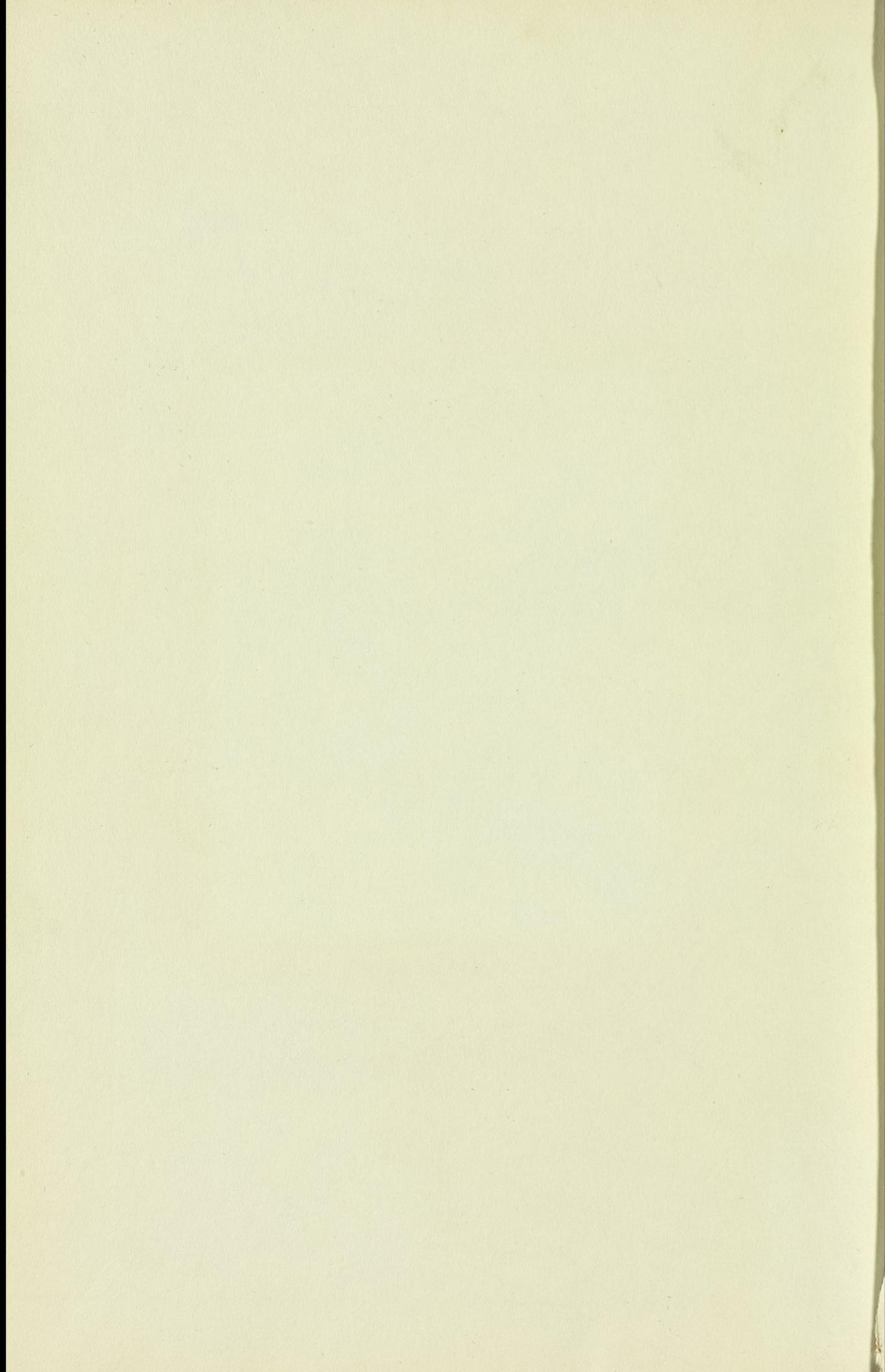
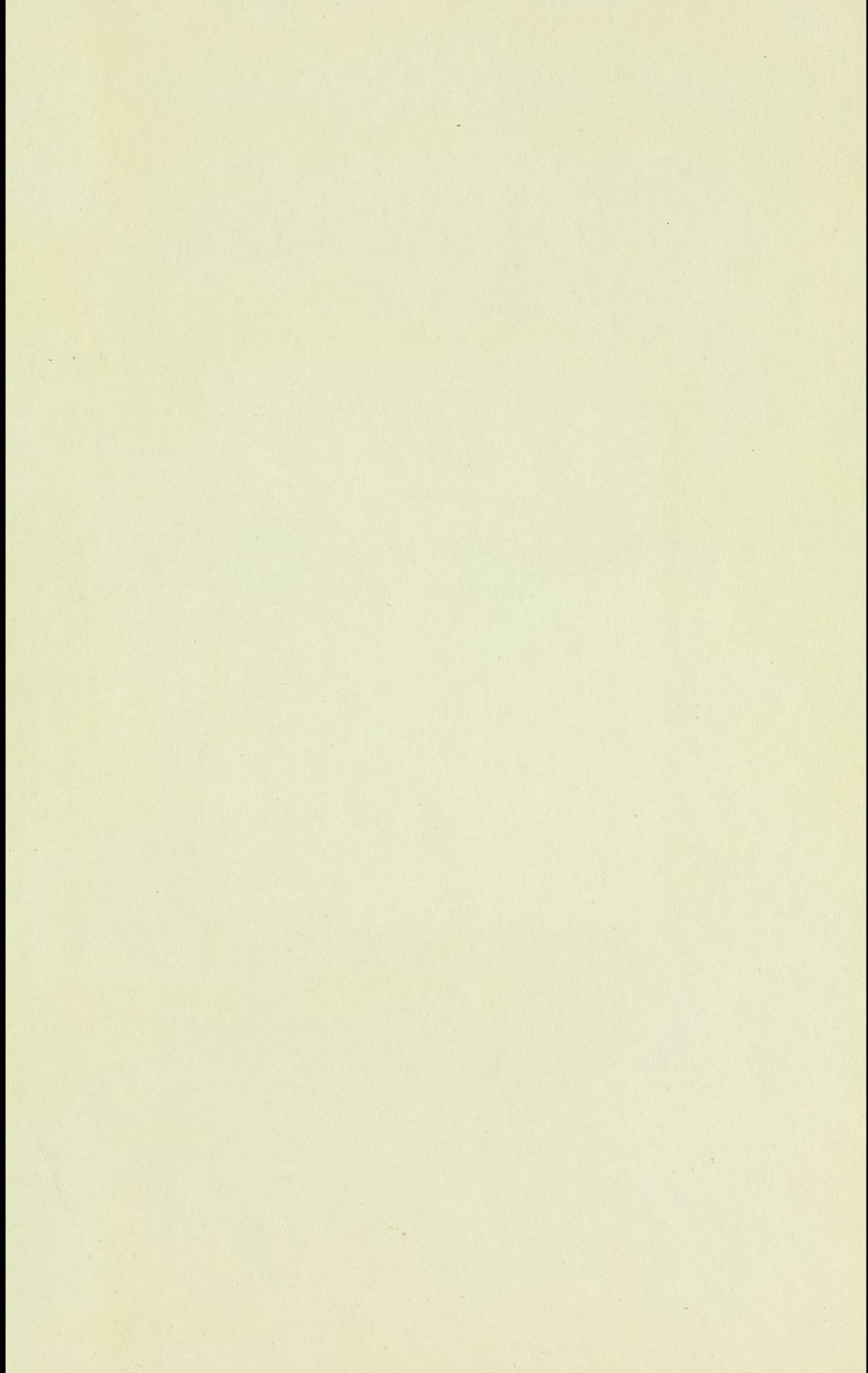


THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY







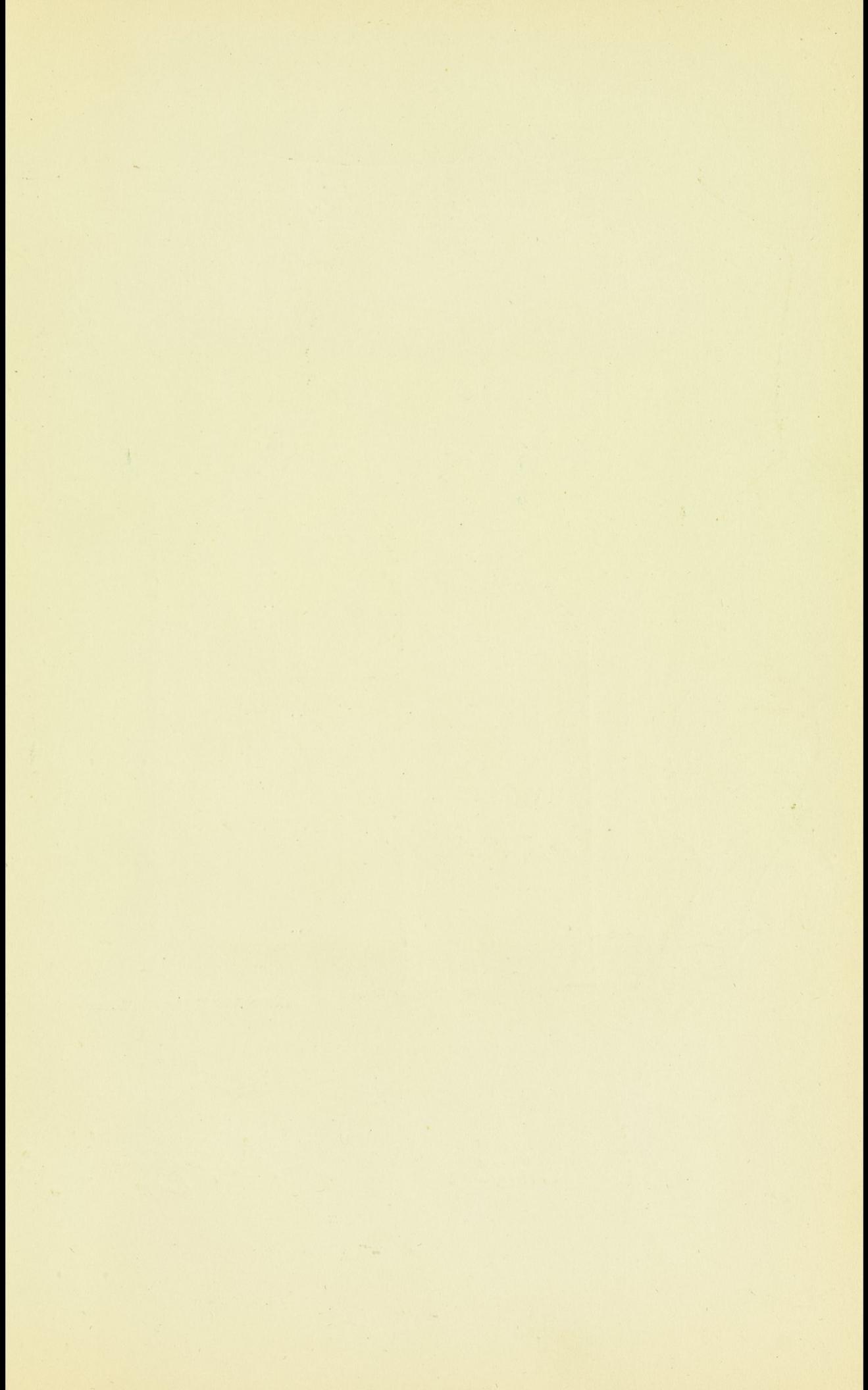
وزارة الثقافة والدراسات القروي  
مديرية التأليف والترجمة

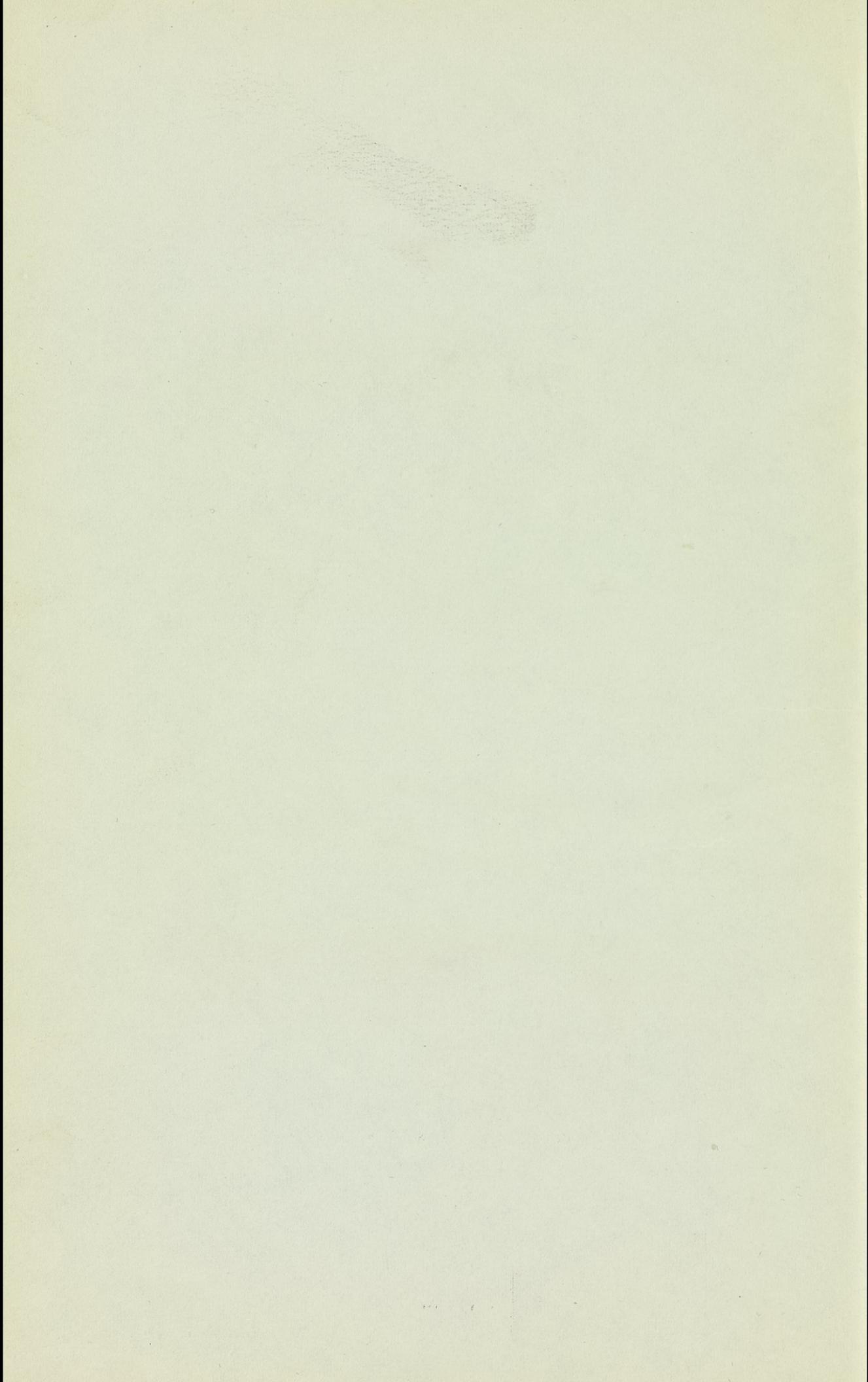
# انطباعات مفترب في سوريا

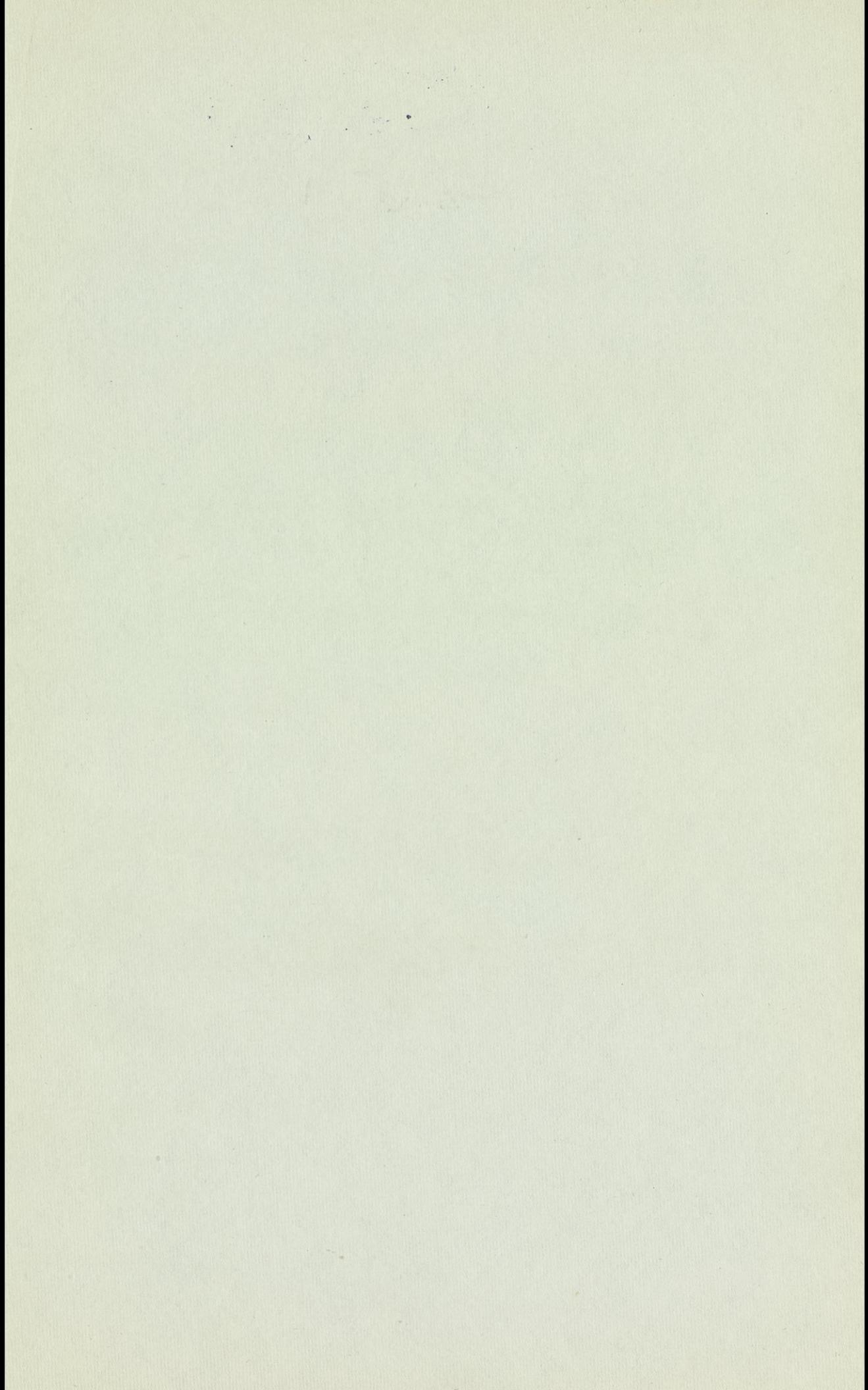


تأليف  
عبدالسيّد حمّار

دمشق ١٩٧٢









وزارة الثقافة والارشاد القومي

مدربة الناشر والمترجمة

# انطباعات مغترب

في سوريا

تأليف  
عبد الرحيم حداد

دمشق

١٩٦٢

956.9  
H118

## مقدمة

عندما سأله أحد الصحفيين العرب الاستاذ عبد المسيح حداد عن شعوره اثر عودته لوطنه العربي الاول صيف السنة الماضية بعد غياب خمسين سنة اجاب : « انه شعور من استطاع استنزال كوكب من السماء الى جيئه » وهذه العبارة البليغة تلخص في رأيه أروع تلخيص فصول هذا الكتاب القيم وما انطوى عليه من مشاعر نبيلة لمفترض وكاتب كبير وانطباعاته وتأثيراته ببلاده ٠

واستنزال كوكب من السماء الى قبضة اليدين صورة شعرية ملهمة نادرة تعكس حساً مرهفاً مثلاً بأسرار النفس والروح وروعة الحياة والوجود ٠ وواقع الامر أنك حين تقرأ هذا الكتاب فكأنك تقرأ قصيدة طويلة تخترق مع صاحبها حجب الزمان والمكان فتعود القهقري الى الوراء خمسين عاماً أو يزيد ، حين اقترب أديبنا الكبير عن وطنه سوريا العربية ، وهو فتى في مطلع الحياة ، وفي وقت كانت فيه

البلاد رازحة تحت نير الحكم العثماني ، وكابوس الجهل والمرض والطائفية والفقر . وعاد اليها الصيف الماضي فاذا به يرى بلاده دنيا جديدة : جديدة بمدنها وابنيتها وشوارعها ومدارسها وجامعاتها ، جديدة بعزميتها وشبابها وروحها المتقدمة الساعية الى تثبيت دعائم الحضارة الثلاث الحق والخير والجمال . مدفوعة ومندفعة بروح عربية قومية صادقة تسعى لان تعيد الى العالم الجديد صور الماضي العربي المجيد وما اثره وأمجاده . ولان تفرض احترام العرب على العالم اليوم كما فرضته في الماضي بما ساهمت من مآثر حضارية وعلمية تخدم الروح وتوسيع آفاق الفرد وتسعى الى رفع الانسان العربي الجديد وتحقيق وجود أملأ وحياة أفضل . ويشعر في الكتاب بكامله شعور غبطة فائقة اذ يجد الكاتب بلاده حررة بعد أن كانت مستعبدة . وسيدة نفسها بعد أن كانت مكبلة بالقيود . ومستيقظة متحركة بعد أن كانت نائمة راكدة . يذكر الماضي كما عرفه قاتما مظلما ، ثم يرى الحاضر كما شاهده فيجده نيرا مشعا . ويبدو وكأنما هو في حلم جميل يحرص أن ينقل تفاصيله . والكتاب من هذه الناحية - أي من ناحية تصوير انطباعات مفكر عربي يشاهد بلاده بعد غياب نصف قرن من أروع ما في الادب العربي في المهجـر كأثر بلـيع يربط الحاضر بالماضـي من جهة ويكون صلة وصل روحـية بين الحاضـر والمستقبل . انه اختراقـ الزمان الى الوراء وانطلاقـة بدـيعة الى المستـقبل .

ان من يدرس دقائق الهجرة العربية الى العالم الجديد شماله وجنوبه واحوال المغتربين ليأخذـه العـجب من المـآثر الكـثيرة التي حققتـها الحالـيات العـربية في المـهجـر من اقتصـادية واجـتمـاعـية وادـبـية . ولا رـيبـ في أن طـليـعة هـذه المـآثرـ الحـركـةـ الـادـبـيةـ التـيـ بلـغـتـ أـوـجـهاـ فيـ الـرـابـطـةـ القـلـمـيةـ فيـ نـيـويـورـكـ وـالـتـيـ عـرـفـتـ بـيـنـ قـادـتهاـ مـؤـلـفـ هـذـاـ الـكـتـابـ الـاسـتـاذـ

عبد المسيح حداد وجبران والريhani ونعيمة وأبو ماضي وعريضة وندرة حداد وغيرهم . ولا نبالغ ان قلنا ان هذه المدرسة الادبية العربية في المهجـر تكون ظاهرة فذـة فريـدة لا في النهـضة الـادـبية العـربـية الحـديثـة فحسب بل وفي تـارـيخ الـادـاب الـعـالـمـية اـطـلاـقا . ذلك اـنـا نـجـدـ هـنـا وـهـنـاكـ اـديـباـ يـرـتـحـلـ لـبـلـدـ وـيـعـيـشـ وـيـنـتـجـ فـيـهـ . اـمـاـ انـا نـجـدـ مـدـرـسـةـ اـدـبـیـةـ بـكـامـلـهاـ تـتـشـأـ فـيـ تـرـبـةـ اـجـنبـیـةـ وـفـيـ بـیـةـ غـیرـ بـیـئـتـهـاـ وـیـکـتـبـ قـادـتـهـاـ بـلـغـتـهـمـ الـاـصـلـیـةـ فـیـنـشـؤـونـ مـدـرـسـةـ جـدـیدـةـ مـجـدـدـةـ بـرـوحـهـاـ وـاسـلـوـبـهـاـ وـتـؤـثـرـ فـیـ اـدـبـ الـبـلـادـ الـاـمـ فـهـذـهـ الـظـاهـرـةـ لـمـ تـوـجـدـ الاـ فـیـ اـدـبـ الـعـربـیـ فـیـ المـهـجـرـ . اـنـا جـاهـلـاـ قـفـطـ يـنـكـرـ ماـ کـانـ لـهـؤـلـاءـ اـدـبـاءـ منـ اـثـرـ عـمـیـقـ بـلـیـغـ فـیـ تـطـورـ اـسـالـیـبـ الـعـربـیـةـ الـحـدـیـثـةـ اوـ يـنـكـرـ اـصـالتـهـاـ الـعـربـیـةـ . وـاـنـ دـلـ ذـلـکـ عـلـىـ شـیـءـ فـانـماـ يـدـلـ دـلـالـةـ قـاطـعـةـ عـلـىـ عـمـقـ الرـوـحـ الـعـربـیـةـ فـیـ المـغـتـرـیـنـ اـجـمـالـاـ وـفـیـ قـادـتـهـمـ الـمـفـکـرـینـ خـاصـةـ وـتـمـسـکـهـمـ بـیـلـادـهـمـ وـتـعـظـیـمـهـمـ لـتـرـاثـهـاـ وـاـمـلـهـمـ بـسـتـقـبـلـ مـشـعـ لـهـاـ . اـنـا بـرـمـتـهـاـ ظـفـرـ الرـوـحـ الـمـتـوـبـةـ وـانـطـلـاقـهـاـ مـنـ قـيـودـ الـرـمـانـ وـالـمـکـانـ لـتـدـرـکـ بـیـصـیرـتـهـاـ ماـ وـرـاءـ الزـمـانـ وـالـمـکـانـ وـمـاـ تـحـبـلـ بـهـ الـاـحـدـاثـ وـمـاـ تـتـمـخـضـ عـنـهـ . فـادـبـاءـ الـمـهـجـرـ وـالـاـسـتـاذـ عـبدـ الـمـسـيـحـ حـدادـ مـنـ اـکـبـرـهـمـ وـبـینـ اـوـلـ قـادـتـهـمـ کـانـواـ بـینـ الـاـوـاـلـ الـذـینـ رـأـواـ الرـؤـیـاـ : رـؤـیـاـ عـالـمـ عـربـیـ موـحـدـ مـدـتـوـبـ مـتـغـلـبـ عـلـىـ ضـعـفـهـ . اـنـا رـؤـیـاـ اـبـعـثـتـ مـنـ آـلـاـمـهـمـ الصـارـمـةـ وـآـمـالـهـمـ الـحـرـةـ وـسـجـلـتـ بـادـبـهاـ شـراـ وـشـعـراـ دـسـتـورـ الـفـتـةـ الـعـربـیـةـ الـوـاعـیـةـ للـمـسـتـقـبـلـ الـعـربـیـ . «ـ وـانـطـبـاعـاتـ مـغـتـرـبـ »ـ حـلـقـةـ أـخـيـرـةـ فـیـ هـذـاـ السـجـلـ الـمـحـدـدـ الـخـالـدـ .

ولئن كان يحز في نفس كل أديب عربي أن تنطفئ هذه الشعلة المقدسة المباركة التي كانت الرابطة القلمية منبرها للعالم وإن يطوي الأبد بين طياته زفرات جبران ونعيمة وحداد وعريضة فمن نعم الحياة الأدبية العربية إن يضع اليوم الاستاذ عبد المسيح حداد - الذي سسجل

في ما مضى على صفحات جرينته — السائح — توثب الروح العربية وشوقها وحياتها وألمها ورجاءها ، والذي شارك في كل أزمة من أزماتها والذي خلد في كتابه « اقصاص المهجر » تفاعل المغتربين مع البيئة الاميركية الجديدة — اقول من نعم الادب والفكر أن يطلع علينا اليوم بكتابه الجديد « انطباعات مفترب » فكأنه الجذوة الاخيرة لشعلة ملتهبة لئن خف ضياؤها لكن ومضات نورها لا يمكن أن تغيب . وهل أقدس من الكلمة سجلا خالدا لتوثب الروح .



لقد اناحت لي الظروف بحكم عملي أن اعيش بعض سنوات في المهجر وان أعرف عن كثب حياة الكثيرين من المغتربين وان أمس عن قرب بين الفئة الوعية منهم حبهم لبلادهم وتعلقهم بها وحنينهم لها وغيرتهم على مصالحها . ولكن تكتحل عيون الكثيرين منهم بالنور عندما تذكر بلادهم لهم ولكن تطفع قلوب الكثيرين منهم بالسوق عندما يسمعون عن جهاد بلادهم وكفاح قادتها في سبيل انطلاق الشعب العربي من أغلال التقاليد وتحريره وتوحيده . وقد يدعا قال الشاعر :

لا يعرف السوق الا من يكابده      ولا الصباة الا من يعانيها

وأناحت لي هذه السنوات أن أتعرف الى الاستاذ عبد المسيح حداد وان تجمعني اليه صداقة فكرية وقرابة روحية عميقة . فعرفت فيه صفاء الروح كأكثر ما يكون الصفاء ، وتوقد العروبة الحية كأكثر ما يكون التوقد ، والایمان بمستقبل امته كأقوى ما يكون الایمان . كل ما ذكرت ، كل هذا الصفاء وذاك التوقد ، الذي لا أظن أني وفيته حقه في ما قلت ، ينعكس في أبعاد وسعة وتصوير ممتع في كل صفحة من صفحات « انطباعات مفترب » وكل فصل من فصوله . انه حديث من وحي المحبة ، محبة الاديب المفترب لبلاده ووطنه ، وجولة روحية في

احداث الزمان وتطوراته ، تعكس فهما عميقاً لمشاكل البلاد وقضاياها  
وعوامل التقدم والتطور فيها وعللها وادوائتها . وللروح حديث يبتدىء  
ولا ينتهي . وما تحسبه أو تظننه نهاية فهو ليس الا أول البداية .

### جورج طعمة

## كلمة المؤلف

قيمة الكتابة ولا سيما عن الرحلات هي في استطلاع وجوه  
المستقبل من وجه الحاضر .

اذن فوضع كتاب مهما يكن موضوعه ، لا يكون ذا فائدة ان لم  
تكن له هذه القيمة التي تصل الحاضر بالمستقبل وتضع نور الاختبار  
والاستنتاج والتحليل على الاشياء المجهولة او الغامضة لفائدة القراء  
التائقين الى ادراك المصائر من حساب الدهر بوقوفهم على الادلة  
الثابتة في توجيهه حاضر حالهم أو من التكهن الذي له عادة أكثر  
من وجه .

لذلك أراني أمام هام ، وهام جدا ، في عزمي على وضع كتاب  
عن رحلة قمت بها في صيف ١٩٦٠ الى الوطن بدعوة من وزارة الثقافة  
والارشاد القومي وأنا حيال عزمي هذا أكون رهن بصربي -  
وسمعي وضميري وقلمي الذي لا يسطر الا حررا جريئا في قول الحق

وفي ابداء الرأي بعد درس وتبصر شاملين ٠

ولقد جاءت رحلتي الى الوطن الاول بعد اغتراب طال ثلاثة وخمسين سنة وكانت هجرته وأنا في مطلع الشباب ولما عدت اليه كنت محاطاً بأصفاد الشيخوخة الا انه لم يكن طول اغترابي الا ساكناً في وجданى محتلاً آفاق خيالي وملازماً جناني وقد حملني هذا كله على أن أخدمه وأنا مفترب عنه بقلمي فأنشأت في نيويورك جريدة « السائح » لتكون عدتي في الوفاء بعهد وطني الاول وكانت حينذاك في مطلع السنة الثانية والعشرين من العمر وظلت على اصدارها حتى بلغت عتبة الشيخوخة لا يحلو لي من الاعمال العالمية غير الانشاء وغير العمل في سبيل تحرير وطني الاول واستقلاله من أي نير خارجي أجنبي أو داخلي أناي ٠

وأقول « وطني الاول » لانتي تعلقت معه بوطنى الثاني وما هذا الوفاء مني بعهد الاول الا ما يجزه لي الدستور الديمقراطي الذي لوطني الثاني الاميركي فهو الذي سمعته من فم القاضي الذي تكلم في جمهور امثالى عند تسلمنا ورقة الجنسية الاميركية اذ قال :

« ان من لا يتعهد وطنه الاول بحبه وغيরته وميله الى عضده لا يمكن أن تشق بحبه وطنه الثاني وغيরته عليه وميله الى عضده فهو قد تألف من امثالكم المهاجرين اليه من شتى بلدان العالم فكونوا بعد انخراطكم في جنسية هذا الوطن الثاني او فياء مخلصين بعهد او طانكم الاولى » ٠

وقبل أن أرسم خطوط الرحلة في وطني سوريا وتدوين ما ابصرت فيه عيناي من تغيرات زمنية وسياسية ارحب في نشر بعض ما نشره قلمي في بعض الصحف السورية خاصة عن عواطف الوطنية التي صحبتني طوال حياتي فأبدأ بمقال لي نشرته جريدة « الايام » الدمشقية لصاحبها الاستاذ نصوح بايل عميد النقابة الصحفية وهو ما يلي :

## وطني الحبيب مهد صبّاي الفالي

قال قلم الجريدة في مطلع المقال هذه التقدمة :

الاستاذ عبد المسيح حداد صاحب السائح ، الشاعر الناشر ، وبقية الرابطة القلمية في نيويورك ضيف دمشق بعد اغترابه الطويل ، سجل عواطفه ، عند وصوله الى الوطن بعد ثلاثة وخمسين عاما من الاغتراب ، في هذا المقال الممتع ، نشره مثنين على جهاده في سبيلعروبة وفي سبيل لغة العرب ) \*

قال أبو جرير :

« خلته لا يعرفني بعد دهر طويل من تغربني عنه . فإذا بي أرى نفسي على مرأة روحه الزكية ، فاهتز طربا ونشوة وأقول — هذا هو وطني وانا ابنه على أرضه الان ، والله ما اطيب ترابه !

اما انا فلم أنسه ولن انساه ، فقد حملت صورته بين أضالعي اطلع عليها كل يوم — كل ساعة — فتلذ لي ذكراه . ثم تنفتح شفتاي عن ألف آه وآه .....

يا وطني الحبيب — يا سوريا أم الأمم — ها أنا ابنك المغترب قد عاد إليك وجلا حائرا في ذاته فهل تعرفيتني بعد ثلاث وخمسين سنة ؟

اوه ما اصعب الاغتراب عن الام الحبية ! ولكن الله ما أحلى العودة الى احضانها ، وقد شاخ الابن متقدلا بهموم الشواغل ، وفي نفسه ما يزال أمله باجتماع الشمل !

وانا ان اخترت وصفا لعاطفيتي نحوك يا سوريا — يا أمي الحبية — يا غادة احلام الصبا وعروس الشباب وقبلة العين والقلب — لا أجد في حافظتي ما ينطبق عليها غير بيت من قصيدة عاطفية نظمها أخي الحبيب المغفور له ندرة وهو :

لا زار جفني الكرى لاهزَّني الطربُ ان كنت يوماً لغير العرب اتنسبُ

كثيراً ما حاول أصدقائي في نيويورك اقناعي للقيام بزيارة الوطن القديم فكنت أتردد عند الاقتدار بأنني أصبحت في دنيا ذلك الوطن نسياً منسياً . وكثيراً ما كنت أذكر في مجال ذلك افراد الاهل وأوضاع الزمان والمكان مما لم يفارق حافظتي فأقول في تفسي :

« ما لي ولزيارة سورية بعد طول اغترابي — لم يعد لي فيها من ذكرهم — لا أبوان ، لا اخوان ، لا اتراب ، لا اصحاب — الدار مهجورة ، وتوتها الكبيرة الوارفة الاظلال ، والزيفونة ذات الازهار المعطار ، والدالية الحانية بعناقيد الحصرم والعنب — كلها ذهبت في طيات العدم ، فمالي وللرجوع ؟ » ٠

لكنني رجعت ، وها أنا أجدني عارم الصدر فرحاً بما رأيت ومتزحماً بما سمعت وبما وعيت . هذا وطني الفقير قدماً أصبح غنياً باصلاحاته ، متطلعاً إلى المستقبل بازدياد عمرانه ، وبالأكثر بحرصه على الخلق العربي الكريم الفريد — ذلك الخلق الرضي المتمعن بالطيب منذ أن عرف الإنسان انسانيته — الحب في صميمه وقلوب أبنائه ، والضيافة التي لا تدانها مداهنة ، والأخاء الصحيح الذي يجمع المقيم بالمغترب مهما تباعدت الاوطان وآفاق الهجرة .

عليك السلام يا وطني الحبيب ، واليك بواسطتي السلام المبارك الوافر طيه من جميع الذين انجبتم وودعتهم بطرف باك . هم حملوني اليك هذا السلام مما تحت شغاف قلوبهم .

وأنا بعد هذه الرحلة سأعود لآخر الجاليات السورية بأن أمهم سورية لا تزال أمهم الحنون . وأن اخوانهم بنיהם المقيمين هم اخوانهم الذين لا يحول لهم لون اخاء ، ولا يتغير له وضع ولا شكل ، على الرغم من كل تغير زمان وتوارد نواحيه تتلاحق وأزمات تتراقب .

سأعود بعد الجولة لهذه الرحلة لآخر عن اختبار ، انكم أيها

المغتربون اخواني الاعزاء ، مثلي تذكركم أمكم سوريا ، وسأتحدث عنكم لها في مقال آخر أو أكثر عن ثبات عواطفكم نحوها وعن افرادكم المجاهدين في تاريخ اغترابكم ، وعن أولئك النفر الخالدين بآثارهم الادبية الذين بدأ أدبهم على أساس تعليقهم باللغة العربية – لغة آبائهم وأجدادهم وميلهم الى تعزيزها تحت كل سماء ٠

أما أنت يا زعماء سوريا فما لي الا أن أضرع اليه تعالى أن يحفظكم لهذا الوطن الذي سعد بخدماتكم واصلاحاتكم ٠ سلمت أيديكم يا أرباب الوفاء بعهد سوريا العربية الفخور بفنونكم وأعمالكم في سبيل رقها ورفع اسمها عاليًا بين جميع الأمم ٠

ونشرت جريدة «النصر» الدمشقية مقالاً لي اقترحته عليّ مراسلها في حمص وهو ما يلي :

### وطني الحبيب

#### بعد اغتراب طويل عنه في المهجـر

شاهدت منزلي بعد فراق طال ثلاثة وخمسين سنة ، فرأيته أولاً غريباً ثم وجدته قريباً ، اتلمس فيه روح الوطن الذي منه هاجرت ، ولكنه لم يفارق تفسي كيما اتجهت وسرت ، وقد تزاحمت ذكرياته بين الضلوع ، ولا سيما منها ما يكون عن حوادث جسيمة ، وتقلبات عظيمة طرأت عليه ، فتمثلت فيها ادواراً كنت عندها افرح للمفرح واحزن للمحزن منها ، كأنني حامل جميع وطني في تفسي المحدودة الصغيرة ، وكأن الوطن نفسه كان لي الزم من خيالي في جميع ضروب تغربي وترحالي ٠

انا الان في هذا الوطن الذي لم يغب عن فكري وضميري طوال غربة عديدة السنوات ، وقد شاهدت فيه تجديداً وتجويداً آخذين بتطويره ورفع مستواه أكثر مما كنت أتصور وأحسب فيما كنت بعيداً عنه ٠

ولدت تحت سماء سوريا ، وعلى أرضها شببت ، وواسفي لأنني في

سوهاها شبت فلم يكن لي حظ الجهاد مع أبنائها في تطورها المتتسارع ،  
الا بالقلم والا بالتحرق والالم ٠

وسورية وطني العزيز في التاريخ أقدم بلدا عمرًا ، وأكثر بلدان  
العالم تجارب ومصائب ٠ الا أنها أثبتت ، مما ذكره التاريخ عن سوهاها ،  
على وطنيتها ، ومن أرضها وروح عمرانها بدأ ما ندعوه تمدنًا عالميًا  
على الرغم مما فوجئت به من غزوات ، وما منيت به من فتوحات  
واققلابات كانت جميعها غذاء للحياة فكانت تبقى حائزة فتحا بعد فتح ،  
واققلابا بعد اقلاب ، على اعجاب التاريخ وكتابه وقراءه بقوة  
حياتها ٠

وهي كما أراها اليوم تلفظ عنها الاطمار ، وتمزق أغلال الاسار ،  
وتفتح العيون والاجفان ، لتأخذ شأنها بين أمم العالم شابة مهابة ،  
وناشطة وثابة لا كما زعم الاعداء عنها انها قد شاخت وهرمت ٠٠ بل كما  
هي اليوم كما تراها عين مفترب مثلي ٠ عروسا وضاحية الحياة ٠ جذابة  
خلابة تجرر اذياها هازئة بوحوش الاستعمار ٠ ساخرة بقوتهم المخذولة  
بضعفها ٠ تستدعي اعجاب ارباب البصائر والابصار بقدرتها على أن  
تولد من جديد بعد انطواها حينا بعد حين تحت اتقال المعذبين ومظالم  
الفاتحين ٠

هذه هي سوريا التي كانت مطعم الساميين والاورويين والفرس  
والاتراك استعمراها الاتداب الفرنسي أخيرا فدفعته بعزمها وقوتها روحها  
الي الفاتحين القدامي مخدولا بعض ذنبه مقهورا ل تستعيد حريتها ، صلبة  
العقيدة في الحياة مهما تعاظم عليها طغيان الظلم والمدعوان ٠ ومهما  
تألب على اذلالها من مطامع المعذبين الظالمين ٠

وهولاء بنوها ، كما شاهدتهم ، فازداد فخري بهم وأملي بنهوthem ٠  
يعملون ويعملون جادين واعين لحياة بلدتهم شبابهم العليم وأمهاتهم  
النشيط القوي ٠

رأيت في سوريا الخلق الذي عرفته في ناسها الشم الانوف وعنها  
وعنهم قبسته وادخرته وفاخرت به ٠ لا يزال حيا وناميا ٠ لا يزال ناسهم  
له كيما بلوتهم ٠ فهم للقرى وحفظ الذمام ورعي العهد بهذا فقيرهم  
اغنى من غني بسادته وغنيهم يعني الحياة باحساناته وعواطفه وليس  
كغيره من اغنياء الدول المستعمرة ينهب ليكبر ٠ وفقيه سوريا وغنيةها ٠  
قويها وضعيفها ٠ العامل والمعمول له ، الحاكم والمحكوم منه ، لا يعرفون  
لهم ربا غير خالقهم المعجب بحياتهم ، وبأجيالهم السادة النجاء ٠



## تسمية هذا الكتاب

اطلقت على كتابي هذا اسم « انطباعات مفترب » وهذا الوضع للاسم بعود فضله إلى ذكاء الصديق الأديب العربي الكبير الاستاذ حبيب جاماتي أحد محرري مجلة « المصور » القاهرة فقد قرأت له في عدد من المجلة صدر في اثناء وجودي في القاهرة الكلمة التالية :

### نسيم الوطن

« عبد المسيح حداد ، الكاتب الصحفي المفترب ، من بالقاهرة في طريق العودة إلى مقر عمله في نيويورك ، بعد أن أقام بضعة شهور بين سوريا ولبنان ٠٠٠

هذه أول زيارة له ، بعد هجرته منذ ٥٣ سنة وصاحبته عقيلته الفاضلة ، التي غابت أيضا عن الوطن الأول ٢٨ سنة ٠

قال عبد المسيح إن كل شيء قد تغير ، ليس في مسقط رأسه ومهد اسرته « حمص » بل في كل مدينة وكل قرية ٠

دنيا الامس في بلاد العرب

ولكن دنيا اليوم خير الف مرة من دنيا الامس ، لأن الشعوب العربية تنعم الان بحريتها واستقلالها في ظل اعلامها الوطنية ، بعد أن طويت معالم الطغيان العثماني ، ثم اعلام الاحتلال .

الاماني التي طالما تغنى بها عبد المسيح حداد على صفحات جريدة « السائح » في ديار الغربة ، اصبحت الان حقائق ملموسة ، وقد رأها ولمسها ، وعاد يحمل — كما قال لنا — في طيات صدره تفحمات من نسيم الوطن ، وفي ذهنه ذكريات سوف يدونها في كتاب قد يكون عنوانه « انطباعات مفترب » ◦

ظللت جريدة «السائح» تصدر مدة ٤٥ سنة . ثم احتجبت . ولكن صاحبها لا يزال يوافي القراء بنفثات قلمه الرائعة ، في جريدة «البيان» التي تصدر في نيويورك .

وسيصدر عبد المسيح حداد ذكرياته عن جبران خليل جبران . فقد كان زميلاً ورفيقه في « الرابطة القلمية » التي ضمت في وقت من الأوقات ألمع أدباء المهجـر وشعرائه .

جهاد مستمر في سبيل الابقاء على الادب العربي ، واللغة العربية ، والصحافة العربية في بلاد الغربة 。 ولكن هذا الجهاد – جهاد الافراد – لا بد أن يدعمه تشجيع مادي وأدبي ومعنوي من الحكومات العربية ، وعلى الخصوص من حكومتي دمشق وبيروت ٠

أطال الله في عمر عبد المسيح ، ورفاق عبد المسيح ، من العاملين في حقل الادب والصحافة ، فقد صنعوا العجائب ، ومجرد بقاء صحفهم في الميدان معجزة من المعجزات .

ونحن في انتظار «الذكريات» وفي انتظار «الانطباعات» .

هذا ما جرى به قلم أخي حبيب جاماتي ومنه اتصبت أمام مخيالي

« انطباعات مفترب » التي جاءت لتفكيري بمشابهه مفتاح الالهام فقررت  
تسمية الكتاب بها وشعرت في الحال بانجلاء الطريق أمامي الذي اتقى  
منه تلك الانطباعات كأنها سبقتني اليه وكان الفضل للحبيب « حبيب »  
في التسمية والتدليل على الطريق نفسه فأشكره الآن وبعد الآن مثنيا  
على فطنته وهدايته ◦



## عودة الى الوطن

بعد غربة ثلاثة وخمسين سنة

لا يخفى على كل ذي حجى ان لأى مغترب طال اغترابه ثم عاد الى وطنه ، وجهين من الانطباعات – هما : الوجه الذي عرفه بلده حين بدأ اغترابه ، والوجه الذي شاهده فيه بعد زيارته . فأنا المغترب العائد الى الوطن الاول بعد غربة ثلاثة وخمسين سنة أكون مخضراً وطنياً ، أي أمضى جزءاً من عمره في الوطن الذي ولد تحت سمائه ، وجزءاً آخر في بلد غريب توطنه مختاراً . ولا مراء في أن تكون له بعد عودته من غربته انطباعات خاصة ترسمها على صفحات نفسه تطورات اجتماعية استجلالها بمروره في ديار وطنه حرية بكشف اللثام عنها لبيان ما تجدد منها قياساً على ما كان عليه حال وطنه قبل اغترابه عنه ، ولتحصيل رأي في ذلك بطرق التحليل والاستنتاج ، اللذين لا بد من أن يكونا منهما تأثير على شأن بلده وشعب بلده .

على هذا ترتب عندي أذن للمفترض حيائين : واحدة عبرت وأخرى حضرت . وعلى الاخرة أبدأ بمحط الكلام عن انطباعات الحياة الجديدة وما رافقها من التطور في ظواهرها وبواطنها معاً .

ولقد أدركت عند هذا أذن العربي اليوم غائص في فترة انتقال من حال الى حال ، الاولى حال تركت في نفسه أثرا سيناً لحلول احتلالات متتابعة اجنبية على وطنه ، والثانية حال تحمله على الامتنان الى المستقبل القائم على أساس الحرية والاستقلال ، وهما العاملان اللذان سطر قلمهما على صفحات نفسي هذه الانطباعات التي سأحدث القارئ عنها .

رحلت عن سوريا في بدء شبابي ، لا كيان لها ، فقد كانت نهبا للاحتلال العثماني ، وكان فيها كل شيء من عوامل النهوض والنشاط أما نائماً وأما خائفاً ، ثقافتها متعددة الألوان وجميع الوانها جامدة . واقتصادياتها أضعف وأجمل . أما اليوم في عهد استقلالها فهي على كثير من النشاط ، ومدارسها عديدة تشمل المدن والقرى ، ومساريعها الاقتصادية وفيرة تتناول جميع نواحي العمل وآخذة بميول عالمها الى مختلف النهضات العمرانية على وعي حر من أبنائها وادراك حر من لدن الطامحين الى توفير خيرهم وخير بلدتهم ، والى استكشاف طرق عديدة نحو مستقبل بارع الامال ، رفيع المثال ، بميزاته وباقتباساته وانصهاره على بوتفقات الكد والجد ليستقيم شأنه في أسواق الرواج ، وفي تنقلاته من حسن الى أحسن الى الاحسن لذلك حمدت الله تعالى لأنني شهدت في الحياة الثانية لوطني الاول صوراً عديدة اندهستني أن اخوانني المقيمين أصبحوا لا يشكون حكماً ولا يشكون بقدرة حاكم واخلاصه ، بل يشكون سانحة استقلالهم التي أفسحت لهم مجالات الوعي والرقي فانصرف كل منهم في طريق نهضته لتحقيق آماله فيما هو شاعر بزوال

الضغط الاستعماري على رغباته وتفكيراته وأحلامه وأماله .

وانه ليلد" لي في صدد الكلام عن هذا أن اذكر مثلا رائعا لاتساح آمال الناس بالارتفاع تفسيما وعمليا ادركته من سائق سيارة نقلني من بيروت الى حمص وفي الطريق حدثته وحدثني عن حاله فأخبرني أنه حمصي بلغ من العمر أواخر كهولته ولكنه مضطرب الى متابعة جهاده في العمل جادا فيه ليله ونهاره ، لأن عليه واجب اعانته ابنين له يتلقنان العلم في احدى جامعات ألمانيا الغربية احدهما يدرس الطب والجراحة ، والثاني يدرس الهندسة الكهربائية وسمعته يقول : اذا كان الزمان حرم من الدرس والعلم فهو لن يحرم ولديه منهما ولذا فهو يجد دون وناء ويعمل دون شعور بالعياء حتى يكمل أبناء دروسهما وعندئذ يطل عليه وعلى بيته نور المستقبل الزاهر فيلجاً الى التقاعد شاكرا الله على نعمته .

ووقفت عند حديث ذاك الوطني وفقة مفكر فيما كانت حياة أمثاله عندما هجرت وطني وفيما صارت اليه حياتهم في عهد الاستقلال وقد تفتحت أمامهم ابواب الوعي وادراء المسؤولية لمستقبل ابنائهم ووطنهم مثل هذا السائق المجتهد والعامل المفكر بالمستقبل ، الواقع حياته وقيدا

ليدفيء بها حياة بنيه ، كثيرون تعرفت اليهم في حمص ودمشق وحلب وكل بلد زرته ارتفعوا في غضون سنوات استقلال سوريا القليلة سالما

الطموح لاقتياد سوانح سياسية واقتصادية وثقافية ، ناشطين مجاهدين لرفع مستوى اهم من الحضيض الى درجات رفيعة ، ومن الفقر الى الغنى ، ومن الجمود الى بركات الحركة والاندفاع للذين لا يقلاقن عن مثلهما في اغلب المغتربات ، ولهم اجتمعت بحلقات في المنازل والمcafes والحدائق رأيت فيها جل احاديث المجتمعين بي عن هذا المشروع العملي وذلك الثقافي ، وذلك السياسي . ووعيت آراءهم في كل ذلك تتخض بأحلى الآمال بسرعة رقي بلدتهم وشعبه في كل مضمون اجتماعي .

ولكم اتسعت تلك الحلقات وأدركت فيها أن افرادها يثبتون وطنيتهم منزهة عن عوامل التفرقةاقليمية كانت أم طائفية مداررين كاخوةبني وطن واحد ، حول اوضاع افتتحت أبوابها الواسعة أمام تفكيراتهم ومطامحهم ليدخلوا منها الى مستوى حياة اسمى وأرفع – حياة وطن أصبح حراً لوطنين أصبحوا أحراراً لا يشكون أصفاداً ولا عشر أقدامهم بعثار أي الاستعمارات الزائلة من تركية وفرنسية . بل هم يفكرون بأمور المستقبل وما عليهم من واجبات لتحقيقها لخيرهم وخير وطنهم .

هذه صورة خاطفة لاحدى الانطباعات الاولية التي لزمني وعدت بها من وطني الاول الى وطني الاميركي ، ولما كنت خلال قيامي في وطني العربي زهاء خمسة أشهر قد تحدثت عن انطباعاتي مع عدد غير من رجال الصحافة في العالم العربي أرى لزاماً عليًّا أن أنشر من تلك الاحداث ما هو من الادلة على جواهر تلك الانطباعات ومنها ما يلي :

في دمشق طرح عليًّا مراسل مجلة المصوّر هذا السؤال :

ماذا كان شعورك عندما صافحت عيناك أرض الوطن؟ وكأن جوابي عن سؤاله ، وقد التمعت الدموع في عيني ، حسب قول المراسل ، هكذا :

« انه شعور من استطاع استنزال كوكب من السماء الى جيبي » .

وفي حمص قلت لمراسل مجلة الجندي الدمشقية جواباً عن سؤاله : ما هو أبرز برنامج في رحلتك؟ ، هكذا :

« دعنيأشكر بواسطتك وزارة الثقافة والارشاد القومي على هذه الدعوة التي أتاحت لي تحقيق أمنية غالبة طلما ارستمت في تصوري وتمنيت تحقيقها ، بأن أكحل عيني بأرض الوطن قبل انتقالي من هذا العالم . فقد خرجت من بلدي حمص فتى في السادسة عشرة من عمري

والى يوم أعود الى أرض الوطن وأنا في حدود السبعين ٠

وطوال هذه السنين كان الحنين يلح بي الى الوطن الذي ولدت على أرضه وتحت سمائه ، وكانت خلال غربتي الطويلةأشعر بسعادة عظيمة كلما سمعت الاخبار المسعدة تترى عن الوطن الام تروي حكايات انتصاراته الباهرة في الميادين الداخلية والخارجية ٠٠٠ وأشكر الله على أنتي وجدت الوطن وقد أصبح دولة عظيمة تصنع تاريخا ماجدا ٠ ولهذا سيكون برنامج رحلتي زيارة كل المحافظات السورية ثم زيارة لبنان ومصر ٠٠٠٠ ٠

يرى قارئي العزيز وصفي للوطن الاول « بالدولة العظيمة التي تصنع تاريخا ماجدا » فقد طابق هذا الوصف شعوري بتقدير ما اختبرته فيه من نهضات المواطنين المتتسارعة في حقول الاقتصاد والثقافة وغيرهما ٠ وفي اليوم التالي لحديثي مع مراسل مجلة الجندي وقعت على آية باهرة كانت تجيش في صدور العامة قبل الخاصة ، ويردد معانيها الصغار قبل الكبار ، لؤلؤة مشرقة تراءى في كل عين ، وتخليج في كل قلب ، وتلتمع على كل لسان عربي ، وفحواها :

« هدفنا قيام دولة قوية في هذا الشرق العربي هي أصلية لا دخلية ، حقانية لا عدوانية تكافح وتناضل وتهزم بحقها كل باطل ، وكل مغتصب مكابر ، هدفنا قيام دولة قوية توحد الصنوف والقلوب فلا يطمع في العرب طامع ، ولا ينتهك حرمة أراضيهم منازع ، دولة تصون التراث العظيم وتبني للحضارة صرحها العظيم ، وتنشر أولوية العدل والسلام وتتوفر الرخاء لابنائها وللبشر جميعا بقدر ما تتسع صدرها من حب وسماحة » ٠

قلت في تقسيي لما وقعت على هذه المؤلؤة الباهرة : انها خير دستور لدولة مهما يكن حجمها صغيرا وعدد سكانها قليلا لا بد من أن تصنع

تاريخاً ماجداً حسبما قلت في جوابي لمحثي مراسل مجلة الجندي . وجاء في عدد السادس من تموز ١٩٦٠ من جريدة الاخبار الدمشقية جوابي عن سؤال « ما كان من انطباعاتي النفسية الاولية لجولتي في الربعون السورية » ما يلي :

« لقد وجدت كل شيء عربيا في وطني الاول والأخير ٠٠ الفندق والشارع والناس ، ان مظاهر التقدم والعمان بدأت تسود المجتمع الجديد بشكل عظيم لم يسبق له مثيل ٠٠٠٠ » وجاء في عدد الثاني من تموز ١٩٦٠ لراسل جريدة الوحدة الدمشقية قوله :

وتحدث الحداد عن انبنياعاته عن دمشق فقال :

« انتي اعيش في حلم جميل وليس في قدرتي أن أفارن بين دمشق التي تركتها من ٥٢ سنة ودمشق اليوم ٠٠٠ ان انقلابا شاملا وكبيرا قد حدث فيها وفي مختلف المدن السورية الاخرى ٠٠٠ »

« وأنا سعيد كما لا تتصور ، بهذا الانقلاب الاجتماعي والفكري .  
وبارتقاء المواطنين بالثقافة والوعي .. اتي لا آسف أبدا على زوال  
الشكل الذي كان منطبعا في مخيلتي » .

وقد عقب المراسل لجريدة الوحدة على ما ذكره من انطباعاتي  
قوله :

٠٠٠ واذا سألت عبد المسيح حداد عن القومية العربية ومشاعر  
الشباب العربي في المهجـر ٠٠ اندفع يقول بحماسة :

« لقد كنا نعيش مع الوطن بكل معاركه القومية . وما تزال آمالنا بالحرية والوحدة العربية التي حملناها معنا في سنوات الشباب تجري في دماء أبناءنا هنالك جيلاً بعد جيل . ولعله ليس في قدرتي أن أصور لك الإيمان العميق ، وتعلق شبابنا الكبير ، بالقومية العربية التي تأمل أن

توحد بين مختلف أقطار الضاد لنصبح دولة قوية أهدافها المثلى من الحياة الديمقراطية الحرة ومكانتها المرموقة في المحافل العالمية ٠٠٠ وغدا حينما أعود الى الولايات المتحدة سأقل الى اخوانى هنالك كل مظاهر النهضة التي يعيشها الوطن ٠ سأقول لهم ، ان ما رأيته كان فوق ما أملت ٠٠ رأيت التقدم والاتصار ٠ رأيت الوعي والتفتح والسير في مضامير الحضارة ٠

ما تقدم نقله عن أحاديثى مع الصحفيين في سوريا قبسة من مدة او القليل من الكثير ولو أني آتي على كله لاصلحت منه كتابا ضخما يوضح انطباعاتي بما شهدته من تقدم وطني الاول ، وحماسة الاخوان المقيمين فيه في نهضاتهم الاجتماعية والاقتصادية والوطنية ٠

والآن اختم هذا الفصل بمقال جريدة الاصلاح النيويوركية لصاحبها العلامة الدكتور الفونس جميل سوريز وقد نشر في عدد اليوم التاسع من تشرين الثاني ١٩٦٠ أي على أثر عودتي من الرحلة وهو ما يلي :

### حديث شاهد عيان عن أقطار الشرق الاوسط

« عاد الاستاذ عبد المسيح حداد من رحلته الى أقطار الشرق الاوسط دامت اربعة اشهر ونصفا زار في خلالها سوريا ولبنان ومصر ٠ فذهبنا للسلام عليه لسبعين : الاول لانه صديقنا ومستودع لقرابات روحية أديبة أودعه ايها رفاقه اصدقاؤنا من أعضاء الرابطة القلميةأمانة يحق لكل أديب ان يعرف منها ما شاء ومتى شاء ٠ فهو من هذه الوجهة ليس لنفسه بل لغيره من يحبون الارتشاف من منهل الادب - نظيرنا - والتقرب للتتدفق من كانون الادب الذي لا زالت جمراته تستعر وتثير الغريب قبل القريب ومن يقصدون مكتبه الواقع على الجادة الخامسة في

## قلب نيويورك العظمى ٠

والسبب الثاني هو الاستطلاع منه عما حل بسوريا بعد مغادرته لها  
منذ أكثر من نصف قرن أي من يوم كانت سوريا كغيرها من الأقطار  
العربية خاضعة للنير التركي الثقيل — وعما تم فيها بعد استقلالها —  
وأخيراً لنعرف منه — وهو السوري الصميم — ما يعتقده اليوم عن  
سوريا ، أما لبنان فلم نشأ الاستعلام عنه لأنه ، ككل بلد  
ديمقراطي يقرأ من عنوانه ، ليس من دفتير بل في كل  
من صفحاته ، فليس ثمة ما يخفى عن أهليه ، ولا عن العالم  
المتدين ، وليس اللبنانيون من يخجلون بدمستور بلدهم وبكيفية  
تسير شؤونه . فضلاً عن أننا لم نشاً أن نترخص وقت الاستاذ الكبير  
فنصرفه دون قيمة لمعرفة ما هو جلي واضح ٠

ولذلك تلطّف الاستاذ حداد وقال لنا أولاً عن سوريا مسقط  
رأسه ما يلي :

تركت سوريا منذ ٥٣ سنة ولم أعد لها إلا هذه السنة ولا أغالٍي إذا  
قلت انتي وصلت الى مدينة حمص فكدت لا أعرفها لأنها اليوم هي  
مدينة عصرية ، يبلغ عدد سكانها دون مبالغة ، حوالي مئتي ألف نسمة ،  
 بينما على عهدي ما كانت تزيد على الخمسين الف نسمة ٠

والمنازل العصرية بطبقاتها الجميلة ، والفنادق المتعددة الغرف والاناقة  
تزينها من كل جوانبها ، وحتى نهر العاصي صرت ترى على جانبيه  
البنيات الفخمة ، وتلك البطاح ترى الناس مثل النمل يسرون فيها  
قوافل قوافل الى أحد المعامل الضخمة الرابضة كمن يقول — أنا  
هنا وسائل ٠٠٠

الحركة في حمص حركة تجدد ، حركة عمل وانتاج ، اسوة بالبلدان  
الاوروبية والاميركية . والناس فيها متآخون متحابون ، لم اسمع نعقة

لنرة ، ولا خطر يبالي اتنى لست في غير داري ٠

وما أقوله عن حمص أقوله عن حلب ودمشق ولكن على نطاق أوسع وأكمل وأجمل ٠ ولا يسعني وجданى أن اشمل مدينة حماه في هذا الركب المتجدد المبارك ، فمدينة حماه جالسة هناك كالمضربة على نفسها لا تود خلع الاسمال القديمة عن كتفيها ٠ ففيها لا تزال البراقع والحجب ٠ أما أنا فأؤود أن أرى الاشياء الواضحة المتقدمة اليــ من نفسها دون أن أزعج أحدا ، أو أضطر أحدا الى أن يعمل شيئا ما لم يكن من تلقاء نفسه ٠ ولكن وضع حماه الفردي لا بد من أن يغلب عليه روح التجدد الجماعي ٠

ويسوؤني جدا أن أقول أن هنالك مدارس طائفية خاصة هي على تقهقر مستمر مزمن ، وبالتالي هي على عدم استعداد تام لمواجهة مقتضيات الحياة الجديدة في سوريا ، بينما يضطريني الحق الى التصريح بأن المدارس اليسوعية هي في أوج مجدها من عملها التهذيبى وخدمتها للناشئة التي تتغطش الى انتهاء العلوم من ينابيعها الخاصة ، غير أن الفضل في النهضة الثقافية الجباره يعود الى وزارة التربية والتعليم التي أنشأت ألفا وألفا من المدارس الابتدائية والعالية في ألف القرى وعشرات المدن السورية وحسبك جامعة دمشق وجامعة حلب ٠

بنوع اجمالي لقد أفادتني هذه الرحلة من وجهات عديدة وأولدت في « الأمل الوطيد بلوغ الاقطار العربية أوج المجد المنشود » ٠

وختـم محرر الاصلاح فصلـه هذا بما يليـ :

« لدى هذه الخاتمة شكرنا للاديب الاستاذ عبد المسيح حداد اعطـاه لنا هذه المعلومات المقيدة التي نحن نقلـها الى القراء لنضم جميعـنا الامانـي والـتمـنيـات الصـادـقة الى تـمنـياته لـرؤـية اوـطـانـنا الـاـولـى في أعلى قمة من الرقـيـ والمـجدـ » ٠

## عوامل العودة الى الوطن

كان لي عونان في حياتي الادبية المهاجرة وقد قضت الايام بأن يسبقاني الى العالم الثاني الا انهما كلاهما تركا لنفسي من شعرهما ما لم يفارقني معناه من اللوعة والحنين الى الوطن القديم الحبيب وكثيرا ما وقفت عند توجهه نفسي الى الشرق الذي منه هجرت على هذه الأبيات لشقيقتي ندرة فقيدي الاكبر وهي المقطع الاخير لاحدى مخمساته :

هكذا كلما سرت بأمر لاح في الحلم رسم حمص لفكري  
فتمنيت أن أرى في العمر تربة اشتاهي تكون لقبري  
عند لفظي الاخير من أناقاسي

كما لازلت اردد مع الثاني صهي ورفيق عمري نسيب عريضة  
في مقطع من مقاطع قصيده الشهيرة «أم الحجار السود» أي حمص  
وهو ما يلي :

يا دهر قد طال البعد عن الوطن

هل عودة ترجى وقد فات الظعنٌ

عد بي إلى حمص ولو حشوا الكفن

واهتف : اتيت بعشر مردودٍ

وأجعل ضريحي من حجار سودٍ

رحم الله ندرة ونسبياً وسقى الله ضريحهما في بروكلين بغية رضوانه٠

ولقد غادرانا ولم تتوقف لتحقيق وصيتهما بأن يكون مقرهما الأخير في  
تربة الوطن — في حمص مسقط رأس كل منهما٠

ويزيد على هذين العاملين ، اللذين حملاني على أن أزور الوطن  
قبل اللحاق بندرة ونسب فاراه بعينيٌّ عن عيونهما ، عوامل أخرى منها  
الاحتياكات والاتصالات بممثلي البلاد العربية الذين جاؤوا إلى نيويورك  
أو واشنطن بعد الحرب العالمية الثانية التي انتهت عن استقلال سوريا  
ولبنان وارسال مندوبي عنهم إلى الأمم المتحدة وسفراء وقناصل إلى  
واشنطن ونيويورك وكانوا قريبين بروحهم من المغتربين وعاملين على  
تجديد الصلات بين المغتربين ووطنهم الأول٠

ولكم شعرت بجوع في النفس إلى رؤية أرض وطني القديم وعالمه  
الأخذ بالوعي والنشاط في سبيل رقيه وتتجدد معامله بعد زوال ظلمة  
الاستعمار عن سمائه — أجل لكم شعرت بذلك كلما اجتمعت بفارس  
الخوري وكلما طرق مسمعي صوته الرنان في منابر الأمم المتحدة دفاعاً  
عن قضايا بلاده العربية ، ولكم شعرت بذلك الجوع النفسي عندما  
صافحت السفيرين الاولين لسوريا الدكتور ناظم القدسي فالدكتور  
قسطنطين زريق وانفتح القلب افتخاراً بأننا قد صرنا في غربتنا الأميركيّة  
نرى لوطننا القديم استقلالاً يمثله بينما اعلام كبار بنفوسهم وعلومهم  
وأخلاصهم كالذين ذكرتهم استرعوا انتباه العالم كله إلى سوريا التي

ابتلعها الحوت التركي وظلت في معدته اربعة قرون ثم ابتلعها الاستعمار الاجنبي لثلث قرن خرجت اعجوبة حيويتها يسم لها الزمان ويعجب بقوه حياتها جميع العالم .

ولكم ازدادت رغبة في زيارة وطني الاول كلما اجتمعت بالصديق الحبيب الدكتور فريد زين الدين السفير الرابع لسوريا ورئيس وفدها لدى الامم المتحدة وكلما سمعته يخطب في المجالس الدولية دفاعا عن امننا سوريا . كذلك كان لي عامل قوي يغذي النفس وأملها المتنامي لزيارة الوطن القديم بشخصية الدكتور فائز صائغ الذي اذهل ساميته خطيبا ومديعا بدفاعه عن الوطن العربي وفقاً أحمس الحصم في عيون الذين شنوا مختلف الدعايات ضد ذلك الوطن وضد رسالته الاعلام الكبار .

وأخيراً كان لي العامل الاكبر على القيام بزيارة الوطن الحاج الصديق الكريم الدكتور جورج طعمة وهو الذي رأت فيه الجالية العربية صورة تامة للوطنية وآية من آيات العلم والادب ورسمها جليلا للعصرية العربية .

هؤلاء وغيرهم من رسل الاوطان العربية الذين رفعوا اسمعروبة بآمالعاتهم وبما توصلوا اليه في المجتمع الدولي بفضل عملهم ومرؤواتهم مما حبب الجيل الاول من المغتربين الى التعرف على الوجه الجديد لبلادهم بعد استقلالها فتعددت الرحلات العامة الى الاوطان العربية في السنوات الاخيرة وكان لي منتهى الغبطة أن أقوم برحلتي الى سوريا ومصر بضيافة وزارة الثقافة والارشاد القومي وهي الرحلة التي فيها تم خصت قريحتي فوضعت هذا الكتاب وفيه الانطباعات النفسية لعلها تنتقل من نفسي الى تقوس القارئين من اخوانني المغتربين .

## الوحدة العربية

لا خلاص للأمة العربية من آثار الاستعمار بعد اندحاره وتقلص ظله في معظم أقطارها إلا باتحادها وتوحيدها على نظام فدرالي يكفل لكل قطر استقلاله الذاتي على مثال نظام الولايات المتحدة الأميركيه ٠

ولا بد من القول بأن هذا التوحيد العربي يحتاج إلى ثورات فكرية، وهذه قد تتحول إلى ثورات دموية لازالة الاستعمار الداخلي ، والا فزوال الاستعمار الاجنبي وبقاء صنوه ووليه الاستعمار الداخلي من قبل الزعماء الوطنيين أرباب المصالح الفردية لا يفيد على مرور السنين — لا يفيد الأمة سوادها وخاصتها ، بل قد يكون لآثاره الباقيه عوامل ينتعش بها الاستعمار الراحل الذي عندما تراءى له قرب آجله عمد إلى الفرار ولكن على أمل استبقاء منازعه في بعض الأقطار العربية ٠ وما انشاء اسرائيل في قلب البلاد العربية غير تعيره عن أمله بتركيز عشرة كبرى في سبيل الوحدة العربية ٠ وأقصى الغاية منها حمل الأقطار العربية المجاورة

لإسرائيل على بذل معظم ماليتها على الشؤون الحربية فلا تفكر عند ضعفها ماليا الا بالاستقواء على اسرائيل منصرفة عن التفكير بالوحدة المنشودة ومن انصرافها هذا تشتعل نيران الخلافات بينها ٠

يجب أن لا نجهل أن دول الاستعمار الاجنبي تكره في الدرجة الاولى الوحدة العربية ، وهي ترتعد فرائصها اذا ما بدا لها مجموع عربي متحد يفوق عدد قووسه سبعين مليونا وقد نهض من غفوته مشمرا عن سواعد قوية للحاق بركب الامم المتفوقة بما لها واقتصادها وصناعاتها ، ولهذا نرى تلك الدول الشادة بأزر اسرائيل تعكف على افهام العالم كله والعرب خاصة أن بقاء اسرائيل في فلسطين أمر واقعي يجب أن لا يقاوم على الاطلاق ٠

وإذا ما أدركنا أن سوريا تنفق على قضية الدفاع من جراء وجود اسرائيل في جوارها خمسة وخمسين بالمائة من دخل خزانتها وهي ستستمر على هذا الاتفاق كل سنة ، تبين لنا أن الاستعمار الاجنبي لم يطلق لساقيه الريح عن البلاد العربية الا ببقاء عونه على اضعف الاقطار العربية فلا يؤمل منها تحقيق نهضة توحيدية عامة مستعيناً بالمؤجورين والعلماء الذين تنكروا لأوطانهم وخانوا شعوبهم ٠

لذلك ليس منا نحن العرب من يجهل الغاية الاستعمارية الاجنبية من الاصرار على التدخل في بعض القضايا العربية وظهورها بمظاهر الحامية لبعض الاقطار والارتكاز على محالفة بعض الامراء الاقطاعيين وثبتت عروشهم ، على الرغم من اراده شعوبهم العربية التي تحلم بالحرية والانطلاق وتبذل الارواح في سبيلهما ٠

لهذا يلوح لي أن بقاء اسرائيل في فلسطين يتعدى الاندفاع نحو رغائب الصهاينة ، وان حقيقته هي ايجاد العثار امام الشعوب العربية اذا توجهت عزائمها لتحقيق أمل الوحدة العربية الشاملة على أساس

## القديريالية والديمقراطية والحكم الذاتي ◦

أجل هو الاستعمار الاجنبي الذي لم ينذر حتى استطاع تركيز غاياته السياسية في الاقطان العربية وهو المسؤول عن ضم هذا الانقباض الذاتي الذي سدَّ على الدول منافذ التفكير في العمل على التمهيد للوحدة العربية ، فاستسلمت اليه دون ان تدرك مدى الخطر الاسرائيلي الذي يتهددها في كل لحظة ، فكانت من حيث اقياضها السياسي الذاتي كالنعامة التي تدفن رأسها في الرمل هرباً من الصياد الذي هو اسرائيل المفترضة الباغية التي يتوقف مستقبلها وحياتها على الفسحة الحيوية في الجوار العربي شملاً أو جنوباً أو غرباً ◦

مع هذا نرى حكومات العرب جميعاً يختلف بعضها مع بعض إلا أنها جميعاً موحدة الرأي وإن مظهاً في عدائها لإسرائيل وهذا من أوضح الأدلة على أن دول الاستعمار لا يهمها مسايرة الصهاينة في البقاء على اسرائيل أكثر من همها في إبقاء الاقطان العربية مختلفة فلا تتحد بحكومة واحدة بل تبقى نفقات تسليحها تتزايد فتثبت أضعف من أن تتبني فكرة التوحيد ◦ ولكم يحز في نفس كل عربي مخلص للعروبة أن يسمع اذاعات الحكومات العربية تترافق التهم الشنعاء وتعمد إلى المهاجرات والاهانات ! وكل هذه الامور من تأثير الاستعمار الاجنبي الذي رحل ولكن آثاره ورواسبه لا تزال عالقة ببعض النفوس الضعيفة التي تخدم المستعمرون بالباطل والافتراءات العلنية التي لم تكن الأفضل السبل للتفرقه والهدم ، ثم كيف تقول اتنا عرب ، وإن هدفنا جمع الصفوف وتوحيد الكلمة واعلاء شأن العروبة ، في حين اتنا انصرفنا بكل قوانا الى تفريق الصفوف وصرم حبال الود بين الاخوة العرب ، وشن الحملات الطائشة على كل من لا يسير في ركب اマارة موسوس فنقول انه خائن وعميل ورجعي ٠٠٠ متى كانت الافتراءات والشتائم

سبيلا الى الوحدة وسلما الى المجد ؟ أم أن روابط الحقد الأعمى والانانية الطاغية هي التي يجب أن تسوس الدولة ، وهي التي يجب أن تحدد علاقة الدولة بسائر الدول العربية الشقيقة ؟

ان الزعماء العرب أو من نصبوه زعماء ، يحملون تبعات ثقيلة أمام شعوبهم التي لا بد من أن تستيقظ وتنتفض يوما وتحاسبهم حسابا عسيرا ، هؤلاء الذين خدعوا شعوبهم بشعارات زائفة مستعارة انما خدعوها بعض الوقت ولكنهم يعجزون عن خداعها كل الوقت . وقد حان للمغامرين المغررين بشعوبهم أن يتعظوا بالتاريخ وأن يعتبروا بأنه ليس في طاقتهم مهما أتوا من قوة ، أن يغيروا نواميس الحياة ، ولا أن يمحوا الآية الازلية القائلة : لا يصح إلا الصحيح ولا يقى إلا الأفضل .

وخلاله انطباعاتي عن هذه الحال السياسية المضطربة اضطرابا عنيفا أنايا تحملني على أن أبدي رأيي فيها فأقول : العنف يولد عنفا ولا يفيد الوحدة أية فائدة يتواхها العرب المخلصون الآملون باتحاد جميع شعوب الأمة العربية اتحادا دوليا مكينا تهابه الدول وترتعد فرائص الاستعمار الاجنبي منه ارتعادا يقضي على أمله ببقاء العرب اشتاتا متنافرة تتضاءل عن مقاومة اطماع الاجانب الاستعمارية .

العدل  
أساس الدولة  
التي يكتب لها الثبات

قال ابن المقفع ، وان الحكمة لفي مقاله :  
« ما دين الدولة الا العدالة التامة في معاملة الرعية ، وبصلاح  
الرئيس تصلح الرعية ، وبفساده فسادها » ٠

أما أنا فأزيد على رأي ابن المقفع الكاتب العربي القديم بما يلي :  
« العدل الدولي أساس الدولة المؤلفة من اقوام وطوائف وأديان ،  
ولا يقوم لها نهوض شامل الا بعدلها بين الجميع كاخوان لوطن واحد  
تجمعهم الوطنية على رغم اختلاف معنوياتهم فهو الأساس لصرح  
حياتها » ٠

ان الله تعالى خلق الناس أشكالا ، وأجيالهم أغلب ما يكون ، ترث  
عنهم نواعيات تلك الأشكال ، كالدين غالبا يأتي بالوراثة – هكذا شاء

عز وجل - ولقد أفصح القرآن الكريم عن مشيئته هذه بقوله : ( لـ  
شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة ) الا أنه لم يشأ بل شاء أن يخلق  
الانام أشكالا منوعة تسر بصره الاسمى وقلبه الاعلم .

نِمَّ اذن يتعصب مذهب ضد آخر ، في حين أن الله هو خالق الناس  
ومذاهبيهم وأشكالهم ؟

اتنا نستقضى شعورنا في بناء الدولة من رأينا في عدل ربنا ووجوب  
جعل هذا العدل دين الاديان وأساس العمران ل مختلف أشكال وقوميات  
وطوائف الاخوان في الوطن العربي .

ولقد كان من أكثر الانطباعات أثرا طيبا في تفسيي أنني لم أجد في  
سورية تعصبا كما كنت لا أعرف مسلما من مسيحي أو مسيحياما من مسلم .  
بل شهدت كلا المسلمين والمسيحيين أخوين يطويان الدين في قلبيهما ليأخذوا  
من وجدانيهما ما يوثق العلاقة الوطنية بينهما ، ومن ايسانيهما املا  
برقي جميع الشعب في مجال العروبة الشاملة البالغة أعلى حد من الجمال  
برفقها وعطفها المتبدلين .

وتلمست شيئا من هذا في مصر ، على قصر مدة الزيارة ، فلقد  
ادركت ممن قابلتهم أن التعصبات الدينية تمضي الى الزوال شيئا  
فشيئا . ولقد سمعت بعضهم يشيد بفصل الدين عن الدولة على الرغم  
من أن عامة الناس هناك بقيات العهود البائدة ، وهذه العامة الامية  
لا بد من زوال ما لصق بتصور أفرادها من آثار التعصب للدين ،  
زوا لا رجوع له ، فينعم الجميع بنعم صحة اجتماعهم بعد استئصال  
علة التقسيم منه ، وهو التقسيم الذي كان مطيلا الاستعمار لتوطيد  
طغيانه واثرته ، فهو الذي كان حجة بريطانيا في احتلالها مصر عندما  
اقلبت ثورة أحمد عرابي باشا من وطنية الى مهاجمة دينية داخلية  
وقد يكون للجانب اصابع في تدبيرها لاتخاذ حجتهم على الدولة

المصرية وشعبها بأنه غير صالح للاستقلال والحرية ،  
والعدل كان هدف كل الثورات التي استأصلت الملكية الجائرة  
والتمييز بين الطبقات والطوائف والعدل هو الذي أطاح بصرخة  
الاقطاعية الداخلية والاستعمار الاجنبي حتى أخذ الشعب يرى أمله  
بالحياة الحرة مطلاً على بلده مشرقاً نوره ، وباسماً محياه ، وبasha  
ثغره ، مبشرًا بيده عصر جديد أساسه العدل ، ولا غير العدل .

ومن ذا الذي يستطيع أن يقف في وجه عجلات الزمن ، وأن يتحدى  
بغرابه نور الشمس ليحجبه . إن التطور سنة طبيعية ، ولكل عصر  
مقوماته وأسباب نجاحه وما صلح في الماضي قد لا يصلح اليوم ، لأن  
العصر عصر العلم والذرة واكتشاف مجال الفضاء والعربي بسليقته  
ذكي يعرف كيف يتجاوب مع ركب الحضارة .

ونحن نفهم أن الخلق في نظر العدل سواء فهو يمنح الجميع حرية  
النهرج ، وحرية الفكر ، وحرية الدين ، وحرية الرأي . وإذا كان الشعب  
العربي لم يبلغ من عدله الأساسي جميع حرياته المذكورة حتى اليوم ،  
فلا بد من أنها ستكون أجمع ، نصيبيه ، لقمة لقمة أو خطوة خطوة ، في  
تطور متحرك ، ان يكن بطيئاً في أول أمره فلا مراء بقوة استمراره بعد  
حين ، والمهم أن نتحرك ونسير كما تحركتنا وسرنا يوم كانت أوربا  
غافلة غافية ، فأسهمنا خيراً في الإسهام في بناء الحضارة ونشر العلوم  
وال المعارف .

## بناء الوطن

كثيراً ما شعرت بانجذاب نحو هذا العنوان - بناء الوطن . رأيته عنواناً جذاباً لمجلة ضخمة صدرت في القاهرة ، فصوّلها مشبعة بروح الامل بمستقبل باهر يبني على مشاريع الحاضر الراهن بنشاط وحماسة في جميع آفاق العمران والبنيان . وكثيراً ما قرأته على جلد غلاف يتضمن جرائد يعرض بائعوها نسخ ذلك اليوم منها في حمص ودمشق . وكان « بناء الوطن » قد احتل من تقسيي ما احتل من تقوس جماهير الوعي لمستقبل أمتهم وبладهم ، المتقنين على لحن العنوان - بناء الوطن - بإنشاءات دولتهم وأمالهم التابعة لها بنمو عمران بلدتهم وازيد ياد خير سكانه . ولكن بعد اكمال رحلتي الى سوريا راحت القبي على تقسيي أمثل الاسئلة التالية :

« هذه مصانع قائمة ، وورشات لقيام انشاءات ، واحداث اصلاحات ، في الشوارع والبنيات وحدائق وجنتات ومقاصف ومقاه

وملاه ، ولكن أين مثلها مما سيعنى بتجديد روح الامة ، عامتها وخاصتها ، في مجال بناء الوطن ؟

« تشد المعالم المختلفة ولكن لماذا لا يقوم بناء الروح في النفس العربية فتظهر من ادران تقاليدها التي لم يعد لها محل في العصر الحاضر، فيتم بناء الوطن على الوجهين الجسدي والروحي في وقت واحد » ؟

« ألا يعوز العمل على بناء الوطن اكتشاف الهامات النفس العربية التي نامت دهرا طويلا في عصر الاحتلال المنوع . أى كفى الاختراع الاصلاحي لبناء الوطن دون الاكتشاف النفسي في سبيله » ؟

هذه وغيرها من الاسئلة كانت تتوجه الى نفسى كل ساعة اترفرغ فيها من مقابلة زعماء ، أو زيارة أماكن صناعات ومشاريع ، أو رحلة استطلاع ما يشير الى المستقبل على ضوء بناء الوطن في الوقت الحالى أو بعد حديث بيبي وبين مراسل صحفي .

أيقنت كذلك بأن العلم المدرسي قد أخذ شأنه المتنامي ولا سيما في سوريا فقد عرفت أنه يندر أن تكون فيه قرية أو مزرعة خالية من مدرسة . وفي دمشق جامعة علوم وطنية كبيرة وكذلك في حلب وفي حمص وسواها كلييات مزدحمة بالطلاب . الا أنني لم أجد هنا وهناك قلبا من قلوب ادباء الوطن مرتاحا الى نصيه من دنيا أدبه وعلمه . وهم اذا ما راعوا امر مستقبلهم اتصبب امامهم طرق الاغتراب لتعذر وضع مواهبيهم بين عوامل بناء الوطن المادية .

وهناك مجتمع علمية تعرفت الى جمهور اساطينها وهم من أكابر العلماء ، الا انني لم اتعرف الى تاج اهداف مجتمعهم ، فكأنها أصبحت كالسلام يحكى عنه ويرجى ولكن العمل به مقعد وجامد في نية الزمان ومستقبل حكومته وأهله . مع هذا لا أجد فضل المجتمع العلمي العربي الذي تأسس بدمشق منذ ست وثلاثين سنة فكان أبا للمجتمع اللغوية

في كل الأقطار العربية ، له مجلته الرصينة ، وله فضله العميم في احياء  
تراثنا الفكري واللغوي العظيم .

سألت بعضهم هل تقوم الحكومة باعداد جوائز تلمذية لاذكياء  
الطلاب الاحداث ؟ الجواب كان وجوما في حيرة . ولكنني علمت بعدئذ  
أن المتفوقين من الطلاب ينالون منحا مدرسية عالية تفتح لهم آفاق  
العلوم والمعارف . فعسى .

سألت عما اذا كانت الجامعة العلمية العربية قد قررت الاتفاق على  
إنشاء دائرة معارف اسوة بالامم الراقية ؟ الجواب أيضا كان وجوما  
في أسف وحيرة . ولعلي أسرفت اذا سألت عن دائرة معارف عربية  
حديثة ، وكان الاسهل أن أسأله عن معجم لغوي حديث على أساس  
شبه علمي ٠٠٠

وادركت أن الشعب العربي أينما كان ، هو مثل أي شعب من  
شعوب العالم المتمدن ، عامته ، أكثريته ، إلا أن أكثرية شعوبنا العربية  
لا يزال سرح الكرى مستوليا على نفسها فهل فكرت الحكومة الآخذة  
ببناء الوطن في أنه لا بد من أن يكون بين عامة شعبها من أبناء المواعظ  
العلوية اذا أزيل الصدأ عنها ، كان من أربابها أمثال لنكلن أو فرنكلين  
أو تولستوي أو صلاح الدين ، بل أمثال الفارابي وابن سينا وابن  
رشد وابن المقفع ومعاوية وسيف الدولة وسواهم من عظمائنا .

ان الوطن لفي حاجة الى البناء . ولكن بناءه يجب أن يشمل  
جسده وتفسه معا ، وأن يكمل به تعمير البيت وتعمير نفس ساكنه .

مضى على العروبة قرون عديدة بآجيالها المتلاحقة كادت في غضونها  
تنسى نفسها وقد جعل منها الاستعمار مطية سهلة لاستغلال كثوزها  
الطبيعية ولا متصاص خيراتها بمعاونة الزعماء الوطنيين الذين باعوا  
أمتهم بالوظائف التي استندت اليهم على عدم أهليتهم .

الا ان الاستعمار لم يبدأ برحيله حتى كان قد وضع عشرة كمودا في سبيل الوحدة العربية ، وهذه العشرة هي ايجاد دولة اسرائيل في فلسطين – في قلب الاقطار العربية – وهو أي الاستعمار الاجنبي مصر على اعتبار اسرائيل أمرا واقعيا فلا يحق للعرب الاتفاظ عليه فدون ذلك قوات الدول الكبرى والامم المتحدة ، كما قلنا في فصل سابق .

مع ذلك لا يزال الاستعمار الاجنبي قائما في أجزاء عربية عديدة في عدن ومسقط وعمان وحضرموت وقطر والبحرين والجزائر التي تنافح عن استقلالها بشجاعة تثير العقول .

وما هجوم بريطانيا وفرنسا على مصر عام ١٩٥٦ ، مسبوقا بهجوم اسرائيل على سيناء ، الا الدليل الاوضح على أن الاستعمار الاجنبي لن يرضى عن الوحدة العربية وأنه وضع اسرائيل في فلسطين كعشرة قوية ترتد عنها الدعوة العامة لتأليف الوحدة العربية من جميع الشعوب والاقوام والقبائل .

لذلك يحسن بنا القول أن الله كان مععروبة عندما اعربت بلسان زعمائها المخلصين الذين خاضوا معارك الاستقلال عن شعورها الكلي بالتحرر وتجنيد النفس العربية اينما كانت لتحقيق الوحدة ، واذا كانت لم يكتب لها تام النصر فلا بد من أن تبلغ كمال تحقيق حلمها ، وأن غدا لنظره قريب .

وللقارئ أن يتفهم أنني أجد كل الجدّ عندما أقي على رؤساء الحكومات العربية والملوك والامراء وسائر الزعماء تبة المستقبل العربي والمصير . انهم مشتركون في حمل الدعوة العربية ، ومسؤولون أمام شعوبهم وأمام التاريخ عن نجاح أو اخفاق هذه الرسالة العليا التي تشبه من حيث هيكلها المادي والقومي دعوة الرسول محمد

عندما جمع شتات العرب تحت راية الدولة الاسلامية العربية ، فسارت هذه الراية المشرقة من نصر الى نصر ومن قطر الى قطر ، لتبني للعرب امجادهم ، وتوحد قبائلهم وآحادهم ، تحكم بالقسطاس • وتعدل بين الناس •

ان كل واحد من هؤلاء الرؤوس العرب يحمل بحکم مرکزه شيئاً من نفحات الرسالة القومية التي انطلقت مع رسول العرب منذ أربعة عشر قرناً تقريباً ، وهيئات أن يتصل واحد منهم من هذه التبعية الثقيلة التي لا يضطلع بها سوى المخلصين الاقوياء الذين لا يركضون وراء الفخفة والبهارج ومظاهر الفخمية • ولا يهربون ولا يستخفون بشعوبهم فينصبون أنفسهم أشباه آلهة والويل من ينظر إليهم شبراً • انه متآمر او رجعي او عميل للاستعمار ، وكأن التحرر يعني فرض العبودية ، وأي مجد لزعيم يجعل من شعبه عبيداً مطأطئين مصفقين؟ لا يمضغون في أفواههم من الكلام غير كلمة الزعيم ، ولا يسلكون في طريق الارادة غير ارادة الزعيم ، ولا تغشى عيونهم من صور الجمال سوى صورة الزعيم •

ولقد قلت في تقسيي لماذا يقوم مئات الوف السكان لدى كل رحلة يقوم بها هذا الزعيم أو هذا الحاكم في احدى مهمات دولته بفشل تلك الحفاؤات البالغة اسمى المظاهر؟ وكأنه عاد مكللاً بغار النصر ، من معركة تاريخية حاسمة؟

وأغرب ما كان مما اطلعت عليه في صدد ذلك ، أن حاكماً عاد من رحلة استغرقت أقل من أسبوع ثم بقيت الصحف تنشر رسائل أفراد وشركات لاكثر من أسبوع في تهنته برجوعه سالماً معافى ومنتصرًا ذا عزة وجلال ! وما كنت أرى في تلك الصحف خبر غاية تلك الرحلة ولا ما كان انتصار الحاكم فيها •

وهي انطباعه وقفت عندها حائراً مستغرباً كيف أن الصحافة لا تزال تجري على أساليب قديمة في المغالاة بكل أمر وكيف أن الشعب نفسه لم يطلق بعد تحرره ، ميله إلى المغالاة العاطفية مما لم يعد له في هذا العصر محل عند الشعوب الراقية . ففي أمريكا كثيراً ما يقصد رئيسها بلداً لغاية حكومية خطيرة . ثم يعود إلى عاصمته وقد لا يدرى الناس ماذا كان منه إلا من الصحف المحلية ، فمن هو المسؤول . أهي الصحافة ، أم هو الشعب أم هو الحاكم الذي يطالب بمثل هذه المظاهر السخيفة التافهة للدلائل بمحبة الشعب له ؟

ومن العادات الباقية في المجتمع تلك الالقاب التركية تفحم بها الأسماء في المخاطبات على الرغم من أن الحكومة قررت الغاء تلك الالقب — باشا وبك وأفندي — أما في الصحف والرسimiات فيراعي قانون الغاء الالقب ، ولما لم يرع الشعب حتى اليوم القانون المذكور في محادثات أفراده ، وخصوصاً مع الموظفين وكبار الوجاهات ، فلا مندوحة من لقب « بك » .

ولكم أفهمت كثيرين من الأصحاب الذين اجتمعوا بهم أن لا يسندوا إلى لقب البكوية مما نجحت في طلبي إلا قليلاً حتى أن بعضهم رغب إلى في التناضي عن الامر بدعوى أن المستنتم تعودت استعمال اللقب التركي فلم تعد قادرة عن تناسيه واتهامه .

وأكثر ما وعيته من هذا التلقيب كان في سوريا ولبنان ، ولكن اذا استساغنا بعض الشيء هذا اللقب في أقواء العامة فكيف نستسيغ في ظلال الحكم الجمهوري الديمقراطي القاب فخامة الرئيس ومعالي الوزير وعطوفة المحافظ ، وسعادة السفير أو القنصل تنقلها الإذاعات وتنشرها الصحف ؟

أما لقب « أفندي » فقد تبع تركياً في الزوال عن أقطارنا العربية

فما بال « الافندي » زال ولكن « البيك » لا يزال ؟

ولقد حرت في أوائل رحلتي فيما عسانى أصدق من يلقبني بالبيك .  
وكم تململت من سماع اللقب وكم امتعضت منه ، وأنا الصحافي العربي  
الاول في العالم العربي ، الذي أنادي بتسفيه الالقاب التركية منذ سنة ١٩١٢  
أي منذ اصداري جريدة « السائح » وصدر الامر الشاهاني في  
الاستانة بمنع الجريدة من الدخول الى بلاد السلطنة العثمانية لانها  
عروبية النزوع تدعو الى تحرر الامة العربية من النير التركي وألقابه  
المخيفة .

أما كان أولى بالشعب العربي افهم العالم بأنهم أصبحوا أحرازا  
من كل شيء تركي ، وأنهم صروا الالقاب التركية ورموا بها في أثر  
تركيا قائلين لها : « بضاعتكم ردت اليك » ؟

## التطور بين القديم والجديد

كثيراً ما شئت الانصراف عن ابداء النظريات الى التغييرات السياسية في أحاديثي مع مراسلي الصحف واذاعات الراديو ، لاعتقادي بأن الحديث غالباً ما يكون ذا شجون وما علىّ وأنا ضيف على الحكومة ، الا أنّ أبتعد عن السياسة وشئونها واترکها جمیعاً لغيري من الذين برعوا في أمورها . ولكنني مع ذلك كثيراً ما وجدتني مضطراً الى الاجابة عن سؤال بسيط يُعْدَّ على هامش السياسة وهو :

« ما رأيك في الاصلاحات الجديدة وأثرها في نفس الامة التي فتحت عينيها للشمسن » ؟

وأذكر جيداً فحوى جوابي عن السؤال بما ألخصه الآن في ما يلي :

« لكل جديد وجهاً عند الناس : واحد يصفه الراغبون فيه

بالجمال المتأهي ، بينما الآخر يصفه بالقبح المتأهي . ولكل من الفريقين رأيه وحججه وهذه كلها تبدو من تأثير الجديد على مصلحته . وما من مصلح ، في شتى شؤون الحياة كشف الغطاء عن رأي جديد ، أو اختراع جديد ، واكتشاف جديد ، الا وكان في البدء بين محبذ ومسفة في قومه . هكذا أخبرنا التاريخ عن قيام الذين يقدسون القديم ويحاربون كل جديد ولا يزلون ينحوونه سهامهم حتى يغلبوا على أمرهم .

« ألم تشر الجماعات المدنية والدينية والطائفية على مكتشف حروف الطباعة ؟ ألم يثر حتى زعماء البلد والكنيسة على مكتشف مصل الجدري ؟ وهل في طول العالم وعرضه اليوم من ينكر فائدة الطباعة ومصل الجدري » ؟

« لذلك لا أرى ما يبعث على التخوف من أي اصلاح جديد أتى به التطور الحديث ، فالذين خسروا أجزاء من أراضيهم هكذا شعروا أنهم خسروا ، ولكن سواد الامة العاملة والمزارعة ، وهم الاكثرية الساحقة ، ربحوا ولم يخسروا وربهم تقدم باهر لسير أمتهم ورفع معنوياتها ومستوى أفرادها . ولا بد عند ذلك من أن يقتنع المعارضون وأن ينكفؤا عن مواقفهم اذا رأون الحق أبلج ، وأنه أغلب وهو يعلو ولا يعلى عليه ، وما عليهم الا أن ينظروا بأعين العدل والانصاف الى التجديد يتبع بعضه بعضا لخير الامة وأبنائها ، فلا بد من التطور ولا مهرب من مسايرة ركب الحضارة .

ولكم سمعت من جماعة الاعتراض على فوائد الاصلاحات ، قولهم أنهم لم يروا منها بعد أية فائدة ، فكنت أبتسم من قولهم ثم أقول لهم المثل العالمي : « ان رومية لم تُثْبَنَ يوم واحد » وأن الطعام لا يصلح غذاء حتى يتم طبخه ، فاصلبوا ترووا أهداف الاصلاحات تتحقق شيئا

بعد شيء من وقت إلى آخر ، وينبغي أن تدركوا أن التطور الشعبي لا يقاس بمقاييس الناس ، وأنه ليس إلا أساساً يأتي بعده وعليه الصرح المنشود ينشأ حبراً بعد حجر حتى يعلو بناؤه .

أما من ناحية تأليف الوحدة العربية ، فعندي أنه تأليف لا غبار عليه إلا أنه البداية لهدف عميق شامل في تقوية الأمة العربية التي لعبت بعد نشوء الإسلام أدواراً جليلة في التاريخ حتى بلغت المكانة الأولى بين دول العالم ، ولم تزل قدمها عن تلك المكانة إلا عندما تراخي شأنها وتعددت زعاماتها فتمزق شملها وصار أشتاتاً عديدة ، في العراق والشام والجaz والأندلس وفارس وغيرها من الأقطار التي دانت للفتح العربي الإسلامي ، فأخذت تلك الأمة العلاقة الجبارية بالضعف والتقهقر حتى خسرت أمجادها ومنها الأندلس بعد تمكّنها فيها أكثر من سبعمائة سنة ، ثم تحول تمزقها إلى عقر دارها فطفت عليها فتوحات المغول والبربر إلى أن استهانت للاستعمارات الأوروبية واستعبادها حتى الامس القريب .

اذن ما لا بد منه في مجال تمنينا الاستقواء للامة العربية الا أن تجتمع أقوامها وأقطارها في نظام وحدة شاملة . لكنّا نرى دون شك أن الاتحاد ليس إلا النواة لتحقيق الهدف الأعظم الذي هو الوحدة العربية على الرغم من كل مقاومة له الآن فهو لن يتجلّى بتصاعده وعظمة فوائه حتى يدرك كل عربي أينما كان واجب التوحيد السياسي ، ولكن يجب أن لا ننسى أن الزمان الكفيل يتحقق هذا الهدف لا يأتي قرنه بسنة ولا سنته بشهر ولا شهره بيوم ولا يومه بساعة .

على هذا أرى الوحدة العربية بين صراع القديم وصراع الجديد ، ولكنه صراع سينتهي عند الأمة العربية اليقظة في هذا العصر ، باقتبالها من يد الحياة هديتها العظمى جائزة جهادها فليصبر العالم العربي الآخذ

بنشاط وطني مع ثفتح وعيه ليرى يوماً بعينه وروحه فوائد وعيه وسعية  
للوحدة الشاملة ، ويؤمن بقلبه ووجوده بأن سيره في هذا الطريق  
سيسعده بقيادة روح التطور إلى الميناء الهادئ ، والى المكانة التي  
كانت لاسلافه بين دول الأرض ، ليلعب دوراً يزداد به على ما لعبه  
القدامى في سبيل الأمة العربية ، فلكل حال دولة ورجال . والامل  
بالدولة الجديدة ورجالها معقود على أن تبلغ الأمة العربية قوتها بضم  
شتاتها لتحقيق بذلك لها مكاناً دولياً عزيزاً مكرماً بين دول هذا العصر .

## بلد جديد بهيئات جديدة

من أجل "الانطباعات التي حزتها ما شهدته في الوطن الاول من  
اسناد وظائفه الى رجالات علم ووعي ونشاط - رجال كفاءات للمراکز  
التي يشغلونها - رجال سداد رأي في نشاط وحماسة .

رأيتهم جميعا في محافظات سورية شبابا مثقفين مرنين في مداورة  
شؤون الوظائف التي اسندت اليهم ، حازوا الشهادات العلمية من  
جامعات العلوم . وشهد لهم بالامانة والاخلاص والنشاط . وهم  
يقومون بأعمالهم دون ملل ، ولئن اضطربهم بعضها الى موافقة النهار  
بالليل . يسنهم كثيرون من كانوا حظ سعيد بمرافقته في بعض الادوار وشهدت  
اندفاعا في الاصلاح وتوفير أسباب التقدم والنجاح .

تعال معي ، يا قارئي العزيز ، لاصور لك ما كانت عليه حمص مسقط

رأسي قبل اغترابي ، وما صارت اليه في عهد الاستقلال بقوة الجهد  
الصادق ومضاء العزيمة وعلو الهمة والاخلاص في الخدمة ٠

تركت حمص العزيزة أش��و منها ، كما يشكوا كل من اغترب عنها  
من أبنائها ، كثرة الذباب حتى كان يعطي ثيابنا ونحن عائدون من ناحية  
بستان أو متنه ، فاذا به اليوم أثر بعد عين ٠ وكنا نشكوا كثرة الكلاب  
تملا الأزقة تعوي في النهارات وتعشر بها في الليل ، فاذا بها كذلك قد  
زالت من الوجود كليا ٠ وكنا نشكوا كثرة الشحاذين عند مداخل  
الكنائس والجوامع حتى اذا أقفلت أبوابها داروا على أبواب المساجن  
يزعجون السكان باسترفادهم واحد بعد آخر ، فاذا بهم غير موجودين  
اليوم الا في معهد انساني كبير لجمعية البر والخدمات الاجتماعية  
لمساعدة المرضى والقراء ٠

كانت المراكز الحكومية في العهد التركي تؤخذ بطرق الرشوة  
والمحسوبيّة فلا أثر لذلك على الاطلاق فالمراكز الرفيعة والتي دونها  
يشغلها أكفاء من الشبان علماء ومدارورة واندفعوا يزينه نشاط الشباب  
وأخلاص الموظف ٠ وهناك النهضات والاصلاحات العمرانية ٠ كانت  
منطقة (المحطة) حقولا زراعية ، وهي اليوم شبه مدينة صغيرة مبنية  
على الطراز الحديث ، تزين دورها الحدائق ، وتحترقها شوارع مستقيمة  
عرية ، وفي ضواحي المدينة بُنيت أحياe جديدة تحتوي على ألوف  
الدور ، كما قامت في الشوارع الوسطى مبان ضخمة فخمة تضم  
عشرات المحال التجارية والمكاتب وسواها كنایة المitem الارثوذكسي ،  
وبنایة المitem الاسلامي والهلال الاحمر ، وبنایة الاوقاف ، وأكبرها بنایة  
جوزيف زيتون واخوانه أمام حدقة البلدية ٠ ومن الاصلاحات  
العمرانية التي تلفت النظر توسيع طريق دمشق بعرض مائة متر وتقل  
المقابر وغرس الحدائق الواسعة وتزويدها بالألعاب المتعددة لترويض

الاطفال وتسليتهم • أما الاصلاحات العمرانية التي تستحق أعظم الاعجاب فهي تلك التي قامت في منطقة السيد خالد بن الوليد فقد كانت المقابر التي ارتفعت على هضبة أمام جامع السيد خالد ، تحجب ساحة الجامع عن الانظار ، فاهتم المحافظ رئيس البلدية بتمهيد هذه الهضبة وتقل القبور الى مقابر جديدة ، ثم شق الطرقات والحدائق أمام الجامع فبرز بأجمل مظهر وتحولت تلك المنطقة الى أجمل ما تقع عليه عيون المسافرين من الجنوب الى الشمال ، ومن الشمال الى الجنوب ، بعدما كان منظرها يصدم العيون والقلوب •

وهنا كأيضا طريق طرابلس الذي يشق حي المحطة من الشرق الى الغرب وعرضه مائة متر وقد قامت حوله الحدائق المتعددة •

وكان شوارع حمص مرصوفة بالحجارة المدببة المستديرة التي لا تسلم الاخذية والاقدام من أذها ، فانتزعوا هذه الحجارة وعبدوا معظم الشوارع على الطراز الحديث ، واهتمت البلدية بأمر النظافة العامة وقطع دابر الحشرات فعمدت الى الغاء العربات التي يجرها الخيل بعدما عوضت على أصحابها ، وكانت خيول هذه العربات تملأ الساحة الكبيرة بالاقدار التي تنبو عنها العيون والأنوف وتحتمع حولها جحافل الذباب والهوام •

وكان في حمص ثلاث أو أربع مدارس اعدادية للمعاهد العليا وهي طائفية ، ونحو عشرة كناثيب ابتدائية ، أما اليوم فقد أصبحت حمص بفضل ما أنشأته فيها وزارة التربية والتعليم من المعاهدالية التي تمنح البكلوريا ، المدينة المثقفة الاولى في كل سوريا ، ورجال الفكر والادب الذين يفدون اليها لالقاء المحاضرات والقصائد يحسبون لها حسابا بعدما ارتفع فيها المستوى الثقافي • وللمدينة مركزها الثقافي

القائم الى جانب مبنى البلدية وهو يضم دار الكتب الوطنية وبهوا  
واسعا للمحاضرات والتمثيل والموسيقى ، وقد أنشأته وزارة الثقافة  
والارشاد القومي فكان لحمص ندوتها ودار ثقافتها وفكرها وفنونها ،  
وسد هذا المركز فراغا كبيرا طالما شعر به الحمصيون . ويعود الفضل  
في فعالية هذه « السوق العكاظية » الى نشاط مديره الاستاذ عبد  
المعين الملودي .

وفي حمص ناديان كباران للموسيقى والغناء وهما دوحة الميماس و  
ونادي دار الالحان ، يقوم عليهما نخبة من رجال الفنون الموسيقية  
والغنائية ، وآية هذين الناديين أنهما يأخذان بالطابع الموسيقي العربي  
الأصيل ، ولا يتعرفان بالهجين الذي أبواه غربي وأمه شرقية .

ولا نستغرب بعد هذه اللمحات الوجيزة عن حمص أن تلقى فيها  
مئات الاطباء والمحامين والمهندسين والمعلمين وعشرات الادباء والشعراء ،  
وألفوا من حملة شهادة البكلوريا بينهم مئات من الجنس اللطيف ،  
وقد تعرفت بالكثيرين منهم ، اذكر من المحامين الاستاذ فيليب فركوح ،  
وقد عهدنا اليه في حل بعض القضايا الارثية المعلقة فقام بالمهمة  
على أحسن شكل .

## وجه المستقبل للوطن العربي الجديد

قيل الامور مرهونة بأوقاتها وعلى هذا المقول الحقيقي أرى من واجبات كل وطني مخلص أن لا يستترع بناء صرح جديد على أساس وطنه العربي الجديد . أما السليبيون الذين اعتادوا أن ينظروا بتساؤم إلى كل ما يقع تحت أبصارهم ، فهولاء لا وجه لاقناعهم لأن الحجة مهما تكون قوية لا تستطيع أن تغير من طبيعة الاشياء والرجال . ان البناء كما يعلم الجميع لا يأتي عفوا ، والطفرة أضعف من أن تذلل النواميس الطبيعية . بناء الاوطان والشعوب يستغرق وقتا طويلا كما يحتاج في الوقت نفسه إلى تفاعلات شتى على صعيد الوعي الاقتصادي والاجتماعي والعلمي ، ولا غنى للنجاح البناء العظيم عن تجاوبات عميقة في الداخل تذكر كل واحد بواجباته .

ان من يعدل في رأيه وينصف في تفكيره لا بد من أن يرى وجها

حسناً لمستقبل باهر يطل على الأمة العربية بروعته وجماله . نرى هذا الوجه في امتداد المشاريع الاجتماعية والاقتصادية في الأقطار العربية وخاصة سورية حيث قامت مصانع جباره مختلفة الاتجاهات أثارت الحركة العملية في البلاد وأشعرت دول العالم بأنّ سورية زال عنها شبح الاستعمار البغيض وعوامل ظلمه وضغطه حتى جرت في ميادين الحياة كلام السعيدة بحرياتها ، السعيدة بديمقراطيتها ، السعيدة بأحلامها وأمالها .

من المظاهر العمرانية التي انطبعت في صفحات تفسي في تقدير واعجاب كثرين ، ما شهدته في مدن سورية من تحف التجديدو التجويده، سواء ذلك في الشوارع أم المنازل أم الفنادق ومن ضخامة المصانع المنتجة أكبر انتاج وابدعيه . وتأتي في الطليعة مصانع المنسوجات القطنية والصوفية والحريرية التي تضاهي بجودتها ومتانتها وتزويقها وتلوينها أفضل ما تتجه المعامل الأجنبية ، وهناك معامل السكر والاسمنت والزجاج ومواد البناء والادوات المنزلية والتخيير وحل الحرير والدباغة الجلدية والمعادن والمطاحن والالبسة والتبغ والاحذية والمواد الغذائية والسجاد ومحالج القطن والمناشر الحديثة والزيوت والاسمن النباتية وسواءها . وقد سارت شوطاً بعيداً في صناعة المعادن ومشتقاتها فاستطاعت أن تصنع البرادات والغسالات والمدافئ على الطراز الاميركاني ، وهناك أيضاً الصناعات الحريرية المتعددة التي لا سبيل إلى تعدادها ، أضاف إلى هذا الصناعات الأهلية التقليدية التي اتخذت طابعاً عصرياً ، وهناك مشروعات خاصة شتى تطرح أسمها على الشعب كمصانع السماد وعجلات المطاط للسيارات وال الحديد . أما مصفاة البترول في حمص فهي ركن اقتصادي خطير . وفي طليعة القضايا التي تعالجها الحكومة في سورية ، قضية ري الاراضي وتخزين المياه في

السدود الصناعية كسد بحيرة حمص (قطينة) وسد الرستن ، وسد محريدي واستصلاح أراضي الغاب الخصبة علاوة على سدود أخرى في مناطق متفرقة . وقد اهتمت مؤخراً بإنشاء أعظم سد في العالم العربي وهو سد الفرات الذي سيروي من الأراضي الزراعية في منطقة الجزيرة ، ما يفوق نسبة ملء يرويه سد أسوان . وتبلغ تفقات سد الفرات أكثر من مليار ليرة سورية وستمول هذا المشروع الجبار ألمانيا الغربية التي أرسلت إلى سوريا المهندسين والخبراء الفنيين لمباشرة هذا المشروع العظيم .

وشهدت ما يقرب من هذه النهضة الصناعية في لبنان المزدهر اقتصادياً كل الازدهار ، غير أن المواد الأولية التي تستهلكها المصانع اللبنانيّة يستورد معظمها من الخارج باستثناء معمل الاسمنت والتبع وسواهما مما يتغذى بمواد أولية لبنانية .

وفي مصر مصانع كبيرة للمنسوجات القطنية في الدرجة الأولى ، والاقطان المصرية مشهورة بجودتها ، كانوا في الماضي يصدرونها إلى إنكلترا وسواءاً ثم يستوردونها أقمشة مضاعفة الشمن أضعافاً ، والفضل في هذه النهضة الصناعية لطاعت حرب مؤسس الصناعة المصرية وباني الاقتصاد المصري ، ثم اتسعت هذه الصناعات وشملت ميادين أخرى وخاصة بعد اكتشاف مناجم الحديد ، وقد أنشأوا له في حلوان أفراناً كبيرة تصهر الحديد وتسكبـه في قضبان وصفائح وسوها . وهناك معامل أخرى ولكن موادها الخام مستوردة من الخارج .

ونلاحظ أيضاً في الأردن شيئاً من هذه النهضة الصناعية على ضيق هذه المملكة وضعف استعدادها ، ولكن بروزها يعني التفاؤل بالمستقبل .

ومع بناء المصانع والاسداد والمنشآت الاقتصادية والعلمية  
والاجتماعية تبني النفوس والأخلاق ، والنفس العربية من الجوادر  
الشمينة بطبيعتها ولكنها تحتاج الى الصقل والعناية فتصفو وتلمع ،  
فاما لمعانها يعاني دخان المصانع ، واما شدوها الانساني يرافق قعقة  
العجلات والآلات ٠٠٠

## موكب الرقي قوامه الجنسان

عندما هجرت وطني العربي كان المجتمع الانساني جاماً ضمن قيود التقاليد البالية وكان نصفه مغطى فلا حرية لعيونه أن ترى الاشياء كما هي ولا تراه عيون الآخرين كما هو ، فلما تبلّدت نيويورك واستوطنت الولايات المتحدة ، بدأت أدرك أن تقدم وطني الثاني يرجع بنجاحه واستعلائه الى اشتراك الجنسين في العمل ، كما أدركت أن جمود الوطن الاول سببه الجذري تخلف المرأة عن الاشتراك مع الرجل في معظم التوجيهات المدنية ، فقد كان رجلها يحسبها متاعا لا معوانا ، يأمرها بالتنسّر ولا يميل الى تعليمها ولا الى مراقبته في أي من أطوار اجتماعه ، غير فاهم أن العلاقة الصحيحة بينه وبين زوجه هي علاقة روح بروح تتقوى باستناد احداهما الى الاخرى — علاقة تقوم على أساس المساواة في الحقوق والواجبات وتتطلب أن لا يكون بينه وبينها أي

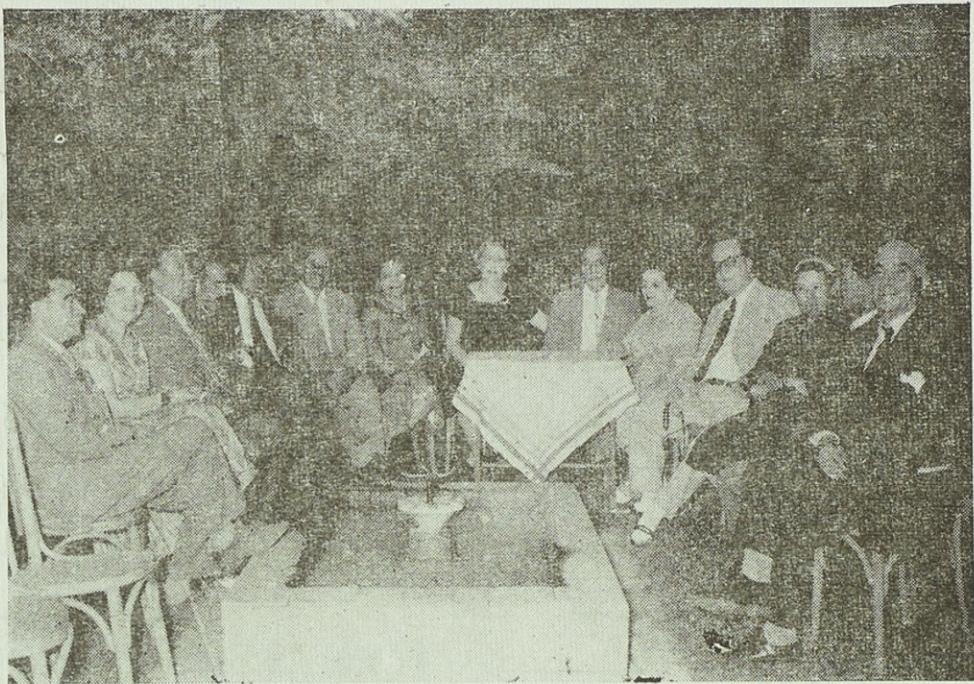
تمييز ، ولا سيما في عصر كهذا انحسرت فيه مظاهر الضعف عن المرأة فظهر الخطأ الشائع منذ أول أزمنة التاريخ عن أن الرجل أقوى من المرأة، ولهذا وجب أن يكون سيدها لا زوجها فقط ، وأن تكون هي في كل حال تابعة له في جميع طرق معيشته وضروراته وأهوائه ومنازع نفسه ◦

ولكم وجدتني سعيدا في دمشق خلال حفلتين اقيمتا لاستقبالى وكانت المرأة السورية العربية تسقط أنوار معارفها واختباراتها وخيالاتها فيما ◦ الاولى جرت في دار السيدة سارة مشaque قرينة الأديب السيد شاكر ديب ورئيسة الجمعية النسائية الأدبية ، وهي الجمعية التي عرفت فيما بعد ، أن أدبية دمشق ماري عجمي جاهدت لانشائتها وترأست عليها في بدء إنشائها ◦

رأيت في الحفلة أدباء من الجنسين وشعراء من الجنسين — أدباء وشعراء لا من الجنسين فحسب بل من مختلف الطوائف والمذاهب التي انحلت ظلمة فوارقها على أنوار الأدب الصحيح والوطنية المزهوة عن كل ما يؤثر على علاقة أديب بأديبة إلا ما يوجه تلك العلاقة في طرق الاجتماع المتحرك نحو محاجات الرقي العقلي والروحي معا ◦

والحفلة الاستقبالية الثانية لا تقل عن الأولى روعة وجمالا واستخلاصا لروح الأمة العربية الناشطة لتمزيق التقاليد التي أصبحت غير متفقة مع الآمال بنمو الروح العربية على عناية بذلك من قبل الجنسين معا ◦ وهي الحفلة التي دعتنا إليها الأديبة المجاهدة السيدة ثريا الحافظ رئيسة منتدى سكينة وقد أقيمت في دارها العامرة وجمعت جمهورا كبيرا من سادة الفكر والقلم وسياداتها ، ولكل منهم ومنهن نهج عصري في الأدب العربي ينم عن وعي ناشط ووطنية خلاقة ◦

هنا لك اتسع المقام لأبداء صفة رائعة من أدبنا العربي العصري



اخذ هذا الرسم في حديقة السيدة المفضل سارة مشaque نعمة رئيسة الجمعية الادبية النسائية في دمشق لرهط من المدعون منها لاستقبالنا من قبل جمعيتها الكريمة . ويظهر من اليمين الاستاذ نظير زيتون فالسيد نجيب حرب صاحب جريدة الجبل سابقا فالكاتبة الشهيرة السيدة وداد سكافيني فالسيد خليل نبكي فالسيدة سارة ربة البيت فبعد المسيح حداد فقرينته حفيظة فالادبية السيدة ثريا الحافظ رئيسة منتدى « سكينة » فزوجها الاديب السيد منير الرئيس فالاستاذ سعيد الجزائري فالاديب المشهور الاستاذ سعد صائب فالسيد عبد الله عبود فالسيدة أولفا قندلفت فالدكتور عبد السلام العجيلي .

\* \* \*

قرأناها سمعا بالسنة الادباء — قصائد من الشاعر محمد الحريري الحموي الاصل والدكتورة طلعت رفاعي الحمصية الاصل وغيرهما من شعراء القيحاء وشاعراتها وادباء الجيل المتفتح لمحاجات التقدم الروحي وأديباته المجاهدات مع زعيمة نهضة سكينة السيدة ثريا الحافظ وعلى اثر ذلك تقدمت الادبية الآنسة عنایت رمزي وهي التي وصفها قلم جريدة النصر الدمشقية بالادبية المطبوعة المتمكنة واحدى فضليات

العاملات في الحقل التربوي فألقت الخطبة التالية في تقديم المفترض ضيف دمشق مؤلف هذا الكتاب :

« لعلي وأنا أقدم ضيف المنتدى الكبير ، الاستاذ عبد المسيح حداد أحد رواد الطليعة من فرسان الادب العربي في المهج . . . أكون أقرب ما أكون ، الى تهمة الضيف في الاطلاع على مآثر هذا الفارس وكتنوزه ، وكيف لا أكون كذلك وفضله في جرينته ( السائح ) وفي ( الرابطة القلمية ) ، في حمل الوية العروبة في تلك الديار الامريكية ، قد اقتحم كل قلب عربي نأت به الدار أم قربت ، حتى غدت أقواله شعارات للأمة ومصدرا من مصادر يقطنها وحيويتها وانطلاقها وتجددها . »

لقد كانت كلماته ومقالاته قنابل وقدائف تارة . . . ووردا وأناشيد أخرى سكبتها حجرته وقلمه واستطاع بaimane واحلاصه أن يربط ماضي العرب بالحاضر ، والشرق والغرب ، وحقق لامة العرب اندلسية جديدة في أمريكا تفتح آفاقا جديدة في أذهان الغربيين .

لقد غنى الاستاذ آمال أمته منذ مطلع القرن العشرين هذا وما زال يعنيها الى اليوم فكان زيتا في مصباح شعلة الامة ، بل دما حارا قويا دافقا في عروقها ، وصوتا داويا في ضمائرها وأسماعها .

ومن مثله ومثل زملائه أعضاء الرابطة القلمية والعصبة الاندلسية من حملة مشاعيل قد غنى أمته وببلاده ، بايمان وصدق وعقيدة واحلاص .

من مثل الاستاذ حداد ورفاقه ناصب المستعمرين والطغاة العداء وما زال يناصبهم وهم الذين نزحوا عن ديارهم أما فرارا من جور وأما طلبا للرزق .

ولكنهم سرعان ما تجاوبت في صدورهم آلام امتهם فنظموا

آحاسيسها وخلجات وجданها شعراً وأدباً ملؤها الحياة والامل والكبرياء الوطني ، وإذا كلماتهم تجتاز المحيطات الى معاقل المجاهدين ، لترمي بهم في اللهب وعلى شفرات السيوف ، وإذا العصبيات والإقليميات والانهزامية عندهم خيانة لكل وطن من الاوطان العربية وعبودية المستعمر الدخيل ٠

ومن كالاستاذ حداد ورفاقه نحسبهم رصيداً ضخماً لوعي هذه الامة وفكرها وادبها وتراثها العظيم ٠

ومن كالاستاذ حداد ورفاقه ذكر الربع والاهل والعشيرة والوطن والامة كلها ، فكان كلام الفاضلة همها كل همها أن ترى وحيدها رجالاً سيداً عزيزاً حراً ٠ لقد فتح الاستاذ عبد المسيح حداد ورفاقه اعينهم على ماضي أمتهم المضيء ، فانتشرت نقوسهم طرباً وقلوبهم ايماناً وعلقائهم اجلالاً ولكن واقع أمتهم يومذاك المظلم المريض قد هزهم من الاعماق ، فإذا النسوة العارمة حسرة في النفوس ، وإذا الآisan بالامس الدابر كفر بالحاضر ٠

وانتفضت نقوسهم كبرى وزهوا فإذا بالغرب الذي رادوه من ترقين يغدو تحت أيديهم اندلس جديدة وعندما هتفت الرابطة القلمية في شمال أمريكا بدعوتها وتليها العصبة الاندلسية في الجنوب اندفعت مع العربية في زحفها وبناتها ، فإذا روابط الفكر تقوم هنا وهناك ، وإذا الصحف والمجلات ، وفي مقدمتها جريدة السائح للإستاذ حداد ، ومن ورائها أقلام اليقظة والنھضة ، دعوتهم جميعاً فيها حيٌّ على العروبة حيٌّ على التأخي والتتصافح ، حيٌّ على حرب الطغاة والمستعمرين — حيٌّ على الثورة والاستقلال ٠

لقد انطلقت النداءات محلقة من تلك الاجواء البعيدة فإذا هي برد وسلام في أرض الوطن الام على قلوب المؤمنين المخلصين وإذا هي

## حجارة من سجيل على رؤوس المارقين والمستعمرين \*

لقد هزت صرخاتكم يا سيدي مضاجع النائمين في دنيا العرب ودلت صفوفهم فإذا اليقظة والحيوية وإذا النحوة والاريخية وإذا التضحية والداء ، وإذا الثورة العاصفة في كل صدر وقلب ، وإذا هذه العاصفة كالنار الآكلة لم تستكن حتى ظهرت ارض الوطن من المستعمرين وأذناب المستعمرين \*

ولا أود أن أترك مكانني هذا ، قبل أن أذكر فضلك الجليل على الأدب والأدباء فلقد سنتتم لهم في الرابطة القلمية السنة الاولى في جمع الشمل وتوحيد الكلمة وفي الثورة على الوقوفيين ، نعم لقد كانت رابطتكم ثورة في الأدب العربي وتنظيم النشاطات ، ثورة أضرمت النفوس وبهرت العيون وأعظمت شأن الرسالة التي لا بد للإدراك من تأديتها ولو بشق النفس لأن الأدب الحق هو ابداع وهو دعوة \*

وكتنا نذكر عطفك على الأدباء وفتحك صدر صحيفتك لتنمية قرائتهم فعندما احتجبت مجلة الفنون التي كان يصدرها المرحوم نسيب عريضة عام ١٩٢٠ لعجزها المالي ، وكانت يومذاك مسرحاً لاقلام النخبة من رجالات الرابطة القلمية ، وملتقى الاقلام المتعطشة الى الأدب الحي ، فتركت بتوقفها فراغاً ، بدأ الأدباء يتحولون الى السائح جريدة الاستاذ عبد المسيح حداد ، فينشرون فيها بعض ما تنتجه قرائهم ويتناولون في مكتبه شؤون الأدب والفن بأحاديث التشوق الى آفاق أجمل وأبعد ، وفي العشرين من نيسان عام ١٩٢٠ أحيى الاستاذ حداد وآخوانه في ادارة المجلة ليلة ضمت جبران خليل جبران ونسيب عريضة ومخائيل نعيمة ورشيد أيوب وغيرهم تقرر فيها تأليف الرابطة القلمية ووضع قانون لها يحدد أهدافها ، وأنه ليشرفنا أن تكون أهداف منتداانا هذا مشبيهة كل الشبه بأهدافكم التي جعلتموها دستوراً لا للرابطة يومذاك فحسب

بل دستورا خالدا لكل تجمع أدبي ، من اهتمام بنشر مؤلفات أعضائها ومؤلفات سواهم من كتاب العربية المستحقين وترجمة المؤلفات الهامة من الآداب الأجنبية ومن منح جوائز مالية في الشعر والنشر والترجمة تشجيعا للآدباء ، وابتداء من ذلك التاريخ راح أعضاء الرابطة ينثرون مقالاتهم في الجرائد والمجلات ، ويصدرون من جريدة السائح في رأس كل سنة عددا ممتازا زاخرا بمقالاتهم ، وآخذوا اسم الرابطة بالاتشار عن طريق السائح في الأقطار العربية ، وراح الآدباء على اختلاف منازلهم يحسبون لها حسابا ويتربون صدور مجموعاتها فيتلقفونها بشوق ولذة .

وإذا كان الحظ لم يسعفنا بأن ننعم بقراءة كل ما كتبتم في جريدة تكم الغراء هذه ، فلا أقل بأن نعم اليوم ، وقد اسعدتنا الأيام بلقاءكم على أرض وطنكم العزيز ، بعد أن أصبح قويا عزيزا مهيبا الجانب ، لننعم بكم ملء العين وملء القلب ، نعم لا أقل من أن ننعم في هذه الدقائق بحديث منكم لا أندى منه ولا أعق ، فنتنعم منه بطيب المبدأ وشرف المعتقد ، ونعم الرأي الحق ، والتوجيه المخلص والعاطفة المضمخة بشرف العروبة وطيب ريحها » .

## الوعي الشامل طبقات الناس

بعد عودتي الى نيويورك كثيرا ما طرحت علي سؤال عن امتداد الفكرة الشيوعية في سوريا خاصة . وهو الاساس في اعتقاد السائلين ، للدعوة الى توحيد الاقطار العربية في دولة واحدة .

اما أنا فلم أر في سوريا ما يدعم ذلك الاعتقاد بأية حجة وكثيرا ما حاولت استخراج ما تكنته ضمائر الذين جالستهم والذين حادتهم عن الشيوعية فكنت أجدهم ميلا عنها واستهجانا شديدا لاعتقاد الناس خارج البلاد بأن الدعوة الى انضمام الاقطار العربية في دولة واحدة كان عاملها الاول التخلص من سيطرة الشيوعية على مرافق البلاد .

ولعل السائلين عن ذلك هم من الجموع العالمية التي يذهب أفرادها الى اتهام الشيوعيين بكل ثورة تحدث في أي من بلاد العالم ، وبكل اضطراب يحدث في أي بلد تفتحت عيون أهله على الوعي الوطني لطرد اشباح الاستعمار والاقطاعية منه ، وللعمل على رفع مستوى الشعب برمته بجميع طبقاته على أساس العدل الإنساني وفكرة تعميم حقوق هذا العدل بين طبقات الشعب وطوابئه وأجناسه ٠

ولست ألومن الذين طرحا عليَّ ذلك السؤال ، فقد عملت الحرب الباردة بين فريقين العالم الديمقراطي والشيوعي على توجيه كل سبب لقلق واضطراب أو ثورة داخلية في أي بلد من بلدان العالم الضعيفة الوعي والقاصرة عن مجاراة الموابك التمدنية في سيرها للحقائق بها الى محالفة الدول الديمقراطية من قبل الدول الشيوعية والى هذه من قبل تلك ، حتى سئم العقلاء هذا الاتجاه الخاطئ على ضوء تفكيرهم في أن الشعوب الضعيفة القاصرة لا بد من أن تتخطى مصالحها في عصر كهذا وتهب هبة مباركة لاصلاح حالها دون التفاتها الى مذهب أي من الفريقين ٠

وما لا بد من الاشارة اليه هو أن كلاً من الفريقين العالميين ، لا يترك البلدان التي تفتحت عيون شعوبها على الوعي خشية أن يكون الفريق الآخر يمد يده لكسب الشعب الضعيف التأثر على ذاته ، الا أن حالاً كهذا قد أخذ يلمُّ أذياله ولا يمضي حين طويل حتى يستقر الفريقان معاً على التعايش المزدوج فيتركه عندئذ للديمقراطية وللشيوعية أن تتتجنب كل منهما أي تدخل لا يعنيها في نهضات تلك الشعوب الآخذة بالوعي بعد عبوديتها لشتى ضروب الاستعمارات ٠

ويجب أن لا يذهب عن تفكيرنا أن تلك الشعوب الآخذة بالوعي والناهضة بعد سبات طويل الامد ، هي نفسها أيضاً تعرّض بعض

المفكرين الاجانب للافتخار بأن نهوضها نتيجة عمل أحد الفريقين العالميين . ولعل هذا ما عمل على اتهام سورية بالشيوعية . فقد شاعت حكومتها في البدء الاستعانة بالغرب فلما قبضت الحال لوجود اسرائيل في فلسطين وميل الغرب الى عصدها الكبير وجد أولو الامر في سورية الباب موصدا بينهم وبين الدول الديمقراطية وأيقنوا أن حاجتهم أصبحت الى التوجه نحو الشرق الشيوعي لاستمداد عصده . ولما آنسوا منه ميلا الى السيطرة على بلد़هم ، مالوا عنه وتخلصوا من نزوعه لضممه الى أقطار القناع الحديدي كما سمي بذلك مجموع الدول الخاضعة للنير الشيوعي .

وانني لقائل الان أنه لو لم تكن الشيوعية لعدمت الشعوب الضعيفة القاصرة أن تتفتح عيون وعيها ، فما هو جار في أقطار عديدة كالجزائر والكونغو ولاوس وعدن وغيرها من الاضطراب لا يمتنع بأي سبب الى أي من الغرب أو الشرق ، بل ان سببه الاصلي هو اندفاع شعوب تلك البلاد الى التحرر من الاستعمار الاجنبي والاقطاعية الداخلية ، والى النهوض بحالاتهم وحالة بلادهم لاقتناص العدل الانساني وحقوق ذلك العدل المساوي بين جميع الطبقات الاجتماعية التي للشعب .

لم أر في سورية أثرا بائنا عن ميل الى الشيوعية او الى الغرب انما رأيت دعوة الى التحديد في الميل عن أي من الفريقين العالميين الغربي والشرقي مع بقاء المعاملة مع الاثنين على أساس العدل والمساواة .

وعندي أن أساسا كهذا على رغم جلاء حقيقته في الشعوب لا بد من أن يطول الزمن لتدعيمه وارتفاعه ، وذلك من جراء وجود فريقين عالميين يتنازعان عليه لأن كلّاً منهما يريد القضاء على الآخر ، ولأن كلّاً منهما يخشى من الآخر تدخله في شؤون الشعب الذي كان نائما وقد استوى على ونشط للحاق بركب الشعوب الحرة . وان العدل لا بد من أن يتغلب

على الحالة الحاضرة ، ولكنه اليوم بالنظر الى كثرة طالبيه وقيام دول الاستعمار المنحدرة والدول التي تتخذ حجة لها للتدخل في شؤون الثورات العالمية يرى نفسه تجاه صعوبة شديدة لشد أزر الشعوب الراغبة فيه ولسان حاله اليوم هو : « صبرا أيتها الشعوب الناهضة سأكون لديك ولك عندما يسهل طريقي اليك الا صبرا وان الله مع الصابرين » .

## أقدم مدن العالم

دمشق أقدم مدن العالم ، فيها يلتقي موكب العصر الحديث بمواكب العصور من أول التاريخ القديمة الباقية آثارها شهودا على حوادث عديدة لها قيمتها في تطور البشرية ، وعلى فتوحات غريبة وغارات دموية لا عد لها تشير الى امتداد الحسد في نقوس أساطين دول الزمان القديم لتقديم مدن العالم واعتبارهم أن احتيازها يضعهم في أعلى مراتب الفاتحين الممسكين بزمام العالم كله . وكل هذا اتهى ، حمدأ الله ، عن استقلال عربي كامل فأصبحت دمشق عاصمة سوريا وعاصمة الحرية والعروبة والوحدة العربية الكبرى .

ودمشق المحافظة على آثارها القديمى والقديمة والعصرية ، هي بستابة متحف عظيم يرى فيه الزائر مختلف الصور لكل زمان ولكل غارة من غاراته . يرى فيه آثارا رومانية واغريقية ومسيحية واسلامية . يرى فيه الجامع الاموي العظيم الذي يحمل الزائر مهما يكن دينه على

التخشع ° وقبر صلاح الدين بطل الحروب التي نشببت بين قواهـ العربية  
 مع جيوش الصليبيين الذين اندثر طغيانهم فأعيد حق البلاد الى سكانها  
 الاصليين العرب والذين من أصل عربي ° وفيها يرى الزائر بلدا عصريا  
 من أروع ما يشاهد في بلدان الغرب على الرغم من أنه طبع على غرار  
 الغرب نفسه ° وفيها الحدائق العديدة ، فلا يتطلع الزائر من نافذة  
 الفندق الا لتقع عينه على حديقة أو أكثر ° وفيها اليوم النشاط البارع  
 على أيدي الناشئة المتعلمة المثقفة بشتى ضروب العلوم والفنون ° وفيها  
 الجمعيات من الجنسين آخذة بداعف الوطنية الجديدة للعمل على تشطيط  
 كل سبب للرقي الاجتماعي ° وفيها الجامعة السورية وغيرها من المدارس  
 الحكومية الابتدائية والتجهيزية ترسل طلابها المنتهين ألوفا ومئين كل  
 سنة مستعددين لتولي شؤون البلاد بقدرتهم العلمية وعاطفهم الوطنية  
 المت坦مية في صدورهم والمحقة لاحلامهم ولا مال وطنهم بهم °

عندما هبطت وقررتني دمشق للمرة الثالثة والأخيرة لنتقل منها الى  
 القاهرة عرفت أن نسيبي الحبيب السيد احسان مراد تعين مديرًا لهيئة  
 الدعاية والأنباء ° وقد حاولت الاجتماع به للتعرف عليه فكنت أرتد عن  
 ذلك لمضيـه في شغله الذي قيل لي أنه لا فراغ بين ساعاته فعقدت النية  
 على أن أقصدـه في منزلـه في الليلة الأخيرة ° وكان أن الاستاذ وجـهـه  
 الحفار الصحـفي والـكاتب الرـشـيق الذي تعرـفـتـ اليـهـ فيـ نيـويـورـكـ منـذـ  
 بـضـعـ سـنـواتـ أحـلـحـ عليـ بـدعـوـةـ للـعشـاءـ فيـ أحـدـ مقـاصـفـ دـمـرـ فـشـكـرـتـ لهـ  
 دـعـوـتـهـ وـسـأـلـتـهـ أـنـ يـعـيـنـيـ فـلاـ وـقـتـ لـدـيـ لـزـيـارـةـ نـسـيـبيـ اـحسـانـ المـراـشـ  
 إـلـاـ تـلـكـ اللـيـلـةـ فـابـتـسـمـ السـيـدـ وجـهـهـ وـقـالـ ليـ أـنـ اـحسـانـ سـيـكـونـ معـناـ فـهـوـ  
 لـاـ يـسـتـطـعـ الـاجـتمـاعـ حـتـىـ بـوـالـدـيـهـ لـكـثـرـةـ مـاـ لـدـيـهـ مـنـ الـاعـمـالـ وـقـدـ  
 دـعـوـتـهـ لـيـكـونـ معـناـ فـحـمـدـاـ اللـهـ لـأـنـهـ سـيـجـمـعـ بـكـ فـتـتـعـارـفـانـ بـادـبـكـماـ  
 وـنـسـاـبـتـكـماـ أـيـضاـ °

وخلال الأسبوعين الأولين من آخر شهر تموز ، وهما الأسبوعان اللذان اعدتهما مديرية الدعاية والأنباء لاستضافتنا الرسمية ، كان فندق سمير أميس تمتليء قاعته كل يوم من الصباح إلى المساء بالقادمين للتسليم علينا من أعلام أدباء ووجهاء وزعماء وشيوخ وشبان وسيدات وأوانس نلتقيهم بلهفة ومحبة وتتبادل مختلف الموضوعات في الأحاديث ولا سيما مع مندوبي الصحف العربية الممثلين لها في شتى الأقاليم والبلدان .

ومنهم كان الاستاذ ميشال الله ويردي صاحب كتاب « الموسيقى والسلام » وهو شاعر وكاتب قدير ، وكان يأمل بأن ينال على كتابه جائزة نوبل ، و كنت له عونا في جريدة السائح عامئذ بعد اطلاعي على كتابه دون ان أعرف واسعه الكريم شخصيا .

جاء ميشال بسيارته قائلا أنه يرغب في زيارتنا معه دير صيدنايا لتغيير الهواء واستراحتنا من عقد الاجتماعات في الفندق فركبنا سيارته وذهب معنا الاستاذ نظير زيتون الأديب المهجري المشهور وشقيقته الآنسة جوزفين وكانت قد رافقانا من حمص الى دمشق كما رافقانا في معظم الحفلات والزيارات .

وصيدنايا بلد عربي عامر يحتوي على أكثر من دير وأكبر ديارها وأقدمها دير راهبات الطائفة الارثوذكسيّة ، وهو قائم على أعلى هضبة كأنه قلعة عظيمة ، يشرف على جميع جهات البلد من عل وعلى جميع مبانيها . وقد استقبلتنا بوجهها الباش ، كأنه رقعة من ايقونة مقدسة ، الحاجة الام مريم حسون المعلوف الوافرة الفضائل النفسية والمرشدة المدببة بأدبها الرائع ومداورتها شؤون الدير ، وليس هذه الشؤون بما يستهان به ، وهي شقيقة الأديب المهجري الاستاذ جورج حسون المعلوف نزيل البرازيل وقد طافت بنا الحاجة الام مريم على مبني الدير وكيسنته

وأغدقـت علينا من تحفـه هدايا تذكـاريـة لرـحلـتنا تلكـ . وعـندـ الغـداءـ عـلـىـ  
مائـدةـ الـدـيرـ ، وـكانـ الـيـومـ يـوـمـ جـمـعةـ وـهـوـ يـوـمـ صـيـامـ فـيـهـ ، تـطـلـعـتـ الـيـناـ  
بـوـجـهـ ظـهـرـتـ عـلـيـهـ عـلـامـاتـ الـكـدـورـةـ فـذـكـرـتـ لـنـاـ أـنـ مـائـدـتهاـ الـيـومـ صـائـمةـ  
عـنـ الـلـحـمـ وـلـهـذـاـ فـأـلوـانـ طـعـامـهاـ زـيـتـيـةـ وـلـكـنـ فـيـ مـسـتـطـاعـهـ أـنـ تـضـيـفـ إـلـىـ  
تـلـكـ الـأـلوـانـ شـيـئـاـ مـنـ الـلـحـمـ الـمـشـوـيـ لـأـنـ اـدـارـةـ الـطـبـخـ تـذـبـحـ الـآنـ الـخـرفـانـ  
لـلـيـومـ التـالـيـ .

فـابـتـسـمـتـ أـنـاـ لـوـدـاعـتـهـ وـشـعـورـهـ الـلـطـيفـ وـقـلـتـ لـهـ أـنـيـ وـقـرـيـنـتـيـ لـسـناـ  
بـصـائـمـينـ وـلـكـنـاـ نـرـحبـ بـمـثـلـ الـأـلوـانـ الـمـائـدـةـ لـأـنـاـ تـعـبـنـاـ مـنـ طـعـامـ الـلـحـومـ .  
وـهـكـذـاـ قـالـ الـجـمـيعـ مـتـنـيـنـ عـلـىـ كـلـامـيـ إـلـاـ (ـنـظـيرـ)ـ فـلـمـ يـشـرـ لـأـنـ مـعـدـتـهـ  
لـاـ تـرـتـاحـ إـلـىـ الـزـيـتـ وـالـنـوـاـشـفـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـعـرـضـ . إـلـاـ أـنـ الـحـاجـةـ إـلـاـ  
عـلـىـ رـغـمـ مـاـ قـلـتـهـ لـهـ ، أـمـرـتـ بـأـنـ يـؤـتـىـ بـالـلـحـمـ الـمـشـوـيـ لـمـ يـرـيدـ مـنـاـ .

وـعـلـىـ أـثـرـ ذـلـكـ الـغـداءـ وـدـعـنـاـ الـدـيرـ وـمـديـرـتـهـ شـاكـرـينـ مـمـتنـيـنـ مـضـيـفـينـ  
إـلـىـ خـبـرـتـنـاـ عـنـهـ أـنـهـ يـحـتـويـ عـلـىـ مـيـتـمـ كـبـيرـ تـعـدـ أـيـتـامـهـ بـأـكـثـرـ مـنـ مـئـةـ يـرـبـونـ  
فـيـهـ وـيـتـعـلـمـونـ . وـعـنـدـمـاـ تـنـتـهـيـ سـنـوـ تـرـيـتـهـمـ وـعـلـمـهـمـ يـأـخـذـونـ طـرـقـ  
حـيـاتـهـمـ الـعـلـمـيـةـ . وـمـنـهـمـ عـدـيدـ مـنـ الـبـنـاتـ يـقـيـنـ فـيـهـ أـمـاـ رـاهـبـاتـ وـأـمـاـ  
مـعـلـمـاتـ وـأـمـاـ رـاغـبـاتـ فـيـ الـاقـامـةـ لـأـنـهـ أـصـبـحـ لـهـنـ يـيـتاـ لـاـيـرـدـنـ غـيرـهـ تـحـتـ  
ادـارـةـ تـلـكـ الـأـمـ الصـالـحةـ المـفـضـالـ .

### حمص ثانية قدمى مدائن العالم

تـعـدـ حـمـصـ الـمـدـيـنـةـ الـثـانـيـةـ بـعـدـ دـمـشـقـ بـأـقـدـمـيـتـهـ وـهـيـ الـثـالـثـةـ الـيـوـمـ فـيـ  
سـوـرـيـةـ بـكـبـرـهـاـ ، فـعـدـ قـوـسـهـاـ صـدـ إـلـىـ مـائـيـ الفـ نـسـمـةـ . وـمـاـكـبـرـهـاـ  
هـذـاـ إـلـاـ تـيـجـةـ النـشـاطـ الـذـيـ أـنـعـمـ بـهـ عـلـيـهـاـ الـاسـتـقـالـ وـالـاسـتـقـرارـ ، فـقـدـ  
تـعـدـتـ مـصـانـعـهـاـ وـازـدـحـمـ العـمـالـ عـلـيـهـاـ يـرـيـدـونـ عـمـلاـ . وـقـدـ قـيلـ لـيـ أـنـ  
أـكـثـرـ مـنـ أـرـبـعـينـ أـلـفـ عـاـمـلـ هـجـرـواـ جـبـالـ الـعـلـوـيـنـ إـلـىـ حـمـصـ فـتـبـلـدـوـهـاـ  
لـأـنـهـمـ وـجـدـواـ فـيـهـاـ كـلـ مـجـالـ لـلـأـرـتـزـاقـ . وـالـقـادـمـ مـنـ دـمـشـقـ إـلـىـ حـمـصـ

يرى لهؤلاء اضافة كبيرة لحمص عند قلعتها حيث يشاهد بلداً كبيراً سكن فيه أولئك العاملون المجتهدون الذين هجروا أريافهم للعمل وطلب العلم ٠

وفي حمص جامع خالد بن الوليد القائد العربي العظيم وأحد أصحاب النبي العربي ، وهو جامع قد تجدد بناؤه على غرار الجامع الاموي في دمشق منذ أكثر من نصف قرن ولا يزال التجديد فيه عاملاً ٠ زرناه مع العزيز نظير زيتون واعجبنا ايماناً اعجبنا به وبفنون بنائه وبالحفاوة التي يقدمها القائمون على ادارته لكل زائر لا فرق ان كان وطنياً أو أجنبياً ، مسلماً كان أم مسيحيًا ٠ وقد علمنا أن همة محافظ المدينة منصرفة الى توسيع حدائق الجامع ليصبح من أكبر مزارات البلاد وأروعها ٠

وحمص بلغت منذ استقلال سوريا أوج الصناعة ، ففيها اليوم مصنع السكر الكبير المستخرج من الشوندر الايض الذي دلَّ الاختبار على أن أرض ضواحي المدينة صالحة لزرعه واتيانه بالسكر من أحسن أصنافه ٠ كما تقوم فيه مصانع كبيرة للنسيج والاحذية والسماد والسمنت ٠ وفيها مزارات دينية عديدة مسيحية واسلامية كما أنها كثيرة الآثار التاريخية القديمة ومنها آثار معبد الشمس الروماني الا أن هذه الآثار لذلك المعبد قد أزيلت في العهد الأخير وكان أولى بذوي الامر الاستبقاء عليها ٠ ومنها أيضاً قبر القديس ايليان الشهيد الروماني وهو قبر من اروع أصناف الممرمر يقيم في مؤخر هيكل الكنيسة ٠

وحمص بلد النوابغ منذ أقدم الازمنة ، ومن أبنائها الرومانيين الفيلسوف كاسيوس لونجينوس ، ومن ابنائها العرب الشاعر الشهير ابن رغبان المسمى بديك الجن ٠ ومن أبنائها الذين نبغوا منذ نحو قرنين الشاعر الملهم أمين الجندي ٠ ومنهم في مستهل القرن الحالي الشهيدان الوطنيان العلامة عبد الحميد الزهراوي والاديب رفيق رزق سلوم وهو

رفيق صباي على مقاعد المدرسة الابتدائية .

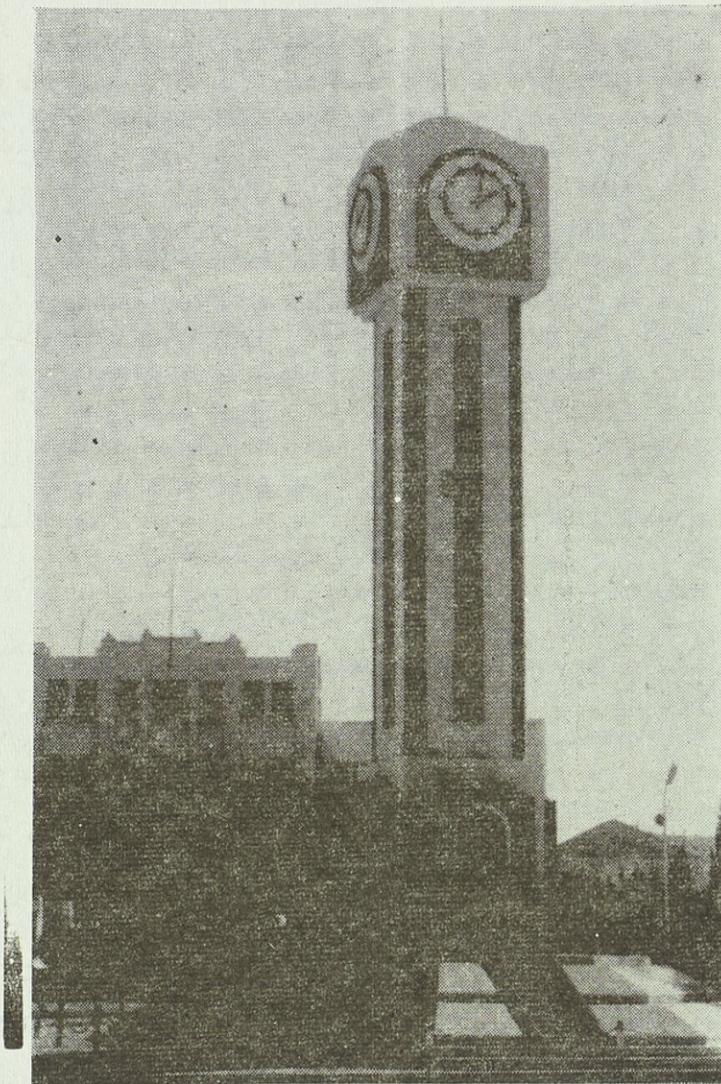
أذكر هذه الأسماء لنفر من نوابغ حمص العزيزة مع الاسف الشديد لأن المدينة لم تحفل باستطلاع مساكنهم أو أضرحتهم لتقوم عليهما صروح التقدير فيؤمها السياح ليذكروا على الدوام أن حمص كانت وما زالت بلدا منجبا لاعلام نوابغ في كل عهد من عهودها التي تقلب عليها منذ بدء تاريخ العالم .

وحمص العصرية تفخر بشباب نبغوا بعلمهم وينهم الشاعر البارع محى الدين الدرويش والشاعر الرقيق رفيق الفاخوري والشاعر البليغ رضا صافي والشاعر المجيد وصفي قرنطلي وموريس قبق ، عدا جمهور كبير من أصحاب أقلام بارعة وشعراء تفتحت قرائتهم على نظم المعاني بأسلس مبانيها وأروع مجاليها .

#### ساعة لذكرى أسعد عبد الله الحداد

في ساحة مدينة حمص سراياها تقوم ساعة كبيرة على برج مرتفع هي هدية ابنة العم المحسان المفضل السيدة كرجية أرملاة ابن العم المغفور له أسعد عبد الله الحداد الحمصي العصامي الكبير في سانباولو البرازيل .

هي هدية قدمتها المهدية الكريمة تذكارا لحياة زوجها أسعد الذي ما جمع مالا في غربته الا ليفيض منه تبرعات كبيرة لمشاريع خيرية للجالية العربية السانبولية ، كما جاد بماله على الانشاءات العمرانية في سوريا ووطنه . ولما عاجلته المنية حفظت أرملته ما كان يجول في نفسه من تقديم احساناته لمشاريع حمص وغيرها فعكفت على تحقيق أحلامه بعد وفاته فقامت برحلات الى سوريا حيث تبرعت عن روحه بسخاء للجامعة السورية في دمشق وللميارات والمدارس في حمص ودمشق وغير ذلك كثير يؤلف جميعه ثروة كبيرة ذهبت كلها لذكرى الرجل المقدام الصالح الجواد .



برج الساعة الذي شيدته المحسنة الجليلة السيدة كرجية عبد الله  
حداد وقدمته هدية الى مدینتها حمص .



أرى الواجب يدعوني الى عرض هذه السطور عن اثنين من أبناء  
عائلتي الحدادية المرحوم أسعد وأرملته كرجية فلقد أحسست الفخر  
ترتكض عوامله في نفسي حينما وقع بصري على ساعة كرجية في ساحة  
حمص الكبرى أمام سرايها فذكرت ولست بالناسي فضائل الرجل الذي  
أكبر اسم العائلة وأعظم شأن الاحسان في جالية سانباولو وفي وطنه

الاول سوريه ثم فضائل أرمنته التي انطقت نفسها بأحلام زوجها في تعهد  
مشاريع وطنه الاصلاحية الخيرية باحساناته فعكفت على تحقيقها لذكرى  
روحه الطيبة .

الساعة في حمص لذكرى رجل عمل كثيراً وأنفق كثيراً في سبيل  
المشاريع العمرانية في حياته وقد أكملت أرمنته تمنياته لوهب احساناته  
بعد مماته .

أجل هي ساعة تحمل الناظر اليها على أن يسأل عنها ليعلم أن التي  
تبرعت باقامتها هنالك وهبت الكثير الكثير عن نفس قرينه الرائد بسلام  
في أحد مدافن سان باولو البرازيل . وعندما يسأل الناظر الى تلك الساعة  
عنها تتوارد على سؤاله الاشارات الى أعمال أعظم منها وأوفر حسناً  
واحساناً لعدة مشاريع عضدها أسعد عبد الله الحداد المغترب الذي أسعده  
الله بنجاح كبير وبزوجة عرفت بعده كيف يجب أن تعيق بخور ذكراه في  
مغتربه ووطنه الاول كما أسعده بخير الابناء السائرين على خططه ومبادئه  
السامية .

مباركة هي روح أسعد فقيتنا الكبير ومباركة هي نفس أرمنته التي  
أتمت موحيات زوجها حتى بعد رقادته الأخيرة وأطال الله بعمرها لتكثر  
مفاصيرنا بها وبعائلتها الكريمة .

## الطواف على محافظات سورية

كانت حرارة الصيف لدى ابتداء الرحلة الى سوريا مزعجة جداً وقد اضطرني ذلك الى أن أطيل المكث في حمص بين الأهل والانسباء لاعتدال صيفها ، وتحرك هوائها ولا سيما عند الامسية . ولكم ألحّ عليّ رفيقنا من قبل مديرية الدعاية والأنباء ، السيد عبد الله عبود ب مباشرة الطواف على محافظات سوريا فكنت ألحّ عليه أيضاً بالتمهل حتى قدوم شهر تشرين الأول ، لأن الحر أعدى أعدائي وأخشى أن يسلبني رغبتي في الدرس والاطلاع .

في الأسبوع الأول من ذلك الشهر قدم علينا السيد عبود من دمشق الى حمص ، فودعنا الأهل وسارت بنا السيارة الى مدينة حماه مدينة أبي الفداء وهناك زرنا محافظها فأخبرنا أنه علم قبل قدومنا بزيارة حماه ، ولهذا أعدّ لنا غداء في الفندق دعا

اليه رهطا من وجوه المدينة عند الساعة الثانية ، وكان لدينا زهاء ثلاثة ساعات حتى موعد ذلك الغداء ، ولهذا طلب منا المحافظ أن نزور معاهد المدينة خلال هذه الساعات فقمنا بزيارة قصر آل العظم الذي هو أثر عظيم من آثار البناء العربي البالغ أوج الفن وابداع بنائي القرن السابع عشر في النقوش والتركيب والتنسيق والرسم الموسى بالذهب على حيطان القاعات الربحة وما في البناء من تحف ومفروشات محلية معظمها بالنقوش المذهبة وغير ذلك من بر克 الماء وباحات الاستضافة وقاعات الاجتماع الموشأة بالذهب والاصباغ المختلفة . وقصر آل العظم هذا تحول منذ عام ١٩٢٠ الى متحف بطريق الشراء من قبل دار العلم والتربية الاهلية وما بقي من قاعاته أصبح لصفوف مدرسة تجهيزية تحيط بها الحدائق الغناء وكذلك الابنية الفخمة التابعة لها ، وقمنا بعد ذلك بزيارة مكتبة حماه العمومية التي كان يتولى ادارتها الاستاذ سامي السراج رحمه الله ، وهي مكتبة يستعين الطلبة بالاطلاع على ما يريدون استكشافه من العلوم . وقد حدثنا الاستاذ السراج عن سير المكتبة المتتابع وعن أمله بصيوريتها وافية بحاجات الطلبة الى الاطلاع وحالات الراغبين من الوطنيين في تحصيل الفوائد العلمية خلال ساعات فراغهم .

ولما انتهينا من زيارة معالم المدينة رأينا أنه لا يزال لدينا بعض الوقت لغداء سيادة المحافظ فاقتصر دليلنا أن نزور سيادة المطران اغناطيوس حريةكة ، قائلا انه من أكثر الرعماء الدينيين وفاء بعهد العروبة . فرحب باقتراحه ورجوت أن يخاطبه بالتلفون ففعل فسمعنا سيادته يقول أنه منذ الصباح يتوقع زيارتنا فقد سار في المدينة خبر قدومنا الى حماه وزاد على ذلك قوله أن عنده الآن أحد أنسبيسي السيد ناظم مرهج يتضرر أن يجتمع بنا . فأسرعنا الى دار المطرانية الارثوذكسيه وكان اجتماعنا بسيادته وبالسيد مرهج من أبهج الاجتماعات ، فقد عرفت سيادته في

سنان باولو البرازيل سنة ١٩٤٨ ، حين زار الجالية العربية الموافق لحين  
زيارة لها . وقد سبق لي في الرحلة الى الوطن أن اجتمعت بسيادته في  
دير القديس جاورجيوس منذ بضعة أسابيع اذ علم من سيادة رئيس الدين  
أزماعنا زيارة ديره للجتماع برفيق العمر الاستاذ اسكندر اليازجي  
العليل في بلدة مرمريتا . وقد قام بعقد هذا الموعد العزيزان جدا  
السيدان عبد الباسط وفرحان أتاسي نجلا السيد الجليل عبد الهادي  
الأتاسي فخاطب في الحال أخاه مطران عكار والحسن سيادة اييفانيوس  
زائد وحضر الى الدير قبل وصولنا حيث أخبرنا رئيس الدير أنه لم  
يستطيع احضار اسكندر ولان الدير لا سيارة لديه فاقتصر عبد الباسط  
أتاسي أن نذهب الى مرمريتا بسيارته فحضره ليتناول الغداء معنا .

وهكذا قصتنا مرمريتا ودخلنا فجأة الى منزل آل اليازجي فدهش  
اسكندر أيما دهشة واندفعنا نعاقه وهو يدرب دموعه بكثرة ونحن  
ندرف دموعنا كذلك بكثرة وأقمنا معه نحو ساعة . ولما رغبنا في  
اصطحابه معنا استعذر عن ذلك لأنزعاجه ولصعوبة السير على الطريق .

وقد وعدناه بزيارة ثانية بعد حين الا أن وعدنا حالت دون تحقيقه  
شواغل عديدة .

وقد سبق لنا أن قمنا قبل ذلك اليوم بزيارة غير  
رسمية لمدينة حماه دعاها اليها من حمص أديب حماه وأحد عيونها الدكتور  
أديب نصور فأرسل سيارته الى حمص لتقnنا اليه مع الاستاذ نظير زيتون  
ونسيبة الدكتور نصور السيدة نظيرة وقرينها السيد شوقي الحموي  
شقيق حفيظة قرينتي مضيفنا في منزله أيام استراحتنا في حمص .

وهنالك في منزل آل نصور جلسنا الى مائدة كبيرة التف حولها  
رهط من أرباب الهيئات الادبية في المدينة بينهم شاعرها الكبير الاستاذ  
بدر الدين الحامد الذي فتح علينا احاديثه الطلية وهو من أبرز المحدثين

في غزارة علم وقوه الهام في ذكاء وجراة كثيرين . و منهم الصحفى الرصين  
الاستاذ محمد الحافظ صاحب جريدة ( الفداء ) .

في مكتب سعادة المطران حريكة علمنا منه أنه مدعو من محافظ  
المدينة لتناول الغداء معنا ، ولهذا ودعناه على أمل الاجتماع به في  
الفندق ، وودعنا نسيبا الحبيب ناظم مرهج على أمل أن نجتمع به وشقيقه  
السيد فريد في حمص لدى عودتنا من محافظات الشمال .

وعند الساعة الثانية قصدنا فندق أبي الفداء حيث أعد غداونا مع  
سعادة المحافظ ومدعويه من وجوه المدينة وكان اجتماعنا من  
أغنى الاجتماعات الادبية الوطنية . ولما انتهى غداونا ودعناهم جميعا  
وسرنا الى سيارتنا التي أخذت طريقها بنا نحو مدينة حلب الشهباء .  
وقد مرنا بمعرة النعمان وشاهدنا ضريح فيلسوفها الشاعر رهن المحبسين  
أبي العلاء المعري . ثم تابعنا السير الى محجتنا في ذلك النهار أي حلب  
الشهباء . وهي كبرى مدن سوريا وأعرقها في التجارة والصناعة اللتين  
كانت حلب عقدة الوسط لهما بين سوريا والانضول والعراق وغيرها .  
أما بعد الاستقلال فقد خسرت تلك الميزة التجارية الصناعية ،  
الا أن نشاط أهلها فتح عليهم أبوابا أخرى لم تجارتهم وصناعتهم  
الضرورية التي تغنى البلاد عن أسواق أوروبا وفيها اليوم مصانع كبرى  
للتسييج بفنونه العصرية وللسمايد والاحذية وغير ذلك مما تحتاج اليه  
سوريا وغيرها من الاقطارات العربية .

وحلب مدينة يرى السائح فيها ازدحامات شتى رائعة في أسواقها  
القديمة والجديدة حتى ليضطر الى السير على مهل بين الجماعات المزدحمة  
ليجتاز من سوق الى أخرى . وقد أمضينا بعض الساعات مع الاديب  
الكبير الاستاذ محمد علي الكحال صاحب متحف كبير للمخطوطات  
العربية القديمة وكان اعجبانا عظيمًا باختباره الكبير للمخطوطات وبولوعه

بتجميعها وفيها الكثير من أغلى وأحسن ما يباع ويشرى •

واتفق في أثناء أقامتنا في حلب أن دعينا إلى حفلة اعطاء الشهادات للطلبة المنتهين في مدرسة الضباط • فلبيانا الدعوة بسرور اذ يتاح لنا حضور مثل هذه الحفلة العسكرية النادرة وقد دامت من ساعة قريبة بعد الظهر حتى ساعة متاخرة من المساء ، وبعد اعطاء الشهادات لمستحقيها، قام طلاب المدرسة بألعاب عسكرية تفتنوا بها ما شاء تفنتهم على ارتياح النظاراة واعجابهم الكثرين وكان الحشد الناظر ألوفا عديدة • وقد شاقنا أن نرى الضباط السوريين يشاهدون بتدريبهم العسكري أحسن الضباط الأجانب •

وفي حلب وفد علينا جمهور غفير من سكان المدينة للتسليم علينا وللتعارف ، وكان في مقدمتهم أديب حلب الكبير وصاحبها الاستاذ عبد الله يوركي حلاق صاحب مجلة الضاد ، وهذا الأديب الموهوب له عطف خاص على أدباء المهجر الكبار كالقروي ونظير زيتون والياس فرات وسواهم وللمغتربين في نفسه مكانة رفيعة •

وكان هذا الأديب خير رفيق لنا وقد عقد لنا سهرة في منزله العamer حيث تعزفنا إلى عائلته المباركة بسيادتها الأدبية وأولادها الأذكياء اللبقين • ولم يكتف عبد الله بتلك السهرة الزاهرة بل دعانا لقضاء سهرة اليوم التالي في حديقة المسيح العائلي • وهناك جلسنا إلى مائدة تحت ظل شجرة باسقة الأغصان • وقد اثقلت المائدة بعديد الوان الطعام والتوابيل اللازمة للكؤوس وأمامنا مسرح للرقص العام ينتهي بدكة الغناء والعزف • وقد تشكل العزف من جوقة بارعة في الموسيقى العربية ومحافظة على الألحان القديمة التي كان يلقيها غناء بعض ذوي المواهب بجميل أصواتهم ، فكانت سهرة من أجل السهرات بين مئات عديدة من الموائد التي اجتمع حولها جماهير الحلبيين وأصدقائهم • والحلبيون

لمسهورون قبل غيرهم من سكان سوريا بالليل الى الموسيقى عزفا وغناء . ولقد كرهت نفسى بعد الساعة الاولى من صباح اليوم التالي وأنا بمثل ذلك الحال اذ شعرت بالكرى يدنو من عيني ، وادا بي افتحهما على سماعي اسمى من فم عريف الحفلة يقدمى للجماهير ، فوقفت على تندية الاكف بالتصفيق أحبيهم بيدي الا أنهم أحوالى على بالقاء كلمة فأقيتها كلمة خاطفة او بالاحرى كلمة نauseة .

ولقد قمنا بزيارة محافظة حلب فرأينا فيه روح الشباب متحليا بآيات الذكاء والثقافة ، فحدثنا وحدثنا فانتشرت تقوسنا بخمر أدبه ووطنيته . كما زرنا قلعة حلب ودار كتبها وبعض مصانعها الكبرى مما أثار فينا الاعجاب بهم أهلها ونشاطهم في حلبات العمران من أية نواحية .

وهنالك قبل مغادرتنا المدينة دعينا الى مأدبة فخمة تقيمها السلطة العسكرية في نادي الضباط في حمص . احتفاء بالمعترين الحمصيين الذين يزورون وطنهم بعد غياب طويل ، ورأينا عندئذ أن نختصر اقامتنا في اللاذقية لكي لا نضطر الى السفر منها واليها مرة ثانية .

وبلغنا اللاذقية بعد ظهر اليوم الخامس فلم يشأ مرافقنا السيد عبد الله عبود الا أن نستودع الفندق حقائبا ثم نعود حالا الى السيارة تنهب بنا الجبال والاوادي حتى بلدة كسب المصيف السوري الشهير القائم بين الاحراش المكتظة الاشجار العالية والوارفة الاظلال لمسافات بعيدة حتى حدود تركيا — واستغفر الله — فالحقيقة هي أن تلك الحدود السورية تبدأ منها منطقة الاسكندرية التي سطا عليها الطمع التركي فتناولها هبة تصوصية من يد الانتداب الفرنسي قبل الحرب العالمية الثانية . وكم حزّت في قلوبنا مشاهدتنا الخفر التركي عند تلك الحدود المنهوبة ، وكم تمنينا على عدل الله في خلقه أن يعيد حق سوريا اليها ، على رغم معانق المعتدين الناهبين .

وأقمنا في كسب بعض ساعة في مقهى جميل يطل على واد ممرغ  
بأشجار ودي مشهد رائع . وفيما نحن على أهبة مغادرة المكان اذا  
بدير الناحية وهو ضابط عسكري قد حضر لاستقبالنا فعدنا الى  
مقاعدنا تتحدث معه عن جمال الطبيعة في كسب وصلفة ، وتمسينا على  
الله أن تزداد تلك المنطقة عمراناً لتصبح من أروع الاماكن للإصطيف .  
ثم ودعناه على الرغم من الحاجة علينا بالبقاء في البلد ، مفهمين إياه بأن  
الوقت لا يسمح لنا . وأسرعنا إلى سيارتنا لأن رذاذ بدأ يرسل قطراته  
فسارت بنا عائدة إلى اللاذقية .

وفي اليوم التالي نهضنا باكراً لنجعل ساعات نهاره كلها وقعاً على  
الطواف في منشآت المدينة وأخصها الميناء الجديد . فقصدنا سعادة  
المحافظ في السرايا وهو شاب ضابط في الثانية والثلاثين تلتمع دلائل  
الذكاء والنشاط على محياه . ولما أخبرناه بأن إقامتنا لن تطول في عاصمه  
ظهر على ذلك المحيا علام الانزعاج ، ولكنه نزل إلى خطتنا مضطراً ثم  
أخذ سماعة التلفون طالباً إدارة الميناء فأصدر أمره بأن يستعد لاستقبالنا  
أحد المهندسين ومعه سيارة عند البوابة الثامنة وقد طلب من السيد  
مصطفى عمران الكاتب الرئيسي الموظف في شعبة الدعاية والأنباء أن  
يرافقنا في الطواف على المنشآت والمصانع ثم ليكون رفيقنا في متابعة  
سفرنا إلى منطقة صافيتا فهو من أبنائها الإعلام ويعرف طرقها جيداً  
وما فيها من الاماكن التاريخية التي ترحب في زيارتها .

سارت بنا سيارتنا إلى مداخل الميناء وعند البوابة الثامنة تقدم إلينا  
شاب طلق المحيا فعرفناه بنفسه وأنه مستعد لخدمتنا في الإطلاع على  
منشآت الميناء وطلب منا أن ننتقل إلى سيارته ففعلنا . وللحال سارت  
بنا تنقلنا من مكان إلى مكان ، ومن بناء إلى آخر ، وما يتخلل كل  
ذلك من المستودعات الضخمة والآلات العصرية الجباره للرفع وللنقل ،

وما الى ذلك من لوازم الميناء الذي اكتمل بناؤه ، وأقبلت على الاتفاق مع ذوي الامر فيه شركات البواحر للرسو في حوضه وتفریغ محمولاتها من البضائع ومعظم هذه البواحر تجارية وقليل منها حتى الان لنقل الركاب .

ولقد حدا بالشاب المهندس رفيقنا الى سؤاله لنا من أي البلدان نحن . فلما اخبرناه أتنا من حمص تهلل وجهه وقال أنه أيضا حمصي ولما عرفنا بهويته اذا به من أنسباء القرينة ، فازدادنا به استئناسا .

وعلى أثر ذلك اتقننا الى يخت أعد لسياحتنا البحرية ، فطاف بنا أولا حول مدار الميناء حيث تربت فيه مبانيات البواحر ثم مخر بنا الى خارج الميناء عرض البحر لسياحة جميلة اقتضت بعض الساعة ثم عدنا الى المرفأ وودعنا رجال ادارته لنعود الى سيارتنا التي قللتنا على هداية السيد مصطفى عمران الى أكبر مصانع اللاذقية ألا وهو مصنع التبغ حيث يعمل ألف العمال والعاملات على مختلف الآلات العصرية لتنقية أوراق التبغ وفرمها وتوضيبها للصر عليا خاصة للتبغ (التباك) المقصود به التدخين على الراكييل . وللصر عليا للفائف السيكارات .

وعدنا بعدئذ الى الفندق حيث تهيأنا للتجوال في بعض مناطق المحافظة فتحركت عجلات السيارة بنا من اللاذقية بعد الظهر ، وكان معظم الطريق على الساحل الذي قال لنا عنه مدير الميناء في اللاذقية أنه سيكون معظمه ميناء واحدا من اللاذقية الى طرطوس ، ولهذا فالادارة تعمل على اكتار عدد المهندسين المختبرين . وذكر عند هذا أن عددهم في سوريا لا يزيد على خمسين فيما أن الحاجة الى أكثر من خمسة آلاف مهندس .

وهنا أرى من الضرورة أن أقتبس شيئا من نشرة للاديب مصطفى عمران رفيقنا في طوافنا على بلاد المحافظة جاء فيها ما يلي عن آثار المنطقة الساحلية :

« يتمتع الساحل باقليل من الطيف وجمال طباعي أخاذ وموقع استراتيجي محمي بالجبال مما جعل المنطقة منذ العصور القديمة مركز حضارة زاهية اشتغل أهلها بالزراعة والصناعة والتجارة ومهروا الملاحة فمخرموا عباب البحر الايض المتوسط وأنشأوا على سواحله مراكز تجارية كانت صلة الوصل بينهم وبين شعوب البحر » ٠

وما يلي أيضا قول الاستاذ عمران في رأس شمرة المدينة التاريخية التي اكتشفتهابعثة فرنسية :

« رأس شمرة مدينة فينية من القرن الخامس عشر قبل المسيح واسمها القديم ( اوغاريت ) وهي تقوم على مرتفع على بعد أحد عشر كيلو مترا من اللاذقية شمالا وتبعد عن البحر كيلو مترين ولها ميناء على البحر يسمى ميناء البيضاء كانت تجمع فيه البضائع لتصديرها عبر البحر ٠ وكان أكثر تعامل أهلها مع سكان كريت وجزائر ايجي اليونانية » ٠

« قامت ببعثة فرنسية برئاسة الدكتور كلود شيفر بالحفر وقد اكتشفت المدينة صدفة في سنة ١٩٢٨ وقامت أعمال التنقيب فيها سنة ١٩٢٩ وتوقفت بسبب الحرب العالمية الثانية ثم استؤنست بعد الحرب ولا تزال أعمال التنقيب تجري في خريف كل سنة من قبل البعثة نفسها تتعاون مع المديرية العامة للآثار والمتاحف بالتنقيب في المدينة القديمة فكشفت حتى الآن عن القصر الملكي وتوابعه ويستدل بأعمال التنقيب أن المدينة كانت على صلة وثيقة مع فراعنة مصر ومع شقيقاتها الدوليات الفينيقية الأخرى إلا أنها كانت تعاني من تدخل الدولة الحشية في شؤونها مما اضطرها أحيانا إلى الاستعانة بالمصريين وقد وجد في رسائل تل العمارنة في مصر ما يؤيد هذه العلاقات » ٠

« تقع الاحياء الشعبية شمالي القصر الملكي ويلاحظ أن المدينة

مقدمة الى أحياه تفصلها شوارع مستقمة متعمدة ومتوازية  
تقريباً » ◦

ومحافظة اللاذقية مررنا بعرضها من حلب الى قاعدتها وبطولها من اللاذقية على الساحل حيث مررنا بعديد البلدان المطلة على البحر المتوسط، أمثال بانياس وجبلة ومنت عرنوق وطرطوس ، وأمام هذه الجزيرة أروداد الصغيرة الحجم ، الكبيرة في أهميتها التاريخية ، فقد لعبت دوراً كبيراً في الملاحة والتجارة البحرية كما لعبت دوراً في السياسة الخارجية القديمة بين الحثين والمصريين وقد سيطر عليها الصليبيون حين انتهت في سنة ١٣٠٤ باخلائهم ايها ◦ وكما لعبت في العصر الاخير بعض الدور الحربي عندما احتلها الاسطول الفرنسي في أول الحرب العالمية الاولى ◦ ولايزال قائماً فيها بعض بقايا سورها القديم الذي يرجع الى العهد الفينيقي ◦

ومن طرطوس سارت بنا السيارة شرقاً حتى توسطنا أرض المحافظة، وقد وقفت بنا أمام دار الاستاذ عبد اللطيف اليونس في برج صافيتا وحضرته من أعز الاصدقاء تعرفت به في سانباولو البرازيل اذ كان زائراً بالجالية العربية في سنة ١٩٤٨ وفي تلك السنة قمت بزيارة البرازيل مدعواً من قبل صديقي الكريم السيد حافظ لبّان الصناعي الكبير في تشيلي وكان هو أيضاً زائراً مع قرينته المحترمة السيدة وجيهة الانسباء والاصدقاء العديدين في سانباولو وهناك أقمت ستة أشهر ضيفاً على نادي حمص وهو من أكبر اندية العالم وأفخمها وأكملها ◦

وما أن وقفت السيارة أمام دار آل اليونس حتى نزل منها رفيقانا السيدان عبد الله عبود ومصطفى عمران ، ولما دفنا الباب خرجت كريمة الدار الادبية الانسة سميرة ترحب بنا قائلة أن أباها الحبيب في دمشق ولكن موعد عودته في تلك الساعة وطفقت تلح علينا بالدخول الى المنزل ففعلنا ◦ ولكن الاستاذ عبد اللطيف لم يعد الا عند آخر ذلك

الليل غير أن شقيقه حضرلينا من منزله مع عائلته الكريمة لينوب عن أخيه الأكبر في الاجتماع بنا واستضافتنا وقد كان حظنا عظيمًا ذلك اليوم لاجتماعنا ضمن بيته منزله السامي في النبل والمرءات والادب والوطنية العربية النزيهة .

ولقد اغتنم الاستاذ عبد اللطيف أيمًا اغتمام اذ علم في الصباح أن قياماً عندـه لن يطول أكثر من الليلة الماضية وأخبرـه عن شوقي الى بلدة مشتى آل الحلو للجتماع بعـميدـها السيد جبرا . وللحـال حـاول بـمنـتهـى جـهـدـه مـخـاطـبـة المشـتـى بـواسـطـة مدـيرـها الـذـي أـخـبرـه أـنـ جـبراـ ليسـ فـي الـبلـدـ . ولـكـمـ كـانـ سـرـوريـ عـظـيمـاـ بـعـدـ نـصـفـ ساعـةـ اـذـ عـادـ إـلـيـ "ـالـاستـاذـ"ـ يـشـرـنـيـ بـأـنـ تـلـقـىـ هـتـافـاـ بـالـتـلـفـونـ مـنـ جـبراـ الـحـلوـ الـذـيـ بـلـغـهـ وـصـولـنـاـ إـلـىـ صـافـيتـاـ فـأـسـرـعـ إـلـيـهاـ لـلـاجـتمـاعـ بـنـاـ .

قلت أني تعرفت بالاستاذ عبد اللطيف اليونس منذ اثنـى عشرـةـ سنةـ ، وـعـرـفـتـ بـهـ الـاخـلاـصـ الـنبـيلـ وـالـادـبـ الـجـزـيلـ وـصـدقـ الـمـوـدةـ عـداـ أـنـهـ مـنـ فـطـاحـلـ الـادـبـاءـ وـخـطـيبـاـ عـظـيمـاـ عـلـىـ مـنـابـرـ الـكـلامـ بـفـصـاحـةـ وـبـلـاغـةـ تـنـدرـانـ عـنـدـ غـيرـهـ فـهـوـ مـنـ يـنـشـرـونـ أـفـكـارـهـ مـتـلـاحـقـةـ سـهـاماـ تـصـيـبـ كـيدـ الـحـقـيقـةـ لـسـاعـاتـ دـوـنـ تـلـجـلـجـ لـسانـ أوـ تـعـثـرـ بـهـفـوةـ أوـ تـرـدـيـدـ مـمـلـ .

وفي اليوم التالي قمنا بزيارة سراياـ البلدـ وبـعـضـ آثارـهـ الـقـديـمةـ وـمـنـهـاـ بـرجـ صـافـيتـاـ . وـهـوـ مـنـ بـقـاـيـاـ الـقـلـعـةـ الـبـيـضـاءـ الـصـلـيـ比ـيـةـ الـتـيـ بـنـاـهـاـ فـرـسانـ الـمـعـبدـ وـهـمـ فـرـقةـ دـيـنـيـةـ عـسـكـرـيـةـ ظـهـرـتـ فـيـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ وـاشـتـرـكـتـ فـيـ الـحـرـوـبـ الـصـلـيـ比ـيـةـ ، وـخـاصـةـ فـيـ فـلـسـطـيـنـ ، وـقـدـ أـثـرـىـ أـعـضـاءـ هـذـهـ فـرـقةـ حـتـىـ أـصـبـحـواـ مـنـ كـبـارـ الـمـتـمـولـينـ اـصـحـابـ الـمـصـارـفـ الـمـالـيـةـ . وـقـدـ تـوـضـعـتـ الـمـدـيـنـةـ الـحـدـيـثـةـ عـلـىـ أـطـلـالـ الـقـلـعـةـ الـتـيـ اـسـتـخـلـصـهـاـ نـورـ الدـيـنـ مـحـمـودـ أـوـلـاـ ثـمـ أـخـلـاـهـ لـلـصـلـيـبيـيـنـ حـتـىـ اـسـتـولـيـ عـلـيـهـاـ نـهـائـيـاـ الـمـلـكـ الـظـاهـرـ بـيـرسـ

سنة ١٢٧١ م .

وبرج صافيتا عال جدا وقد رقيت درجات سلمه الحجرية المتهريء  
أكثرها على احتجاج الرفاق خوفا علي من العياء ولكنهم تبعوني حتى  
بلغنا سطح البرج فأطللنا على مساحات بعيدة للجهات الأربع ، وسررت  
عيوننا بأجمل المشاهد . والبرج هذا يبدأ أوله بكنيسة للطائفة  
الارثوذكسيّة متوسطة الحجم ولكنها سالمه من التهدم رغم قدميتها .

أما قلعة الحصن فواقعة في محافظة حمص . وقد زرناها ثلاث مرات  
وفي كل مرة كنا نزداد اعجابا ببنائها على الرغم من تهاؤ الكثير من أطباقها  
وحيطان دورها وسورها ، وهي حسبما جاء في نشرة الاستاذ مصطفى  
عمران : « تقع على راية منعزلة عن جميع المرتفعات بصورة طبيعية .  
وهي في السفوح الشرقية لجبل العلوين لكن فتحة بين هذه الجبال  
تنفرج أمام راية القلعة فيؤدي النظر منها إلى البحر كما تشرف على  
سهل البقعة من ناحية الشرق . أنشأ الصليبيون في القلعة مركزا اقطاعيا  
سلموه إلى فرسان المستشفى سنة ٣٥٧ هـ ١١٤٢ م . حاول نور الدين  
محمود ثم صلاح الدين الاستيلاء على القلعة فلم يوفقا وظلت المعارك  
قائمة بين الفرسان وأمراء حماه الايوبيين سنة ١٦٢٧ م . ثم استولى  
على القلعة نهائيا سنة ١٢٧١ م الظاهر بيبرس نفسه وسمح للفرسان  
بالعودة إلى الديار المسيحية .

وقد أدخل العرب كثيرا من الاصلاحات في الواجهة والمدخل وأنشأوا  
الجسر الموصل إليها وأضافوا في الداخل الجامع » .

« وتعتبر هذه القلعة أجمل القلاع الصليبية وأهمها . وحالتها  
الحاضرة جيدة جدا بسبب الترميمات المتتالية التي طرأت عليها ولا تزال  
المديرية العامة للآثار والمتاحف توليها عنايتها . وأجمل بناء فيها هو  
الكنيسة والمرات ولا يختلف نمط البناء عن القلاع الأخرى » .

بعد الغداء على مائدة الاستاذ عبد اللطيف اليونس وقبوله رجاءنا

بالسماح لنا بالذهاب الى المشتى في صحبة زعيمها السيد جبرا الحلو ، الذي عاكس كل معترض على قسوة الطريق لئلا نعدل عن الذهاب معه الى بلده ، ودعنا رفيقنا السيد عمران ليعود الى اللاذقية كما ودعنا رفيقنا السيد عبود ليسافر الى دمشق ثم حضرت السيارة لتقلنا الى المشتى ٠

وماذا أقول عن ذلك الطريق الا أنه طريق يريح الساعة شهرا ، وفي كل دقيقة من دقائقه تتصعد بنا السيارة فيه على صخرة ثم تنحط منها بقوة فتخبط رؤوسنا بسقفها ثم تلوينا الى جانبها فلما بلغنا المشتى حتى كدنا نهلك وعجبنا من قوة السيارة كيف بقيت سيارة لا أجزاء سيارة ، وقد علمت فيما بعد أن وزارة المواصلات أصلحت الطريق وعبدته على الطراز الحديث ٠

ودخلنا الى حمى جبرا الحلو فوجدناه غاصا بالزوار وبعدها غسلنا وجوهنا وأحسنا قيام أردتنا علينا ، جلسنا في قاعة فسيحة وطفقنا نحدثهم ويحدثوننا ، وكانت مائدة المنادمة قد أتقتلت بكاساتها ولوازمها حتى جاء وقت العشاء الحلوى فأكلنا وارتددنا الى مقاعدهنا تنعم باحاديث وتفكره بأعذب الفكاهات ، وقد ازدحمت القاعة بالضيوف للتسليم علينا وبينهم شقيق جبرا السيد مصطفى والضابط سعيد الحلو القادم من حلب في عطلة أيام يقضيها في بلده ٠ وهو من أرقى الشبان علما وأدبا وأكرمهم خلقا وشهامة ٠

أما المشتى فبلد جميل بحدائقه ومنازله وعيون مائه العديدة وكرم أهله ، ولكنه خال من الكهرباء والماء في المنازل وقد بلغني أن سكانه ملوا من الوعود باجراء الماء الى بيوتهم فألفوا لجنة تجمع المال الكافي لهذا المشروع ٠

وبقينا في منزل آل الحلو تلك الليلة وشطر النهار التالي وبعد الغداء حضرت السيارة لتقلنا الى حمص فودعنا أفراد العائلة الا ربها

وابن عمه سعيد ، لأنهما شاءا مراجعتنا الى حمص ليظلا مطمئنين على سلامتنا من عبث الطريق ، وهذا العبث انتهى ، والحمد لله الذي لا يحمد على مكروه الاه ، عند قرية كفرام ومنها الى حمص كان الطريق معبدا ومزفتا وقد راق الحال بنا وأصبح هم جبرا أن تقف بنا السيارة عند أبيات أحد مشايخ القرى التي مررنا بها فيناديهم بأسمائهم ليأتوا لنا بالقهوة العربية المكررة والمتضاعدة منها رائحة حب الاهال الطيبة .

وبلغنا حمص في مطلع الليل ووافت بنا السيارة عند منزل شقيق قريتي السيد شوقي حموي ، ولما نزلنا أسرعوا علينا مهلهلين وقد أحروا على جبرا وسعيد الحلو بالبقاء للعشاء والسهرة على الأقل ، ففعلا وكانت لنا معهما سهرة غاية في جمالها والاستئناس المتبادل بيننا جميعا . وبعد ساعة أو أكثر ودعنا الضيوف العزيزين ليعود جبرا الى المشتى وسعيد الى حلب .

### تكريم المغتربين الحمصيين وحفلة بلودان

وفي اليوم التالي عند الظهر قصدنا نادي الضباط لحضور المأدبة الباذخة التي أقامتها السلطة العسكرية تكريما للمغتربين الحمصيين القادمين من الأرجنتين وتشيلي والبرازيل والولايات المتحدة ومنهم نحن واشترك فيها عدد كبير من كبار الضباط ووجوه المدينة والصحفين وسواهم ، وكان يرافق الاطعمة الشهية أجمل الاحاديث والمقاهات التي أشبعنا جو هذه المأدبة بالانس والاستمتاع . وقد دار معظم الاحاديث حول المغتربين السوريين وما أصابوه من النجاحات المادية والمعنوية في بلدان العالم الجديد ، فضلا عن تمسكهم الشديد بوطنهم ورعايتهم له كلما دعا داع ، وكلما نادت سوريا أبناءها الظاعنين الى الاسهام في معاركها الاستقلالية ، ومؤسساتها الاجتماعية والثقافية والخيرية ، فكانوا في مهاجرهم النائية حيث لا حكومة وطنية ترعاهم وتقود خطاهم ، سيفوا

عربية صقيلة ، وألوية للعروبة ظليلة فاستحقوا شكر سورية الام التي  
قدرت لهم وطنيتهم وحميتهم ٠

وتحدث الحضور عن المكانة المرموقة التي تسنمها المفتربون بفضل  
اجتهادهم واستقامتهم واخلاصهم للبلدان التي أقاموا فيها ، فضلاً عن  
الرغبة العديدة في تشييف أبنائهم الذين لعوا في كل الميادين وفي هذه  
الفتوحات المهجرية أجلى دليل على ما يتعلّى به السوري العربي من  
الموهاب الجسدية والذهنية البارعة ٠ ثم انصرفنا معجبين شاكرين لضباطنا  
ال بواسل حفاوتهم الرفيعة ، ولا بأس أن نصل هذه الحفلة ، بحفلة أخرى  
أقاموها لنا في بلودان ٠ وبلودان هذه أجمل تصايف سوريا وأعلاها  
وفيها الفندق الكبير الذي يضاهي بترتيبه وجمال بنائه أفحش فنادق  
أمريكا وأوروبا ٠ وقد كان لنا الحظ أن زرنا هذا المصيف بدعوة من  
المجلس الملي الاورثوذكسي العام في دمشق لقضاء يوم أحد فيه وكان  
معظم أعضاء المجلس معنا منهم الدكتور انسطاس شاهين والسيد  
اسكندر كزما والاستاذ حنا مالك وغيرهم من وجوه الملة والمدينة ٠

وقد كانت مأدبتهم من أفحش المآدب التي حضرناها وتركت في  
نقوسنا ، كسابقتها حفلة نادي الضباط في حمص أطيب الاثر اذ دلتانا على  
أن السوري العربي اذا بسط لك مائدته السخية فهو يحيط الى جانبها  
قلبه وروحه ٠٠٠

## جلسات مع بعض أعلام الامة وادبائها

لا بد لي من الاتيان على بعض انطباعات شخصية وتدوينها في جملة الانطباعات الوطنية العامة فقد كنت قبل ركوبى متن الهواء للابداء بالرحلة كثيرا ما عضتني قلبي بنايه كلما خلوت به أحادثه عن ازماعي السفر وكثيرا ما كان يؤلمني منه شعوره بما عسانى سارى في وطن نزحت عنه في مطلع الشباب وقد أصبحت شيئا في عمرى الآن لا أهل لي هناك ولا أصحاب ولا أنسباء ولا أتراب أذكرهم ويدركونني وأخشى أن أرى نفسى في وطني الاول غريبا كما شعرت لاول فترة في أميركا عندما وليت أرضها قدماي؟

أجل ان القلب كان ينطق بالصواب ولكن الرغبة في السفر كانت لدى الاخذ والرد بيني وبين قلبي أغلب حتى قلت - ما شأنى اذا سافرت ولم أر خلا أو أهلا فأنا مسافر لا عود من سفري لا عود بانطباعات خاصة

كالسائح الناوي السفر الى بلد غريب عنه كل الغرابة لا بد من أن يجد في أرضه أو بين ناسه ما يضع على صفحات ذهنه شيئاً من الانطباعات المختلفة الالوان .

كنت أعرف أن ليس لي في حمص الا ابن عمّة واحد وقد شاهدته و كنت كثير السرور بمشاهدته ولكنني لم أكدر انحدر من الطائرة في دمشق الا لأراني بين جمهور غفير من الناس جاؤوا من دمشق ومن حمص لاستقبالى عرفت أكثرهم بالاسم ، واقلهم بالمصادفة اذ لم تكن لي معرفة بهوياتهم ، وما أن فرغت من الاستقبال في العاصمة السورية واستأنفنا السفر الى حمص حتى رأيت أهلها كلهم أقاربى ، كلهم أصحابى ، كلهم أخوانى ، وتعلمت الى جماهيرهم فيما بعد فإذا بينهم لا ابن عمّة واحد بل ابناء ابناء أخوال وأعمام وخالات وعمات ومنهم ذوو شأن في بيئتهم وقد ولدوا بعد هجرتي وبينهم من أصبحوا أرباب عائلات وآباء وجدوداً .

وبعد أيام طفت صحف البلاد تذكر عن رحلتي وأنني ضيف على الحكومة وانتشر الخبر حتى في صحف لبنان ومصر وربما سواهما وقد كان ذهولي عظيماً ذات يوم اذ جاءني البريد بكتاب من كوسبيا الكورة في لبنان فقضضت غلافه واذا بي أقرأ أنه مرسلي هو الدكتور جورج جريج ، يقول أنه قرأ في احدى صحف بيروت عن وصولي الى دمشق وحمص ، ثم يسألني هل أنا هو عبد المسيح حداد صديقه القديم من نحو خمسين سنة تحت سماء الولايات المتحدة .

يا الهي ان الدكتور جورج جريج عاد من بوسطن ماس الى وطنه قبل الحرب العالمية الاولى بأشهر قليلة وسدت الحرب طريق المواصلة بينما حتى سنة ١٩١٨ اذ جاءني منه كتاب من القدس يقول لي فيه أنه كان أحد الاطباء الذين جندتهم تركيا لمرافقه قواتها في الهجوم على قناة السويس في مصر ولكن الانكليز أسروه مع عائلته وعيشه طيباً للبلدية القدس التي احتلتها قوات الجنرال اللنبي الانكليزي . ولقد كان

فرحي بتلك الرسالة عظيما جدا فأقرأتها جميع الاصحاب ، وهؤلاء عظم فرهم بالخبر عن نجاة صديقهم ذلك الطبيب الحبيب ، وعن خلاصه من الحرب واسناد وظيفة خطيرة اليه من القوات البريطانية الآخذة بفتح سوريا جميعا ٠

وبقي الدكتور يكاتبني من القدس ويبعث اليــ بأخباره وأخبار فتح القوات البريطانية مدينة بعد أخرى ، حتى جاءتني رسالته الاخيرة وفيها أن الهيئة العسكرية نقلته من القدس الى السودان بمثل وظيفته ، ولكنه أصيب بسقطة شديدة اضطرته الى ملازم المستشفى العسكري من حيث هو يكتب تلك الرسالة الاخيرة ٠

ولا أدرى كيف أن استقصياءنا الاخبار عنه من معارفه في بوسطن وجوارها أدى الى أن أعلم أن الدكتور جورج جريج قد توفي ، وقد أكده لي هذا الخبر المؤلم انقطاعه عن مكتبي فبكيت فيه رفيا حبيبا ، وأسدل الستار بيننا وصار الدكتور جورج جريج ذكرى عاطرة لا غير عندي وعند جمهور محبيه في بوسطن ونيويورك ٠

عندما قرأت رسالته الى حمص كدت أجئ في باديء الامر ، وحسبتها من أحد أولاده سمي باسمه ، وأنه عرف من والده بصداقتنا ٠٠ ولكن الرسالة نفسها ، وقد قرأتها مرارا تخبر عن أنه هو لا ابنه ولا أحد غيره تنبئ عن حياته . وللحال بعثت اليه بجواب أقول فيه أنه كان ميتا عندي زهاء أربعين سنة وأنه قد استوفى مني خلال هذه السنين العديدة الحزن عليه فاذا مات قبلي بعد الان فما عليــ أن أحزن عليه ثانية ولكنني سعيد جدا بآن خبر وفاته كان كاذبا ولهذا فهو سيراني وسأراه من غير بد بعدما اتهي من زيارة سوريا ٠

بعد أيام أقل من أسبوع مضت على جوابي ، وفيما أنا في دار آل الحموي ، اذا بباب الدار يقرع . فأسرع أهل الدار ليروا من الطارق

وإذا بهم يرون أشخاصاً قادمين بسيارة يسألون عنني . ولما سمعت أسمى  
أسرع إلى الباب المفتوح لأرى من هم أولئك القادمون الغرباء فما  
عرفت أحداً . ولكن ربة الدار ألحت عليهم بالدخول فدخلوا وأنا مثل  
«الاطرش بالزفة» . وإذا بأحدهم وهو شيخ جليل يقف أمامي ثم يقول:  
«أنت هو عبد المسيح» .

★ ★ ★

الشاعر العربي اللبناني الاخطل الصغير

عندما زرت لبنان جاء رفيقي وأخي الاستاذ ميخائيل نعيمة بسيارته  
لينقلنا من بيروت الى سكتنا وكان اجتماعنا مغموراً بدموغ الفرح  
وعواطف الملتقيين المشتاقين بعد زهاء ثلاثين سنة وقد أقمنا وقتاً وكل  
منا يتطلع الى الآخر ليؤكّد ان اجتماعنا كان في اليقظة لا في المنام . وبعد  
دقائق أقبل علينا الصديق القديم الاستاذ فيليب كاتسفليس مدير دار  
النقاية الصحافية في بيروت ، فتعاقبنا وذرف كل منا دموع الفرح لهذا  
اللقاء بعد فراق خمس وثلاثين سنة . ثم أقبل علينا الاستاذ ادمون وهبة  
مستشار السفاراة الفرنسية في بيروت وهو من أكابر الادباء وأولهم  
بالتعلق بأدب المهجّر ولا سيما بنبوغ جبران ابن مسقط رأسه .

وبعد اقامتنا اسبوعا في بسكننا حيث استأنفت الرابطة القلمية بشخصينا ، أنا ومخائيل وذكرانا لبقية الرفاق العمال السابقين ايانا الى العالم الثاني ، الاجتماع كل يوم ( أفرد فصلا خاصا عن ذلك في

الحديث عن اثر الرابطة القلمية في العالم العربي )

وشاء فيليب وميخائيل بعد رجوعنا من سكتنا مرافقتى الى بعض  
دوائر العاصمة اللبنانية ووزاراتها كما قمنا بزيارة الصحفي الكبير  
الاستاذ عفيف الطيبى رئيس النقابة الصحافية وقد رحب بنا سعادته  
ترحيبا جما ، وطلب اليه السماح بأن يدعو الى حفلة استقبال لنا من  
قبل الصحافة اللبنانية فشكراً نادبه واعتذرنا من حفلة الاستقبال لاتنا  
لا نستطيع البقاء في بيروت الا لأيام معدودة فعلينا أن نعود الى دمشق  
للابداء بالطواف على محافظات سوريا حسب الدعوة لنا من قبل  
وزارة الثقافة والارشاد القومى \*

وهكذا اقتصرت اقامتنا في لبنان لنعود الى حمص ومن أغرب وأذهل  
ما وجدته سبقني الى حمص هو برقية من الشاعر المحسان الاستاذ  
بشرة الخوري المعروف بالاخطل الصغير ، يذكر فيها أنه عرف بزيارتى  
لبيروت ، وأنه طريح الفراش فلم يستطع مقابلتي بل عرف أخيراً بمعادرتى  
لبيروت على عجل ولذلك فهو يرحب بمقدمى ويهنىءى من صميم قلبه  
بعودتى الى الوطن \*

ولكم أثترت في تلك البرقية من الاخطل الصغير الذي له في نفسي  
منزلة عليا ، و كنت في زمن الصحافة واياه على علاقة احترام متداول دون  
أن يعرف أحدنا الآخر ، و كنت اسأل عنه بعد تقاعده كل من يعود من  
لبنان فاطمين لوجوده وحاله ، و كنت حيناً بعد آخر أقرأ له قصائده  
فتتسكر نفسي بخمر معانيها . أما كيف غادرت بيروت دون أن اتصل به  
فذاك أمر واجب أنسانيه تصميسي على الرحيل بصورة مفاجئة لسبب  
عائلتي اضطرني الى استحضار سيارة تكسى الى فندق نورمندي فأسرعنا  
اليها بحقائبنا دون أن نودع أحداً من أصدقائنا أو نعلمهم عن اضطرارنا  
إلى الرحيل بالتلفون وقد ساءني ذلك وآلمني جداً ولكن ما العمل ؟ هكذا  
جرى على غير حساب \*

وسارت السيارة بنا تنهب الجبال والأودية حتى وصلت إلى دائرة  
 الامن العام اللبناني عند حدود سوريا فطلب السائق مني تذكرة المرور  
 الاميركية ليدخل إلى المكتب فيقدمها إلى المدير . فسلّمته إياها وبقيت  
 وقريتني في السيارة الواقفة . وما هي الأدقيقة ، وكان الليل قد أسدل  
 خيمته على الأرض ، فإذا بضابطين لبنانيين اقتربا من السيارة أحدهما  
 على مشورب يسألني إذا كنت أنا عبد المسيح حداد ؟ فأجبته بنعم وعجبت  
 لسؤاله وحضوره لمشاهدي ولماذا لم يكتف بالأخذ من التذكرة التي  
 بعثتها مع السائق . ثم سأله ان أتفضل وقررتني معه ومع رفيقه إلى  
 المكتب ففعلنا ولما صرنا في إدارته طرق يرحب بي أحلى ترحيب وجلسنا  
 نرقب ما عسى يكون أمره منا فإذا به وبرفيقه يطلبان أن قبل دعوتهما  
 للعشاء . ولما أخبرناهما إننا تعشينا من قبل ، ألحًا علينا بقبول ولو  
 ضيافة بسيطة فتناول معهما بعض المرطبات ، فقبلنا طلبهما . وبعد ذلك  
 أعاد السيد مشورب الترحيب بملء قلبه ، ثم ذكر أنه من جنود الرابطة  
 القلمية ، وأنه في تلك الساعة يعد نفسه أسعد إنسان بالاجتماع مع  
 العضو الباقي من أثر تلك الرابطة ، وقال انه يود ان يبعث برسول الى  
 أقرب نقطة ليأتي بمصور ليأخذ صورته معي .

عند هذا رأيتني في حيرة فان المصور لن يأتي قبل ساعة أو أكثر فقلت  
 له إننا على طريقنا إلى حمص ، وأن أهلنا يتوقعون وصولنا إليهم بعد  
 ساعة ولهذا لا أستطيع البقاء في مكتبه لاكثر من دقائق معدودة ، ولكن  
 معي في السيارة آلة تصوير صغيرة لا يزال فيها الفيلم الأخير . وللحال  
 عدت إلى السيارة وأحضرت آلة التصوير ووقفت أنا والسيد علي أمام  
 السائق الذي سلمته الآلة وأفهمته كيف ينظر إلينا على مرأتها ويديرها  
 وهكذا فعل السائق واتهت الزيارة بتوديع أديب ولع بأدب الرابطة القلمية .

وخرجنا من مكتبه يودع بعضاً بحرارة وعدنا إلى السيارة  
مستأنفين السفر .

وفي حمص بعثت بصورة الفيلم إلى مكتب تحميض الصور وبعد يومين جاءني به الرسول ولكن يا للأسف لم تكن الصورة الأخيرة محمضة لأن الآلة التي كانت معندي لا تأخذ الرسم إلا على ضوء الشمس، وكان حزني عظيماً لذلك وحزنت بأمر يكفي اعتذر من ذلك الأديب المتعلق بأدب الرابطة القلمية . ولما عدت إلى مكتبي في نيويورك بعثت إليه برسالة أظهر فيها أسفه الشديد لعدم نجاحنا بأخذ الصورة ولكنني أخبرته بأنني باعث إليه بديوان ندرة شقيقى وبمجموعه الرابطة القلمية لعلهما يعنيانه عن الصورة ويقيمان عنده ذكرى لارواح نقر من أدباء العربية المغتربين النوابغ .

### عصر الثقافة قضى على التقاليد البالية

عاش العرب تحت الحكم التركي ومختلف الاحتلال الاستعماري تحت كابوس الزعامات الإقليمية فقد كان أسهل على الحاكمين الاجانب جذب بعض زعماء العرب إليهم ، أما بالوظائف وأما بالاقطاعات والامتيازات التي تكثر ثرواتهم ، ولكن حدثني بعض أوائلنا عن زعيم لم يكن إلا أمياً نال حظوة لا تتناسبه إلى أصل نبيل أو ما شاكل ذلك ولكنه بذل نفسه للجانب لمصلحته الخاصة أما اليوم فلا تجد في المراكز العليا والسفلى إلا أ��فاء لما يحتلونه من الوظائف في خدمة الدولة والشعب .

رأيتهم أ��فاء لا بالعلم الذي يحملون شهاداته العالية فحسب ، بل بنشاطهم وجريهم في كل سبيل يكسبهم محمدة ويكسب وطنهم نجاحاً في تقدمه عمريانياً كما يضمن الشيء الكثير لرفع مستوى خلقه .

اجتمعت في دمشق إلى معظم مديري الهيئات العليا - إلى وزير

الثقافة والارشاد القومي ومدير الدعاية والابناء ، ومدير الاشغال العامة ،  
ومدير الامن العام وغيرهم عدا افراد العظام المسكين بأزمة الدولة من  
وزراء وأمناء عامين ورؤساء محاكم وقضاة وسواهم فرأيت منهم علما  
وفيرا وخبرة عظمى واندفعا ونشاطا دون ملل واحلاسا في النية والعمل  
وجميعهم اذكىء مثقفون ذهنا وروحا بلغوا مراکزهم من ناحية الكفاءة  
لا من ناحية سواها ٠

### الرئيس السوري السابق شكري القوتلي

زرته في قصره بدمشق يصحبني أديب المهر الاول الاستاذ نظير  
زيتون والاديب السوري الكبير المرحوم الحاج رشيد الملوحي محرر جريدة  
الايم الدمشقية ومرافقنا الرسمي السيد عبد الله عبود للاطلاع على حالة  
البلاد وتقديمها ولا سيما في عهد الحرية والاستقلال ٠

ولقد جلسنا الى الرئيس القوتلي كأننا نعرفه ويعرفنا منذ زمن طويل  
فححدثنا أولاً مثنينا على وطنية المفترين واندفعاهم لعضد وطنهم كل مرة  
ينشدهم فيها كأبناء بررة أو فياء بعده ، وذكر لنا اسماء أشخاص من  
المفترين لا تزال عالقة في ذهنه تطوعوا بنفسهم وفلوسهم لنجدتهم وطنهم  
في فترات اتساكبه مما أذهلنا كيف أن هذا الرجل الذي شغل وجданه  
و زمانه برئاسة سوريا مرتين لم ينس حتى أسماء اشخاص محسنين وهم  
يبعدون عن سوريا الوف الاموال ومنهم من سار الى الحياة الثانية منذ  
أعوام ٠

وفيما يلي فصل نشرته جريدة الايام في الثالث من تموز ١٩٦٠ عن هذه  
الزيارة لسيادة القوتلي :

حماسة المفترين العرب للوطن الام  
صفحات مجد وفخار ينشرها الرئيس القوتلي  
وزير التربية يرسل الكتب للمفترين

قام الاستاذان عبد المسيح الحداد ونظير زيتون ظهر يوم الخميس

الفائت بزيارة الرئيس السابق شكري القوتلي في منزله فرحب بهما أجمل ترحيب ودارت أحاديث عن جهاد المغربين ، وجهاد أبناء الوطن ، فأطرب فخامة الرئيس عواطف المغربين وحماستهم الوطنية وكيف كانوا يجودون بسخاء بالاموال ابان الثورة لتأييد جهاد الوطن، وما تلقاه فخامتة منهم من رسائل تقىض بالحمية والمرؤة مع التبرعات في سبيل اقذاذ البلاد من الاستعمار ، حتى تم بحمد الله الاستقلال ، وقال نحن لا نطمئن بأموال اخواننا المغربين ، ولا ندعوهـم الى جلبها الى الوطن طمعا بها ولكنـنا نرجـو وقد تحقق الاستقلال ، وتمـت السيادة أن يستفـيدـوا من نعـمةـ الاستـقلـالـ والـسيـادـةـ فيـ استـثـمارـ أـمـوـالـهمـ وـنجـاحـ مـشـروـعـاتـهـمـ

وتحـدـثـ فـخـامـتـهـ عـنـ مـوقـفـ الـمـهـاجـرـينـ مـنـ اـسـرـائـيلـ ،ـ وـالـطـمـعـ بـوـطـنـ الـعـربـ وـانـ هـؤـلـاءـ الصـهـيـونـيـنـ جـعـلـوـاـ دـسـتـورـهـمـ مـنـذـ مـؤـتـمـرـهـمـ الـأـوـلـ أـنـهـمـ وـجـدـوـ لـافـسـادـ أـخـلـاقـ الـبـشـرـ ،ـ بـهـذـاـ دـعـاهـمـ مـؤـسـسـ الصـهـيـونـيـةـ هـرـتـزـلـ !ـ وـهـمـ مـاضـوـنـ بـتـأـيـيـهـ هـذـهـ الرـسـالـةـ ٠٠٠

وأـشـارـ فـخـامـتـهـ إـلـىـ اـتـشـارـ اـبـنـاءـ هـذـهـ الـأـمـةـ فـيـ الشـرـقـ وـفـيـ الـغـرـبـ ،ـ حـتـىـ أـنـ فـخـامـتـهـ عـنـدـمـاـ زـارـ مـدـيـنـةـ بـنـكـالـوـرـ فـيـ الـهـنـدـ جـاءـهـ أـرـبـعـةـ مـنـ أـبـنـاءـ دـمـشـقـ مـضـىـ عـلـيـهـمـ عـشـرـوـنـ عـامـاـ وـهـمـ يـعـمـلـوـنـ فـيـهـاـ ،ـ وـأـنـ ذـلـكـ مـاـ جـعـلـ صـوـتـ هـذـهـ الـأـمـةـ مـدـوـيـاـ دـائـيـاـ ٠

وأـشـادـ فـخـامـتـهـ بـأـمـكـانـيـاتـ هـذـهـ الـأـمـةـ الـيـوـمـ الـتـيـ أـصـبـحـ تـقـدرـ بـمـلـيـاـرـاتـ ،ـ عـلـىـ حـينـ كـانـتـ الـحـالـ فـيـ عـهـدـ الـاتـدـابـ الـفـرـنـسـيـ تـسـيرـ نـحوـ الـفـقـرـ الـمـدـعـ لـأـنـ مـهـمـةـ الـاتـدـابـ كـانـ اـفـقـارـ الـبـلـادـ ٠

### شاطـرـ الـوـطـنـ أـمـوـالـهـ :

وـبـدـتـ الـحـمـاسـةـ فـيـ مـحـياـ الـإـسـتـاذـينـ حـدـادـ وـزـيـتونـ فـقاـلاـ :ـ انـ نـجـاحـ

البلاد في معركة الاستقلال كان احدى شرارات قوة الزعامة الوطنية التي تنهضون بأعبائها منذ نصف قرن وأشار الى وجوب استمرار صلات المغتربين بالوطن بطريق الاهتمام بتعليم ابناء المغتربين والنواشيء التي نشأت تحت سماء أميركا اللغة العربية وتاريخ الوطن وبطولات المجاهدين وأنه جُند - ٤٩ - ألف جندي في قوات الولايات المتحدة من أصل عربي بينهم - ٨٠٠ - من أهالي جديدة مرج عيون ولعل من في الجديدة اليوم لا يزيدون على ذلك ٠

وأشادا بحماسة المهاجرين للوطن والتبرع بأموالهم للثورة فروى الاستاذ حداد أن جابر شقير من جبل حوران وكان يقطن ماتوكا في وست فرجينية قام بتقدير تجارتة كلها وطلب الى المصرف اقتراشه ثمن نصفها ملحا ٠٠ فلما حصل على المال تبرع به كله للثورة السورية ٠

وبعد تناول المرطبات والقهوة العربية وأخذ بضعة صور من فخامته ودعا فخامته شاكرين هذه المقابلة الابوية الكريمة ٠

وفي أثناء الزيارة التي قام بها الاستاذان حداد وزيتون لوزير التربية والتعليم ، رحب بهما الوزير ترحيبا حارا ، وعندما سمع الوزير من الاستاذ نظير زيتون عن حاجة أبناء الميتم السوري في سان باولو الى كتب للدرس قرر حالا تقديمها ، ثم بسط لهما قضية ايفاد اساتذة لتعليم نواشئ المغتربين العربية ورصد الاموال ، واتخاذ الاهبة، لولا ان اعتراض السبيل ضرورة القيام بعض المفاوضات الرسمية التي ما تزال دائرة وقال :

ـ ان الدولة تفكك بالهجرة وبمصالحهم كما تفكك بالمقيمين سواء سواء ، وأنها لا تنسى لهؤلاء المغتربين مواقفهم المجيدة نحو الوطن الام ، ونحو امتهن الكريمة في كل مناسبة ٠

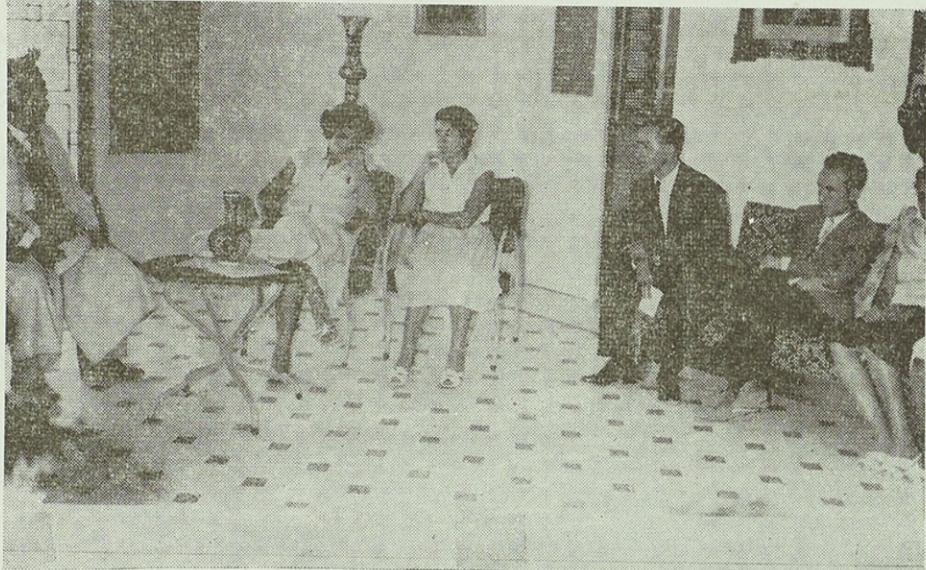
## الامير سعيد الجزائري

هو حفيد الامير عبد القادر الكبير الذي حارب فرنسا وأغواه استعمارها ستة عشر عاما ونيفا ٠٠٠ وكانت فرنسا حينذاك أقدر دول العالم في الحروب البرية ، وقد شاء شيطان استعمارها انتزاع الجزائر من استقلالها لوضعها ضمن اسارها فما كان من الامير عبد القادر الا أن أصلها حربا لا هوادة فيها للدفاع عن حق شعبه في الحياة الحرة ، ولكن ماذا تنفع الحرب وهي واقعة بين دولة كبيرة غنية وشعب ضعيف قليل العدد ضحى على نار كرامته بالالوف من أبنائه والكثير مما حواه من تفوس وتفاوس حتى اعيى الامير واستسلم للمعتصبين فخسرت الجزائر حريتها بخسارتها ذلك القائد الانساني الكبير وها هي الجزائر الي يوم تسکب دماءها للتحرر من نير معتصبي حريتها بعد مائة وستين سنة مضت على طغيانهم ٠

ولكن فرنسا التي ذاقت المرارة الكبرى في حربها مع أمير الجزائر عبد القادر ، والتي تذوق اليوم أمر المرارات في حربها مع أحراز الجزائريين أدركت أن روح عبد القادر الخالدة الآثار ، اذا ما أعييت إلى الجزائر أكترت بلواتها وزادت على نيران الحرب حربا سلاح الجزائريين فيها أرواح مجندة تقتحم النار قائلة : « ليك ليك يا روح أميرنا القديم اتنا نقاتل العدو حتى الفناء » ولهذا عمدت فرنسا إلى استبعاد روح ذلك الامير عن الجزائري المجاهدة باستبقاء نجل حفيده ابن الامير سعيد في باريس أسيرا لا تسمح له بالاتصال من دارها خشية منها أن يطير إلى وطنه القديم لاهاجة احراره المجاهدين بستوحي كلام أميرهم المغفور له عبد القادر إلى خصمه الجنرال « بيجو » حيث قال له برسالة خاصة :

« ٠٠٠ أما بعد فقد بلغني أنكم جئتم من فرنسا إلى الجزائر لقتالنا

بما ينوف عن ثمانين ألف جندي زيادة على عساكركم السابقة فيها ،  
فاعلموا أنتي بعونه تعالى وقوته لا أخشى كثركم ولا اعتبر قوتكم  
لعلمي انكم لا تضروني بشيء الا ان يضرني الله به ، ولا يلحقني منكم  
الا ما قدر الله عليّ وقضاءه ٠٠٠ ٠



لدى زيارتنا لسمو الامير سعيد الجزائري في قصره بدمرا أرانا هذا  
الرسم المأكوذ لزيارة بعض أعضاء الوفد الجزائري للطلابات . وسموه  
ظاهر في آخر اليسار كما يظهر في أول اليمين السيد محمد الفسيري ممثل  
الحكومة الجزائرية المؤقتة .

————★————

ولقد دعانا الامير سعيد الى قصره القائم على تل عال في دمر وسموه  
لا يزال شابا هماما في اواخر شيخوخته ، وقرما عنيدا في الدفاع عن  
كيان وطنه الجزائر وأمته العربية ، حتى أنه لم يحفل بحرمان فرنسا  
المترتب المالي الضخم الذي عينته لجده الامير عبد القادر وللذين في عقبه  
لوقوفه بالشعور النفسي مع المجاهدين من مواطنيه الجزائريين الثائرين  
عليها .

هناك في ذلك القصر الكبير أرانا الامير سعيد الكثير من ذخائرك  
جده عبد القادر وأنه بنى قصره هناك لأن جده كان يعشق جنات دمر  
وأنه لذلك حريص في قصره على كل ما يذكره بجده ويدركي فيه نار  
الحمية للدفاع عن الامة العربية .

ولم يشأ سموه بعد الغداء الا أن يتحفنا بهدية سنية من بقايا ذكريات  
جده العظيم الحافل بها قصره حفول الجسد بروحه ، وقدغادرنا ذلك  
القصر وفي النفس انعكاسات لمرءات هذا الامير الكبير بقلبه والعظيم  
بأدبه وحبه ووطنيته العربية .



## فارس الخوري فارس العرب

في اليوم التالي لوصولنا الى دمشق للبدء بالرحلة الرسمية ، بلغني  
أن فارس الخوري الملقب عن كفاءة وتقدير بفارس العرب في مستشفى  
السداد ، فرغبت في عيادته في الحال بصحبة صديقي الاستاذ نظير  
زيتون الاديب المهجري المشهور ومرافقنا الرسمي السيد عبود ٠

دخلنا الى غرفة العليل فإذا بعميلته الجليلة وكتبه زوجة  
وحيده وبأحد أشقائه يستقبلوننا بحفاوة وفي عيونهم  
الدموع تتلمع وفي كلامهم الخشوعي ما بعثنا على الحزن وقادتنا  
إلى مضجعه قرينته السيدة اسماء وهي تقول له : هنا حبيبك عبد المسيح  
 جاء يعودك ٠ وهنا صديقك نظير ٠٠٠

هذا هو الرجل المقدام الكبير والوطني الجليل الذي حمل قلبه  
منذ شبابه اعباء وطنه وسار في سبيلها مجاهدا ، هو اليوم جثة مشلولة

مجتمعة في سريره . وقد عرف الملا العربي صاحبها رجلاً كبير العقل والقلب تشع مبادئه في أجواء العرب فتبتعد على نشاط التفكير والسعى نحو مواكب الاستقلال . وإذا كان ليغضب بنفثات نفسيه حاكماً أجنبياً مستبد يأمر الحاكم الطاغية بسجنه أو قيده ، فإنه كان يرحب قلبه بهذا القصاص على فضل وعفة عرفهما عنه بنو جنسه فأحلوه في قلوبهم معجبين بجهاده وبطولته .

ودخلت إلى غرفة اعتلاله ، ولما كان لا يصر قدمني إليه قرينته فما كان منه إلا أمسك يدي بيده اليمنى الصحيحة وأخذ يشد عليها شداً كثيراً مرحباً بي وفألاً أنه كان يتمنى زيارتي للوطن منذ أكثر من عقد من السنين ولكنـه الآن وقد أمسى في حالـته الحاضرة يؤمن بأنـ زعمـاء الـوطـن يـحسـنـون استقبالـي عنـهم وعـنه . وقد أطـالـ الحديثـ بهـذا الصـددـ حتـى عـيـتـ عنـ ايـقـافـهـ عنـ الكلـامـ ، وأـخـذـ دـمـوعـيـ تـتـنـافـرـ منـ عـيـنـيـ فـيـماـ لـاتـزالـ يـدـهـ شـادـةـ عـلـىـ يـدـيـ . فـلـحـظـتـ ذـلـكـ السـيـدةـ قـرـيـنـتـهـ فـأـمـسـكـتـ يـدـيـ تـسـجـيـهاـ عـلـىـ مـهـلـ منـ يـدـهـ وـهـيـ تـقـولـ لـهـ أـنـ زـائـرـكـ وـحـبـيـكـ عـبـدـ المـسـيـحـ تـعبـ وـيـجـبـ أـنـ يـجـلـسـ لـيـسـتـرـيـحـ حـيـالـ سـرـيرـكـ .

وـ اـتـقـلـبـتـ عـنـ الـأـسـدـ الـعـلـيلـ وـ كـلـيـ حـزـنـ تـحزـ سـهـامـهـ فـيـ قـلـبـيـ وـ وـدـعـتـهـ طـالـبـاـ مـنـ اللهـ أـنـ يـعـيـنـهـ وـ يـشـدـ قـلـبـهـ بـالـبـصـرـ لـيـقـوـيـ عـلـىـ مـدـافـعـةـ سـوـءـ حـالـهـ بـاـيمـانـهـ بـالـلهـ خـالـقـهـ وـشـدـةـ غـيـرـتـهـ عـلـىـ أـعـزـ خـلـقـ اللهـ إـلـىـ قـلـبـهـ أـيـ أـمـتـهـ العـرـبـيـةـ .

أـجلـ هـذـاـ هـوـ فـارـسـ الـخـورـيـ الـمـلـقـبـ بـفـارـسـ الـعـربـ ، هـوـ الـيـوـمـ كـمـاـ غـادـرـتـهـ فـيـ مـسـتـشـفـىـ السـادـاتـ بـدـمـشـقـ ، جـثـةـ عـلـىـ سـرـيرـ لـيـسـ فـيـهـ مـاـ بـقـيـ سـالـماـ غـيرـ وـعـيـهـ وـشـعـورـهـ ، وـهـذـانـ الـبـاقـيـانـ سـيـرـاـفـقـانـهـ إـلـىـ آـخـرـ نـسـمةـ مـنـ نـسـمـاتـهـ الـإـنـسـانـيـةـ .

ولـسـتـ أـعـرـفـ القـارـيـءـ بـفـارـسـ الـخـورـيـ فـلـيـسـ مـنـ يـجـهـلـ تـارـيـخـ حـيـاةـ

هذا الوطني الذي مثلّ أدواراً وطنية خلال أحلال الاحوال وخرج منها  
بطلاً له في قلوب مواطنه أعز المنازل ، ولكنني أراني حيال زيارتي الأخيرة  
إليه تحت واجب الاشارة إلى أفضاله على وطنه وأمته ، وهي مما  
استرعى اتباهي من مقال كتبه الاستاذ سامي السراج مدير ( المكتبة  
العومية في حماه ) عن فارس العرب<sup>(١)</sup> قال :

« ان فارس الخوري لم يدع برجاً من أبراج المآثر الا استقله ، ولا  
فلكاً من أفلاك المفاحير الا احتله ، فكانه الرجل الذي عنده التبني  
حين قال :

ويترك في الدنيا دوياً كأنما تداول سمع المرء انماه العشر

فقد ترك فارس دوياً في الشرق ، ودوياً في الغرب ، ودوياً في العالم  
الجديد ، لم يتركه سياسي في العهد الحديث ، وقد يدخل الإنسان  
العجب فيتساءل : « كيف تم له ذلك وقد درج من بيت بسيط ، في  
مزرعة متواضعة ، تحضنه طائفة مذهبية عددها ندر قليل » ؟ على أن  
الإجابة على هذا السؤال هي في أطواء السؤال نفسه . فالبيت البسيط  
الذي درج فيه قد أمدّه بالقوة على تبسيط المreibيات وبلغ أكتافها من  
طائق غير ملتوية . والطائفة القليلة العدد قد باعدت بينه وبين العجب  
والاعتزاد بالعشيرة دون موهب الذات ومزايا النفس . والمزرعة  
المتواضعة قد أكسبه سناؤها عذوبة الروح وصدق الفراسة وصحة  
التخريج وسلامة الطوية . وملاء السلسل الذي ارتشفه من مرافق  
قريته قد جيأه صفاء النفس وصفاء العقل ورقة الحديث . كما رفعت هذه  
العوامل كلها مجتمعة إلى تكوين عصاميته وتمكيلها بالعلم والدراسة  
والاستقراء والاستبصار . فما كاد يبلغ العشرين من العمر حتى صار

---

(١) من كتاب « فارس الخوري حياته وعصره » وضع الاستاذ حنا  
خباز والدكتور جورج جداد .

مزيجا من ثقافة وعرفان وأخلاق وايمان .  
وكان سبيلا فارس الخوري في العمل أوصاف النبل والاتزان وحصافة  
الرأي وحكمة التصرف » .

هذا هو الرجل ، فارس الخوري ، نابغة سوريا بحكمته وحصافته  
رأيه وكرمه سجاياده . وقد رأيته على سرير مرضه لا يأمل له الاخصائيون  
شفاء ، وقد قارب الخلاص من هذه الدنيا ، أو قل غلب عليه الفناء الا  
قلبه السليم وعقله الواعي الناشر وقد كانت انطباعاتي عنه أشد وأروع  
الانطباعات ، وفارقته وأنا شاعر بأن الامة العربية كلها ولا سيما سوريا  
ستفقد بفقدانه أنبع النابغين وأصدق الوطنين وأحکم الزعماء العادلين  
المقدمين تقوسهم ذباح نبيلة عن وطنهم وأمتهم .

## جامعة الادب لماذا لا تجمع العرب؟

رأيت الادب زرعا مخصوصا في كل قطر عربي زرته . رأيته موفر الدسم في الذين تعرفت عليهم في مصر وسورية ولبنان الا أنني بلوت في بيئاته نمو زؤان البغضاء ولا سيما في لبنان وهذا ما يحملني الآن على أن اعقد هذا الفصل لعل به هتفا نحو اخوانى ادباء أقطارنا جميعا للمحافظة على صلات النسبية الروحية والوطنية بين جميعهم فهم هداة أقوامهم ومصايرها المنيرة طرق الوعي والسلام .

رأيتمم ولا سيما في لبنان يحارون في أصلهم حتى لقد بدأ بعضهم يستدعي النفور عن العروبة فيسيطر قلمه ما يخالف حقيقة التاريخ من أن أصل قومه لا يمت بصلة للعرب وإذا سأله عن أصله أو أصل قومه أجابك بأنه فينيقي .

وليس علي أن أرد عليه بحقيقة ذلك الاصل الا أنه مقطع من

صلب العروبة نفسها فالفينيقيون هم الكنعانيون الذين هجروا قديماً  
الجزيرة العربية إلى فلسطين ومنها إلى لبنان حيث دعوا فينيقيين - كذا  
يقول المؤرخ المدقق اللبناني العليم الدكتور فيليب حتى في كتابه « تاريخ  
سوريا » وأيضاً في كتابه « لبنان عبر التاريخ » .

ونحن أدباء العرب في هذا العصر يعزّ على كل منا أن يتتجنب لبنان  
أصلنا الذي هو أصله على مذهب نفر من أدباء المعاصرين ، فلقد كان  
لبنان ولا يزال عجلة النهضة الأدبية العربية التي ظهر فيها فرسانها العمالقة  
أمثال اليازجيين والبستانيين في عهد خلود العروبة واستكانتها إلى الاحتلال  
التركي فأشعلوا أنوارها مكافحين مجاهدين وتركوا لاجيالهم مؤلفاتهم  
العربية القيمة فخطوا بذلك عصراً هو بدء النهضة المباركة لادب العرب .

الا ليأخذ أدباء لبنان لهدهم الوطني السياسي ما يريدونه للبنان  
فلسنا لنقارعهم في ذلك الهدف اما ان يحيدوا عن عروبتهم فهذا مما  
لا يحق لهم بل يحق لنا أن نعاتبهم عليه وأن نصارحهم في أن لا علاقة  
للأصل في نزاع منهم حول استقلال بلدتهم .

الادب جامدة روحية أولى في تاريخ انسانية الانسان تتخض أن هي  
تنزهت عن الحوار الاناني بالمحبة والاخوة فان لم يكن هذا تخضها فما  
هي بجامعة ولا أدبها بأدب محترم .

ولقد حزّ في نفسى ما سمعته اذني من أكثر أدباء لبنان الذين تعرفت  
عليهم عن أنهم من العروبة لسانها فحسب اما اصلها فلا علاقة له بأصلهم  
حتى أن أحدهم احتم في الحديث معه فاندفع قائلاً أن لديه حججاً على  
أن اللغة العربية اللبنانية هي لبانية لا عربية . وكم أحزنني قول ذلك  
الاديب وكم اسفت لشعوره القومي النابيء حتى ليرى الشيء على غير  
فحواه اندفاعاً نحو هدفه الوطني المحدود اما بالدين والطائفة واما  
بالشذوذ الذي يعمي البصيرة .

لندن الآن إلى كتاب « تاريخ سوريا » للعلامة الحبي فتنقل من حديثه عن سوريا بما فيه لبنان وفلسطين — أنها أصل الاديان السموية بل أصل كل تمدن بشري ظهر في العالم حتى قال ما حرفيته مترجما : « ان معظم المتمدنين العصريين يحق لهم أن يدعوا لهم وطنين ، وطنهم الخاص سوريا » . فإذا كان العلامة الحبي المؤرخ الأكبر وهو اللبناني الصميم يقول أن سوريا وطن ثان لكل انسان متمدن أينما كان ولأي أمة من الأمم الأرض ينتهي فما لاخواننا ادباء لبنان يحاولون نزع رداء الاصل الكريم — الاصل السوري — الاصل العربي — عنهم في هدفهم استقلال لبنان عن سوريا وهي أم لبنان وهي أمهم كما هي أمنا جميعا ؟

## فخري البارودي

عرفت السيد فخري البارودي في نيويورك حين زارها في سنة ١٩٣٨ موFDA من حكومته للعمل على اشتراكها في معرض نيويورك الدولي وتعارفت قلوبنا مع قلبه . وأقول قلوبنا بالجمع كنائية عن بقية رفافي من شعراء وكتاب أمثال المرحومين رشيد ايوبي وشققي ندرة ونسيب عريضة . وكانت ادارة — السائح — ندوتهم ، وكنا كثيرا ما نوصلها باجتماعنا في احد المطاعم العربية حيث تلذ الكؤوس وتنعم النفوس وتتنشى الرؤوس من خمور أدب الضيف الكريم الجامع في صدره خلاصة الفنون وأهمها الشعر والموسيقى .

زارني في فندق سمير أميس الدمشقي وقد وجدته شابا كما عرفته منذ أكثر من عشرين سنة بروحه الطيبة ومرءاته الكريمة ، ولم يشأ أن يفارقني حتى أقنعني برد زيارته مساء ذلك اليوم . فسألت مرافقنا السيد عبد الله عبود عما اذا كان بالأمكان قبول دعوة فخري العزيز فقال ان

وقتنا في ذلك المساء لنا واث زيارة فخرني في داره العامرة تفوق زيارات أخرى لما فيها من انسجام روحي وجمال لا يضاهيه جمال .

وعند المساء وفد علينا بسيارته فهبينا الى امتطائهما او قرينتي ومرافقنا وقد وقفت بنا في طريقنا عند مدرسة التجهيز للبنات . فنزل من السيارة وتبعناه بالنزول ودخلنا بناية المدرسة الكبيرة فوققنا عند مدخلها . واذا بنا نرى نحو مائتي تلميذة قد اصطفن . وما هي الا دققة حتى أخذ العزف يرسل لحنه المرقص ، واذا بالبنات ملائكة البلاد يقمن برقصة السماح متقدنات بضرورتها بما يبعث في النفوس كهرباء الاعجاب . وعندما وقفت رقصتهن سمعنا فخري يخاطبهن مثنية على فنهن الجميل وأدبهن الاجمل قائلا لهن ان الذي يشاهدهن الان هو اديب المغترب فاللهبهن أيديهن تصفيقا بينما رفعت يدي " الى أعلى من الرأس أحبيهن معجبًا ومقدرا لهن تقدمهن في مضمار العلم والادب والفنون ثم ودعناهن وعدنا الى السيارة وبعد دقائق كنا في حديقة دار آل البارودي الغناء . وجلسنا حيال دالية تتدلّى منها عناقيد العنبر بأكبر ما عرفناه ، الى مائدة معدة لسهرتنا وقد سبقنا اليها عازفون ماهرون وضيفون ادباء اكرام . وقد جلس المضيف الكريم وبهذه الدف ورحنا تهيم قوسنا في واحة موسيقية أدبية بجمال المكان ومروءة صاحبه المحسان الفنان حتى ساعة متأخرة من الليل .

وعدنا من دار آل البارودي تتحدث عن نفسية فخري الجذابة المشبعة بروح الجمال ، الناظرة الى الحياة بعين تجمع شمل الوطن وتكره الفوارق وقلب يحب حبا صافيا ويكره النفور والبغضاء . وأذكر أن مضيفنا الكريم في تلك السهرة نادى خادمه وطلب منه أن يحضر بعض الكتب من تأليفه . فوضع بقلمه اذ حضرت أمامه كلمة عبرية على أولى صفحات كل كتاب مهديا ايها الي " . وكم اغتممت عندما وصلنا الى

الفندق وتلك الكتب لم تكن نعي اذ نسيتها على المائدة الفخرية ، ولكن حضرته أحضرها الى فندق سميرامييس وأبقاها بأمانة المدير اذ كنا غائبين في ذلك الحين ٠

أما كتبه فهي ديوان شعري له دعاه « تاريخ يتكلم » قرأت فيه قصائده وموشحاته ومساجلاته فأعجبني أكثرها الا انني اقنعت نفسى بأن فخري الشاعر محدود أفق شعره بالتقاليد القديمة المعروفة من زمان بمدرسة صنف الكلام على الوزن والقافية دون روح شعرية ٠ ثم كتاب « الصلح مع اسرائيل » وهو بجواهره يوضح تلك القضية المفهوم أنها أعقد من ذنب الضب ثم كتاب صغيران بعنوان « مذكرات البارودي » وهو يقول في أولاهما أن هنالك تسعه أجزاء أخرى ٠

في هذين الكتابين رأيت فخري ذا قلم لا أربع منه ولا أصدق في توصيف حالات شخصية ونفس البيئات التي عاش فيها بلغة تفهمها نفس القارئ، فهما كلها وتحمله على أن لا يترك الكتاب حتى يأتي على كلها، وأنا لا أزال أعود الى قراءة هذين الجزئين من مذكرات البارودي فأستفيد منها المزيد المتزايد من بحوثهما الشيقة ٠ وكم قلت في نفسى : ليت فخري يزيد أمته من أمثال مذكراته فلا يحصرها بعشرة أجزاء بل يتعدى العشرة الى العشرين أو أكثر لاني أراه فيها قد منحه الخالق هبة خاصة لوضع مذكراته بفن خاص ولباقة قل من يجاريه بها ٠

ولا أزال بعدما عدت الى نيويورك استغرب كيف أذن الحكومة ضمت على الامة العربية مما شاركت فخري البارودي في ابداء مكنونات نفسه وأخصها الموسيقى وفروعها ٠ وفن الوضع الادبي كما هو من صنع بارع البراع قوي في تأدية الرسم وواسع الخيال ٠



### ادهم الجندي

عرفت أدhem الكاتب اللبق والباحثة المجتهد من سلامات كان ينقلها

الى مسمعي عائدون من الوطن . فلما بلغت دمشق رأيته شابا حمسا  
ولع في البحث عن أعلام الوطن الذين طمسوا أخبارهم مع آثارهم في  
ظرف ثلاثة قرون . وقد جاهد جهاد الابطال في الكشف عنهم وعن  
حياتهم الادبية وأصدر كتابين جليلي القدر عن تاريخهم بعنوان « اعلام  
الادب والفن » . جاءني مع رفيقيه الكتابين فقلت له اني احتفظ بالجزء  
الاول في مكتبي في نيويورك ولهذا اكتفي بقبول الجزء الثاني منه مع  
الامتنان الكلي والثناء على وافر علمه وجهاده في مضمون الادب  
والتاريخ .

وأدهم الجندي نجل المغفور له محمد الجندي صديق والدي ،  
وشقيق البطل الشهيد الدكتور عزت ، وشقيق الصديق الودود المرحوم  
رفعت الذي أقام بيننا بعض سنوات في نيويورك وكان منا أخا لكل من  
اخوتي ورفيقا لي ولصاحبي .

أما مؤلفاته فمن النوع النادر ، بل من النوع الذي يقتضي لوضعه  
التغلب على مشاق عديدة في البحث والتنقيب في مختلف البيئات والاقاليم .  
وفيها يجد المطالع اسماء أعلام مع تواریخ حياتهم فيعجب كيف استطاع  
لهم شعثهم ونبش بنات أفکارهم فيقول : لله درك يا أدهم يا بحاثة العصر  
وأدبيه الأكرم !

## هل من كفر في الفكر؟

يلذُّ لي هنا أن أذكر حادثاً ولدياً وقع في سيران دعيت إليه من آل سمعان من وجوه حمص الرا��ارم في مزرعة لهم تدعى الزور على نهر العاصي • هنالك اجتمع جهمور غير من العائلات اقتضى النقل افرادها استئجار ( باص ) كبير يتسع زهاء سبعين راكباً عدا بعض السيارات الفردية وقد كان يوم ذلك السيران من أجمل الأيام وأمتعها للعين والفهم والمعدة واللسان بين قوم توافر أخلاقهم وتنوعت ضروب حفاظاتهم • من قبل كبارهم من الجنسين وثم صغارهم الذين وجدوا لهم وازعاً للعب والتسلية بشتى ضروب الاستمتاع وفيما كنا نرقبهم مستأنسين بهم إذا بصوت كبير من جماعتنا ينهرهم مؤنباً أشد التأنيب فسألت عن سبب اتهاره ايامهم فإذا به يشكوهم قائلاً انهم يكفرون؟

أنا — وما كان فعل كفرهم؟

هو — هذه فتاة عادت من مدرستها في العطلة الصيفية وقد طرحت على أترابها هذا السؤال (نجانا الله من وزر كفره) : «قيل لنا ان الله قد خلقنا ولكن لم يقولوا لنا من خلق الله؟» أرأيت كفراً أفطع من هذا الكفر؟

أنا — وَأينَ الْكُفُرُ فِيهِ؟

هو — أين الكفر فيه؟ أتسألني أين الكفر في اتجاه هؤلاء الصغار  
إلى السؤال عن خلق الله تعالى؟

أنا - ألم تسائل نفسك مثل سؤالهم هذا عندما بلغت مثل سنهم؟

هو - نعم سأّلت تقسيي مثل سؤالهم ولكنني لم أنطق به فالنطق به يحرمه علينا الدين وايسانا بوحدة الخالق عز وجل ◦

أنا — أجل يا أخي سألت نفسك تمام ما سأله هؤلاء الصغار لا نفسهم ولكنك لم تنطق به فهل وصلت مع نفسك الى الحقيقة التي جهلتها؟

هو — لقد انقطعت عن التفكير عندما ادركت أن ليس هنالك توفيق في الحصول على فصل الخطاب في ما أريد الوصول اليه بقوة الفكر .

عند هذا توجه اليه والد الفتاة باسمها وقال لي ان الاولاد يتطلعون اليه منتظرين رأيي في الامر الذي وقع فأجبته باسمها وقلت : دعوا الاولاد يعصر واؤفكارهم وليس بما يعتضرون من كفر على الاطلاق فان سؤال الفتاة عن خلق الله لن يجد الا سورا يصد الفكر السائل فيرتد عن ذلك السور بالتسليم والاكتفاء بأن الله هو الخالق ويجب الوقوف عند ذلك والا فيتهاً امام الفكر سلسلة لا آخر لها فاذا كان للخالق خالق فهناك خالق ثالث وللثالث رابع وهكذا الى مالا عد له من الخالقين وكما

ارتددنا نحن الكبار عندما كنا صغاراً عن معالجة هذا الفكر فهؤلاء الصغار أيضاً سوف يرتدون وبورك من خلق للناس عقولاً تفكراً حتى به وتعود صافية راكنة إلى أنه خالقنا وكفى به خير الخالقين وهو لم يعطننا قط بآن الفكر فيه هو كفر على الاطلاق ما دامت تتيجته إلى التسليم به  
الها خالقا كل ما يرى وما لا يرى ٠

ان الذين يريدون اصداد باب الفكر الانساني من أرباب الدين فيدعون التفكير بخلق الله هم الكافرون بحكمة الله وما اصادهم بباب الفكر الا دليل عجزهم عن اعطاء الجواب وهو العجز الذي يشترك فيه كل انسان ولكنهم لادعائهم المعرفة ثم لشعورهم بالعجز يحرمون الفكر عن الوصول الى الله على الرغم من ان الانسان يتميز عن باقي الحيوان بفكره حتى بالأشياء التي تعييه والتي لا طاقة له على ادراكها وعندئذ يلوذ بالتسليم الاعمى وينصرف عن تفكيره فكيف اذن يحرّم عليه ذلك قبل أن يصل الى الحد الاخير من طاقة تفكيره ؟

هذه انطباعة أحسست بها عن تفتح فكري " يجب أن يبقى وألا يعارض ليجول المفکرون منذ صغرهم في طرق الحرية التي تراعي تفكير الناس وتبارك آراءهم مهما تكون مذاهبهم أو مذاهب محیطاتهم خطوات سديدة الى محاجتها فلا يمكن أن تكون الحرية نصيب أي شعب يسد أبواب التفكير على أفراده صغراً كانوا أم كباراً أو يضع على الفكر حراساً مسلحين لئلا يمتد الى المذهب أو الدين فالله تعالى خالق للإنسان عقلاء ليفكر به وليمحض طرق تفكيره باستطلاع كل ما يشاهده بعينه أو يشعر به بوجданه فان تاه بتحليله الامور لا بد من أن يرتد عن تيهه وعندئذ يتعلق بأدراكه بأن ليس كل شيء يمكن وضعه تحت أدراكه وإن لم يته في تفكيره وجد ضالته وبنى عليها حكمته لخيره وخير سواه من المفكرين العادلين الذاهبين الى حل المهمات لجلاء الحقائق التي كادت السيدات الدينية والمذهبية تخنقها بالتهويل والتفكير والتهديد بالحروم ٠

نهوض الشعب  
السوري الاجتماعي  
مستشفى التل مثل للتعاضد الاهلي

من بديع ما ارتسם أمامنا من رسوم النهضة الشعبية الاجتماعية في سوريا ، هو ذلك الرسم الباهر لسكان قرية التل في ضواحي دمشق – هو رسم يشير الى أن النهوض الاجتماعي لم يعد مقتصرًا على احسانات اجانب ولا تبرعات أغنياء وطنين ، بل أصبح عنده العمال الذين ما دب الى جيوبهم المال المتوفر من جراء عرق جبارتهم حتى اندفعوا الى العمل في سبيل المشاريع العامة التي تباركها الانسانية ويقبلها قلب الله منهم أحسن زكاة تقسيمة ◦

دعانا أحد الوجوه ، لزيارته في منزله في قرية التل ◦ فذهبنا الى القرية حيث استقبلنا المضيف مع السادة المدعويين من وجوه البلد ◦ فأقمنا بعض ساعة في المنزل العامر محاطين بضروب الحفاوة العربية الى

أن طلب منا رب المنزل الكريم مراقبته الى قمة أحد التلال حول القرية حيث قامت أنس بناء عظيم ، وعليها بدأة صرح فخيم ، سيكون مستشفى للقرية ومثلا يحتذى في اشتراك العامة في الاعمال التي تنهض باجتماعية الوطن الى الذروة وتبقى فوائدها لمنافع الاجيال .

حدثني صاحب الدعوة ، ونحن نرقى الى قمة التلة ، عن أن بناء المستشفى الذي ستبلغ تكلفته مئات ألوف الليرات يقوم به سكان قرية التل ومعظمهم عمال يكسبون رزقهم بعرق جماههم وتغربهم عن عيالهم أشهر في الكويت وعندما يعودون وفي جيوبهم فيض من الارباح يأخذون بالتربرع بفضولات المال الزائدة عن الحاجة مما يتترجم ميلهم النفسي الى الغاية الشريفة في عمران بلدتهم ولسان حال كل منهم ما قاله الشاعر قدیما :

ليس العطاء من الفضول سماحةٌ حتى تجود بما لديك قليل

وروى لنا حكاية عن أحد رجال القرية يقصد مع غيره من المواطنين الكويت للارتزاق على الرغم من طعنه في السن وألم في احدى قدميه ولما وصل الى مسامعهم نداء لجنة مستشفاهم اجتمعوا ، وكان ذلك الرجل معهم ، فتبرع كل على قدر طاقتة وأزيد . أما هو فتقدم بالتربرع الاكبر وهو كل ما كان في حيازته . ولما استعظم تبرعه اخوانه رغبوا في أن يقلله مما كان يقبل بل أفهمهم بقوله انه يعمل بوجب قرار ضميره ، وأن تبرعه قليل أمام شعوره مع العاملين من سكان قريته لرفع شأنها وجعلها نموذجا لسكان جميع قرى الوطن ، لعلهم يبنون ما يحتاج اليه وطنهم دون عضد من غيرهم أو حكومتهم .

أما المستشفى القائمة أنسسه عندما تفقدناها فتحتل جانبا كبيرا من ذلك التل وقد قامت عليها بعض الاسوار . كما قامت حولها الحدائق

التي غرست أشجارها والتي ستكون من أبدع ما يماثلها بعد سنوات  
قليلة العدد .

وعدنا من ذلك المكان الناطق بعديد السنة عن محاسن النفس العربية  
التي تظهر للملأ بفصاحة ما بعدها فصاحة مبدية عن الكرم والجود  
والاحسان فضائل لا تخلو منها حتى تقوس العمال الكاسبين رزقهم  
برعرق جيابهم وبجهدهم في سبيل عيالهم وسبيل بلدتهم .

عدنا لتسير بنا السيارات الى مقصف عين منين الجميل بباسقات  
أشجاره وينابيعه العديدة المنتشرة في الارض كالسهام عالية كالأشجار .  
وهنالك تناولنا طعام العشاء مع رهط أضيافه الكرام تتبع النسمات العليلة  
لاستقبالنا فتبرد حدة الحر على وجوهنا وأجسامنا ، ونحن حول مائدة  
كبيرة تحت أغصان شجرة كبيرة وقد أتقتلتأ بألوان التوابيل فالطعم العربي  
الفاخر .

وكان طعامنا وشرابنا أكثره بين أخذنا بأطراف مواضع وطنية  
واجتماعية مما أنسانا امتداد الزمان علينا فلما عرفنا أنه انساق بنا الى  
ساعة متأخرة من الليل هبينا على كره منا من جراء وجاهة المكان وجلاله  
الحاديث وبشاشة المضيف الكريم ، نودعه شاكرين معجبين وعدنا الى  
دمشق وفي تقوسنا لأجمل الذكريات لتلك الحلقة التي اجتمعت حولنا  
ولقرية التل وأهلها الاذكياء الروح والطيبين النفوس ، وهي البلدة التي  
ضررت بأجمل مثل في مجال التعاوض الاهلي .

### مفتربون في زيارة حمص

ذات يوم طلب مني ومن الاستاذ نظير زيتون أديب المهرج الاول  
سيادة محافظ حمص مرافقته بالسيارة الرسمية الى مستشفى الحصن  
لملقاء جمهور من المفتربين قادمين عن طريق اللاذقية وأخبرنا أنه أعدَّ  
لهم غداء في قلعة الحصن . ولما لم يقبل المحافظ الا مرافقته على الرغم

من اعتذاري له بأني قد لا أعرف أحدا من أولئك المغتربين درجت السيارة بنا إلى مستشفى الحصن القائم معهدا إنسانيا جبارا بفضل أبناء منطقة الحصن المغتربين في العالم الجديد عند قرية عين العجوز فوصلنا إليه بعيد الظهر وقد استقبلنا رئيسه النشيط الدكتور سمير طرابلسي بغية الحفاظة وكان قد أعد قاعة الاستقبال لراحة الزائرين فحجب نوافذها بالشريط لمنع الهوام من الدخول إليها وكان ذلك الشريط لا للبقاء بل لوقت الاستقبال وبعد تفتح النوافذ لهجوم مختلف الحشرات من ذباب وبرغش وفراشات وغير ذلك ٠

ولما سألنا الدكتور سمير عن هذا النقص في بناء المستشفى هبط رأسه إلى كتفيه ثم قال إن شريط المستشفى يكلف بضعة آلاف دولار وأنه بعث عدة رسائل إلى الاستاذ سليم نعمة رئيس الجامعة الحصينية في تسبيرغ يطلب فيها تخصيص مال يكفي لعملية تشييد نوافذ المستشفى وأبوابه وأنه حتى ذلك اليوم لم يعلم ما إذا كان رئيس الجامعة الحصينية توفق لتقرير مبلغ المال اللازم ٠

وقد تأخر موكب المغتربين زهاء ساعتين عن الوصول إلى المستشفى ولكننا قمنا بتفقد غرف المرضى ودوائر العمل والعمليات وعندها أخبرنا الدكتور سمير أن في المستشفى الآن اثنين وثلاثين عليلا وأنه في صباح ذلك اليوم جاءه بهم برج أحصى بجرح بليغ في بطنه خرجت منه امعاؤه في حادث شجار وقع له مع جاره ٠ فاضطر الطبيب إلى ترك كل أمر للاهتمام باعادة الحياة إلى ذلك الجريح بمساعدة رفيقه الطبيب المتخصص فغالبا الخطر على حياة الجريح وهو في سريره يتماثل للشفاء التام ٠ وما كادت تنتهي تلك العملية الخطيرة حتى وفد جمهور يحملون امرأة مزارعة نهشتها حية سامة فترك ورفيقه كل عمل لمعالجة الس้ม في جسم

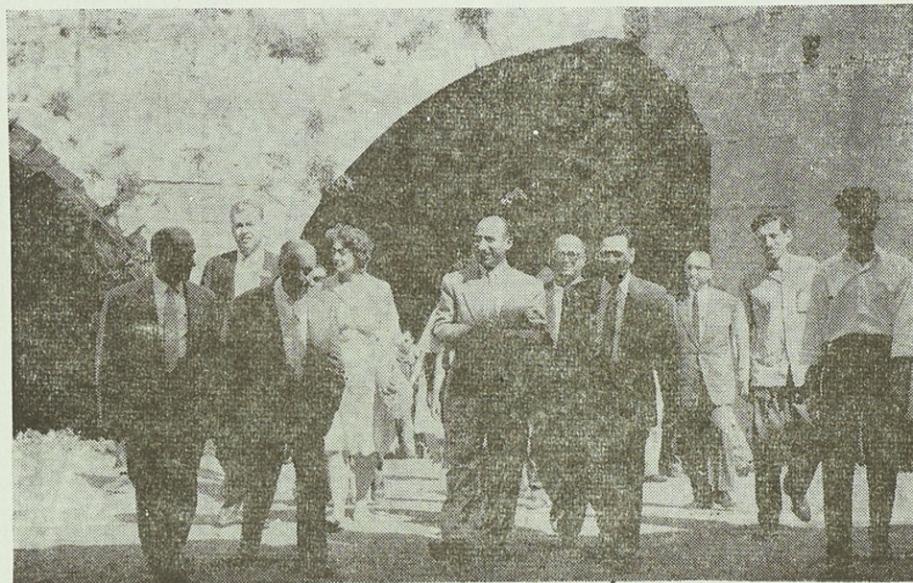
المرأة وقد تكمل عملهما بالنجاح وأصبحت العليلة في سيرها آمنة من خطر الموت .

عندئذ قلت للطبيبين لو لم يكن هذا المستشفى موجودا ما كان ليكون نصيب هذين العليلين من الحياة ؟ أجاب الدكتور سمير : لولا وجود هذا المستشفى القريب لكانا فارقا الحياة ولا شك .

وعدنا الى قاعة الاستقبال وما هي الا دقائق حتى قيل لنا ان المغتربين قد أطلّ موكيهم فخرجا لاستقبالهم وقد تقدم رئيس بعثتهم الاستاذ جيمس عنصرة اليها فسلمت عليه وهو من أصدقائي الاعزاء وعرفته بسيادة المحافظ ثم انخرطنا أنا والمحافظ في قلب الجمورو وهو شادٌ على يدي لئلا نضيع بينهم متفرقين ونحن كذلك اذ سمعت شابا وراءنا يقول لمن معه : انظر الى هذا الرجل الذي يسحبه من يده المحافظ انه يشبه كل الشبه عبد المسيح حداد في نيويورك . فلم استطع الالتفات الى القائل لشدة الازدحام ولكن بعد دقائق قليلة من سير المزدحمين رأيتني مواجهها له فاذا به يطلب مني أن أعرفه بنفسه ولما قلت له اسمي توجه الى رفيقه قائلاً : ألم أقل لك انه عبد المسيح حداد من نيويورك ؟ وعندئذ تعارفنا وعرفته ورفيقه بالمحافظ وقد أخبرني أنه كان من مشتركي السائح لاكثر من عشرين سنة وأنه زار ادارة السائح مع المرحوم ايليا عطا الله منذ ذلك الوقت الذي بدأ فيه اشتراكه .

وبعد وقوف بعض ساعة اقتضى لفقد الزائرين المستشفى صعدنا السيارة وسار خلفنا بعض المغتربين وسياراتهم وعددهم أكثر من مئة وعشرين بينهم عدد ينتمون الى منطقة وادي النصارى التي أبدل اسمها بوادي النضارة الى قلعة الحصن القريبة من المستشفى ولما تم دخول الجميع الى باحة القلعة طلب المحافظ منهم جميعا الاقبال على صرر الغداء وقد طلب مني ومن نظير الاهتمام معه بتادية الصرر لطالبيها الجائع حتى

اذا انتهى العمل نأخذ نحن صرنا ونأكل مع الجميع وبينهم وقد التف حولنا جمهورهم يشكون للمحافظ استقبال حكومته لهم واهتمامه براحتهم وضيافتهم .



وأخذ هذا الرسم للدخولنا مع السيد المحافظ من بوابة قلعة الحصن وأجتيازنا نفقها الى ساحتها الكبيرة حيث اجتمع جمود المفتريبين لتناول الغداء .



وعلى أثر الغداء باشر المفتريبون بتفقد تلك القلعة التي تعد من أقوى وأقوى الآثار التي تركها الصليبيون تحت ضغط قوات السلطان صلاح الدين الايوبي وكان سرور المفتريبين عظيما بما شاهدته أبصارهم من البناء الجبار و مختلف الحصون فيه للجند والمطاييا ومساكن الملك وأمراء الجيوش وعادوا وعدنا الى المطاييا التي أتت بنا تنهب الجبال والآودية والسهول الى مدينة حمص وقبل وصولهم اليها زاروا مصفاتها الجديدة المعدودة أكبر مصفاة للنفط في الشرق الاوسط . وكما قد تركناهم في منطقة المصفاة لنعود مع المحافظ الى حمص حيث سيسافر

إلى حلب لمهمة عائلية أما أنا ونظير فقد نزلنا إلى حديقة الروضة حيث  
سينزل بها المغتربون قبل استئنافهم السفر إلى دمشق وقد أقاموا في تلك  
الحديقة الغناء ساعة نالوا فيها الراحة الكافية مستمتعين أفياءها وجمال  
أرضها وبشاشة أهلها ثم ودعناهم جميعاً وسارت بهم مطايدهم إلى دمشق  
أما نحن فبقينا في الروضة نحدث الأصدقاء عن سفرتنا وعن المغتربين  
وشوقيهم إلى زيارة بلدان آباءهم المهاجرين كلما استطاعوا إلى ذلك  
سبلاً

## بين أدباء لبنان

في بيروت اجتمعت بالادب — أدب العرب — رسل الوعي في هذا العصر يزينهم ويزين دنيانا بما يقصر عنه النشب . و كنت أعرف بعضهم بالبصر وبعضهم بالسمع فكنت بمحالسهم أسعد الناس وكانوا حولي عوامل اللطف والعطف والاستئناس .

اذكر منهم الدكتور نبيه فارس استاذ التاريخ في الجامعة الاميركية وهو الحبيب الى القلب — فقد أحبه واثرى بحبه منذ سنوات الحرب العالمية الثانية اذ كان رئيس القسم العربي في مكتب المعلومات الحربية الاميركية حيث كنت أحد محرريه وقد ظلت وثائق هذا الحب بين قلبينا رغم افترائه عنا مجيا دعوة الجامعة الاميركية في بيروت .

ونبيه عالمة بحاثة تشهد له بهذين الوصفين مؤلفات عديدة كما أنه أديب عربي صميم تتلمذ على أدب العرب ولكن امتاز بأدبه الغربي يفكر به ويكتبه بقلمه المخلص المتزن بالحياة والحق والحكمة .

دعانا ذات يوم للغداء في مطعم للجامعة تناولنا فيه ما اشتتهن النفس  
من غداء الملوخية في مجتمع ضم عددا من الاساتذة الكبار بأدبهم  
وقلوبهم أمثال الدكتور محمد نجم استاذ الاداب في الجامعة والدكتور  
فؤاد صروف نائب رئيسها .

وفي بيروت - على الرغم من قلة عدد الايام - لازمني الاديب  
والصديق القديم فيليب كاتسفليس شقيق فقييدنا العالمة الهمام المرحوم  
وليم الذي كان لي على الحياة أخا كبيرا كأخينا ندرة بل " الله ثراهما  
برحمته . كما تعرفت الى الصحافي القديم والاديب الممتاز بعرفه وذكائه  
الاستاذ خليل بن رامز سركيس صاحب جريدة لسان الحال الشهيرة  
لمؤسسه جده وسميه المرحوم . وهو بعد تقاعده عن الصحافة وجد  
نفسه طليقا في التفكير والتسطير فطفق يضع كتابا يهيم بمطالعتها المفكرون  
الاحرار .

وهناك تجددت النسبة التي تجمعني بالاديب البرت ريحاني وهي  
النسبة الروحية التي ضمتني مع شقيقه الكبير بأدبه وقلمه المرحوم أمين .  
ولأمين منزلة في قلب أخيه ورببه البرت تفوق عهد الاخوة والابوة معا  
فقد توفي الامين ولكنه بقي ولا يزال حيا في دار البرت في الفريكة حيث  
أقام لفقيده غرفة ضمت آثاره الادبية وأصبحت متحفا يحج اليه عشاق  
أدب ذلك الفقيد الكبير .

ولقد شاء البرت أن يجمعنا بمعظم أدباء لبنان في داره العاملة في  
الفريكة وهناك اجتمعنا بالصديق الودود والشاعر الكبير رشيد سليم  
الخوري الذي عرفته طوال سني غربته في البرازيل بقصائده الجبارية  
التي كان يصل بها السائح ثم عرفت شخصه الكريم في حين قمت بزيارة  
في أمريكا الجنوبية . وهناك أيضا اجتمعت بلقيف من أكبر الأدباء ترا  
وشعرا أمثال واصف البارودي وجميل جبر والشاعر العراقي حارث طه



وهذا رسم ثان أخذ خلال الزيارة لمنزل آل الريحاني في الفريكة وفيه يظهر مؤلف الكتاب والى يساره الدكتور جميل جبر الاديب اللبناني الكبير والى يمينه الاستاذ وديع ديب الشاعر الناشر الشهير صاحب عدة مؤلفات قيمة في الادب العربي .

★ ★ ★

الراوي والكاتب الشاعر وديع ديب وغيرهم من مصابيح لبنان بل من مصابيح الامة العربية في هذا العصر . ودعني الى هذه المأدبة الفخمة الاستاذ نظير زيتون من حمص ولكنه اعتذر .

وكم كان أسفني عظيما لاني لم استطع الاجتماع بالصديق القديم الدكتور قسطنطين زريق الاستاذ فوق العادة في الجامعة الامريكية الان وسفير سورية سابقا في العاصمة الامريكية فقد كان على أهبة السفر الى العاصمة المكسيكية ولما رغبت في مخاطبته تلفونيا وهو ضيف آل حميي في بحmodoan قيل لي ان استدعاءه للكلام لا يمكن قبل ساعة ونصف ولما كنت على موعد قبل تلك الساعة الغيت الطلب آسفا وسافر الدكتور في اليوم التالي طائرا الى الولايات المتحدة .

## غداء مع أعضاء المجمع العلمي في دمشق

تلطف سيادة الدكتور يوسف شقرا الأمين العام لوزارة الثقافة والارشاد القومي في دمشق فدعانا إلى غداء في نادي الشرق .

وهنالك في قاعة الاستقبال للنادي المذكور ، اجتمعنا بضيوف سيادة الأمين العام ، وهم أعلام البلاد بعلومهم وميلهم إلى أدب اللغة العربية أي أعضاء المجمع العلمي العربي – ولا جرم أنهم جميعاً أعلام تشهد لهم البلاد بوفرة علومهم وغيرتهم على أم اللغات وهم رجال معظمهم شيوخ أعمار ، كما أنهم شيوخ علوم وأخلاق محترمون لنقاوة قلوبهم ولاستعدادهم للخدمة في نطاق مجتمعهم وكان في عداد

المدعويين صديقاناً الاستاذ نظير زيتون وعبد اللطيف اليونس وبعض  
رؤساء الدوائر في وزارة الثقافة .

أما ما عرفته عن المجمع العلمي الدمشقي وعن الخدمات التي أداها  
للغة والتي سيؤديها لها ، فذلك أمر قد لا يكتفي به السائلون . وكما  
علمت أن سبب ذلك هو ضائقة الميزانية المالية وهذا ما يجعل آمال  
الاعضاء بتحقيق أهداف المجمع ضعيفة لو لا هممهم الكبيرة ومجهوداتهم  
المستمرة . ولا أدرى لماذا تتضاءل ميزانية المجمع ولا لماذا لا تتقدم  
الحكومة لعضافها باللازم للادب ، في حين أن الامة العربية نالت قسطاً  
وافراً من تطورها اجتماعياً ومادياً وسياسياً . أیحق والحالة هذه أن  
تختلف لغة الامة عن جري أفرادها في كل ميدان من ميادين العصر ؟

هذه الكلمة قصيرة أود أن يكون لها صدىً أبعد لعلها تصل إلى  
مسامع ذوي الامر في سوريا ، نعم ان المجمع العلمي العربي قام بأعمال  
لغوية وأدبية كبيرة كما نشر سلسلة من عيون المخطوطات العربية التي  
تولى تحقيقها جهابذة مدققون .

ولكن اللغة العربية لفي حاجة ماسة إلى اصدار قاموس عام وآخر  
للطلبة في المدارس ، على الطراز الحديث فما هو موجود الآن من القواميس  
العربية يبعث أكثره بوقت الطالب فيضطره إلى أن يخوض بحراً من  
حوش الكلام ليبلغ إلى اللفظة التي يحتاج إليها . هذا عدا أن القواميس  
الحالية تعتمد على جمع اللفاظ غير المستعملة مع التي يمكن استعمالها ،  
وهذا أكبر العوائق لدى الطلبة الاحداث وسواهم .

وانني لقائل بضرورة تعريم الميزانية لاي مجمع علمي عربي حتى  
يستطيع اصدار ما يقوم عنده من الحاجة إليه من الكتب الأساسية  
والعلمية الشاملة جميع ضروب العلوم ، فاصدار قاموس مثلًا يجب أن  
يقوم عليه جمهور من الاختصاصيين في اللغة ومختلف العلوم واللغات

الآخرى . فكيف اذن يكون امر اصدار دائرة معارف على مثال ما عند  
الامم الراقية ، وهو يتطلب قيام جمهور غير على وضعها ولكل منهم  
ميزة في علمه ، اذا لم تكن ميزانية المجتمع قادرة على تفقات دائرة  
ومحرريها ؟

٦٠

١٨٩

كتابات سياسية

فسيكون امر اصدار دائرة معارف على مثال ما عند  
الامم الراقية ، وهو يتطلب قيام جمهور غير على وضعها ولكل منهم  
ميزة في علمه ، اذا لم تكن ميزانية المجتمع قادرة على تفقات دائرة  
ومحرريها ؟

لما تذكرت يوم اesterday من انتقادي في كتابي بحسب ما ذكر في موضع  
يحيى ابراهيم في كتابه ردة ابي الحسن وحيث ان انتقاده يحيى ابراهيم في موضع  
يحيى ابراهيم لكتابي فيه زوبقراطى يحيى ابراهيم في المقام الاول زوبقراط  
• و زوبقراط

لما قرأت كتابات اخرين في انتقاد انتقادي في كتابي

## الامة وجواليه المفتربة

لا جرم أن شعور الاقطان العربية بوجوب دوام العلاقة العائلية بين أقوامها ومترببيها ، لهو الشعور الذي ينبغي أن يتقوى لفائدة الاقطان نفسها . فان بعضها وخاصة لبنان ، الشاعر بأن نصف سكانه أصبحوا مهاجرين وعليه واجب ابقاء الرباط اللبناني بين شطري لبنان ، ولهذا نشطت الحكومة اللبنانية منذ سنوات للعمل على تحقيق هذا الهدف ، وكان نشاطها جليل الفائدة مكللا بالنجاح .

وسورية تأتي بعد لبنان في كثرة عدد أبنائها الضاربين تحت كل سماء في العالم الجديد ، ولهذا أصبح واجبا على حكومة سوريا أن تعني بتمكين الرباط العائلي القومي بين المغتربين من أبنائها وأخوانهم المقيمين .

ولقد كان سروري عظيما عندما علمت أن وزارة الخارجية فرعا

يدعى بـ مديرية المغتربين تعني كل العناية بشؤون المغتربين الذين انتشروا في طول الاميركتين وعرضها ، كما حملوا الوجية العبران الى جانب اللواء العربي الخافق في قلوبهم .

ولكن هذه المديرية لم تعالج حتى الان قضيـاـيا المغتربين في صـمـيمـها وـمعـظمـهمـ الانـ موـالـيدـ اـمـريـكـيـوـنـ فـاـ باـؤـهـمـ وجـدـوـدـهـمـ الـذـيـنـ هـاجـرـوـاـ منـ اوـطـانـهـمـ الـعـرـبـيـةـ مـضـىـ مـعـظـمـهـمـ اـلـىـ الـعـالـمـ الثـانـيـ ، الاـ انـ نـاشـئـاتـ الـابـنـاءـ وـالـاحـفـادـ لـاـ تـزـالـ عـلـىـ شـعـورـ مـسـتـمـرـ بـالـوـطـنـيـةـ الـعـرـبـيـةـ التـيـ تـسـلـمـوـهـاـ بـالـارـثـ الـرـوـحـيـ مـنـ اـسـلـافـهـمـ ، وـلـهـذـاـ فـهـمـ الـيـوـمـ ، اـذـاـ مـاـ اـتـصـلـتـ الـىـ تـفـوـسـهـمـ دـعـوـةـ مـديـرـيـةـ الـمـغـتـرـبـيـنـ ، لـاـ بـدـ مـنـ اـنـ تـفـوـسـهـمـ تـأـخـذـ شـيـئـاـ مـنـ النـشـوـةـ وـهـذـهـ تـزـدـادـ حـيـنـاـ بـعـدـ حـيـنـاـ حـتـىـ لـيـتوـقـنـ الـرـبـاطـ بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ دـيـارـ اـعـمـامـهـمـ وـأـخـوـاـلـهـمـ فيـ سـوـرـيـةـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـاقـطـارـ الـعـرـبـيـةـ .

وهـذـهـ قـضـيـةـ يـجـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـلـفـتـ إـلـيـهـاـ نـظـرـ وـزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ حـتـىـ تـتـلـافـيـ ماـ فـاتـ الـحـكـومـاتـ السـالـفـةـ مـنـ تـوـثـيقـ الـصـلـاتـ بـيـنـ الـمـغـتـرـبـيـنـ وـالـمـتـحـدـرـيـنـ مـنـهـمـ وـبـيـنـ الـوـطـنـ الـامـ وـفـيـ هـذـاـ التـوـثـيقـ فـوـائـدـ أـدـيـةـ وـاـقـتـصـادـيـةـ وـسـيـاسـيـةـ لـلـجـانـبـيـنـ ، وـلـيـسـ مـنـ مـصـلـحةـ قـضـيـتـنـاـ الـقـومـيـةـ الـعـرـبـيـةـ أـنـ نـهـمـلـ ثـرـوـةـ بـشـرـيـةـ هـائـلـةـ فـلـاـ نـرـعـاـهـاـ حـقـ الرـعـاـيـةـ وـلـاـ نـوـفـيـ بـوـاجـبـنـاـ نـحـوـهـاـ . وـقـدـ طـالـمـ قـدـمـ الـمـغـتـرـبـوـنـ الدـلـلـيـنـ تـلـوـ الدـلـلـيـنـ عـلـىـ وـطـنـيـتـهـمـ وـتـمـسـكـهـمـ بـعـهـودـ الـقـومـيـةـ وـالـاخـوـةـ .

انـ الرـأـيـ الـعـامـ الـامـيرـكـانـيـ مـثـلاـ لـاـ يـزالـ حـتـىـ الـآنـ مـأـخـوـذـاـ بـالـدـعـاـيـةـ الصـهـيـونـيـةـ وـالـمـغـتـرـبـوـنـ قـامـوـاـ بـصـفـةـ فـرـديـةـ بـرـدـ هـذـهـ الدـعـاـوـةـ ضـمـنـ حدـودـ طـاقـتـهـمـ ، وـلـوـ دـعـمـتـهـمـ الـحـكـومـةـ وـضـمـتـ جـهـدـهـاـ إـلـىـ مجـهـودـاتـهـمـ لـتـضـاعـفـتـ النـتـائـجـ وـخـصـوـصـاـ مـتـىـ عـلـمـنـاـ أـنـ بـيـنـ الـامـيرـكـيـنـ الـمـتـحـدـرـيـنـ مـنـ الـيـهـودـ مـنـ يـسـتـنـكـرـ السـيـاسـيـةـ الصـهـيـونـيـةـ كـالـكـاتـبـ الـلـبـقـ الـفـرـيـدـ لـيـلـيـاتـالـ مـؤـلـفـ كـتـبـ عـدـيـدةـ دـافـعـ بـهـاـ عـنـ حـقـوقـ الـعـربـ ، وـهـوـ فـخـورـ بـأـنـهـ صـدـيقـ الـعـربـ ،

وبأنه يهودي حريرى من اسرائيل شرائع الجنس اليهودي لا في فلسطين فحسب بل في معظم بلدان العالم التي بدأت تشعر بأهداف الصهيونية العالمية في هدم مدينة العصر ليتولى الصهاينة زمام أمور العالم لأنهم الشعب المختار من الله حسب اعتقادهم .

ان مديرية المغتربين في وزارة الخارجية مدعوة الى القيام ب مهمتها الثقيلة التي ترمي الى كسب الثروة البشرية في بلدان العالم الجديد ، وبهذا الكسب كسب عظيم للقومية العربية ، وعسى أن تدرس هذا الموضوع بما يستحق من عناية واهتمام لكي يتلقى الشطران الحسينيان على صعيد المصلحة الوطنية العليا .

## **زملاؤنا أدباء مصر**

اقتصرت اقامتنا بمصر على أسبوعين فقط ولهذا كانت متصلة الشواغل حتى لم يبق لي من وقت لزيارة الصحف في القاهرة والاسكندرية ولا لناداء اخواني أدباء القطر ولا سيمما منهم أعضاء رابطة الادب الحديث وهي الجمعية التي وقع انتخابها لي عضواً منذ سنوات . الا انني سعيت في مخاطبة أحدهم الاستاذ وديع فلسطين الكاتب الرشيق والعديد المؤلفات وكان ذلك في الايام الثلاثة الاخيرة فأسرع للحال الى فندق النيل - هلتون . وكان بينما الاجتماع الاول الذي عقبه اجتماعات وفي كل منها كان الادب العربي العصري محور احاديثنا . وما ان انتهى الاجتماع الاول حتى وفد علينا الاديب الكبير الاستاذ حبيب جاماتي المحرر في عدة صحف قاهرية ، والمنقوله مقالاته الوطنية والتاريخية والاجتماعية الى عدد كبير من صحف المهاجر الاميركية . ولكم عزّ على هذين الادبيين المتفوقين عندما علموا أن موعد مغادرتنا مصر أصبح وشيئاً بعد

أيام ، واننا مزمعون زيارة طنطا حيث لنا انسباء وأصدقاء ألحوا علينا  
بزيارتهم ، وبعدها نعود الى القاهرة ليقى لنا يومان لا غير قبل رحيلنا .

وعدنا من طنطا الى فندق النيل — هيلتون فسألنا مديريه عن السيد  
البرتو خوري وقرينته السيدة ايلينا ، وهما سائحان في الشرق والغرب ،  
وللسيد خوري منزلة عالية في سان باولو البرازيل في الحقول المالية  
والتجارية ، فقيل لنا ان اقامتهما اتتمن في الفندق واضطرا الى الانتقال  
إلى فندق آخر . ولما خاطبناهما بالتلفون أسرعا اليانا ليدعوانا الى مأدبة  
في مقصف فوتانا اعداها لاصدقائهما ونحن منهم وقد وضعوا لنا اعلانا  
بذلك في النيل — هلتون لنكون على يينة من الامر .

وهنالك في مقصف فوتانا تعرفنا الى الاديب المتقد ذكاء السيد  
ارنسن يونس مدير دائرة الاعلانات في جريدة الاهرام ، فكان فرحتنا  
بالالتقاء به عظيما لأن اسمه الكريم كان مدونا في دفتر المذكريات لدينا  
وخشينا أن لا نجتمع به ولهذا عظم شكرنا لنسيبنا الحبيب السيد البرتو  
خوري الذي كان واسطة العقد .

واجتمعنا هناك أيضا بالصديق القديم الاستاذ سامي الخوري الملحق  
بوزارة الخارجية ، وكان حين زيارتي البرازيل منذ احدى عشرة سنة ،  
قنصل سورية العام مع رفيقه القنصل الاستاذ فريد اللحام الذي اجتمعنا  
به أيضا مرات في دمشق يشغل وظيفة عالية ، وقد قمت بزيارة سيادته في  
مكتبه فرحب بي كثير الترحيب ، وهو صديق وفي " كريم " تعرفت اليه في  
نيويورك حيث قدم اليها عضوا في الوفد الذي ترأسه فارس الخوري  
لإنشاء الامم المتحدة .

وفي اليوم التالي وفد علينا رهط من ادباء اخوان لنا دون معرفة شخصية سابقة بينما الا الاستاذ وديع قسطنطين ، بينهم محمد عبد الغني حسن ومحمد عبد المنعم خفاجي وكلاهما شاعر وناشر من الطراز الاول ، وبعد التعارف والعناق قدّم لي الاستاذ محمد عبد الغني حسن ورقة كتب عليها ما يلي :

« الى أحد السابقين من حملة الشعلة العربية في العالم الجديد  
الاستاذ الكبير عبد المسيح حداد صاحب « السائح »

فكان كعهده حلو المداعي  
لقد زفَّ البشارة لي « وديع »  
فجئت أمنذ من شوق ذراعي  
علمت الان أنك بين أهل  
توثقنا به أقوى الدواعي  
فان السائح الجوال فكر»  
عرفناه - الغداة - على افتراق  
ونعرفه - العشيَّ - على اجتماع  
أمدُّ يدي اليك ولست أدرى  
اللتسليم ، أم هي للوداع ؟!  
القاهرة في ٢٦/١٠/١٩٦٠ محمد عبد الغني حسن

ولما قرأت هذه الايات العاطفيات تذكرت حادثا عاطفيا مماثلا جرى  
معي في حمص ، فهناك أقبل للتسليم علينا شاعر صديق بلغ من العمر  
متوسط العقد التاسع الشيخ صادق أسعد ، وكأنه لم يكتف بالزيارة دون  
شعوره شعريا فأخذ ورقة وكتب عليها بيتين ينتهيان بتاريخ وقد أعجبت  
أيما اعجاب بذكاء هذا الاديب الشيخ الشاعر وبسرعة جمعه حروف  
التاريخ ١٩٦٠ مما مضت دقیقتان حتى ناولني ورقته فاذا فيها ما يلي :

الله يوم حلَّ فيه سرور والقلب من طرب يكاد يطير  
بلقاك يا عبد المسيح مرحاً أرخت حبا غرَّد الشحرور

١٩ حزيران ١٩٦٠      المحب الصادق  
صادق أسعد

أما الشحرور الذي ذكره شيخنا الشاعر فمعناه قلبه السليم المفرد في

كل مناسبة وطنية . لنعد الآن الى اجتماعنا في القاهرة بأحبابنا كتاب وشاعر مصر البارعين ، فبعد أن جلسنا تتحدث واياهم بأحاديث الادب العربي ونهضاته في الاوطان والمعربات ، أخبرني الاستاذ فلسطين عن الذين سألت عنهم وهم الاساتذة ابراهيم رضوان وعبد اللطيف السحرتي وحسن كامل الصيرفي ومحمود أبي الوفاء صالح جوهر فأجاب أنهم جملة جد آسفين لعدم مقدرتهم في ذلك اليوم على معادرة مكاتبهم ولكنهم جميعا حملوا سلاما معطرا ينوب عنهم ويغيبهم عن الاجتماع بالذكرى لربط قلوبنا بعضها مع بعض من زمان طويل .

## **مديرية المغتربين في وزارة الخارجية**

من ألم الشخصيات التي تعرفت إلى أصحابها شخصية مدير المغتربين في وزارة الخارجية في القاهرة الاستاذ حسين مصطفى فقد زارني في فندق «النيل - هلتون» وتحدثت واياه طويلاً عن المغتربين وما سيادته يأمل منهم وما هم عليه من الاستعداد لتوجيه مشاعرهم نحو وطنهم أو وطن آبائهم •

والاستاذ حسين مصطفى وزير مفوض يدير ادارة «المغتربين» بهمة ونشاط لا مزد علىهما ، وانما يعوزه أن يقوم بزيارة خاصة ل مختلف المغتربات لدرس أحوالها العامة ولللاتصال بأفرادها الذين يؤمنون أن يسيراً في موكب الوطن العربي لتعضيد مشاريعه القومية وللعمل على المساهمة مع أخوانهم المتخلفين في بيان حقوق العرب لدى الشعب الاميركي وحكومته ومجالسه اذا أمكنهم •

هكذا أفضيت له برأيي فقبله مني ووعد بالعمل في سبيل تحقيقه ،

وقد زرت سعادته في مكتبه فأعدنا الحديث وتناولنا فروعه الأخرى ولم يكتف سعادته بهذه الزيارة بل دعاني لقضاء سهرة في حديقة سطح فندق شيريد . وقد كانت تلك السهرة من أروع سهرات القاهرة وأعمقها أثرا في نفسي لأنها جمعت ثقرا من أكابر البلد وزوجاتنا جميعا .

والآن لا عذر مع القارئ الى الكلام عن الاستاذ حسين مصطفى الذي رأيت منه نشاطا جما في المهمة الكبرى المسندة اليه ، وهي مهمة ربط المغتربين بأخوائهم المقيمين وجعل أجيالهم المتعاقبة في المغتربات يحملون ذكر الوطن العربي الذي كان لآبائهم وجدهم ، وقد تعدد حديثنا في هذه الناحية على عدد اجتماعاتنا و كنت في كل اجتماع أنشط فيه الامر برحلة الى المغتربات العربية ليضع أسس مشروعه في تقوس أبناء المغتربين . وقد حملني سيادته عددا من الكتب العربية والانكليزية الموضوعة للدعائية السياسية .

## في وزارة الخارجية

اقتصر علي السيد محمد سمير المنصوري مراقننا الرسمي في مصر  
أن أقوم بزيارة وزارة الخارجية وكانت سيارة الحكومة وفيها سائقها  
ينتظرنا للقيام بذلك الزيارة التي كانت من أسعد الزيارات الرسمية ، ففيها  
تعرفت بسدير الخارجية . وقد استقبلني استقبال رجل لرجل لم يجتمع  
لهم يجمع بينهما مكان قبل الآن الا أنهما عرفوا واحدهما الثاني معرفة  
روحية . وجلسنا نحسو القهوة فيما أخذنا في الحديث عن المغترب  
الاميركي . وقد سرني منه سؤاله في ابتداء الكلام عن صديقه الالمعي  
الدكتور جورج طعمة . أجل سرني منه سؤاله ذاك لأن الدكتور طعمة  
من أحب الأصدقاء وأقربهم لنفسي ، كما هو حبيب الجالية العربية  
ومفترتها وقد عرفته عند وقوفاته خطيبا بارعا الاساليب التي تأخذ بذنفوس

السامعين وألبابهم ، المستطاعين منه ضربا من التقى في التجول بين التاريخ والأدب والعلم وتنفتح لفنه قلوبهم خاشعة لذاك الفن والأدب باللغتين حدا قصيا .

وحدث أن جرس التلفون رزَّ فأخذ المدير السماحة ، يقول لسكرتيرة مكتبه الخاص أن يدخل عليه الزائر الجديد فنهضت أودعه قائلا له أن يسمح لي بالانصراف لينصرف هو إلى مقابلة ذلك الزائر . مما كان منه إلا أن ألحَّ عليَّ بالبقاء فعدت إلى مقعدي ومعي السيد محمد سمير المنصوري الموكِّل بنا من قبل وزارة الخارجية . وما كدنا نجلس حتى فتح الزائر الباب فنهض المدير ونهضنا معه لاستقبال الداخل الجديد وللحال عرفني به رب المكتب فإذا به الاستاذ محمد عبد الوهاب الموسيقي العربي الشهير بفنه العصري وصوته الرائع .

عند هذا التعريف خاطبني عبد الوهاب بقوله انه يحن إلى زيارة المغتربات العربية ، ولكنَّه يريد أن يعرف ما اذا كان المغتربون يحنُّون إلى فن الغناء العربي . فأجبته مبتسمًا بأنَّ الشعب العربي عامَّة شعب للموسيقى عنده المنزلة الأولى ، وأنَّه بذلك الميل تظهر منه المروءة الإنسانية وعطفه على السلام ، وإنَّ اسطوانات عبد الوهاب قليلاً يخلو بيت مغترب منها يسمعها بالфонوغراف فيخرج « الآه » من صميم القلب . وقد رأيت أن عبد الوهاب قد سرَّ لما سمعه مني عن فنه وميل المغتربين إليه ، فقال لي انه يريد مقابلتي للتحدث عن أمر رحلاته إلى المغتربات العربية المنوية بصورة أفسح ورجا مني أن أزوره فمقامه قريب من الفندق أي عبر نهر النيل في حي الزمالك ، فوعده بالزيارة اذا سمح الوقت . ثم ودعته وودعت مدير الخارجية . ولكنني لم أستطع زيارة المطراب الاستاذ عبد الوهاب لدنو وقت الرحيل من مصر وعدم استطاعتي تأجيل موعده يوم آخر والا اضطررت إلى البقاء في القاهرة أكثر من عشرة أيام لشغل مقاعد الطائرات بالركاب المحتفظين بها طوال الأيام العشرة القادمة .

## الاسكندرية

اقتصرت زيارتنا في مصر على أهم مداينها وكانت الاسكندرية أولى المداين بعد القاهرة التي زرناها ونظرًا لقصر مدة اقامتنا قررنا مع مرافقنا السيد المنصوري أن نقيم في الاسكندرية ليلة واحدة بحاشيتها النهارين قبلها وبعدها . وقد استغرب أمر هذا الاقتصرار حكمدار الاسكندرية محتاجاً على قرارنا به وقليلًا أن المدينة مستعدة لاستقبالنا أربعة أيام ولكنه نزل إلى رجائنا بقبول ما استقررأيناعليه لقلة أيام اقامتنا في مصر وأرسل من يرافقنا في الطواف على معالم المدينة وقصورها ومتاحفها ومكتابها وبعث كذلك بضابط يسبق سيارتنا على دراجته النارية فيدلنا على الطريق دون ضياع أي وقت .

وهكذا سرنا في المدينة نمتع الابصار بشاطئها الرائع المشاهد وبما قام عليه من البناءات والمنازل للاصطياف والمسابح والنوادي الرياضية

وكل ذلك من الطراز الاول ومن أجمل ما تقع على مثله عيون السائحين .  
وكان أول بدعنا بزيارة المدينة دخولنا الى قصرى الملك فاروق — رأس التينة والمنتزه — وهما من أفخم قصور الدنيا ويحتوي كل منهما على حدائق وجنات عظيمة منسقة أبدع تنسيق . وكذلك يحتويان على ما ألهى ذلك الملك عن شؤون ملكه حتى خسر ملكه . وفي أحدهما وقفنا على وثائق تخليه عن العرش والقلم الذي كتبه به والكرسي وراء المنضدة التي كتب استقالته عليها وفي عينيه الدموع . وقد أصبح القصران بعده متحفين يؤم اليهما السائحون العالميون وينقلبون عنهم مذهولين يهزون رؤوسهم اعجازاً بينماهما واستخفافاً بالملك الذي بناهما على أساس أنايته السلبية .

والاسكندرية مدينة قديمة أنشأها اسكندر ذو القرنين سنة ٣٣١ قبل الميلاد وهياليوم تعد من أهم موانئ البحر ايضmente المتوسط والعاصمة الاقتصادية للقطر المصري . ويبلغ عدد سكانها مليوناً وثلاثمائة الف نسمة .

ومن أهم آثار الاسكندرية القديمة قلعة قايتباي المبنية على المكان الذي كانت فيه المذارة العظيمة المعدودة احدى عجائب الدنيا السبع المشهورة في العالم . وكذلك تحتوي الاسكندرية على مقابر قديمة يعود تاريخها إلى ما قبل القرن الثاني قبل الميلاد وتعتبر تقوشها من أجمل ميزات الفنون المصرية اليونانية الرومانية .

### قناة السويس

من أهم الانطباعات التي رغبنا فيها ونحن ضمن أيام الضيافة المعدودة في القاهرة أن نزور قناة السويس بعد تأسيسها ، فقد حملت سيارة الحكومة من القاهرة إلى متصف طريق القناة — إلى مدينة الاسماعيلية وهناك انضم إليها السيد عز الدين محمد حافظ من مديرى هيئة قناة السويس

وطاف بنا على أبنيّة الادارة وأرانا كيف يسهر المهندسون والعمال على  
شؤون القناة وأعمال خفارتها وترتيب دخول الباخر القادم من السويس  
جنوباً أو من بور سعيد شمالاً في كل دقيقة من دقائق اليوم ٠

وقد أقمنا بضع ساعات في منطقة ادارة القناة وطافت بنا السيارة  
بين حدائقها ومنازل ضباطها وعمالها ونواديهم الفخمة حتى عدنا الى  
الحديقة الكبرى حيث جلسنا للغداء بين أشجارها ننعم بالنسمات العليلة  
والمشاهد الجميلة وما اتهى غداونا حتى كان السيد عز الدين محمد  
الحافظ قد استدعى يختا نزلنا اليه فطاف بنا في طول بحيرة التمساح  
وعرضها وهي احدى البحيرات التي تمر بها الباخر وتليها جنوباً بحيرات  
الملح التي تصل القناة بالبحر الاحمر عند ميناء مدينة السويس ٠

وأخيراً ودعنا السيد الحافظ وزملاءه الكرام لنعود الى القاهرة و كان  
السيد المشار اليه قد أخبرنا أن كثرين من مهندسي الشركة الذين اعتصبو  
ضد التأمين بدأوا يكتبون الى دائرة القناة المؤممة يرجون أربابها السماح  
لهم بالعودة الى أعمالهم السابقة بعد أن تبين لهم أن التأمين المصري لم  
يفشل بل ازداد نصره وتعاظمت القناة رسوحاً في العمل وازدادت عليها  
الاصلاحات حتى أصبحت تغلب ضعف ما كانت أرباحها وستبقى الزيادة  
فيها مستمرة ومطردة ٠

ولم يشا السيد عز الدين توديعنا الا ليزودنا بعدد من الكتب  
الموضوعة عن قناة السويس ولهذا رأينا أن نقتطف من تلك الكتب شيئاً  
عن تاريخها القديم وتاريخها الجديد لفائدة المطلعين :

قناة الفراعنة : بين سنة ٢٠٠٠ و ١٨٠٠ قبل الميلاد كان يحكم مصر  
فرعون من الاسرة الثانية عشرة اسمه سنوسرت الثالث اتصف بالاقدام  
وبعد النظر فبسط سلطانه حتى أعلى النيل وازدهرت البلاد في عهده ٠  
وقد تحقق على يديه شق قناة تربط البحر المتوسط بالبحر الاحمر فكانت

الракب القادمة من المتوسط تسلك فرعاً من فروع النيل شرقاً وكان لهذا النهر سبعة أفرع حتى تصل إلى مدينة بوست (الزقازيق) ثم تتوجه شرقاً مارة بـمدينة تيحاو (أبو صوير) فتبليغ البحيرات المرّة التي كانت في ذلك الزمان خليجاً متصلة بالبحر الأحمر.

وفي سنة ٦١٠ قبل الميلاد في عهد الفرعون نخاو الثاني الذي دعاه المؤرخ الإغريقي القديم هيروودوت باسم تقوس امتلأت القناة بالأتربة لافتقارها إلى الصيانة فترة طويلة من الزمن فتكوّن من جراء ذلك سد أرضي عزل البحر الأحمر عن البحيرة المرّة.

#### قناة الفرس :

ازدادت أهمية بربخ السويس في عهد الفرس — إذ كانت الطريق إلى فارس تجتاز وادي الطميلاط وتسير بمحاذاة القناة التي شقها نخاو الثاني وتعهد بها خلفاؤه بالعناية . فلما حكم مصر دارا بن حشوشب ملك الفرس أغار القناة جلّ اهتمامه فأمر باستمرار الحفر فيها وأدخل عليها تحسينات كبيرة ولكنه لم يفلح على الأرجح في وصل البحيرة المرّة بالبحر الأحمر إلا بواسطة قنوات صغيرة لم تكن صالحة للملاحة إلا في أثناء فيضان النيل .

#### قناة الإغريق :

في سنة ٢٨٥ قبل الميلاد على عهد بطليموس الثاني تم إعداد القناة بأكملها للملاحة إذ حفر الجزء الواقع بين البحيرة والبحر الأحمر فأصبحت القناة تصب بجوار مدينة كلسيسا (السويس) .

#### قناة الرومان :

في سنة ٩٨ قبل الميلاد رأى الرومان لاسباب تجارية إعادة استخدام القناة بعد أن عبث بها الأهمال في أواخر عهد البطالسة فقام الامبراطور تراجان بحفر وصلة جديدة تبدأ من بابيلون (القاهرة) وتصب في القرية

المعروفة بالعباسية حيث تتصل بالفرع القديم بولستا (البحيرة المرة) .  
الآن القناة أعيد اهمالها من جديد في عهد البيزنطيين اذ تركوا التراب  
يطغى عليها فعدت غير صالحة للملاحة .

#### قناة أمير المؤمنين :

جاء عمرو بن العاص لدى فتحه القطر المصري فأحivi القناة من جديد  
وقد خطر له في عهد ولاته الاولى على مصر سنة ٦٤١ - ٦٤٤ ميلادية  
أن يحفر قناة تصل مباشرة بين البحرين المتوسط والاحمر وتشق السهل  
المتبسط المتند من جنوب فرما وهي مدينة كانت قائمة على مقربة من  
موقع بور سعيد الحالي . ولو صح لعمرو تنفيذ فكرته لكان أول من  
وصل البحرين دون اللجوء الى أحد فروع النيل ولكن الخليفة عمر  
بن الخطاب عارض هذا المشروع اذ جاء من ينبعهم الى أن شق البرزخ  
يعرض مصر كلها لطغيان مياه البحر الاحمر ، فأمر الخليفة عمر بالاكتفاء  
باعادة قناة الرومان القديمة لكي يتسعى للسفن السفر الى الحجاز  
واليمين والهند . فأعيدت القناة من الفسطاس حتى القلزم (السويس)  
في أقل من ستة أشهر . وقد سميت بقناة أمير المؤمنين واستخدمت زهاء  
مائة وخمسين سنة لتنشيط التبادل التجاري بين البلاد العربية وجميع  
أنحاء المعمورة ولا سيما لنقل الحجاج الى بيت الله الحرام .

الا انه في العهد العباسي أمر الخليفة أبو جعفر المنصور بردم القناة  
عند نهاية القرن الثامن لثلا تستخدم في نقل المؤون الى أهل «المدينة»  
الذين تردوا على سلطته فتعطلت بذلك همسة الوصل بين البحرين مدى  
احد عشر قرنا .

#### قناة مصر :

أثبت التاريخ أن ربط البحرين بقناة يرجع عهده الى أربعين قرنا ،  
وأن مصر التي كانت تجارتها واسعة مع الشرق الاوسط قد شقت أول

قناة صناعية على وجه الأرض وظلت بعد وقوف قناته عمر على يد الخليفة أبي جعفر المنصور العباسي وثيقة الاتصال بغرب أوروبا بحكم موقعها الجغرافي . وقد أنشأ الخليفة المعز لدين الله الفاطمي مدينة القاهرة في سنة ٩٦٩ ميلادية ومنذ ذلك الحين كانت تجارة الغرب صوب الهند تسلك طريقاً يمر بالاسكندرية فالقاهرة ومنها إلى السويس .

وبقيت الحال على هذا النحو حتى تمكن الصليبيون من توسيع  
أقدامهم في الشرق فاستغلت البندقية وجودهم من تحويل طرق التجارة  
مع الهند من مصر إلى سوريا وفارس . الا ان البندقية لم تنعم طويلاً  
بخطوطها البحرية والارضية الجديدة اذ قامت بوجهها منافسة قوية لم  
تخطر لها ببال ففي سنة ١٩٤٧ استطاع فاسكيوي دي جاما الدوران حول  
رأس الرجاء الصالح وألقى مراسيه في الهند سنة ١٤٩٨ فبات طريق رأس  
الرجاء الصالح طريق التجارة المألف مع الشرق الاقصى وأصبح الطريق  
عبر مصر وسوريا وفارس نسبياً منسياً خلال ثلاثة قرون .

على أن الانكليز بدأوا يحاولون في أوائل القرن التاسع عشر استخدام  
الطريق المصري القديم ادخالاً للزمن واتقاء لمخاطر السفر في المحيط .  
وفي سنة ١٨٢٩ أي قبل افتتاح قناة السويس بأربعين عاماً عادت التجارة  
مع الهند سيرتها الأولى عبر الاراضي المصرية . فكانت البضائع تبحر  
من أحد موانئ أوروبا إلى الاسكندرية ثم تجتاز الطريق البري منها  
إلى القاهرة بواسطة ترعة محمودية والنيل من القاهرة إلى السويس على  
ظهور الخيل والابل .

وفي سنة ١٨٥٦ انشيء الخط الحديدي بين الاسكندرية والقاهرة  
فحل محل ترعة محمودية إلا أن ذلك لم يكن الحل الأمثل الذي لا يأتي  
إلا بحفر قناة بحرية تستفي معها الحاجة إلى تفريغ البضائع في الاسكندرية  
ثم شحنها إلى السويس .

وأخيراً ظهر إلى مسرح قناة السويس دلسبس ويقال أن الفضل الذي نسب إليه يعزى إلى المهندس النمساوي نجرلي الذي قضى على النظرية القائلة باختلاف مستوى المياه في البحرين المتوسط والاحمر - تلك النظرية التي سيطرت على العقل البشري منذ عهد دارا الفارسي والتي حالت دون شق القناة مباشرة على أيدي العرب في عهد أمير المؤمنين عمر ابن الخطاب . وقد أثبتت المصادر أن دلسبس اطلع على تصميمات نجرلي عن القناة واقتبس منها فكرة ربط البحرين بمحرثي مائي مستقيم لا يلتجأ إلى أحد فروع نهر النيل .

#### قناة السويس :

وقدت أولى ضربات الفأس على أرض مدينة فرما الأثرية التي تقوم موضعها اليوم مدينة بور سعيد ، في ٢٥ نيسان ١٨٥٩ وانتهت أعمال حفر القناة في ١٨ آب ١٨٦٩ حين تدفقت مياه البحر الأحمر في البحيرات المرة لتلتقي ب المياه البحر الأبيض المتوسط التي كانت قد سبقتها إليها بشهرين .

هذه هي قناة السويس التي أمنتها الحكومة المصرية في اليوم السادس والعشرين من تموز ١٩٥٦ وهي القناة التي اودت أعمال حفرها بعهدة دلسبس بحياة أكثر من مائة وعشرين ألف مصرى عظامهم تحت الرمال على طول القناة من بور سعيد إلى السويس . ويا لها تضحية هائلة قدمتها مصر الخديوية في منتصف القرن الماضي ل إعادة هذا الشريان الحيوي إلى الملاحة العالمية .

## وفاة صديق ونعي كريم

عدت من رحلتي الى سوريا ومصر ولبنان بما مر من الانطباعات التي  
أصبحت على ألواح النفس لتبقى معي ما بقيت وانه لمن الاسف بما لا  
مزيد عليه أن تلحقني انطباعات أخريات الى مقرني في نيويورك أو لاما :  
نعي الصديق الوطني المجاهد والاديب العربي المرحوم الحاج رشيد  
الملوحي المحرر في جريدة الايام الدمشقية .

شاهدت محياه بين أفراد الجمع الاول الذي استقبلني في دمشق ،  
الى جانب الاستاذ نظير زيتون والاستاذ وجيه خوري فلما تعرفته قال  
شعورني النفسي أنني عرفته من زمان طويل وقد عاشرني وعاقته ولزمني  
ولزمه حتى لم يمض يوم في العاصمة الاموية الا وكان فقيتنا الكبير  
يحضر مرتين أو أكثر للجلوس معي وكم قضينا معا سهرات في مقاصف  
ومقاهي دمشق سعيدين بلقاء واحدنا الآخر تتجاذب الموضوعات الادبية  
والاجتماعية .

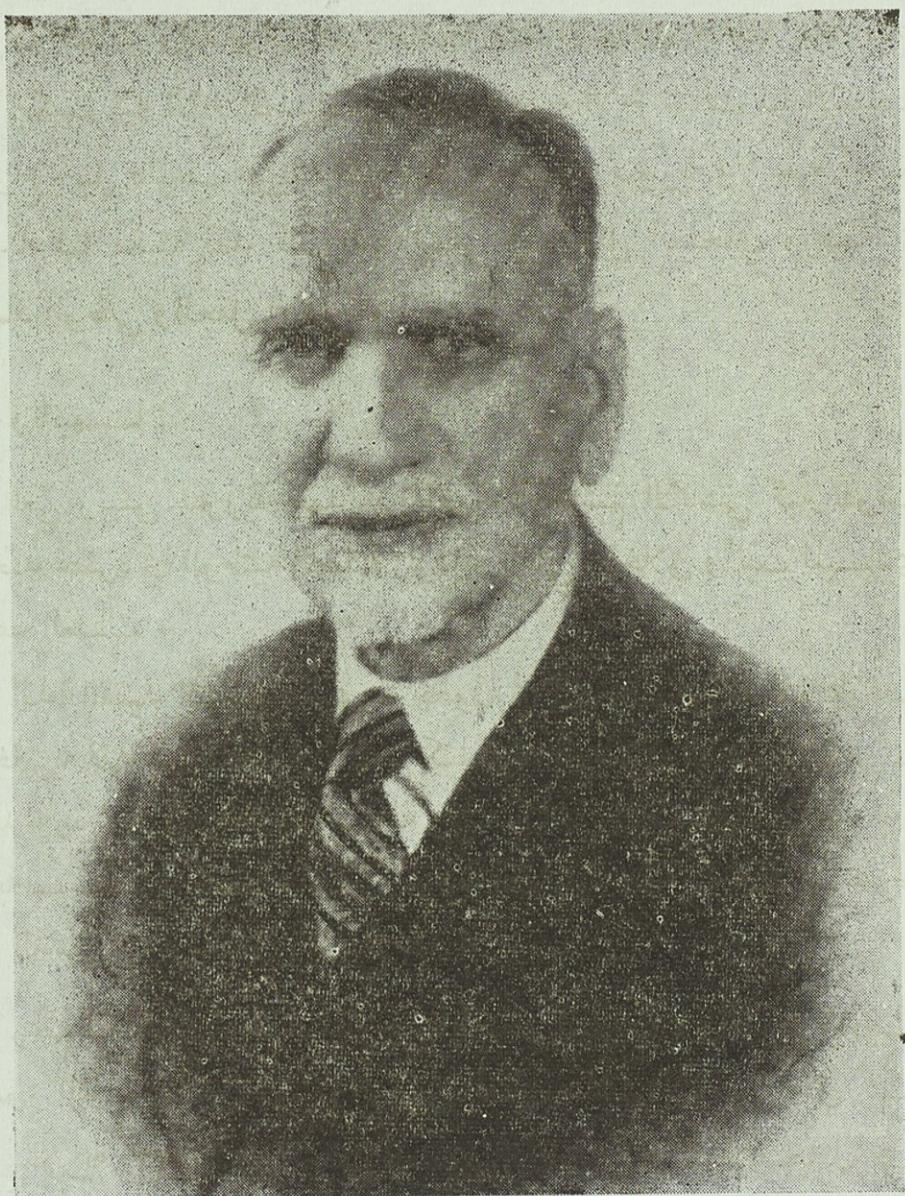
ولهذا الفقيد العزيز منزلة سامية في قلوب عارفيه لاجتهاده الوطني  
والادبي ولخلاصه في حب وطنه وجهاده في سبيل رفعة العرب حتى  
رکوب المخاطر والمخاطر التي خاضها ضد الاحتلال . فلما نعاه الناعي  
اليّ بكيت فيه الاخ الحبيب وأسرعت لعزية الاخ الثالث لنا الاستاذ  
نصوح بايل صاحب جريدة الايام كبرى صحف سوريا ولا جرم أنه بكى  
فقيدنا كما بكيته فقد كان يده اليمنى في الحقل الصحافي ورفيقه في  
الجهاد الوطني والحقل الادبي .

#### وثانيهما :

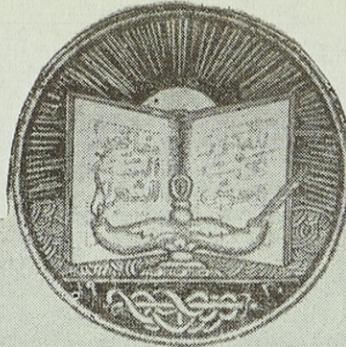
نعي رئيس سوريا لعهدين المغفور له هاشم الاتاسي كبير قومه  
ووحيد عصره في الوطنية الصلبة المزданة بأعلى الاخلاق وأثبتت المبادئ  
وأعف الغايات .

لهذا الفقيد الجليل ذكرى لا تحول في أي حال عن قلوب عارفيه  
أو خابريه فقد عرفه العام والخاص كما عرفه الوطني والاجنبي بمقدراته  
في مداورة شؤون وطنه وفي معاملة رعيته بمنتهى الحكمه والعطف في تجاوز  
الغاية — أية غاية تقسيمة مادية أو فردية مصلحية ، وآيته الكبرى حرصه  
على الدستور وجرأته في الدفاع عنه .

رحم الله الحاج رشيد الملوحي أبا معاز الحبيب ، والشيخ الجليل  
الطهور القلب والنبيل الخلق الرئيس العظيم هاشم الاتاسي الذي كان  
زند سوريا ودماغها في الوقت العصيب فخاض معارك الاستقلال من  
ألفها الى يائها ، قائدا محنكا ، ورئيسا وفيأ أبيا .



فقيد سوريا والعروبة المغفور له هاشم الاتاسي الذي قاد أمته في  
سوريا زعيماً وطنياً في عهد الانتداب ورئيساً على جمهوريتها مرتين وعرف  
بنزاهة ضميره وشرف مبادئه وجرأته .



الصف الأوسط

وليم كاتسليس (الخازن)

جبران خليل جبران (العميد)

ميخائيل نعيمة (المستشار)

الصف الآخر

عبد المسيح حداد

إليا أبو داضي

لِلْأَرْبَابِ الْقَلْمَانِيَّةِ

عمال الرابطة القلمية

لهم من اليمين إلى الشمال

لباس عطا الله

رشيد ابيوب

ندره حداد

دبيع باحوط

سبب عربشه



ظهر هذا الرسم لعمال الرابطة القلمية في عدد السائح الممتاز لعام ١٩٢١  
وهم عشرة كتاب وشعراء لم يبق منهم في الحياة الا عبد المسيح حداد  
واضع هذا الكتاب في نيويورك وميخائيل نعيمة في بسكننا لبنان . . وقد  
جاء في ذلك العدد السنوي تحت الرسم مقال الجريدة عامئنا عن  
الرابطة القلمية نقل بعضه المختص بتعريف اهدافها وهو ما يلي :

## ما هي الرابطة القلمية؟

لا هي مجمع علمي ، ولا هي نقابة صحفية ، ولا هي حلقة لغوية .  
ان هي الاميل يربط ميلاً متقاربة ، وذوق يجمع بين اذواق متألفة ،  
وروح تضم أرواحاً وجدت بينها صلة في ما تنزع اليه من حيث الادب  
ومنزلة الادب والاديب في الحياة . وما تنزع اليه الرابطة القلمية هو  
جعل الادب العربي معرضاً للفكر الحي ، وللقلب الحساس ، وللقرىحة  
الحرة لا معرضاً للسفسطة المزركشة ، والثرثرة الرنانة ، والهذيان  
اللغوي .

فإن لم يكن الادب منبه للافكار ، ومثيراً للعواطف ، ومغذياً للارواح  
فما النفع من التحبيـر والتبيـير؟ ويعـلم الله أنـ على رفوف المـكاتب قـنـاطـير  
مـقـنـطـرـةـ منـ الاـورـاقـ التيـ سـودـتهاـ أـيدـ لوـ كـتـبتـ بـالـمـحرـاثـ بدـلاـ منـ القـلمـ  
لـكانـ منـ كـتـابـتهاـ بـعـضـ تـقـعـ للـبـشـرـ .

وـ كـيـفـ تـتوـخـىـ الـرـابـطـةـ الـقـلـمـيـةـ أـنـ تـجـعـلـ الـادـبـ مـيـداـنـاـ لـلـفـكـرـ الـحـيـ ،ـ  
ولـلـقـلـبـ الـحـسـاسـ ،ـ ولـلـقـرـيـحةـ الـحـرـةـ ؟ـ

ان القائمين بهذه الحركة ليسوا ليخدعوا أنفسهم بأن ما يطلبونه سهل المنال ولا هم يضعون لذواتهم محجة معلومة متى أدركوها قالوا — لقد بلغنا منانا فلننقف ! فلا محجتهم تدرك في عام أو جيل ولا هم يدعون أنهم قد وجدوا إليها سواء السبيل ، وجل ما هنالك أنهم يرمون إلى تحرير الأدب العربي من ربة التقليد العربي . وفي ذاك يتطلبون مساعدة كل من يفهم ويجل الأدب الحقيقي .

نعم . ان المقلدين سيكونون معنا في كل حين فما قام في العالم مبتكر الا وتبعه ألف مقلد لكن حقولا يثبت مع الحنطة زوانا لخير من حقل لا يثبت الا زوانا وشوكا . فإذا ما نبت في حقولنا الأدبي مع المبتكرين مقلدون فلا بأس بشرط ألا ندع المقلدين يخنقون المبتكرين . وأن تميز بين الأولين والآخرين فنسنح أولئك ونشجع هؤلاء قدر استطاعتنا . وهذا ما تطمح إليه « الرابطة » .

قد يشتم البعض مما سبق أن « الرابطة القلمية » قد أقامت من نفسها حارسا لحقل آدابنا ينقيه من شوكمه وزوانه . وفي الواقع أن عمالة أبعد الناس عن ادعاء العصمة في ما يفعلون ويقولون ويرغبون . فقد يكون بعض ما يكتبوه ، أو كل ما يكتبوه من سقط المتابع وقد يكون بعضهم ، أو كلهم مقلدا في نظمه أو ثراه . لكن ذاك لا يحط من قيمة غایتهم ولا يقلل حرفا من اعتقادهم بأن درهم ابتكار خير من رطل تقليد ولا هم يعرضون منظوماتهم ومنتوراتهم انموذجا للغير . فرب شاعر عربي يتمخض بهاليوم أن في منحدرات لبنان ، أو في سهول الشام ، أو في فيافي الجزيرة ، أو على ضفاف النيل يجعل عمال « الرابطة القلمية » غدا يحررون خجلا مما ينشرون وما ينظمون . وعمال الرابطة سيكونون في طليعة المهللين لمثل هذا الشاعر والهازجين لبنات قلبه ولبه . بل رب كاتب (أو كاتبة) يتنفس اليوم هواء سورية أو مصر أو البلاد العربية

قادر ان يلقي على عمال « الرابطة القلمية » دروسا عديدة في الادب ومكانة الادب في الحياة . فلمثل هذا الكاتب تمد « الرابطة » يدها لتسير واياه جنبا الى جنب ، بل لتسير وراءه ان كان أهلا للقيادة .

### الرابطة القلمية تقمصت روحها في الاقطار العربية

تألفت الرابطة القلمية في نيويورك سنة ١٩٢٠ ، ألفها عشرة ادباء عرب تألفت أرواحهم وتوحدت أهدافهم الادبية . وقد عمرت عشر سنوات ونيفا ثم بدأ الموت يأخذ العشرة واحدا بعد واحد فابتدا بجبران خليل جبران عميدها واتتهى باليلا أبو ماضي ولم يبق من رسليها الا أنا في نيويورك ومخائيل نعيمة في سكتنا .

عندما صممت على زيارة الوطن ضيفا على الحكومة لم يكن يخطر بيالي الا أن أشاهد وطني الاول قد تغيرت حياته أكثر من خمسين شكلأ كما أخبرنا وزير خارجية سوريا عندما زار نيويورك في سنة ١٩٥٧ اذ سألني في مجلس ضمني واياه : كم سنة لك في الغربة ؟ فأجبته « خمسون سنة » ثم زاد علي « سؤال آخر » : « وكم مرة زرت وطنك سوريا ؟ » فكان جوابي : « ولا مرة » عندئذ نهض نصف نهضة عن كرسيه وقال بحدة : « ألا قم وزره الآن لتراث قد تغير خمسين شكلأ » .

عند هذا ابتسمت للوزير الكريم وقلت له : أتراه حقيقة قد تغير خمسين مرة ؟

قال : نعم وأكثر من خمسين .

قلت : اذن فشكله الذي تركته عليه لم يعد موجودا ؟

قال : نعم لم يعد موجودا .

قلت : اذن لماذا أقصد وطني وقد أمحى عنه ذلك الشكل الذي اشتاقت الى مشاهدته !

فضحك الوزير من جوابي ولكنك ما انفك تلك السهرة يغريني بشتى  
ضروب ذكائه بأن عليّ أن أزور سوريا لاري تقدمها في جميع نواحي  
عمرانها .

وانني لا ذكر أن تشويق الوزير حينذاك بقي عاملاً في تقسيي ثلاث  
سنوات حتى استطعت التقاعد عن العمل وصرت إلى حال أستطيع فيه  
التغيب عن نيويورك في رحلة أرى فيها سوريا الجديدة ناهضة نهضة  
الاسد لتأخذ قسطها من الغذاء المدنى والادبى والاجتماعي العمرانى .

ولقد رأيتها — سوريا الجديدة — كما وصفها لي الوزير الكريم .  
رأيتها على غير ما عرفتها . رأيتها تتپن بحياة تقدم ونشاط لا في مظاهر  
البلد فحسب بل حتى في نشاط أقوامها وتوافر نهضاتهم الوطنية والادبية  
والعلمية للحاق بأعرق الامم في المدنية وال عمران المستمر .

وان عجيب مما شاهدته فيها كله بأقوى من عجبي مما لمسته في ناسها  
من ميلهم إلى « الرابطة القلمية » فكانها لم تتم في نيويورك لتستقر  
في سوريا وفي الاقطار العربية الأخرى .

أجل لقد وجدت الرابطة القلمية هنا لك على حياة دائبة عاملة بروحها  
وآثار أعمالها بعد أن وقفت بوفاة جميع عمالها إلا أنا أصغرهم الباقي في  
نيويورك والا رفيق الصبا والشباب الاستاذ ميخائيل نعيمة في بسكننا  
لبنان فما أقبل عليّ مراسل صحفي من جميع أطراف البلاد ليكتب إلى  
صحيفته حدثاً جرى بيني وبينه الا ليسألني عن الرابطة القلمية وليري  
مني وصفي لافراد عمالها ومذاهب حركتها الادبية العربية في المغترب  
الاميركي الشمالي .

وكيف لي أن أحسب انتقال الرابطة أو روحها إلى ربوع الوطن العربي  
وأنا لا أزال اذكر نسمة أنصار التقليد والجمود عليها في معظم العالم  
العربي منذ أن انتشر اسمها من نيويورك ؟

عن هذا أُقل هنام المرحلة الثانية لكتاب «سبعون» لميخائيل نعيمة

ما يلي :

«٥٠٠٠٠٠٠ وهكذا انتشر اسم «الرابطة» في العالم العربي وكل مهاجره • وأقبلت الصحف على آثار عمالها تنقلها وتعلق عليها • وقام البعض بجمعها في مجموعات منها ما يدرس اليوم في كثير من المدارس • وتقى أنصار التقليد والجحود عليها • فما كانت تقمت به إلا لتزيد بها قوة وحماسة واندفاعاً ولتنمي عدد انصارها ومربيها ومقلديها والمعجبين بها في كل قطر عربي • حتى حار في أمرها أصحابها واعداؤها على السواء • مما بقوا يعرفون إلى ماذا يعزون سر قوتها وبعد تأثيرها •

فمن قائل أن السر في الأدب الأميركي الذي تأثر به عمال الرابطة ، وهو قول فارغ • ومن قائل أن جو الحرية الأميركية ، وهو قول أفرغ • ومن قائل أنه في تهتك عمال الرابطة من حيث اللغة واصولها ، وهو قول أفرغ وأعمق من القولين الأولين • أما الحقيقة فلا يعلمها إلا الذي جمع عمال الرابطة القلمية في فسحة محدودة من ديار غربتهم ، ولمحة معلومة من زمان هجرتهم ، ووضع في صدر كل منهم جذوة تختلف عن آخرها حرارة وبهاء ، ولكنها من موقد واحد واياها » •

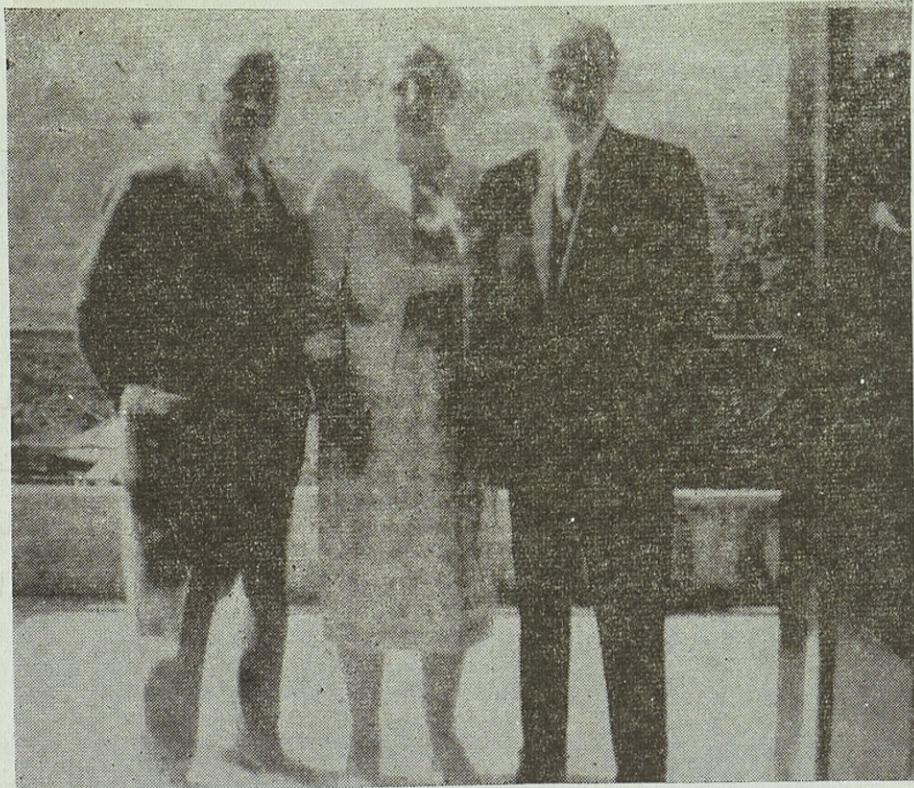
### اجتماع غريب للرابطة

#### اسبوعاً كاملاً في بستانها لبنان

في منتصف آب ١٩٦٠ سارت بنا السيارة من حمص إلى بيروت قبل أسبوع لقدم عائلة ابنتي ليلى قرينة فريديريك عبد النور فوصلنا إلى العاصمة اللبنانية في أول الليل وبعد نزولنا في أحد فنادقها خاطب بالتلفون رفيق الروح وحبيب القلب ميخائيل نعيمة في بستانها واجتمع كلاماً مع مفتربه بالحديث بعد فرقه ثلاثة سنّة وكانت روحاناً تopian من داخل كل منا وسمعته يقول :

«انت الان في بيروت ، وبيروت محقة وانا لا اريدك ان تتحرق مع رفيقة حياتك بقيظ بيروت ولكن الليل قد اسدل ستره المظلم ، فأبقي عندك حتى الصباح وفيه سأقلّكما معي الى بسكننا الجاشة عند جبل صنين فنجتمع بالاجسام تبردّها نسمات صنين العليلة » .

وفي اليوم التالي وصل ميخائيل والدموع في عينيه ومثلها في عينيّ قتعانينا طويلا ثم جلسنا ننتظر وفود فيليب كاتسفليس مدير دار النقابة الصحافية في لبنان وريمون وهبة الملحق في السفارة الفرنسية وبعد الغداء في الفندق سارت بنا سيارة ميخائيل الى مهد صباح وأحلامه الادبية — الى بسكننا . وهناك أقمنا أسبوعا في منزله الوداع المطل على صنين وهضباته وتماثيله الصخرية الرائعة .



أخذ هذا الرسم في رواق منزل ميخائيل نعيمة في بسكننا وهو ظاهر في اليمين يليه قرينة المؤلف فالمؤلف .



أخذ هذا الرسم في حديقة منزل آل نعيمة والظاهرون فيه من اليمين : السيدة زكية قرينة نجيب شقيق ميخائيل فنجلهما الذكي الفؤاد الاستاذ نديم فالمؤلف فكريته فالأنسة مي نجيب نعيمة فالاستاذ ميخائيل .

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

كان ذلك الأسبوع غريبا فيما خلقه من بعث جديد لروح الرابطة القلمية فقد اجتمع في المنزل النعيمي بقيتها أنا وهو ومعنا كانت تحضر اجتماع كل يوم وكل ساعة أرواح أحبابنا العباقرة الذين غادرونا إلى العالم الثاني وعن ذلك حدثني ميخائيل في رسالة بعث بها إلى حمص بعد زيارتنا يقول فيها :

« الا انتي قانع من زيارتك بالا يام القليلة التي أمضيناها معا في بسكتنا . فقد عشنا في خلالها نصف قرن من حياتنا مرة ثانية ، وعاش معنا أولئك الذين اجتازوا الحدود من احبابنا ورفاقنا . فالسلام عليهم حيث هم . والشكر للقدرة التي يسررت لي ولكل الاجتماع بهم تحت سقف بيتي » .

وحقيقة اني لم أودع منزل ميخائيل وأهل المنزل الاعزاء الا لتبعد العاطفة التي جاءت في كتابه تلازم تقسي فتقراها عيني وتواثب اليها روحى . فهناك اجتمعنا بهم أياما - نعم هم أحباونا جبران وندرة ونبيب ووليم وايليا ورشيد والاحوط وعط الله وكلما خلونا أنا وميخائيل كان يسهل هبوطهم الى مجتمعنا فأسئلته ويسائلني عن دموع جبران وعواطفه وأهدافه وعن نكات رشيد وأقداحه معنا وعن ترصن نبيب وسكته حتى نلزمه أن يتضي من جيده قصيدة نظمها جديدا وحسن



أخذ هذا الرسم عند سفح جبل منين ونحن جلوس على حائط الرواق قبالة بيت مزرعة آل نعيمة المعروفة بالشخربوب وهي كانت ولا تزال مهبط وحي النابغة ميخائيل والظاهرون فيه من اليمين : السيد نجيب نعيمة فحفيفة حداد فميخائيل نعيمة فعبد المسيح حداد وقد جلست أرضا الانسة مي امام عمها تمسك بيديه .

الحديث ولِيم بُلسانه ويديه وابتساماته وعن الباحوط ونقداته الفكهة وعن  
عطَّا الله وذكائه ونشاط أدبه وعن إيليا ونظراته ونظاراته وقصائد ذات  
النفحات الطيبة وعن ندرة وهدوئه وتلمع عينيه بالدموع لاجتماعنا جميعا  
عائلة اديبة واحدة .

والآن فيما أذكر هذه الانطباعات الادبية التي عدت بها من رحلتي  
ولن تفارقني مادمت حيا اثبت بعض الاحاديث التي استطعت جمعها والتي  
تقلها عنى مراسلو صحف واذاعات بيروتية ودمشقية وحلبية ومصرية  
وكلها يلف حول النهضة الادبية ومحركاتها التي قامت بها الرابطة  
القلمية تحت سماء نيويورك والتي لم يخف نور حياتها بوفاة معظم  
عمالها الا ليضيئ نهجه تحت سماء كل قطر عربي وفي نفس كل اديب  
تفتحت هباته العلوية على آفاق الرابطة .

واذكر هنا أنه عندما كنت في بيروت طلبت للتلפון فإذا بالداعي  
الاستاذ محمد الاشقر مدير الاذاعة اللبنانية يطلب مني حديثا معه ليذاع  
بعد يومين على تموجات الاثير ولما حاولت التملص من ذلك بداعي  
أني وقرينتي مدعوان عند الساعة السادسة الى عالية مصيف الاستاذ  
خليل رامز سركيس وقرينته نسيبة قرينتي وكان الوقت قد قرب من  
الساعة الرابعة اجابني بأنه بعد دقائق سيمكون في قاعة فندق نور مندي  
فيحملني بسيارته الى دار الاذاعة فيطرح علي سؤالات حضرها لا تأخذ  
من الوقت أكثر من نصف ساعة مع جوابي عليها . عندئذ قلت له :  
« يا سيدي الاستاذ الفاضل أنا ضيف على دمشق والقاهرة وما وجودي  
في لبنان الا لانشق هواء العليل وأحظى بمشاهدة ادبائه الاعزاء ولهذا  
اشترط عليك أن لا يكون بين سؤالتك ما له علاقة بالسياسة .  
فأسرع وجاوبني بقوله : « كلا كلا أنا لن أسألك الا عن الرابطة  
القلمية وتاريخها ومبادئها وعمالها الذين شقوا للادب العربي الحديث

طريقاً تسير أقدام الأدباء في الأقطار العربية فيه واطلعوا لهذا الطريق  
ضوءاً يهتدي الأدباء بنوره » .

فأجبته عندئذ : أهلاً وسهلاً بك واني لسعيد بمحاطتك ايدي بهذه  
اللهفة الأدبية وسأسعد أكثر بمشاهدتك والتعرف اليك شخصياً فيما  
أنا حفظت لك في قلبي منزلة سامية مما عرفته عنك وسمعته من أصحابي  
عن سمو أدبك وأخلاقك .

من الأصدقاء الوفياء بعهد المحبة والمودة وبعهد الأدب العربي الذين  
لم اجتمع بهم في لبنان ، الشاعر الكبير الاستاذ جورج صيدح فقد  
علمت في بيروت أنه ألقى عصا ترحاله في باريس على الرغم من عروبته  
الثابتة في نفسه ، واهتمامه على الدوام بقضايا الفكر والأدب العربيين .  
وهو الكاتب اللبق الذي نثر شعر وشعره نثر ترغب فيما نقوس  
القارئين لما يستجلونه من عطف قلبه على كل ما يسمى بأدب عروبته  
وهذا ما يستجل في كتابه « مفترب » فيقف عنده مطالعه على سفر  
جليل للنهضات المغربية وشغف رجالها بلغة وطنهم الأول ودلفهم لوضع  
حد لقيام أدبها على أساس النقل عن القديم والجري على أساليب القدامى  
الذين مثلوا أدوارهم مبقين آثارهم لا للنسج عن مناولتها بل للإشارة  
إلى تاريخ عهودهم وما استوعبته من تفاعيل نفسية خاصة بالمحيطات  
وأزمانها .

ولقد أعجبني من الاستاذ صيدح وصفه لحركة البعث والتتجدد  
التي انطلقت من المغربين الأميركيين الشماليين والجنوبيين اذ قال :

« ثم ينزل الأدب المهجري حيّاً يرزق بآثاره لا برجاته ، وبمدرسته  
الأدبية الجديدة التي تفرعت في الأقطار العربية . أما حركته المندفعة  
فتتفاوت فاعليتها بين قطر وقطر . وبوجه عام فقدت طلاوة الجدة  
والتمامة المفاجأة ، ولكنها احتفظت بقوة التأثير والتوجيه » .



رسم الشاعر الشهير الاستاذ جورج صيدح الذي جعل في أخريات  
الستين مقامه مع عائلته في باريس العاصمه الفرنسية وهو من اوفى الادباء  
بعهد لغته وامته العربتين وبعهد اخوانه ادباء العصر وشعرائه .

وشاعرنا الكبير جورج صيدح يقول عن الرابطة القلمية في حديث  
جري بينه وبين فرنسيس نور ( تقللا عن نشرة اصوات التي تصدر في  
باريس ) ما يلي :

«الرابطة القلمية» في نيويورك عنوان النهضة • تأسست عام ١٩٢٠  
وفي ١٩٣١ فجعت بوفاة عميدتها جبران خليل جبران • وبعد أعوام مات  
أركانها : رشيد أيوب وندرة حداد ونبيب عريضة ووليم كاتسفليس  
واليلا أبو ماضي • وعاد أمين الريhani وميغائيل نعيمة إلى لبنان •  
وحجب عبد المسيح حداد - آخر أعضائها - جريدة السائح » .  
وما يلي مختارات من أحاديث رجال الصحف معنـى مما اجتمع لـديـه  
وهو قليل جداً من كثير لم يتيسر لي الحصول عليه :  
 جاء في مجلة «المصور» المصرية بتاريخ ٥ آب ١٩٦٠ لـراسلـها  
في دمشق :

«حداد» شاعر المهجـر يعود الى «الوطن الـام»

احد عمالقة الادب العربي في المهجـر : عاد الان الى وطنه الام زائر!

بعد ٥٣ عاماً قضتها مغترباً مدافعاً عن قضايا امته ووطنه . انه واحد من الاعلام الذين ألغوا جمعية الرابطة القلمية . ثم قضى معظم أفرادها : جبران خليل جبران ، رشيد أيوب ، ندرة حداد ، نسيب عريضة ، وايليا أبو ماضي . وبقي على قيد الحياة منهم : ميخائيل نعيمة الذي عاد الى وطنه - بسكننا - بلبنان ، وبعد المسيح حداد الذي عاد اليانا اليوم ٠٠٠

ان عبد المسيح حداد، ضيف دمشق في السبعين من عمره ٠٠ غادر مدينة حمص في (سورية) منذ ٣٥ عاماً هرباً من الجور والطغيان ، وأقام في نيويورك حيث التقى باخوانه الادباء العرب هناك ، وألغوا جمعية الرابطة القلمية ، وأصدر جريدة اسبوعية باسم « السائح » ما لبثت ان اقلبت الى يومية ، عاشت خمسين عاماً ثم توقفت في العام الماضي ٠

الكوكب على الارض !

وفي ركن من أركان فندق سميراميس الهادئ في دمشق سالت عبد المسيح حداد :

ماذا كان شعورك عندما صافحت عيناك أرض الوطن ؟

والتمعت الدموع في عيني الشاعر الكاتب وقال :

— انه شعور من استطاع استنزال كوكب من السماء الى جيبي !  
ثم سأله عن قصة جمعية الرابطة القلمية كيف تألفت ، وما هي ثمراتها ، وكيف كانت نهايتها ؟

فتأنوه المغترب الذي اطمأن في ارض الوطن وأجاب :

— أنشأ الرابطة أدباء المهجـر الشـمالي ، فجمعت نخبة من أنصار التجديد في الأدب العربي والتجويد لادب العصر منها عن التقليد وموسعـاً افقـ الخيـال والتفـكـير لذـويـ الموـاهـبـ العـلـوـيـةـ الفـنـيـةـ ، ولقد

ازدهرت وأينعت أشعارها حتى دنت نهايتها بوفاة أعضائها جمیعاً الا أنا في  
نيويورك ومیخائيل نعيمة في بسكتنا لبنان .

وما أطرف حادث مر بكم في المھجر ؟

وتلقت الرجل حوله كمن يستعيد ذكريات سعيدة وقال :  
— اطرف حادث هو اصداري جريدة « السائح » وأنا في الثانية  
والعشرين من عمري . وكان رأس مالي نشاط من لا مال لديه وتجاوبي  
مع نفسي التي حفظتني للقادم على هذه المغامرة التي أصبحت بعد أول  
عدد من الجريدة معركة متسلسلة متواصلة في ميدان الادب العصري  
والوطنية الحرة .

وكيف توقفت جريدة « السائح » اذن ؟ . وزفر الشاعر زفرا  
حرة وقال :

— اني أبصرت بده النهاية لصحفتنا العربية في المھجر ، وأحسست  
بأن العجز قد قارب أن يقلني بأعباء تؤثر على صحتي ، فرغبت في فرصة  
الاستراحة ما بقى لي من عمر .

### شعراء جمدوا حياتهم

واتقل الحديث الى الادب والشعر . فسألته :

ما هو بيت الغزل في الشعر العربي ؟ .

وضحك الشاعر وهو يقول :

— بيت الشعر الغزلي في الشعر العربي مسحة طيبة فنية ، وقد كانت  
هذه المسحة من أجود ما تفيض به قرائح الشعراء القدامى من المعانى  
المعبرة عن نفس مشتعلة بالحب . ومن التشايره التي يرسمها الخيال  
بريشة العبرية . الا ان الشعراء العرب بعدهم جهلو واستجهلو اهاباتهم ،  
فجمد خيالهم وجروا على استعارة الاساليب القديمة معانيها وتشابهها ،  
وهذا ما أضرّ بموهبيهم وجعلهم مقلدين فحسب .

وما هي الحكمة التي ترددتها ؟

— الحكمة التي أرددتها أن يفطن المرأة وخاصة العربي إلى قول  
الامام :

وتحسب أنك شيء زهيد

وفيك انطوى العالم الأكبر

ومن هو شاعر العرب اليوم ؟

ويرنو الرجل عبر النافذة إلى مجـرى نهر بـردى ، والـى مـيدان  
دمشق الـكـبـير ، ويـقـول باـتـئـاد :

— في الـأـمـةـ شـعـرـاءـ كـثـيـرـونـ وـأـشـعـرـهـمـ منـ يـسـتـنـطـقـ قـلـبـهـ وـخـيـالـهـ  
وـقـدـ يـكـونـ الـأـخـطـلـ الصـغـيرـ مـنـ أـبـلـغـ الشـعـرـاءـ العـربـ فيـ هـذـاـ الـعـصـرـ .

ومـاـ هـيـ أـمـنـيـتـكـمـ فـيـ الـحـيـاةـ ؟

وـأـجـابـ الرـجـلـ بـصـوـتـ خـفـيفـ ، فـيـهـ تـعـبـيرـ عـنـ خـمـسـيـنـ عـامـاـ قـضـاهـاـ  
بعـيـداـ عـنـ مـوـقـعـ صـبـاهـ وـيـقـولـ :

— أـمـنـيـتـيـ فـيـ الـحـيـاةـ أـنـ أـمـوتـ وـأـوـلـادـيـ يـكـونـ عـلـيـهـ وـأـنـ أـرـىـ أـمـتـيـ  
تـنـشـطـ مـنـ وـلـادـتـهاـ الثـانـيـةـ لـتـرـقـىـ إـلـىـ مـصـافـ الـأـمـمـ السـعـيـدـةـ الـقـوـيـةـ الـمحـبـةـ  
لـحـيـاةـ السـلـامـ وـالـتـعـاوـنـ .

ولـمـاـذـاـ تـعـودـونـ إـلـىـ الـمـهـجـرـ ؟

وـتـلـتـمـعـ الدـمـوعـ فـيـ عـيـنـيهـ مـنـ جـدـيدـ وـيـقـولـ :

— سـأـعـودـ إـلـىـ الـمـهـجـرـ لـأـنـهـ لـمـ يـعـدـ لـيـ مـهـجـراـ بلـ أـصـبـحـ لـيـ مـقـاماـ ، فـيـهـ  
عـائـلـتـيـ الـادـيـةـ وـعـائـلـتـيـ الـحـيـوـيـةـ .

وـاخـتـمـ أـسـئـلـتـيـ قـائـلاـ :

ماـهـيـ اـنـطـبـاعـاتـكـمـ عـنـ الـوـطـنـ الـأـمـ بـعـدـ الغـيـابـ الطـوـيلـ ؟ـ

فيـمـتـلـيـءـ الشـيـخـ ابنـ السـبـعينـ حـيـوـيـةـ وـيـقـولـ :

— لـنـ تـفـارـقـنـيـ هـذـهـ اـنـطـبـاعـاتـ مـادـمـتـ حـيـاـ إـنـهـ اـنـطـبـاعـاتـ ابنـ

لها هذا الوطن . وقد رأيته على ساقه وقدمه يسعى لرقيه سياسياً وصناعياً وأديباً واجتماعياً . وقد سرني ما رأيته على كثير من التقدير والاعجاب .

★ ★ ★

عن مجلة الجندي الدمشقية في ٥ تموز ١٩٦٠

في ربوع الامان

بعد ٥٣ سنة من الفراق

الاديب المهجري عبد المسيح حداد يتحدث « للجندي »  
« اذا تصورت مقدار حنينك الى بيتك بعد غياب اسبوع واحد عنه،  
فياما كانك ان تقدر عظم الحنين الى ارض الوطن بعد غياب ثلاثة وخمسين  
عاما عنها » . بهذا أجابني الاديب الصحفى المهجري الكبير عبد المسيح  
حداد على سؤالي الذى طرحته عليه حول الحنين الذى كان يشعر به  
تجاه الوطن وهو في المهجـر ، وذلك أثناء اجتماعي به في بهو فندق  
سمير أميس حيث ينزل ضيفا على وطنه ، بدعوة من وزارة الثقافة  
والارشاد القومى .

جندى القومية العربية

والاستاذ عبد المسيح حداد من الرواد بين أدباء المهجـر ، كافح في سبيل القضية العربية كفاحا بطوليـا صامدا ، وله مواقـف عدائـية صريحة مشهودـة ضد الصهيونـية في نيويورـك حيث يقيم ، وهو أحد أفراد الرابـطة الشهـيرـة التي تألفـت في المـهجـر باسم (الرابـطة القـلمـية) وصاحب جـريـدة (السـائـح) التي أصدرـها في المـهجـر في نـيسـان عام ١٩١٢ وتوـقـفت عن الصـدور في ٧ أيـار (ماـيو) من عام ١٩٥٧ ، وقد ظـلت طـوال هـذه السـنـين الخـمس والـأـربعـين منـبرا حرـا لـلـفـكـر العـربـي وحرـبا شـعـواـء عـلـى الـاسـتـعـمـار والـصـهـيـونـيـة وأـعـدـاء الـقـوـمـيـة العـرـبـيـة .

## دولة عظيمة تصنع تاريخاً . . .

وسألته عن برنامج رحلته فقال : أولاً أشكر وزارة الثقافة والارشاد القومي على هذه الدعوة التي أتاحت لي تحقيق أمنية غالبة طالما تمنيتها وهي أن أكحل عيني بمنظر ارض الوطن قبل أن أموت ، فقد خرجت من بلدتي حمص فتى في السادسة عشرة من عمري ، واليوم أعود الى أرض الوطن وأنا في حدود السبعين . . وطال هذه السنين كان الحنين يلح بي الى ارض الوطن ، وأشعر بسعادة عظيمة وأنا أسمع ألا خبار ترى عن الوطن الام ، تروي حكايات اتصاراته الباهرة في الميادين الداخلية والخارجية مع العلم أن أكثر هذه الاخبار يصلنا مشوهاً بما تزرق فيه المنظمات الصهيونية من سمو فنضطر لتحري الحقيقة من عدة مصادر .

وأشكر الله على أنتي وجدت الوطن وقد أصبح دولة عظيمة تصنع تاريخاً ماجداً ، ولهذا سيكون برنامج رحلتي زيارة كل المحافظات السورية ثم زيارة لبنان ومصر .

## الشعب الأميركي والقضية العربية

وسألته : ما مدى تفهم سواد الشعب في أميركا لعدالة القضايا العربية ؟

فأجاب واليأس في كلماته : من المؤسف أن الشعب الأميركي يجهلحقيقة القضايا العربية والسبب في هذا يعود – كما نعرف – الى الدعايات الصهيونية التي أقنعت الشعب الأميركي بالامور التالية :

- ١ - ان فلسطين وطن قومي لليهود ، والعرب هم الذين يتعدون على حقوق اليهود فيه .
- ٢ - الهدنة بين العرب واليهود ما هي الا خرافة وما وافق العرب على الهدنة الا تمهدًا للصلح مع اسرائيل .

٣ - هناك لاجئون يهود شردهم العرب وهم بحاجة الى مساعدات  
مادية ٠٠

والصهيونية بعد هذا تصرف في أميركا مبالغ هائلة في سبيل تدعيم مركز اليهود باسرائيل ، و تستقدم اناسا يدعون أنهم عرب و يجعلهم يعترفون أمام التلفزيون الاميركي بحق اليهود في فلسطين لقاء مبلغ يتراوح بين ٨٠٠٠ و ٦٤٠٠٠ ريال . ويقوم بهذه المهمة شخص يهودي اسمه هول مارش ٠٠

وباختصار أقول أن الصهيونية تحكم في مقدرات ومصائر كثير من الدوائر والمرافق والمؤسسات الاميركية الكبرى ، وهذا يشكل على قضايانا العربية خطرا جسیما ٠٠

### نحن مقصرون

وسأله : وبماذا نستطيع أن نحارب الصهيونيين ونرد كيدهم إلى  
نورهم ؟ ٠٠

فأجاب : إن كل طرق الدعاية المضادة للصهيونية لم تجد حتى الآن ، ذلك أن هذه الطرق لا تعدو توزيع بعض النشرات ، بينما الصهيونية استطاعت أن تتغلغل حتى أعماق المجتمع الاميركي بالصحافة والاذاعة والتلفزيون والاموال ٠٠٠

والمطلوب منا — نحن العرب — ان نعرف بالحقيقة وبأننا مقصرون وان نضاعف جهودنا في سبيل افهام الشعب الاميركي عدالة كل قضية عربية ٠٠ لا سيما وان الولايات المتحدة في المدة الاخيرة بدأت تنظر الى اليهود غير نظرتها السابقة المادية باطلاق ٠٠ بعد ان استمعنا الى تصريحات أمثال فولبرait ، الذي استهجن أعمال اليهود في أميركا ٠٠

ونحن المغتربون لم نقصر — يشهد الله في القيام بواجبنا ، ولكن ماذا يفعل عدنا الذي لا يتجاوز النصف مليونا تجاه خمسة ملايين يهودي

يسكنون أميركا ؟

وأضاف يقول : إننا نستطيع أن نحقق انتصارات في أرض الأميركيين نفسها .. وحكاية الانتصار الذي حققناه بسبب قضية السفينة العربية كيليو باترية جعلت الأميركيين يعودون إلى العشرين عدّة مرات قبل أن يوافقوا أي يهودي على اقتراح له مهما كان تافها .

### الرابطة القلمية

وحدثني عن الرابطة القلمية فقال : إن عمر الهجرة إلى أمريكا شانون عاماً ومنذ بدأت ظهر هناك الأدب الذي أسموه مهجريا .. وقبل أربعين عاماً ظهرت في نيويورك نخبة من المفكرين والأدباء العرب ، فأنشأنا رابطة تضمهم باسم « الرابطة القلمية » كان عميدها المرحوم جبران خليل جبران ومن أعضائها : ميخائيل نعيمة ، وأمين الرحاني ، ووليم كاتسفليس ، وندرة حداد ، ورشيد أيوب ، ونبيب عريضة ، وإيليا أبو ماضي ، ووديع باحوط ، والياس عطا الله ، وعبد المسيح حداد .. وكان هدفنا من إنشائهما العمل على إزدهار الأدب العربي وإطلاق الشراقة الأولى في أرض المهاجر ، وقد حلّت الرابطة بموت أعضائها ولم يبق سواعي من المقيمين بأمريكا ، وميخائيل نعيمة الذي يقيم ببلبنان .

### الجيوش السبعة

وتكلم عن فلسطين فقال : إن نكبة فلسطين جرح في قلوبنا لن يندمل حتى يعود النازحون إلى ديارهم ويعودوا يعيشون حياة حرفة كريمة مستقلة ..

وقد كانوا يقولون لي في المهاجر : كيف خسرتم فلسطين وأتمتم سبع دول عربية ؟ ..

فأقول لهم ما ردده الكثيرون من المفكرين العرب الذين درسوا قضية فلسطين دراسة عميقة دلت على مدى تخاذلنا في معركة فلسطين

وهو : ان العرب خسروا الجولة الاولى من معركة فلسطين لأنهم كانوا  
سبع دول ..

### حديث الشعر

واتقلنا من جديد الى حديث الادب والشعر ، فقال : انا لا أحب شعر  
المناسبات لانه لا يصدر في كثير من الاحيان عن دفق تلقائي .. ولذلك  
أنا لا أستطيع شعر شوقي الذي قاله في المناسبات قلت : ولكن المناسبة  
أمر طبيعي في حياتنا ! ..

فأجاب : هذا صحيح ، ولكن يجب أن لا يتطرق الاديب في تكيف ،  
أصول أدبه وهذه المناسبات مما يقتل ملكة الابداع لديه ، ونجد أن  
خليل مطران كان لا يهتم كثيراً بالمناسبات فجاء شعره روائع خالدة ..

### الكتب العربية

وسأله : هل تصلكم الكتب العربية ؟

— لا يصلنا منها القليل وقد وصلنا مؤخراً كتاب للدكتور طه حسين ،  
وكتاب ( هذا .. أو الطوفان ) لخالد محمد خالد ، وكانت هذه الكتب  
من طبع اسرائيل ..

وما هي كتبكم المطبوعة ؟ ..

— لي كتاب مطبوع اسمه ( حكايات المهاجر ) ولديه أربعون مجموعة  
من ( السائح ) يمكن للانسان أن يخرج منها بمجموعة من الكتب  
الحياتية والقومية ..

### المراة العربية

وسألت عقيلة الاستاذ حداد عما اذا كانت في رحلتها هذه قد خالطت  
النساء العربيات ..

فأجبت : نعم لقد قابلت الكثير منهن ، والواقع أنا معجبة أشد  
الاعجاب بحماسة المرأة وثورتها على بعض العادات البالية وخروجهما

إلى الحياة العامة والمجتمع تساهم مع زوجها في بناء صرح الوطن •

— وهل تطبخون هناك الطبخ العربي؟

— طبعاً وأكلتنا المفضلة في المهجـر هي الكبة ..

— وكيف كان شعورك عندما وصلت أرض الوطن؟

— أظن أن زوجي عبر عن شعوره وأنا عشت معه نفس هذا  
الشعور ..

### جندى .. صامت

وعدت إلى الاستاذ حداد أثير أمامه سؤالاً جديداً : نعلم ويشهد الله  
أنك وقت — ولا سيما على صفحات جريدةتك — موقعها مشرقاً دافعت  
به عن القضية العربية ضد الصهيونية • فهل أعطت هذه الحملات تتائج  
مرضية؟ ..

— بالطبع .. فقد استطعت أن أدخل في روع كثيرين من السكان  
في الولايات المتحدة أن الصهيونية تسمم أفكارهم .. وأن حقيقة القضية  
العربية لها أصول رسمية وانسانية تؤكد عدالتها ..

ولست الوحـيد الذي عمل في سبيل قومـه ، فهـنـاكـ كـثـيـرونـ منـ أـبـنـاءـ  
المـهـجـرـ العـربـ وـقـفـواـ فـيـ وـجـهـ الصـهـيـونـيـةـ مـوـقـفـاـ بـطـولـيـاـ ،ـ وـنـحـنـ اـذـ تـقـعـلـ  
هـذـاـ تـقـوـمـ بـوـاجـبـنـاـ لـاـ بـنـغـيـ لـمـ وـرـائـهـ جـزـاءـ وـلـاـ شـكـورـاـ ،ـ وـكـلـ مـاـ تـمـنـاهـ  
أـنـ تـتوـحدـ كـلـمـةـ الـعـرـبـ وـقـوـتـهـمـ ،ـ فـنـحـنـ أـمـةـ قـمـيـنـةـ بـأـنـ تـسـتـعـيـدـ كـلـ أـرـاضـيـهـاـ  
وـأـمـجـادـهـاـ السـالـفـةـ اـذـ عـرـفـتـ كـيـفـ تـجـمـعـ شـمـلـ أـبـنـائـهـاـ تـحـتـ رـايـةـ عـرـبـيـةـ  
وـاحـدـةـ ..ـ اـنـ هـذـاـ الـامـرـ سـيـؤـدـيـ —ـ حـتـمـاـ —ـ لـقـدـفـ الـيـهـوـدـ إـلـىـ  
الـبـحـرـ ..



وجاء في عدد ١٤ تموز ١٩٦٠ من جريدة « الأيام » الدمشقية :

## مشعل الفكر

عبد المسيح حداد يقول رأيه في الأدباء والشعر المنشور والحر !  
الشاعر الذي أفضله هو الذي يعتصر قارئه من شعره ٠٠٠ !

عبد المسيح حداد ٠٠ المقرب الكريم ، وصاحب جريدة السائح  
المعروف في المهاجر والوطن العربي كان في زيارتنا ، انه قريب الصلة بأدب  
المهاجر ، وهو أديب وصحفي وكاتب له في شهرته وتفرده ما يحملنا على  
احترام آرائه ٠

وقد حملنا اليه خمسة أسئلة نشرها مع أجوبة الاستاذ حداد  
فيما يلي :

س ١ : ما هي ابرز الحوادث والقصص الادبية التي صادقتها في  
حياتك وقمت بمعالجتها ؟ ٠

س ٢ : في المهاجر عدد كبير من الادباء ذاع فكرهم وشعرهم في  
جميع أنحاء العالم فما هي الاسس التي يرتكز عليها ادب في  
المهاجر ؟ ٠

س ٣ : ما رأيك في ميخائيل نعيمة وهل تفضله على جبران خليل  
جبران وما هي الميزات الادبية لكل منهما ؟ ٠

س ٤ : ما هو الشاعر المفضل لديك ؟ ٠

س ٥ : وما رأيك في الشعر المنشور والشعر الحر ؟ ٠

ج ١ : أبرز الحوادث والقصص الادبية التي قمت بمعالجتها هي  
التي ارتسمت أمام مخيالي من شؤون الحياة المهاجرية وعند ذلكرأيتني  
مستعرضًا رسومًا شتى من مسالك المغتربين على تعدد الفوارق بين  
معارفهم ومفاهيمهم وأوضاعهم الخاصة وعلى تعدد واختلاف طرق  
معاشراتهم وتقاليدهم وهذا ما حملني على الابتداء بوضع أقصاص عن  
حياتهم وقد جمعتها في كتاب — حكايات المهاجر — وعندي منها بعد ذاك

الكتاب ما يمكن جمعه بكتاب آخر أو أكثر من كتاب واحد وسوف انصرف لهذا الجمع بعد عودتي الى مكتبي في نيويورك وقد أتمكن في بيروت أو غيرها من الاتفاق على الطبع فعندنا في نيويورك صعوبات كثيرة تحول دون طبع الكتب .

ج ٢ - أرى أن الاسس التي يرتكز عليها الأدب في المهجـر هي التحرر أولاً من أغلال النسج على مناوـيل الـقدامـى ثم العـمد إلى التـفكـير والـدـرس في الـمـوضـوعـات التي تـتراءـى لـكـلـأـديـبـ ليـأـتـيـ تـفـكـيرـهـ وـدـرـسـهـ بـالـفـائـدةـ الـمـتوـخـاةـ لـقـارـئـهـ منـ مـتـجـهـاتـ الـتـجـدـيدـ وـالـتـجـوـيدـ وـعـلـىـ هـذـهـ الـاسـسـ اـنـشـئـ الرـابـطـةـ الـقـلـمـيـةـ مـنـ أـفـرـادـ لـهـمـ وـزـنـهـمـ فيـ الـادـبـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ الـجـامـعـ الـحـسـنـ مـنـ لـغـاتـ الـغـرـبـ وـآـدـابـهـ إـلـىـ الـحـسـنـ مـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـآـدـابـهـاـ .

ج ٣ - لـكـلـ مـنـ مـيـخـائـيلـ نـعـيمـةـ وجـبرـانـ خـلـيلـ جـبـرـانـ مقـامـ مـرـمـوقـ فيـ أـدـبـهـ الـخـاصـ وـهـذـاـ مـاـ لـاـ يـحـسـنـ عـنـدـهـ تـفـضـيلـ الـواـحـدـ عـلـىـ الـآـخـرـ لـأـنـ لـكـلـ مـنـهـمـ مـيـزةـ خـاصـةـ بـهـ مـعـ الـاقـرارـ بـأـنـهـمـ فـرـقـدـاـ نـبـوغـ وـعـقـرـيـةـ .

ج ٤ و ٥ - الشـاعـرـ الـذـيـ أـفـضـلـهـ عـلـىـ سـوـاهـ هوـ الـذـيـ يـعـتـصـرـ قـارـئـهـ مـنـ شـعـرـهـ وـخـيـالـهـ حـكـمـةـ وـفـلـسـفـةـ أـوـ يـسـتـمـتـعـ بـرـسـومـ مـعـانـيـهـ الـخـلـابـةـ وـصـفـاـ وـرـقـماـ وـأـمـاـ رـأـيـيـ فـيـ الشـعـرـ الـمـنشـورـ فـهـوـ أـنـهـ اـذـاـ كـانـ عـصـيـراـ مـنـ تـفـكـيرـ لـبـقـ وـاحـسـاسـ طـلقـ لـأـغـبـارـ عـلـيـهـ اـمـاـ اـذـاـ خـلاـ مـنـ التـفـكـيرـ وـالـاحـسـاسـ فـهـوـ كـلامـ مـجـمـوعـ لـاـ خـيرـ فـيـهـ . وـكـذـلـكـ هـوـ رـأـيـيـ فـيـ الشـعـرـ الـحـرـ لـأـنـ هـذـاـ أـيـضاـ اـذـاـ تـحرـرـ اـمـاـ مـنـ الـوزـنـ وـاـمـاـ مـنـ الـقـافـيـةـ أـوـ كـلـيـهـمـاـ وـلـمـ يـخلـبـ لـبـ الـقـارـيـءـ بـجـدـيدـ مـنـ التـصـوـيرـ وـالـتـفـكـيرـ وـالـحـكـمـةـ كـانـ أـشـبـهـ بـلـعـبـ يـتـلـهـيـ بـهـ الشـاعـرـ وـهـوـ الـلـعـبـ الـذـيـ أـكـثـرـ مـنـ الرـمـوزـ الـمـعـمـضـةـ حـتـىـ حـارـ الـقـارـيـءـ بـتـفـسـيرـ مـاـ يـقـرـأـهـ وـضـاعـ طـرـيقـهـ لـحـلـ تـلـكـ الرـمـوزـ وـغـاـيـةـ الـوـاضـعـ مـنـهـاـ .



وجاء في جريدة «النصر» الدمشقية عدد ٣٠ حزيران ١٩٦٠

لبي الأديب المهاجري الكبير الاستاذ عبد المسيح حداد دعوة وزارة الثقافة والارشاد القومي لزيارة سوريا ، وقد جمعتني واياه مع عقيلته الكريمة جلسة ادبية هامة في بهو فندق سميراميس حيث نزل .

والاديب الضيف ، الاديب الوحيد الحي من اعضاء الرابطة القلمية التي أنشأها الكتاب العرب في المهجر وضمت منهم : جبران خليل جبران ، وميخائيل نعيمة ( وهذا وحده بقي حيا من الرابطة في الوطن الام ) وأمين الريحاني ، ووليم كاتسفليس ، وندرة حداد ، ورشيد ايوب ، ونبيب عريضة ، وايليا ابو ماضي ، ووديع باحوط ، والياس عطا الله ، وعبد المسيح حداد . والاستاذ حداد حمصي الاصل ، ترك الوطن الام قبل ثلاثة وخمسين عاما الى المهجر وكان آنذاك في السادسة عشرة من عمره ، وعاد الان اليها ليبني اعجابه بما حققه وطنه من ازدهار في كل الميادين .

وللضيف الاديب جولات معروفة ضد الدعاية الصهيونية التي اشتهرت ضمائر وآراء وارادات الامريكيين ، وكان يصدر جريدة (السائح) التي ظلت تصدر بانتظام من نيسان ١١٢ حتى ٧ أيار ١٩٥٧ .

والنقطة الهامة التي أثارها الاستاذ حداد في حديثه لي : ان الشعب الامريكي لا يعرف حتى الان حقيقة القضية العربية ، ان الدعايات الصهيونية جعلته يقتصر بأن العرب هم الذين اعتدوا على اليهود في فلسطين ، وبأنه ليس هناك هدنة وانما مفاوضات قد تنتهي الى الصلح بين اسرائيل والعرب .

وقال ان الدعاية العربية ، بالرغم مما تتفقه على مكاتبها ونشراتها لا تزال مقصورة ، لأنها لا تتغلغل في أعماق الشعب الامريكي ، في صفوف السواد الاعظم منه . هؤلاء الذين منهم العمال الذين رفضوا تفريغ الباحرة كليوباترة .

فوسأله عن الطريقة التي يمكن للعرب بواسطتها أن يحققوا انتصاراً على الصهيونية .

فأجاب : « لقد خسر العرب الجولة الاولى في فلسطين لأنهم كانوا عدّة دول » ، وخسروا بعض القضايا في المحافل العربية وهيئة الأمم لأنهم أكثر من دولة ، ولا يجعل العرب يتصرفون إلا الاتحاد .. على مستوى وحدة المصير المشتركة .

★ ★ ★

وجاء في جريدة « حمص » عدد ٢٤ حزيران ١٩٦٠

عبد المسيح حداد

كما عرفته

بقلم أديب ملحم البستانى

ل نحو ربع قرن خلا ، كنت تلميذاً في مدرسة لبنانية ، تديرها هيئة أكليريكية . وحدث ، مرة ، ان الادارة عاقبت أحد رفافي على حيازته كتاب « الاجنحة المتكسرة » باعتباره من كتب « جبران خليل جبران » .

وفي اجتماع مدرسي عام — كان يعقد شهرياً — اعلن مدير المدرسة رسمياً ، عن تحريم كتاب « جبران » وازوال أقصى العقوبات بمن يقتنيها أو يقتني بعضها .

وانتي لا أزال أذكر تلك الفترة الباسمة من عمري ، وفي تقسيي حنين اليها ، واعترف بأن ذلك المدير قد دفعني إلى تقصي أخبار « جبران » — خلسة — فتلقيت منها ما وصل اليه ادراكـي يومذاك ، وسمعت ، لأول مرة ، بـ « الرابطة القلمية » وبـ « ميخائيل نعيمة » ، وـ « نسيب عريضة » ، وـ « عبد المسيح حداد صاحب جريدة « السائح » الـ « نيويوركـية » وغيرهم من أعضاء الرابطة ..

وفي يوم من أيام الصيف ، و كنت قد تركت المدرسة لقضاء العطلة

الصيفية في قريتنا من جبل لبنان ، دخلت على والدي في مكتبه وادبه  
يتصفح نسخة من جريدة « السائح » فوقت وكان على رأسه الطير ،  
وقد انعقد لساني ، وتسمر نظري في الجريدة ، فأشار الي والدي  
بالاقتراب منه وقال لي : خذ هذه الجريدة واقرأ هذا المقال بصوت  
مرتفع .. فتناولتها ، بلهفة وشوق ، والفيتنى امام مقال عن نسيبى المرحوم  
سليمان البستاني ٠٠

كانت تيك النسخة أول ما رأيت من اعداد «السائح» • ولحسن الصدف كان ذاك المقال لعبد المسيح حداد •

ويبدو أن والدي قد أنس بي اتباهها ورغبة ملحة في الاستطلاع ،  
فراح يحدثي — على قدر مفهومي — عن صاحب «السائح» ورفاقه  
العاقة ، صانعي الامجاد ومجترحـي المعجزات من أبناء العروبة في العالم  
الجديد ◦

ومنذ ذاك العهد ارتسمت في ذهني صورة عبد المسيح حداد ، والرابطة القلمية ° وأخذت تيك الصورة تتبلور شيئاً فشيئاً ، كلما تقدمت بي السن ، وازدادت خبرة واطلاعاً ٠٠٠

أما كيف وقع مني نبأ زيارة «أبي جرير» لوطنه الاول ، في الثالث عشر من حزيران عام ١٩٦٠ ، وكيف تصورته ، فهذا ما احتفظ به لنفسي ◊

أورد الرحالة العربي يوسف العيد في كتاب « جولات في العالم الجديد » عن عبد المسيح حداد ، هذه العبارة : « عبد المسيح سما بالخلق والنبل والتسامح والتساهل ٠٠٠ »

أما أنا فأقول : حينما شاهدت عبد المسيح حداد ، في مطلع الأسبوع  
الفائت ، تملكتني شعور بأنني أعرفه منذ أمد بعيد . فهو وديع متواضع ،  
تشع من عينيه الواسعتين قبسات العبرية ، وترتسم على جبهته العريضة

امارات النضوج ، وتلوح على تقاطيع وجهه النير آثار الجهاد الفكري  
الطویل ٠٠٠

لقد تخطى شيخنا عبد المسيح حداد العقد السابع من العمر ٠ ولو  
لم أكن أعلم أنه من مواليد سنة ١٨٩٠ لقلت ، حتما ، ان أبي جرير في  
الخمسين من العمر ٠

وضعت بين يدي شيخنا «أبي جرير» ثلاثة عشر سؤالا ، ورجوته  
الاجابة عنها ٠ فتناولها بلطف متناه وقرأها ، ثم قال : سأجيبك عنها  
خطياً ، في المستقبل القريب ٠

لذلك ، فاني أعد القراء بها ٠ ويذكرني القول أنها مادة جديدة  
هامه ، ستفتح آفاقا رحبا ، وتجلو غواصات كثيرة ، ما زالت محور  
أخذ ورد ٠٠٠

مد الله عمرك الشمرين ، يا «أبي جرير» فأنت رمز للنبل وللنضج  
ومكارم الاخلاق ٠

★ ★ ★

و جاء في جريدة «الوحدة» الدمشقية عدد ٢ تموز ١٩٦٠

«تركتها منذ نصف قرن .. والآن أراها من جديد» ترى كيف رآها؟

ما هو شعور الانسان عندما يعود الى وطنه بعد سنوات الفراق؟!  
أي شيء يعتمل في صدر المغترب .. فهو مجرد الحنين؟ فهو دقات القلب  
المتسارعة المشوقة الى لحظة البقاء؟ لقاء العيون المشرقة بالحب والاخوة،  
تفسها .. ولقاء الارض والبيوت .. والشوارع .. لقاء وطن بكل ما  
فيه من روعة وجمال؟

رشيد سليم الخوري «الشاعر القرمي» قال كلمته ، لما عاد قصائد  
رائعة ٠

وقالها من بعده الياس فرحات .. ثم هذا هو اديب ثالث من المهجـر ،

يقولها بدوره ، بعد ٥٣ عاماً من الفراق ، يقولها بعينيه اللتين تتطلعان في كل ما حولهما ، تغفان من جمال الطبيعة حولهما ، وتعوضان كل سنوات الحرمان الطويلة ٠٠ ويقولها — عبد المسيح حداد — بقصمات وجهه ، المعبرة ، وبكلماته الشاعرية المسترسلة ٠٠

من هو؟ ٠٠

ولد عبد المسيح حداد ١٨٩٠ في حمص ، وبعد دراسة الابتدائية تابع تحصيله بمدرسة المعلمين بالناصرة سنة ١٩٠٤ ، ولما عاد بعدها إلى حمص تلقى دروساً بالإنكليزية على يد خليل الخوري ( شقيق العلامة فارس الخوري ) ١٩٠٥ ، وبعد سنتين هاجر إلى نيويورك لمواصلة الدراسة ، حيث كان أخوه قد سبقوه إليها ٠٠

عام ١٩١٢ أنشأ جريدة « السائح » التي ظلت تصدر حتى عام ١٩٥٨  
حين صار عدد مجلداتها ( ٤٥ ) مجلداً ٠٠

ويقول عبد المسيح حداد عنها :

« إنها كانت في بدء ظهورها ، تنفس انسان ، يريد أن يعبر عن مكنونات صدره ، عن مشاعره ، وعن حنينه إلى الوطن » ٠

وتطورت من ثم ، فأصبحت منبراً يدوياً من عليه صوت « الرابطة القلبية » ٠٠

ويشرح عبد المسيح حداد في تأملاته عند ذكر الرابطة فيعود إلى ذكرياته عنها ويقول :

— « كنا ، جبران خليل جبران ، وميخائيل نعيمة ، ورشيد أبوب ، وندرة حداد — شقيقه — ونبيب عريضة ، ووليم كاتسفليس وايليا أبو ماضي » ٠٠ تجمعنا القرابة الخلقية والادبية ، وكان تفكيرنا ونظرتنا إلى الحياة متشابهة إلى حد بعيد ٠٠ وألّفنا « الرابطة » فكانت ثورة على الجمود ، وثورة على التقليد ، وبشرى بموهبة جديدة ٠٠

كانت صيحة ادبية ما يزال دويها يطوف الشرق العربي الى اليوم ٠٠

ويتحدث عن جبران فيقول :

— بدأ « جبران » حياته ككاتب غير اعتيادي كان ينشر في جريدة « المهاجر » لامين الغريب ، مقطوعات جميلة بعنوان « دمعة وابتسامة » ودرس الرسم في فرنسا ، ثم وضع عددا من الكتب ، ولما كتب بالانجليزية تناقل الناس في العالم كله كتابه « النبي » الذي نسخ فيه على نهج « نيتشه » في كتابه « هكذا تكلم زارداشت » ولكن جبران اشتهر اكثر بعد وفاته ٠

ويعود « عبد المسيح حداد » فيتحدث عن جريدة « السائح » فيقول :

— كانت في البدء تصدر بـ ١٢ صفحة من الحجم الكبير ، وفيها صفحتان للادب ، وأخرى لانباء الوطن العربي ، وللسياسة العالمية ٠٠ وصدرت عام ١٩٢٧ يومية ، وما لبثت أن اضطررت إلى ايقافها بسبب الازمة المالية التي استحكمت في ذلك العام بالولايات المتحدة ٠ وعادت « السائح » إلى الصدور عام ١٩٣٦ مرتين في الأسبوع ، وكان يطبع منها ١٣٠٠ نسخة ٠

والآن ٠٠ تعال لاقص عليك شيئا من حياة الحداد :

عام ١٩٢٢ تزوج عبد المسيح حداد من لبنانية بالمهجر ، ورزق منها بصبي وبنتين ٠ وفي نفس السنة صدرت مجموعة الرابطة القلمية الاولى ، التي ضمت تناج أفرادها الادبي ، وأصدر الاديب المجري في نفس السنة أيضا كتابه « حكايات المهاجر » ، الذي ضمنه صورا عن أخلاق المهاجرين وأحوالهم ، وهو في طريقه الآن لجمع كتابين آخرين عن المهاجر ٠ وسيصدر عددا من كتب اعضاء الرابطة القلمية ٠

وتتحدث الولايات المتحدة كلها منذ سنوات عن مفخرة من مفاحر العرب هناك ٠٠ عن « جريير حداد » - ٣٦ سنة - ابن الاديب عبد المسيح ، الذي يعد الان أحد أكبر ثلاثة مخترعين في الولايات المتحدة ٠٠ فقد اشتراك من سنوات في اختراع آلة حسابية تقوم بجمع وطرح العدد الواحد ( ١٦٠٠٠٠ ) مرة في الثانية ٠٠ وتقسم وتضرب العدد الواحد ( ٣٠٠٠ ) مرة في الثانية وقد تطورت الآلة بعد هذا فصار في استطاعتتها أن تترجم على الفور من الانكليزية الى الالمانية الى الفرنسية ٠٠ ولا يوجد في العالم كله غير ( ١٨ ) آلة من هذا النوع تبلغ اجرة الواحدة ٢٥ ألف دولار في الشهر ٠

وتتحدث الحداد عن انطباعاته عن دمشق فقال :

- اتنى أعيش في حلم جميل ، وليس في قدرتي أن أقارن بين دمشق التي تركتها من ٥٣ سنة ودمشق اليوم ٠٠ ان اقلابا شاملا وكبيرا قد حدث فيها ٠ وفي مختلف مدن سوريا الأخرى ٠

وأنا سعيد كما لا تتصور ، بهذا الانقلاب الاجتماعي والفكري ، وبارتفاع المواطن في الثقافة والوعي ٠٠ اتنى لا آسف على زوال الشكل الذي كان منطبعا في مخيلتي ٠٠

واذا سألت عبد المسيح حداد عن القومية العربية ومشاعر الشباب العربي في المهجـ ٠٠ اندفع يقول بحماسة :

- لقد كنا نعيش مع الوطن كل معاركه القومية ، وما تزال آمالنا في الحرية والوحدة العربية ، التي حملناها معنا في سنوات الشباب ، تجري في دماء أبنائنا هناك جيلا بعد جيل ٠٠ ولعله ليس في قدرتي أن أصور لك الايمان العميق ، وتعلق

شبابنا الكبير بالقضايا العربية والزعماء المخلصين الذين ارتفعت  
أصواتهم دفاعاً عن حرية العرب وكرامتهم ٠

ويقول عبد المسيح حداد من ثم :

وغداً حينما أعود إلى الولايات المتحدة ، سأُنقل إلى أخواني  
هناك ، كل مظاهر النهضة التي يعيشها الوطن ، سأقول لهم ،  
ان ما رأيته كان فوق ما أملت ٠ ٠ رأيت التقدم والاتصال ، رأيت  
الوعي والتفتح والسير في مضامير الحضارة ٠

★ ★ ★

وجاء في جريدة « حمص » في بضعة أعداد ابتداء من ٢٩  
تموز ١٩٦٠ :

شيخ الصحافة الكبير عبد المسيح حداد  
يوضح لجريدة نقاطا هامة ما زالت محور أخذ ورد

حسبما نشرنا في عدتنا السابق بقصد الإسئلة التي وجهها  
محرر جريتنا هذه إلى الأديب الكبير شيخ الصحافة العربية  
في المهجـ الـمـيـرـكيـ الاستاذ عبد المسيح حداد ، وتفضـلـ سـيـادـتـهـ  
بالـاجـابـةـ عـنـهـ ، فـاـنـاـ نـبـدـأـ مـنـ هـذـاـ العـدـ بـنـشـرـ الإـسـئـلـةـ وـالـاجـوبـةـ  
متـسـلـسـلـةـ ٠

س ١ - لا شك في أنكم تتبعون مراحل التطور الفكري في  
الشرق العربي ، والاتفاقيات التحررية ، فما هو رأيكم ، وما هي  
ملاحظاتكم ؟

ج - منذ بدء هجرتي أخذت بتتبع مراحل هذا التطور الذي  
تسألني عنه فقد شعرت به في نفسي سيراً بعوامل الميل إلى  
تحرير الفكر العربي وانطلاقه في آفاق النهضة العالمية وهذا ما

يعزى اليه اتقاد الثورة النفسية في داخلي بين الانصراف الى عمل اليدين والقدمين في سبيل التحصيل المادي في بلاد المادة وبين التزام الميل الى آداب اللغة العربية والى الجهاد في سبيلعروبة فكان الفوز الى جانب الامر الثاني وطفقت بضع سنوات احضر ساعات الفراغ على تبع مراحل التطور الفكري لا في الشرق العربي الذي بعد عنه بل في النفس العربية ولا سيما شطرها المغترب فأدركت بعد حين ان بين اخوانی المهاجرين عددا يسيلون ميلي وكان من ذلك تنظيم ابتدائي لعند الاتفاضات التحريرية الخلقة وهذا التنظيم أدى الى درس الحالة الفكرية العربية من وجهتها الراکدة بسلام المنكشة على ذاتها في الاوطان العربية ثم الوجهة المتحفزة نحوها خواطر أدباء مهاجرين رأوا بعيون الغيرة على الادب العربي ضرورة تحريره من قيود التقاليد في سبيل افساح طرق آخذة بالوقوف على آداب الامم الغربية والشرقية للاشتراك معها في نسج النهضات العالمية ولجعل أدبهم غير مكتف بفخره بالأصل الطيب والتاريخ الشاهد على عبقرية الاوائل بل باثبات وتوضيح أن إبناء أولئك الاوائل أصبحوا بعد قرون الظلام مستعدین لحمل التاريخ على أن يحصل بنتائج الفكر العربي اذا تحرر وتجند للتمرد على أوضاع أصبحت قيودا للفكر ، ولتحريره أسوة بالفكر الأوروبي والفكر الاميركي في العالم المتمدن .

س ٢ - بعد عصور الانحطاط المظلمة قامت النهضة الفكرية وانطلق الفكر العربي في أجواء الرحبة فما هو دور الادباء المهاجرين في هذه النهضة ؟

ج - أرى واجبا علي تذكيرك بأنه بعد عصور الانحطاط

المظلمة لم تقم النهضة الفكرية ولم ينطلق الفكر العربي في أجواء الرحبة بل قامت النهضة اللغوية التي امعن باقتيادها البستانيون الاعلام أمثال بطرس وسليمان وعبد الله كما جاراهم فيها اعلام آل اليازجي أمثال ناصيف وابراهيم ولا سبيل الى تجريدهم من الفضل على تحرير الفكر العربي وتسخيره في طرق النهضة الفكرية فان ما اتجوه كان توجيهها فعّالا لتحريك الفكر بعد حين مضى على عصرهم وهم في التاريخ الادبي العربي معدودون بالماهدين الذين وضعوا أساس النهضة غير أنهم قصرتهم زمانهم على اللغة وتوجيه جيلهم وما بعده الى ضرورة الجري وراء حفظ أدب اللغة فوضعوا كتبًا شبه حديثة لقواعد اللغة ولكنهم في كل ما وضعوا وقد أجادوا به اجاده ذات فضل عظيم على اللغة وأبنائهما لم يخطر لهم ان يتحرروا هم من عقال التقليد فما كتب أحدهم كتاباً أو مقالاً الا تحدى السابقين الغابرين ولا نظم أحدهم شعراً الا استعار معانيه من شعراء الماضي واقتبس تشابيئهم أمثال وصف جمال الوجه بالقمر والشمس وكثرة الحزن بظلام الليل ووفرة الدموع بالامطار الغزيرة حتى أن كثيرين غالوا في الامر فأبكوا السماء وأظلموا الشمس في الرثاء وأمثال ذلك كثيرة لا أخالك تجهلها ٠

أما دور الادباء المهجريين فقد عقب دور تلك النهضة وتولى في أول أمره النهوض بمواهب الادب من تعامل التقليد الى أجواء الفكر والخيال الرحبة ٠ وهناك مجال واسع للنظر فقد احدثت الرابطة القلمية عصراً جديداً لدولة ادبية جديدة في العالم العربي وقامت عليها ثورات من ادباء الاوطان العربية تخللها كثير من الحط بكرامة عمّال الرابطة وكثير من رشق المثالب وتوجيه السباب اليهم من

قبل الذين ادعوا أن الرابطة القلمية تهدف إلى هدم معالم اللغة العربية والى توجيه ادبها الى طرق الكفر وما الى ذلك حتى أخذ الفكر العربي الحر اينما كان وسواء أكان في اهاجر أم في الاوطان يتقاوى على الرجعين الذين أرادوا استبقاء القيود في أقدام اللغة وادبها . وهنا رأينا الرابطة القلمية أو رأينا غايتها الشريفة تجد لدعواتها صدى حميدا في نفوس الشباب العرب أينما كانوا ولكن الرابطة القلمية لم تكتب لها حياة طويلة فهي قاتلت في أحد المغتربات ثم عدا عليها الموت الذي قضى على عباقرتها حتى لم يبق من عمالها الى اليوم الا هذا العاجز والاستاذ ميخائيل نعيمة في لبنان .

وهكذا تجدني أجيبك عن سؤالك عن النهضة الفكرية التي قامت بعد عصور الانحطاط المظلمة بأنها قامت بعد النهضة اللغوية والنهضة التي أديت الى وضع قواميس البساطة ومجمع البحرين للليازجي الاول ودواوين عديدة لشعراء كانوا يتربصون وقوع الحوادث لينظموا فيها مهنيين بأعراس وراثين للموتى ومادحين للحكام وأكثرهم كانوا يستعيرون التشايه القديمة التي أكل الدهر عليها وشرب ومنهم عدد وغير خلقوا ذوي مواهب شعرية ولكنهم لم يروا أن يحرروها وأن يحفزوا تفكيرهم في مجال فلسفة اجتماعية أو تصوّر فني وكل ما راعوه هو صيغ الكلام وصقله دون رابطة بين بيت وآخر دون انطلاق فكري في آفاق الحياة السامية .

س ٣ - هل تعتقدون أن الهجرات أحدثت تيارات فكرية في الأدب العربي ؟

ج - ليست المسألة اعتقادا بل هي حقيقة واقعة فالهجرات وما

عقبها من الاختلاط في ثقافات الاجانب والاطلاع على آدابهم لا شك في أنها أحدثت تيارات فكرية بدأ تأثيرها في الأدباء وظهرت آثارها في آثارهم الأدبية العربية ثم تعمدتهم إلى أدباء العالم العربي كما لا بد ترون اتجاه أفراد عرب لتقليل كتابات جبران وغيره من نوابغ المهجـر حتى أمس القريب أي قبلما شرع الأدب العربي يتجلـى بأبدع الحلى وأعمق الأفكار الاجتماعية ◦

س ٤ - هنالك من قال ان الشعر المهجـري لم يبلغ أشدـه فأجاب رفيـكم في الرابـطة القـلمـية المرـحـوم إـليـلـيا أبو مـاضـي قـائـلا : « إنـاـخـوـاتـناـ النـاقـمـينـ عـلـيـنـاـ بـلـاـ وـزـرـ قـدـ بـهـرـهـمـ أـنـ تـبـنـيـ فـةـ قـلـيلـةـ مـنـ الـأـدـبـاءـ الـعـرـبـ فـيـ الـعـالـمـ الـجـدـيدـ دـوـلـةـ رـفـيعـةـ لـلـضـادـ لـمـ يـقـمـ مـثـلـهـ فـيـ التـارـيخـ وـلـعـلـ أـكـثـرـ مـاـ أـزـعـجـهـمـ وـأـقـلـتـهـمـ تـهـافتـ الشـبـابـ عـلـىـ الطـعـامـ الـرـوـحـيـ الـجـدـيدـ الـهـابـطـ عـلـيـهـمـ مـنـ سـمـاءـ الـمـهـجـرـ فـرـاحـوـاـ يـسـتـحـدـثـوـنـ لـهـ عـيـوبـ تـفـيرـاـ لـلـارـواـحـ عـطـشـىـ مـنـ هـذـاـ المـنـهـلـ العـذـبـ .. » هذا ما قالـهـ أبو مـاضـيـ فـيـ رسـالـتـهـ إـلـىـ الـاسـتـاذـ نـظـيرـ زـيـتونـ ، فـمـاـ قـولـكـمـ أـتـمـ ؟

ج - انـاـ اـورـدـتـمـوـهـ عـنـ إـليـلـياـ هوـ رـأـيـيـ أـيـضاـ وـأـمـاـ أـنـ الشـعـرـ المـهـجـريـ لـمـ يـلـغـ أـشـدـهـ فـلـاـ غـبـارـ عـلـىـ ذـلـكـ وـلـوـ أـنـ اللهـ أـمـدـ بـأـعـمـارـ عـمـالـ الرـابـطةـ القـلمـيةـ وـبـقـيـتـ مـؤـسـسـتـهـمـ عـاـمـلـةـ لـاـ حـدـثـ دـوـنـ شـكـ تـقـدـمـاـ باـهـرـاـ بـارـزاـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ وـلـاـ أـخـصـهـ أـوـ أـحـصـرـهـ فـيـ الشـعـرـ المـهـجـريـ لـاـنـ اـعـوـانـ السـلـيـلـةـ الـذـيـنـ اـشـارـيـمـ أـبـوـ مـاضـيـ قدـ اـخـفـقـتـ سـلـيـتـهـمـ فـمـالـوـاـ إـلـىـ الـإـيجـاـيـةـ وـاقـتـنـعـ مـعـظـمـهـمـ بـضـرـورـةـ الـاخـذـ عـنـ اـخـوـانـ الرـابـطةـ القـلمـيةـ لـاـ مـهـاجـمـتـهـمـ بـلـاـ وـزـرـ ◦

س ٥ - في ذلك الجو المحموم وردت على لسان البعض العبارة التالية : « انـاـ تـعـيـمـ اـدـبـ الشـرـقـ بـأـدـبـ الغـرـبـ وـلـئـدـ هـذـاـ الـمـخلـوقـ العـجـيبـ الـذـيـ نـسـمـيـهـ اـدـبـ الـمـهـجـرـ » ◦

ترى ٠٠ ألم يتآذ الأدب العربي (المقيم) باليادة هوميروس العربية  
أوبكتاب كليلة ودمنة وغيرها من الآثار الأدبية النفسية المقولة  
الأجنبية الجذور؟

ج - أراك أجبت في سؤالك نفسه عني في صدد ما ت يريد استجلاءه  
من تعليم ادب الشرق بأدب الغرب . اذا كانت اليادة هوميروس وغيرها  
كثير من فنون القدماء الاجانب والمحدثين قد أثرت على الأدب العربي  
لدن تقلها الى أدبنا فكم يكون تأثير تعليم ادب الشرق بأدب الغرب  
المعاصر؟ وكم يكون لما ولده مما سموه بأدب المهرج من التأثير على  
عقلية الأدباء وتقسيتهم؟

س ٦ - فلنكتف الآن بهذا المقدار لنتنتقل ، اذا شئتم ، الى موضوع  
آخر .

ما دامت الذكريات صدى السنين الحاكي كما يقول شوقي فما  
هي أعزب ذكرى تحفظونها لعهدكم في الرابطة القلبية؟

ج - لك يا منازل في القلوب منازل - وان اعزب ذكرى أحفظها  
لعهدي في الرابطة القلبية هي ذكرى اجتماع نفر من الأدباء الكبار الذين  
لم يجمعهم أدبهم فحسب بل خلقهم السمح الذي تقرهم عن الشذوذات  
الاجتماعية فصيرهم جميعا اخوانا محبين متعاونين على صقل مواهب  
بعضهم بعضا وقد كان لرفيقي على الحياة ميخائيل نعيمة شوط لا قرار  
له في ذلك الصقل ليجعل من تلك المواهب كنوزا أدبية وزعت غناها  
هنا وهناك وهنالك حتى اجتذبت اليها ميول الناس وتقديرهم لاتجاجات  
الرابطة القلبية الحديثة وخذ مثلا على ذلك في ديوان أبي ماضي الاول  
الذي طبع له في مصر وزنه امام دواوينه التي طبعها في نيويورك ألا  
ترى عندئذ الفرق الهائل بين شاعر موهوب كان ينظم مقلدا فصار في  
الرابطة القلبية بعد عهد غير طويل الشاعر الذي يشار اليه بالبيان

والأعجاب والكثير لأنه صار شاعراً يقلد ولا يقلد وينتج من دماغه  
وتفكيره لا من أساليب المتقدمين؟

س ٧ - يقول الاستاذ جورج صيدح انكم جعلتم مكتب «السائح»  
ندوة لاهل الفكر والقلم ومنه انطلقت حركة النهضة الادبية وفيه  
تأسست الرابطة القلمية وعليه اعتمدت في نشر آثارها . فهل لكم  
أن تشرحوا لنا هذا القول بأسهاب خدمة للادب والتاريخ؟

ج - كان بعد تأسيس الرابطة القلمية لزاماً عليها أن تجد مكتباً  
وكان لمكتب «السائح» هذا الشرف فهو كان قبل الرابطة مجمع  
اخوان ادبها ومنه انطلقت فكرة تأسيسها وعليه اعتمد الاخوان في  
نشر آثارها الادبية وهذا ما دعاها الى اصدار اعداد خاصة لجريدة  
السائح كل سنة تحمل الى العالم العربي في دياره وفي مفتربات ابنائه  
اتتاجات عمال الرابطة القلمية مما لا شك في أنكم اطمعتم على تلك  
الاعداد الممتازة .

ولا أرى موجباً للأسهاب في هذا القول المنقول عن أديب كبير  
وشاعر فكير هو الاستاذ جورج صيدح فإذا كان هو قد استطاع ما  
استطاعه عن السائح ومكتبه فيما كان بعيداً عن نيويورك فلا بدّع أن  
سواء يستطيع استطلاع ذلك بمجرد ما يقرأه في أعداد السائح السنوية  
الممتازة وفي مجموعة الرابطة القلمية لسنة ١٩٢١ وهي المجموعة الوحيدة  
بدأت في تلك السنة وكنا نأمل باصدار مثلها كل سنة ولكن الخسارة  
المالية التي وقعت علينا في تلك المجموعة وضفت حداً دون اصدار  
غيرها مثلها في السنوات التي تلت ١٩٢١ .

س ٨ - ويقول الاستاذ صيدح أيضاً :

« وما دار حديث عن الرابطة القلمية الا تخلله ثناء على عبد المسيح  
حداد الذي احتضن الرابطة ورباها ومزج روحه بروح عميدها » .

انا أثق بالاستاذ صيدح ولا أشك في صحة قوله . فهل لكم أن تفضلوا وتحذثونا عن كيفية احتضانكم الرابطة ومزج روحكم بروح جبران ؟

ج - أجل لا فضل لي باحتضاني الرابطة فهي أيضا قد احتضنتي وكانت أصغر عمالها سنا وكان سائحي سائحها ولقد مزجت روحني بروح عميدها جبران منذ عرفة قبل عهد الرابطة ببعض سنوات وأخاله رحمة الله عليه تهلل بامتزاج روحي بروحه حتى أصبحت له قبل وفاته موضع ثقته الخاصة ولا سيما في سنوات مرضه ومحاولاته اخفاءه عن شقيقته مريانا واقربائه في بوسطن وعن اخوان ادبه عمال الرابطة الآخرين لئلا يقلقوا عليه فلما قضى أدركتنا جميعا سبب انجذابه عنا واخذ انسباوه الذين قدموا من بوسطن يعتبون عليّ لأنني لم أعلمهم عن مرضه . والحقيقة هي أنني أنا لم أدرك الخطر على حياته تماما فقد كان رحمه الله حتى آخر أيامه في شغل مستمر يحاول رغم ما كان عليه أن يخرج من هذه الدنيا منجزا ما بدأ بتأليفه ومنهيا بعض الرسوم التي لم تكن قد استكملت .

س ٩ - هل ارتاحتم الى ما تضمنه كتاب « جبران خليل جبران » لرفيقكم ميخائيل نعيمة ؟

ج - نعم كل الارتياح على الرغم من أن كثيرين حتى من أقرب أصدقائنا استهجنوا عدم ميخائيل الى وضع صورة حقيقة عن سير جبران في الحياة دون ان يغض طرفه عن ذكر او حال يعبر عليها كل من سار في طرقها ولقد وضعت درسا عن ذلك الكتاب بطلب من اديب كبير في البرازيل وهو الاستاذ شكر الله الجر نشره في مجلته الاندلس التي كانت تصدر في ريو دي جانيرو كما نشرته جريدة صوت الاحرار البيروتية وفيه أظهرت معنى كتاب ميخائيل عن جبران وغايتها في أن

يحيط الملاّ العربي علماً بـأن فقيده جبران لم يكن غير انسان عادي مرتجعه في طرق الناس تماماً ولكنه كان ممتازاً عنهم بـأنه أدرك سمو رسالته العلوية فكان يرتكب الزلل مثلهم ولكنه اختلف عنهم بتأنيب نفسه راغباً في أن يبتعد عن كل ما هو مادي إلى أن يدرك المرتبة الروحية التي أرادها الخالق له .

وما ضرّ جبران أن يحيط عن طرق حياته كأنسان مثل ميخائيل نعيمة فيعرفه للناس انساناً تخلص من اوحال الحياة حتى أصبح عقرياً لا يظهر مثله في أيّ أمة كلّ ألف سنة أو أكثر؟ .

ان جبران ، نابعة عقرياً ، معروف لدى من يطالع آثاره الأدبية ولكن حب الناس معرفة عشه على الأرض دفع ميخائيل إلى أن يصورها تماماً بما تخللها من سوء وظرف وجمال وقبح وفي نفس ميخائيل دافع إلى تبرير كل زلل بشري وقع فيه جميع البشر قائلاً لهم : « من كان منكم بلا خطيئة فليرمها بحجر » ولكن خطايا جبران كانت درجات له لبلوغ ذروة العبرية التي خلق لها .

س ١٠ - في الثلث الأخير من كتاب « جبران خليل جبران » فصل طريف تحت عنوان « الدبّك » وهذا « الدبّك » على حد قول نعيمة نصبت أحابيله في مكتب السائح لرشيد أيوب ومن ثم لجبران . فما هي ملاحظاتكم حول ذاك الفصل وما هي ذكرياتكم لتلك المناسبة؟

ج - كان الشاعر الكبير المرحوم رشيد أيوب رغم شعره الباكي أكثرنا مرحًا وكانت اجتماعاتنا به لا تخلو من التفكهة وكان جبران يسمى إليها ويحبه حباً جماً فلما شغلت بتهيئة العدد الممتاز لتلك السنة عدت إلى مكتبي من المطبعة لاجد ميخائيل ينتظري فيه للعشاء معاً ولما سألني إلى أين وصلت من تهيئة العدد الممتاز للطبع أخبرته أن آخر ما تركته على بلاطة تركيب الصفحات قصيدة رشيد « وراح ماعرفناه »

وهي من أجمل قصائده وللحال خطر لميخائيل ان نلعب « الدبّك » على رشيد فعدت أدراجي الى المطبعة وأخذت على القصيدة طبعة البروفة ولكنني أزحت امضاء رشيد عنها ووضعت محله اسم شاعر عربي قديم وأظنه « ابن المعتر » على حقل أبيض من جريدة ألف باء الدمشقية .

وجاء جبران كعادته الى مكتب السائح كل يوم سبت ولما اطلع على القصيدة مطبوعة في عدد « الف باء » لابن المعتر لا لرشيد أيوب أخذ يبكي بكاء الاطفال قائلا : « ويلاه ان رشيدا يستطيع أن ينظم أحسن من تلك القصيدة فكيف أجاز لنفسه أن يسرقها ويدعوها لتنشر في العدد الممتاز أخاله أصيب بمس في عقله .. » وكنا في اجتماعاتنا كثيرا ما نضع « دبات » للتفكر والضحك وكان رشيد أيوب ابرعنا في النسج على منوال الاضاحيك المسلية .

س ١١ - متى تمت آخر مقابلة لكم مع جبران ، وماذا دار خلالها من أحاديث ؟

ج - كان ذلك قبل وفاته بيومين وكانت على موعد مراقبة عائلتي الى احدى ضواحي مدينة نيويورك لزيارة انسباء لنا وقد أزعجني جدا ما رأيت على وجهه من آثار العياء ولكنني لم أفطن الى أن الموت صار منه قيد خطوة أو خطوتين ولما أخبرته عن عزم العائلة على الزيارة قلت له عندها ان العائلة تستطيع أن تذهب وحدها فأبقي أنا في نيويورك قريبا منه الا انه شدد علي بضرورة مراقبة العائلة على أن أعود اليه بعد يومين أو ثلاثة ولكنه أغمض عينيه في اليوم الثالث فلم أكن الى جانبه وعدت الى نيويورك مسرعا لدن خاطبني ميخائيل بالتلفون ويا للاسف لا يبكي جبران الحبيب مسجى في نعشة .

س ١٢ - هل ترون رأي نعيمة بأن جبران صور نفسه نبيا تحت ثواب من التمويه الفني في كتاب « النبي » خصوصا في فاتحة هذا الكتاب وخاتمه ؟

ج — أن كتاب «النبي» كتاب رسالة جبران الادبية الروحية وليس من أعرفه من عرب وأميركيين قرأ ذلك الكتاب الا وسحرته موضوعاته ولكلم استوحى بتلك الموضوعات كتاب اميركيون ومراسلو اذاعات الراديو والتلفجن . أما رأي نعيمة بأن جبران صور نفسه نبيا تحت ثقاب من التمويه الفني فلا أدرى ما عنى برأيه وما يضير جبران أو غيره اذا أحسن القيام بمواقف نبي يكرز بأبلغ حكمة في الناس . او ليس كل ذي موهبة رسولا من الله لشعبه ؟ او لم يكن جبران رسولا يعظ قومه بأجمل الاساليب وأكثرها افادة للنفوس الراغبة في النمو الروحي والوعي العصري ؟

س ١٣ — هناك فئة تقول : ان جبران تأثر بفلسفة نيتشة ونسج على منوالها . هل تقررون هذا القول ؟

و ما هو وجه الشبه بين فلسفة نيتشة وبين فلسفة جبران ؟  
ج — من ذا يقرأ كتابا ولا يحس بتأثير الكتاب عليه ؟ فإذا قرأ جبران فلسفة نيتشة أيكون مستغربا اذا أن يتأثر بتلك الفلسفة ؟ أما نسج جبران على منوال نيتشة فلا يتعدى الاسلوب كما نسج الحريري على منوال بديع الزمان فأجاد في مقاماته وبرز على المنسوخ عنه في الاسلوب .

أما وجه الشبه بين فلسفة نيتشة وفلسفة جبران فيمكن أن يكون الغاية في نفس كل منهما لتصوير الاشياء على عدسة الموهبة الموفورة عند كليهما وقد أتى كلاهما بافصاح جديد في عصره عن رسمه الموضوعات الحيوية وأجاد كلاهما تعبيرا عن تلك الموضوعات التي دراسها درسا فلسفيا يأخذ بالالباب ويقى للاجيال ومختلف الاحقاب .

## وثائق لم تكتب مع الاستاذ عبد المسيح حداد

بقلم الاستاذ عبد الكريم الاشترا

لم يعد المتذمرون لادب المهجري كثيرين حولنا ، فهم الشيوخ الذين ما زالوا يؤمنون بعمود قائم في الادب لا يصح الخروج عليه ° والادب المهجري عندهم ادب هجين ، شكس النشأة ° ثم هم شباب لم يألفوا قراءة هذا الادب او جفوا عنه لانهم لم يجدوا فيه الجهارة التي تعودوها، وهو شتتهم الجملة الطرية ، العجيبة القسمات ، المنغومة نغما يملأ النفس ولكنه لا يملأ الاذن ، ثم هم اناس اعتقادوا ان هذا الادب غزو جريء لقواعدنا الفكرية العريقة ، ومحاولة مشبوهة لتحويل ادبنا عن ينابيعه الثقافية الاصيلة الكامنة في تراثنا ، الى ينابيع غريبة متصلة بالكتاب المقدس وبالعقائد الشرقية القديمة من خلاله °

على أن هؤلاء الجافين جميعا لم يحولوا ان يفتح أدبنا ابوابه لهذا الادب ، ويتأثر بوداعته في المضمون والشكل ، ويأخذ عنه تأثيره

بالأنماط الفنية التي لاصقها في الغرب ، حتى لقد أصبح هذا الأدب جزءاً ضخماً من تراثنا الأدبي الحديث . ووجب علينا أن ننهض لدراسته دراسة منهجية سليمة تكشف عن خصائصه وأنسابه وأساليبه ، وتصف موقفه من حياتنا وأثره فيها ، وتحدد صلته بتراثنا . وبذلك نزداد فهماً لهذه الموجة التي أقبلت علينا من البحار البعيدة ، ووعياً بالمناخ الفكري الذي كون مدّها .

وقد صدرت بالفعل في الأعوام الأخيرة دراسات كثيرة تناولت جوانب صالحة من هذا الأدب ، وانصرف بعضها إلى النتاج وبعضها إلى المنتجين . ونذكر هنا دراسة في شعر المهاجر الشمالي للاستاذين الدكتور احسان عباس والدكتور محمد يوسف نجم ، وقد فسرَا فيها حركة المهاجرة تفسيراً حفظ لها بعادها الصحيحة . وجمع الاستاذ عيسى الناعوري دراساته في ادب المهاجر التي كان نشرها في أحيان مختلفة ، في كتاب واحد صدر عن دار المعارف بالقاهرة . بل تعدينا ذلك إلى دراسات جامعية في الأدب المهاجري نال عليها أصحابها درجات علمية رفيعة ، كالدراسة التي كتبتها الاستاذة نادرة جميل السراج عن شعراء الرابطة القلمية وتقدمت بها إلى جامعة القاهرة لنيل درجة الماجستير . وقد صدرت عن دار المعارف بالقاهرة . والدراسة التي تقدم بها الدكتور انطون غطاس كرم عن جبران لنيل درجة الدكتوراه من احدى جامعات فرنسا . ثم الدراسة التي تقدم بها كاتب هذه السطور عن النشر في المهاجر الشمالي إلى معهد الدراسات العربية العالمية ، لنيل درجة الماجستير .

ولئن كان انصراف دراستنا في أول الأمر إلى الشعر المهاجري لأسباب كثيرة فقد بدأ بعضنا ينصرف إلى النشر . وستكتشف لنا في

لِيَامِ الْمُقْبَلَةِ الْقِيمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ لِهُذَا النَّثَرِ الَّذِي أَهْمَلَهُ دَارِسُونَا زَمْنًا  
طَوِيلًا • وَنَأْمَلُ أَنْ تَكُونَ دراساتنا للنشر في المهرج الشمالي فاتحة دراسات  
طويلة في هذا الميدان •

وقد يسرت لي هذه الدراسة ان أتصل بمصادر البحث في الادب  
المهجري بعامة ، وهي مصادر نادرة متفرقة ، يضطر الباحث الى أن  
يجمعها من شتى الانحاء ، وان يرجع في ذلك — احياناً كثيرة — الى  
المكتبات الخاصة • فأنا — مثلاً — لولا رجوعي الى مكتبة الاستاذ  
ميغائيل نعيمة لما استطعت أن احصل على كتاب (حكايات المهرج) الذي  
كتبه عبد المسيح حداد وأصدره في نيويورك سنة ١٩٢١ • والطريف  
أن المؤلف نفسه لم يجد في مكتبه الخاصة في نيويورك نسخة من كتابه  
هذا ، فأرسل يعتذر الي •

ونحن نعتبر هذه الكتب وثائق توشك أن تندثر • ولو قلنا اليوم  
أنها قيمة الكنوز لما صدقنا الا القليلون • ونقول القول نفسه في المجالات  
والصحف التي صدرت في المهرج ثم اقطعت • فهي سجل هذه الحقيقة  
العربية الرائعة في تلك الديار • ولئن فقدناه لن نقع عليه أبداً • وسنظل  
من بعد ، حين تتكلم عن المهرج ، نترجم بغيض كبير • فهل تلتقت بعض  
مؤسساتنا الثقافية دور الكتب عندنا الى هذه الحقيقة قبل أن يفوت  
الاوان ؟ فتوارد الى نيويورك وغيرها من مدن الولايات المتحدة التي استوطنها  
مهاجرون وأتجوا فيها ، موظفاماختصاً ينكب على جمع مجموعات كاملة من  
الصحف والمجالات العربية التي ظهرت هناك منذ أو اخر القرن الماضي ،  
فيحملها اليها لتنسق وتوضع في احدى دور الكتب ، لتكون المرجع  
المقصود للباحثين في هذا الادب من احياء الوطن العربي كله •

لقد حاول معهد الدراسات العربية في القاهرة أن يخطو هذه الخطوة الكبيرة ، فيسبعى في ايفاد هذا المؤلف المختص ، ولكنه لم تسعفه المخصصات . وموقع الامل اليوم وزارة الثقافة ، فهي قادرة على هذا ، فان لم تكن تميل اليه ، فتكلف بعض الملحقين ببعثتنا الدبلوماسية في واشنطن ، من يهيا لهم القيام ب مثل هذا العمل .

ولئن قلنا في الوثائق المكتوبة هذا القول ، فماذا تقول في الوثائق الحية التي يقرب في كل لحظة أن تقدقها ؟ أيمكن ان يشن حديث يدللي به ميخائيل نعيمة مثلاً ، عن دقائق الحياة الادبية في المهجر ، مما لا يقرأ في كتاب ، لانه يبعد أن يكتب كاتب ؟ أو يمكن ان تتصور التجربة الروحية التي كان هؤلاء الادباء يكترون بناها دون ان تدخل الارواحة الخلقية التي عاش فيها هؤلاء الادباء تجربتهم في صمت ، قبل أن يظهروا للناس ؟

لقد زارنا منذ أشهر قليلة الاستاذ عبد المسيح حداد صاحب جريدة السائح التي كانت لسان الرابطة القلمية ، أقوى تعبير أدبي ظهر في المهجر ، وهو الذي احتضن تاج الرابطة واداعه وعاش مع أعظم ادبائها حياتهم المنتجة . لم يكن يفارقهم الا في ساعات النوم ، وقد لا يفارقهم أيضاً . وكانوا يطمئنون اليه ويفضلون اليه بذوات انفسهم . وما أكثر ما حضر ساعات المخاض التي كان يعاينها جبران ، اذ كان يملأ عليه ما يكتب .

وهو - فوق ذلك - من عاصروا موجات المهاجرة الاولى ، وشاركوا في تطوير البيئات العربية التي كونها المهاجرون ، ووقفوا في وجه الانحراف السياسي والاجتماعي الذي ارتمت فيه فئات من المهاجرين . (حكايات المهجر) وثيقة لا حدّ لقيمتها لمن يريد أن يدرس المهاجرة وأحوال المهاجرين . وما أحسب أن دراسة جادة في الادب المهاجري ، يمكنها أن تنساه .

وقد كنت يوما من تموز السنة الماضية في مطار دمشق ، حين حطت الطائرة التي كانت تقل الاستاذ عبد المسيح حداد ، وهبط منها رجال أخذت أتفرس فيهم ، لعلي أعرفه بينهم ، فقد كانت صورته الى جانب جبران ونعيمة ونبيب عريضة واضحة في مخيلتي . ثم هبطت سيدة شقراء فارغة الطول ، ما لبث ان انضم اليها رجل أقرب الى القصر ، يصح ان يوصف بالبدانة . فهتف « نظير زيتون » : عبد المسيح ! ثم اندفع اليه يطوقه .

وأوشكت عينا عبد المسيح أن تغزو رقا ، وأخذ يتلفت حوله ويتنفس مهتاجا وهو يقول مستقبليه :

الحمد لله الذي أراني وجوهكم .. أنا أخيرا على هذه الأرض ، بعد ثلاث وخمسين سنة ؟ لقد قالوا لي : أن كل شيء تغير هنا ، فقلت لهم : وما عسانني أرى إذن ؟ اني أريد أن أرى الدنيا التي خلفتها فان كانت تغيرت ..

فلما أقبلت عليه ، حبيته وسألته : متى أزورك في حمص ؟ قال : حينشاء .

وقد أقبلت في شوارع حمص الضيقه بعد ظهر الخامس والعشرين من تموز ١٩٦٠ ، أسأل عن البيت وأنا أراجع ما كتبه عنه في رسالتي : لقد وصفته بالطيبة وجردت كتابه ( حكايات المهجـر ) من القيمة الفنية ، واحتفظت له - مع ذلك - بواقعية الوصف . ورأيه في كتاب نعيمة ( جبران خليل جبران ) وما كدت أطمئن قليلا في المجلس حتى أخرجت دفترا صغيرا كنت دونت فيه بعض الأسئلة ، وأنا اذكر نفسى بما كنت أوصيتها من تصنع البساطة حتى أتفذ الى النقطة الصريحة من آرائه وذكرياته .

وليثق القارئ أني أقدم اليه صورة صحيحة لما قال ، أكاد أحرص  
معها على إعادة كلماته ذاتها ٠

قلت متيسطاً : كتابك ( حكايات المهاجر ) وثيقة ذات قيمة تاريخية  
كبيرة ، وقد امتدحه ( بروكلمان ) ٠ لمَ لا تعيد طبعه ، فقد عرفت انه  
يعتبر من النوادر ؟

قال : الحق معك فقد زارني في نيويورك ، في ادارة السائح ، الاستاذ  
شاكر مصطفى ، واستهداني الكتاب بما لقيت نسخة اهدتها اليه <sup>(١)</sup> وأنا  
أفكر الان في اعادة طبعه ٠

قلت : لعلك ترى أن تحفظ لهذه الوثيقة قيمتها كلها ، فلا تدخل على  
الكتاب أي تعديل ٠

وكان وجهه يفيض عافية ومرحا وبساطة ، لم يغيره هذا الاكليل  
الايفي الخفيف الذي يغطي الرأس ٠ وقد بسط يده على المسند من  
وراء كتفي في بحبوحة أصلية ٠

وقلت متابعاً الحديث : يحمد لك دارس كتابك واقعيته الدقيقة ،  
حتى ليحسبه تصويراً فوتografياً لهذه الظواهر الاجتماعية والنفسية  
التي جلوتها في بيئات المهاجرين السورين ٠

قال : الحقيقة ان أغلب الحكايات واقعية ، ومعظم الشخصيات التي  
صورتها صورت فيها اناساً بأعينهم وأعرفهم هناك ٠ وحكاية ( في بيت  
الميت ) وقعت لي ، فقد كنت أنا نفسي في بيت الميت ٠

قلت : يذكر ( جورج صيدح ) في كتابه ( ادبنا وادباؤنا في المهاجر  
الامريكية ) ان لوليم كاتسفليس خازن الرابطة كتاباً باسم ( من ميت

---

(١) كتب الي الاستاذ عبد المسيح بعد عودته الى نيويورك يقول : انه  
وجد من الكتاب نسخة واحدة ، فأبقاها لانه قد يحتاجها في طبع الكتاب  
طبعة ثانية ٠

حي الى أحياء أموات ) فهل هذا صحيح ؟

قال : مبلغ علمي ان ( وليم ) كتب مقالة بهذا العنوان ، ونشرتها له في ( السائح ) ، وأحسب أن ( صيدح ) واهم .

قلت : هل حجزتك الزيارة عن القيلولة ؟

فقال في سرعة : ابدا ، اني لا انام بعد الغداء ، وهي عادة عودتها من يوم كنت أعمل في السائح ، فقد كان علي أن أصف الحروف وأدهنها بالحبر وأطبع الورق بنفسى ، فما كان يتهدأ لي أن أستريح ظهرا .

قلت في حذر : لقد اتصل بك لا شك ما لقي الاستاذ ميخائيل نعيمة من جراء كتابه عن جبران ، فقد اتهم بالكيد لصديقه وبتمزيق لحمه ، لأنه ينفس عليه مجده الضخم ، فما رأيك أنت ؟

قال : لقد كان بين جبران ونعيمة تنافس أدبي محمود ، ولكن كتاب نعيمة عن جبران أسيء فهمه . ولقد قاربت أنأشترك مع نعيمة في كتابة الكتاب في نيويورك ثم انفرد هو به . والحق أنه كان يستطيع أن يعرض في بعض المواقف في حياة جبران دون أن يؤذيه بالتصريح ، ولكنه لم يفعل لأنه ناقد صارم . لقد مات جبران وقراءوه لا يعرفون شيئاً عن حياته الخاصة ، وهم أحبوه من خلال ما كتب . وقد كان لجبران مثل ما للناس جميعاً من تفاصيل . ألا تظن أنه إنسان ؟ فهو إذاً يحب ويكتب ويخدع ويذكر . ولقد تعاطينا مرة الحشيش معاً للتفكر ولدرس فعاليته . وتتابع عبد المسيح يقول : إن إن الإنجيل يذكرهن لموتاهم الحسنات والسيئات . ولكننا نحن هنا في الشرق نجعل موتنا كلهم ملائكة . ومن هنا كان غضب بعض الغاضبين على نعيمة .

ثم سكت قليلاً وقال في مرح : لقد مات أحد الإنجيليين ، فذهبت أرملته وابنته في حفلة تأبينه إلى الكنيسة ، ووقف الكاهن يثنى على رجل البر والتقوى والفضيلة . فالتفتت الأم تسأل ابنتها في دهشة : - بنتي ! آهناك ميت غير أبيك ؟ !

وقد حكى عبد المسيح الحكاية بلهجة حمصية أصيلة بلغت مداها في  
الخفة والعفوية .

وفجأة . افتتحت في ذاتي صفحة عنيفة ٠٠٠ أ يقول عبد المسيح  
هذا الكلام الرطب في نعيمة وكتابه ، وقد جعل في الحديث الذي ادلني  
به يوماً ليوسف البعيني في مجلة العصبة البرازيلية سنة ١٩٤٨ — سقوط  
( ميشلين ) في علاقتها مع جبران كفاره تکفر بها هذه التعسة عن نفسها !  
كان جبران كان في تغیره بها يؤدي رسالة الـ هـ ! ولكنني سكت .

وسمعت الاستاذ عبد المسيح حداد يقول : ليس هناك ما يوجه الى  
الكتاب اذا استثنينا اللغة التي كتب بها . انها عنيفة . لقد قلت هذا  
الكلام مرة ونشرته في بيروت جريدة ( صوت الاحرار ) .  
وأسرعت أقول : هل خلف أخوك ( ندرة ) غير ديوانه المعروف  
« أوراق الخريف » ؟

قال : نعم . شعر لم ينشر . وقد يتاح لي نشره .  
فقلت : وأنت ؟ ألم تقل الشعر ؟  
فقال : قلته ، ولكنني لم أنشره .  
وقلت : لقد كنت صغيراً حين بدأت تصدر ( السائح ) . كيف  
استكملت تعليمك ؟

قال : كنت في الواحدة والعشرين . وقد عملت قبلها قليلاً في  
التجارة . وكنت أتردد على مدارس ليلية هناك لأنه لم يتح لي أن أكمل  
تعليمي في الوطن . وقد كنت تعلمت الانجليزية في حمص على يد ( خليل  
الخوري ) ليتاح لي دخول الجامعة الاميركية في بيروت . ولم أكن  
أحسب أنني سأهاجر بها إلى أميركا ! . أما العربية فدرستها في حمص  
في المدرسة الروسية الابتدائية ، وكان فيها معلمون ثقفات . واستاذي  
هو ( يوسف شاهين ) استاذ المهاجرين الحمصيين كلهم .

قلت : وما هي بضاعتك في الروسية حينما هاجرت ، بعد أن درستها في مدرسة المعلمين في الناصرة ؟

قال : شيء قليل .. فقد احتلت اللغة الانجليزية محلها في حافظتي .

قلت : وما حال السائح الآن ؟

قال : أوقفتها ، وبعت المطبعة . ولكنني احتفظت بالادارة . وكأنما لحظ في عيني ما جال في تفسي ف قال متتابعاً :

ـ سيعتني ـ على كل حال ـ كل شيء في السنين المقبلة ، ولن يبقى للجيل المقبل منا إلا الذكرى .

وأوشكنا أن نحرف قليلاً في الحديث ، فتداركت الاستاذ أسأله :

ـ يتهمون ميخائيل نعيمة بأنه تأثر بجبران في موقعه من الحياة وتفسيره لها هذا التفسير الصوفي .. أحق هذا ؟

قال : لا شك أن جبران أثر على نعيمة بتصوفه ، ولكن نعيمة كان يحمل بذور الاستعداد لهذا التأثر .. وجبران كان أشد تأثيراً في أعضاء الرابطة من نعيمة على كل حال . على أنه كان لنعيمة تأثيره الكبير أيضاً فهو الذي وجه أباً ماضي مثلاً إلى الشعر الصحيح ، ولم يكن أبو ماضي على شيء من العلم .

قلت في حذر : وهل كان سلوك نعيمة في المهجر مرضياً ؟ ألم تكن له (خطيبات) كالتي أحصاها على جبران ؟

قال في حزم : بل كان نعيمة في المهجر يعف عن المال والنساء . إن جبران عالم ونعيمة عالم آخر .

قلت : هل كان جبران يقرأ العربية في المهجر ؟

قال : قليلاً ! ..

قلت : وهل كان يسود أعضاء الرابطة ، أو بعضهم على الأقل ، اعتقاد بأن الثقافة العربية لاصقة بالإسلام ؟

قال : نعم !

قلت : وأسباب الهجرة ، هل هي طائفية في رأيك ؟

قال : لا بل هي اقتصادية .

وعدد الى جبران ، فقلت في تقرير متسائل :

— كانت تقع في لغة جبران أخطاء كبيرة .

قال : نعم . كان نسيب عريضة يتولى اصلاحها ما استطاع . (المواكب)  
مثلا تحفل ببعض الاخطاء . ولقد كنت أنا أصحح له بعض الاخطاء دون  
أن يشعر حين كان يلقي علي .

فقلت : ألم تكونوا تطلعون على النتاج الادبي الحديث في  
الوطن ؟

قال : بل كنا نقرأ بعضه . وقد كانت تأتيني بعض الصحف والمجلات  
العربية بطريق المبادلة ، فأقرأها ويقرأها بعض أعضاء الرابطة  
الآخرون .

وقد ساحت على خد الاستاذ عبد المسيح هنا قطرة عرق كبيرة ،  
مسحها وهو يقول : حر حمص !

قلت : أتشكونك ؟

قال : بل أتلذذ باحساسني به ، وأذكره لازيد من احساسني به .

قلت : هل تعتقد أن للادب الاميركي تأثيرا في الادب المهجري ؟

قال : لا شك ، تأثير كبير . لقد تأثرت أنا مثلا بالصحافة الاميركية .  
وكنا جميعا نقرأ الانجليزية .

قلت : هل كان ( وليم كاتسفليس ) يعرف الانجليزية حين  
هاجر ؟

قال : كلا ولكنه كان ضليعا باللغة الافرنسية التي سهلت عليه تعلم

الانجليزية التي ما عتم أن أصبح يتكلمها ويخطب بها أحياناً ٠

قلت : ونسيب عريضة ؟

قال : تعلمها ٠ وقد بدا تأثره بالادب الروسي والادب الاميركي على السواء ٠

قلت : وهل اتنسب جبران الى جماعة (الحلقات الذهبية) ؟

قال : لا ولكنه كان على ولاء مع القائمين بشؤونها ، وكانوا من خريجي الجامعة الاميركية بيروت ٠ وكان رئيسها - فيما أظن - فيليب حتى ٠

قلت : وجمعية (سورية الحرة) التي اتنسب اليها نعيمة ؟

قال : كانت جمعية سورية يرأسها الدكتور نجيب صليبي ، من الفليبين ، وأصله من سوق الغرب بلبنان ٠ وكان يشتراك معه ابراهيم الرحباني وهو قسيس أكبر في كنيسة في بوسطن ٠ وكان هذا القسيس عربي الميل ، يدعو الى أن تتلمذ الامة العربية على يد اميركا ٠

قلت : وهل كنتم تشرون في صحفكم أشياء توجهونها الى الوطن ؟

قال : بالطبع ، وقد منعت السائح منه سنة ١٩١٢ - لهذا السبب - من دخول اراضي السلطنة العثمانية ٠

قلت : هل أسستم رابطة ما قبل الرابطة القلمية التي اعلنتموها سنة ١٩٢٠ ؟

قال : نعم ، لقد اسسنا الرابطة القلمية لاول مرة خلال الحرب ، وكان الريhani عضوا فيها ٠ وكانت تعقد اجتماعاتها في بيتي قبل أن اتزوج ٠ وقد هدمناها لنبعد عنها أحد الذين اندسوا فيها ٠

وسألت فجأة : هل تعتقد ان لجبران وصية غير التي أظهرت بعد وفاته ؟

فأجاب : نعم ، على أنه لا شأن لنا بجبران بعد وفاته .

فقلت في الحاح : ومن تهم ؟ فأجلل قليلا ثم غمغم وابتسم .

قلت : اخته ؟

فلاذ بالصمت .

وأسرعت أحوال الحديث :

ـ إلى أي مدى بلغ تأثر جبران بنيته في رأيك ؟

فأجاب : لقد تأثر بأسلوبه الكتابي فقط ، لا بأفكاره .

قلت : وما صدق صلته بي ؟

قال : كان جبران يقرأني بعض رسائلها إليه . ربما كان جبران يميل إليها ، ولكنه لم يكن يحبها . لقد كان جبران يعرف مرضه الخطير ويتهيأ للموت ! ..

قلت : أليس في حوزتك أو حوزة من تعرف شيء من رسائل جبران إليك ؟ فكأن سؤالي نكاً جرحاً لم يلتئم . وبادر يقول :

ـ لقد كان للسيدة ماري عزيز خوري في نيويورك ، ما يشبه أن يكون ( صالوناً أدبياً ) . وكان جبران والريhani يترددان عليه . وقد أرسل إليها جبران أكثر من مئتي رسالة بالعربية والإنجليزية . وقد دعنتي هذه السيدة إلى أن أعمل معها في تنسيق هذه الرسائل وطبعها . وببدأنا العمل فعلا . ولكن السيدة أصبت بفقدان الذاكرة وتسلط عليها رجل اسمه ( سيدني وليامز ) استطاع أن يحصل على توقيع يجعله وصيا على أموالها . ولم يقبل هذا الرجل أن يسلمني الرسائل على الرغم من أنني شكته إلى القضاء وكان الحكم إلى جاني .

قلت : وأين الرسائل الآن ؟

قال : عند رجل اسمه نسيب الطرا بلسي .

قلت : بقي أن تتحدث عنك .

قال : لا شيء يستحق الذكر : أبي موظف صغير في حمص ، كان يعرف العربية والتركية ، وأمي من أسرة عريضة التي منها الشاعر نسيب .

قلت : من تأثرت من كتاب العرب ؟

قال : أنا معجب بالمازني لأنني أحب الفكاهة والنقد ، وربما كان ذلك أصيلاً فيَّ لأنني كنت اعقد في السائح بابا باسم (الحان وأشجان) أضمه تقدماً فكهما .

قلت : وهل كنت تعتقد أن المقالة التي تكتبها ذات قيمة فنية ؟

قال : نعم .

قلت : وما هو مثالك الأدبي ؟

قال : ليس من يغمس قلمه بالحبر كمن يغمسه بدم القلب . وكانت الشمس قد انحسرت كثيراً عن القبة العالية ، وببدأت تهبط علينا نسمات حمص البليلة المنعشة ، وبذا على وجه الاستاذ عبد المسيح ارهاق لم ينجح في اخفائه .  
فاستأذنت وانصرف .

# نظرة المفترب إلى العالم العربي بعد الرحلة

هذا الكتاب أردت من وضعه اطلاق ضوء وان ضئيلا على الحالة النفسية في البلاد العربية مما وعيته من تحرر الشعوبية في سوريا ومصر وسواها من الاقطاع العربية التي تنشد وحدة الصفوف العربية ، على غرار اتحاد فدرالي ، ضمن استقلال داخلي واسع ، يهدف الى جمع شتات الامة العربية في بوتقة دولية لا يسيطر فيها واحد على الآخر ، ولا يمتص قطر استقلال قطر آخر ، ولا يستغله لصالحه السياسية والاقتصادية .

حدثت في سوريا اقلابات متتالية وأخالها جميعا جاءت نتيجة لانطلاق الوعي من صدر الامة فهي ان لم تكن قد جاءت بما يذكر بأي خير للشعب السوري غير أنها أزاحت النعاس عن مقلته وأهابت به

للحري وراء استقلاله التام والقضاء على مكاييد الاستعمار الاجنبي ،  
وقطع دابر الاقطاع الداخلي المتعدد الالوان ، وقد بدأت اشباع الاقطاعية  
الداخلية تتخلص شيئا فشيئا والحمد لله ، ذلك أن هذه الاقطاعية التي هي  
من رواسب العهد التركي ليست عميقه الجذور ولا متسعة النطاق .

وحدثت في مصر أيضا ثورات متتابعة ، يترازعاها المد  
طورا والجزر تارة ، وتشتد حينا وتلين أخرى فهب  
الشعب المصري مططلا بما بحقه في الحياة والعدالة الاجتماعية  
على مبادئ الديمقراطية والتعاونية والاشراكية ، وهي مبادئ  
تلبس في كل نظام حكومي حلا متباعدة متناقضة، بينها ما هو أصيل وبينها  
ما هو دخيل ، وهي لها في الشرق معنى ، وفي الغرب معنى آخر . وبينها  
المعنيين هوَّة عميقه ، وتفاسير متواتنة تذهب بالاهداف والغايات  
الصحيحة .

هكذا! رأيت الشعب على نشاط بدائي كثير وعلىوعي وغير يتطلع  
إلى الامام غير وجل وقد ادرك الآن أن له وطنا وعليه مسؤولية رعاية  
هذا الوطن ب ساعده وقدمه وعقله وضميره حرا من تقاليد رزح تحت  
أثقالها زمانا جعله عبدا لمطامع زعمائه وبعدا لمطامع أجنبية .

رأيته في مصر وسوريا ولبنان واعيا لا نائما متناسيا حقه على الحياة  
وواجبه نحو بلاده التي أصبحت حرة وهو يدرك تماما أن عليه العمل  
فردا وجماعة لرفع مستوى المعيشى ولرفع مستوى وطنه في الميدان  
الدولي .

ورأيت الشباب عليما أو طالب علم يحمل في نفسه هوى وطنيا لم  
يع مثله قبل هذا الزمان ولا بعد أن تنفجر القوى النائمة في أعماق النفوس،

وتبرز الموهوب وتنصلق العقول وتنشدد العزائم لتبني بناء علمياً جديداً  
وطناً عريقاً مجيد الصفحات ، رائعاً الآثار والحضارات ، في كل شبر من  
أرضه تاريخ متائق النور ، وفي كل حجر من حجاره قارورة عطورٍ .. وفي  
كل سهل من سهوله قيثارة شحرون ، ومزمار عصفور ، وهتف يعشق  
العصور ، وملعب صقور وكتناس ظباء وبدور وفي كل بادية من بواديه  
رمال تحلم بالعطاء ، فترفع سرابها صلاة الى امساءٍ .. وركعة شمم  
واباءٍ .. وفي كل راية تتآرج افاس الحب والاشواق ، وينتفض للحرية  
والكرامة لواء خفاق ، والخير والانسانية زند عملاق ، واذا الروابي  
اغرودة انطلاق واشراقٍ ..

وهانذا الان أجمع أملي مع تلك الآمال التي يرعاها ركب الشعوب  
العربية متوجهها بمضمون هذا الكتاب الى اخوانى المغتربين الذين اعذر  
لهم حيرتهم كما عذرت لنفسى حيرتها بعدما رحلت الى الوطن جائلاً في  
دوائره ومصانعه ومتاحفه ومكتاباته فأبصرت ووعيت لوطنى روح جديدة  
ناهضة كانت الدعايات الاجنبية ولا تزال تتعامى عنها وتصد اخبارها عن  
سامعنا في مغرباتنا ..

ايها الاخوان المغتربون خذوها مني كلمة صادقة وجداً نية تعرفكم  
بعد اليوم بوطن آبائكم كما هو حالاً ينوك على علم أبنائه واخلاصهم  
ووطنيتهم وشغفهم باستعلاء وطنهم في جميع حلبات العمران ..

## خاتمة المطاف

قدر الله تعالى لواضع هذا الكتاب أن يجتمع بوطنه الأول بعد نصف  
قرن وثلاث سنوات قضتها مفتريا بجسده ولكن روحه ما برح تجند  
قلبه وقلمه لخدمة بلده وأمته .

وما كنت قبل ذلك التقدير من رب القضاء غير حائر في أمر غربتي وما  
راودها من الرغبة في العودة ولو ببضعة أشهر أكحل خلالها العين برؤية  
التغييرات العصرية من عين ومن معنى مما تدافعت فيه عجلات التقدم  
النفسي وال عمران البلدي .

ولقد حررت زمنا في أمر الغربة والرغبة اللتين ذكرتهما إلا اتنا نحن  
المخالفين قلما تقطن الى إنا كثيرا ما ندعوا انطلاقاً قداماً ليس إلا من  
جراء ارادتنا في حين أن الحياة تسير خطواتنا من حيث ندري ولا ندري .  
هكذارأيتني مدفوعاً للانطلاق من الغربة الى العودة وكان ذلك من نعم  
الحياة وتقديرها .

وعلى أثر تلك الرحلة أحسست بالهام من لدن الحياة بأن اختتمها

بكتاب ينوب عنى خاصة لدى اخوانى المغتربين الذين لا بد من انهم  
يرغبون في استطلاع ما أحدثته رحلتي من الانطباعات .

لهذا أقدمت على وضع هذا الكتاب ليشترك معي كل من يقرأه في  
انطباعاتي فأنا منهم مغترب طاف في أنحاء الوطن الاول وشاهد ما شاهده  
باشراف الضمير الحر ناهجا به نهج مغترب لا يأمل من ذلك الوطن الا  
أن يستمر على رقيه بعد أن أصبح قياده من نفسه .

وأنا حيال هذا كله راغب الى القارئ في أن لا يكتفى بالصورة التي  
عنها ارتسمت انطباعاتي فلتقد زرت الوطن وهو لا يزال في مطلع الطفولة  
الدولية فاستقلاله لم يكن الا منذ سنوات قليلة الا انني رأيته يحبو على  
قدميه بصحبة مأمولة وبوعي منشود متطلعا الى الامام ثابت الاقدام وأملا  
بيلوغ الشباب عندما يصير تام الاهاب مقدما على تحقيق أعلى الرغبات .

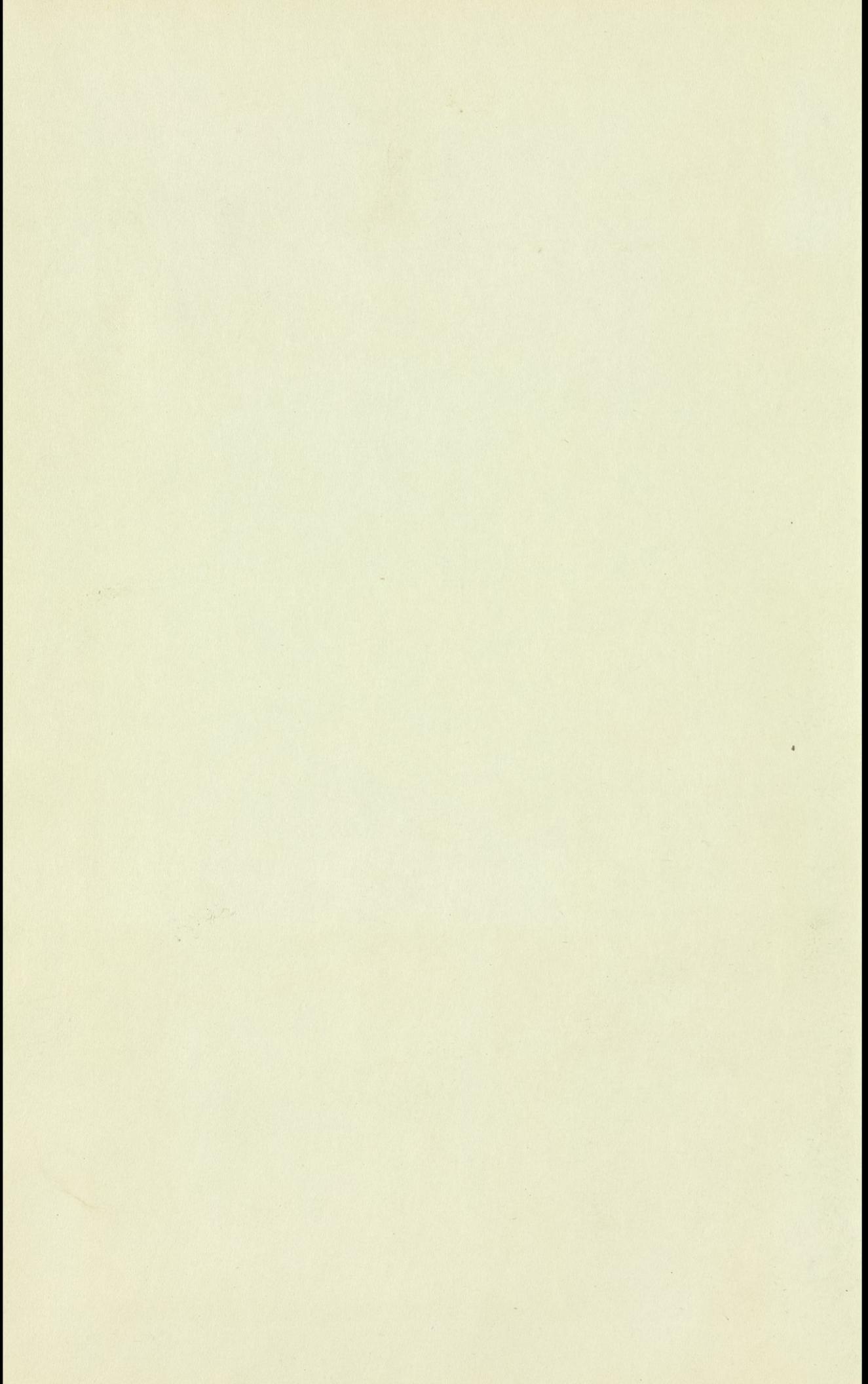
الروح الوطنية في وطننا الاول راغبة واذا كان الوطن لا يزال في بدء  
سيره على قدميه فلقد رأيته ينشط لركوب السلاهب في طرق عصرية  
مبلغه من غير شك وبعد المراتب مهمما تتزايد أمامه المشاق والمصاعب .

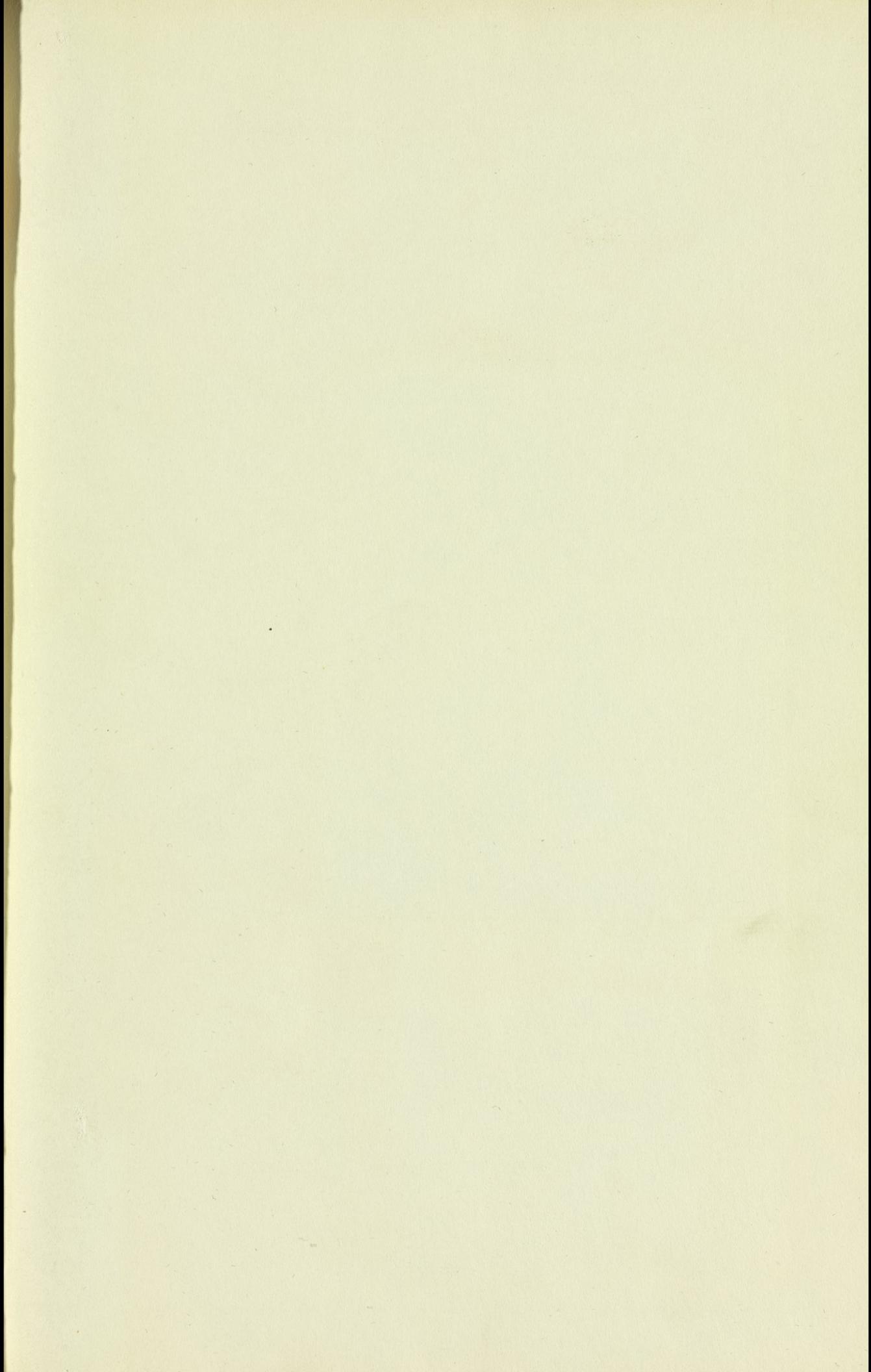
هذا كتابي قد أملأه علي " ضميري أمامي ، أقدمه خاصة للملا  
المغترب - هذا الملا الذي حار مثلي حيال مختلف الدعايات الاجنبية  
التي تجعل الايض أسود والاسود ايض حتى تغييب الحقيقة عن  
أبصارنا . ولبي الآن ان استنهض اخوانى المغتربين للتنكب عن تلك  
الدعايات الخبيثة فلا يقيمون لها أي معنى فهي لغايات الذين كرهوا  
لوطن آبائنا - وطننا الاول ، استقلاله وحرية أهله الا ان انطباعاتي هذه  
لا بد من أن تنتقل من نفسى الى نفوس اخوانى ليروا بعدئذ ان الامة  
العربية جماء قد استيقظت من طويل سباتها وهي عامدة الى جمع  
شتاتها ثم الى رفعة شأنها وتججير حياتها الذاخرة بالذكاء ومضاء العزيمة

لترقى المراقي العليا ولتحتبط لنفسها الطرق المؤدية الى السلام باقدام  
وتعاون وخير نظام بقيادة الزعماء الاباء الاوفياء والرجالات المخلصين  
الاصفباء الى مرامي الحياة الداعية امتنا الى العمل بما وفرته في تفوس  
قادتنا من الاخلاص والوفاء بعهد الامة وبما في الامة نفسها من وفر  
الذكاء ورعي العهود وحفظ الذمام ٠

وأقول في الختام : هذه انطباعاتي لم تطبعها على صفحات نفسى أية  
الغايات النفسية — خذوها عنى وادرسوها واذكرروا معي أن الامل  
وطيد بارتقاء امة يعرب في جميع طرق الاجتماع وال عمران فقد حررتها  
الحياة لتحرير من تاريخ العصر الدولي خير الصفحات وتعيد الماضي  
السعيد ، وما عليه من نفسها كل مزيد ، يجعلها محترمة من قريب وبعيد ،  
ومرمونة بعيون الاعجاب والتأييد ٠









0026812800

956.9  
H118

